

**ДОКЛАД СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА
ПО ВОПРОСУ О ХОДЕ
ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ДЕКЛАРАЦИИ
О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ
КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ**

ТОМ IV

**ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ • ДВАДЦАТЬ ШЕСТАЯ СЕССИЯ
ДОПОЛНЕНИЕ № 23 (A/8423/Rev.1)**



ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

**ДОКЛАД СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА
ПО ВОПРОСУ О ХОДЕ
ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ДЕКЛАРАЦИИ
О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ
КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ**

ТОМ IV

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ • ДВАДЦАТЬ ШЕСТАЯ СЕССИЯ

ДОПОЛНЕНИЕ № 23 (A/8423/Rev.1)



ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Нью Йорк • 1975

ПРИМЕЧАНИЕ

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации.

Доклад Специального комитета состоит из четырех томов. Данный том включает в себя главы XXII-XXVII*; том I включает в себя главы I-V; том II - главы VI-VIII и том III - главы IX-XXI; каждый том включает в себя полное содержание.

Документы A/7623 и добавления и A/8023 и добавления, упомянутые в настоящем докладе, см. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать четвертая сессия, дополнение № 23 (A/7623/Rev.1), и там же, двадцать пятая сессия, дополнение № 23 A/8023/Rev.1.

* Данный текст глав XXII-XXVII представляет собой сводный текст следующих документов, выпущенных в предварительной форме; A/8423/Add.7 (Часть I) от 10 ноября 1971 года; A/8423/Add.7 (Часть II) от 22 октября 1971 года; A/8423/Add.7 (Часть III) от 1 ноября 1971 года; A/8423/Add.7 (Часть IV) от 24 ноября 1971 года; и A/8423/Add.8/Rev.1 от 22 октября 1971 года.

/Подлинный текст на английском языке/

СОДЕРЖАНИЕ

ТОМ I

(Главы I-V)

Пункты

Проводительное письмо

Глава

I. СОЗДАНИЕ, ОРГАНИЗАЦИЯ И ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА (A/8423 (Часть I))

A. Создание Специального комитета.....	I - I4
B. Открытие заседаний Специального комитета в 1971 году.....	I5 - 35
C. Организация работы.....	36 - 46
D. Заседания Специального комитета и его Рабочей группы и Подкомитетов.....	47 - 70
E. Рассмотрение вопросов о территориях.....	71 - 75
F. Вопрос о списке территорий, к которым применима Декларация.....	76 - 82
G. Вопросы, касающиеся малых территорий.....	83 - 85
H. Освещение работы Организации Объединенных Наций в области деколонизации.....	86 - 101
I. Международная конвенция о ликвидации всех форм расовой дискриминации: петиции от народов колониальных стран.....	102 - 108
J. Рассмотрение других вопросов.....	109 - 142
K. Взаимоотношения с другими органами Организации Объединенных Наций и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций.....	143 - 162
L. Взаимоотношения с Организацией африканского единства.....	163 - 165
M. Взаимоотношения с неправительственными организациями.....	166 - 181
N. Обзор работы.....	182 - 194
O. Дальнейшая работа.....	195 - 204
P. Утверждение доклада.....	205 - 206

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

Глава

Пункты

ПРИЛОЖЕНИЯ

I.	ОБЗОР РАБОТЫ (1971 год):	
A.	ДОКЛАД ПОДКОМИТЕТА II	
B.	ДОКЛАД ПОДКОМИТЕТА III	
II.	РАСПРОСТРАНЕНИЕ ИНФОРМАЦИИ О РАБОТЕ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В ОБЛАСТИ ДЕКОЛОНИЗАЦИИ	
A.	ДОКЛАД УПРАВЛЕНИЯ ОБЩЕСТВЕННОЙ ИНФОРМАЦИИ О ЕГО РАБОТЕ В ОБЛАСТИ ИНФОРМАЦИИ ОБЩЕСТВЕННОСТИ О ДЕКОЛОНИЗАЦИИ И ПО СВЯЗАННЫМ С ЭТИМ ВОПРОСАМ	
B.	ПИСЬМО ДИРЕКТОРА ОТДЕЛА ПЕЧАТИ И ИЗДАНИЙ УПРАВЛЕНИЯ ОБЩЕСТВЕННОЙ ИНФОРМАЦИИ ОТ 12 АПРЕЛЯ 1971 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА	
III.	ДОКЛАД ДЕЛЕГАЦИИ НАБЛЮДАТЕЛЕЙ НА СПЕЦИАЛЬНОМ СОВЕЩАНИИ ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО КОМИТЕТА ОРГАНИЗАЦИИ СОЛИДАРНОСТИ НАРОДОВ АЗИИ И АФРИКИ (ОСНАА), СОСТОЯВШЕМСЯ В ДАМАСКЕ 23-24 ИЮНЯ 1971 ГОДА	
IV.	СПИСОК ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ В СПЕЦИАЛЬНОМ КОМИТЕТЕ	
II.	ВОЕННАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ И МЕРОПРИЯТИЯ КОЛОНИАЛЬНЫХ ДЕРЖАВ В ТЕРРИТОРИЯХ, НАХОДЯЩИХСЯ ПОД ИХ УПРАВЛЕНИЕМ, КОТОРЫЕ МОГУТ ПРЕПЯТСТВОВАТЬ ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ ДЕКЛАРАЦИИ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ (A/8423 (Часть II))	
A.	Рассмотрение вопроса Специальным комитетом.....	I - 5
B.	Решение Специального комитета.....	6
	ПРИЛОЖЕНИЕ: ДОКЛАД ПОДКОМИТЕТА I	
III.	ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДЕКЛАРАЦИИ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫМИ УЧРЕЖДЕНИЯМИ И МЕЖДУНАРОДНЫМИ ОРГАНИЗАЦИЯМИ, СВЯЗАННЫМИ С ОРГАНИЗАЦИЕЙ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ (A/8423 (Часть III))	
A.	Рассмотрение вопроса Специальным комитетом.....	I - 11
B.	Решение Специального комитета.....	I2
	ПРИЛОЖЕНИЕ: ДОКЛАД ПРЕДСЕДАТЕЛЯ	

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

<u>Глава</u>	<u>Пункты</u>
IV. ВОПРОС О ПОСЫЛКЕ ВЫЕЗДНЫХ МИССИЙ В ТЕРРИТОРИИ (A/8423 (Часть IV) и Add.1)	
А. Рассмотрение вопроса Специальным комитетом.....	I - I7
В. Решения Специального комитета.....	I8 - 22

ПРИЛОЖЕНИЯ

I. ДОКЛАД ПРЕДСЕДАТЕЛЯ	
II. ПИСЬМО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ АМЕРИКИ ОТ 15 ИЮЛЯ 1971 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА	
V. ЗАСЕДАНИЯ В АФРИКЕ СПЕЦИАЛЬНОЙ ГРУППЫ, СОЗДАННОЙ СПЕЦИАЛЬНЫМ КОМИТЕТОМ (A/8423/Add.1)	
А. Рассмотрение вопроса Специальным комитетом.....	I - I7
В. Решение Специального комитета.....	I8 - I9

ПРИЛОЖЕНИЕ: ДОКЛАД СПЕЦИАЛЬНОЙ ГРУППЫ, СОЗДАННОЙ
СПЕЦИАЛЬНЫМ КОМИТЕТОМ НА ЕГО 789-М
ЗАСЕДАНИИ 7 АПРЕЛЯ 1971 ГОДА

ТОМ II

VI. ЮЖНАЯ РОДЕЗИЯ (A/8423/Add.2 (Части I и II))	
А. Рассмотрение вопроса Специальным комитетом.....	I - 30
В. Решения Специального комитета.....	3I - 34
С. Дополнительное рассмотрение вопроса Специальным комитетом.....	35 - 40
D. Дополнительные решения Специального комитета....	4I

ПРИЛОЖЕНИЯ

I. РАБОЧИЙ ДОКУМЕНТ, ПОДГОТОВЛЕННЫЙ СЕКРЕТАРИАТОМ	
II. ПИСЬМА, КОТОРЫМИ ОБМЕНЯЛИСЬ ПРЕДСЕДАТЕЛЬ СПЕЦИАЛЬ- НОГО КОМИТЕТА И ПРЕДСТАВИТЕЛЬ СОЕДИНЕННОГО КОРО- ЛЕВСТВА ВЕЛИКОБРИТАНИИ И СЕВЕРНОЙ ИРЛАНДИИ	
III. ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ	

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

Глава

Пункты

VII. НАМИБИЯ (A/8423/Add.3 (Части I и II))

- | | |
|--|---------|
| A. Рассмотрение вопроса Специальным комитетом..... | I - 18 |
| B. Решения Специального комитета..... | 19 |
| C. Рассмотрение петиций..... | 20 - 23 |
| D. Решение Специального комитета, касающееся петиций | 24 |

ПРИЛОЖЕНИЕ: РАБОЧИЙ ДОКУМЕНТ, ПОДГОТОВЛЕННЫЙ
СЕКРЕТАРИАТОМ

VIII. ТЕРРИТОРИИ, НАХОДЯЩИЕСЯ ПОД УПРАВЛЕНИЕМ ПОРТУГАЛИИ (A/8423/Add.4)

- | | |
|--|---------|
| A. Рассмотрение вопроса Специальным комитетом..... | I - 29 |
| B. Решения Специального комитета..... | 30 - 32 |

ПРИЛОЖЕНИЯ

- I. РАБОЧИЕ ДОКУМЕНТЫ, ПОДГОТОВЛЕННЫЕ СЕКРЕТАРИАТОМ
- II. ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ
- III. ПИСЬМО ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ ОРГАНИЗАЦИИ
АФРИКАНСКОГО ЕДИНСТВА ОТ 3 СЕНТЯБРЯ 1971 ГОДА
НА ИМЯ ЗАМЕСТИТЕЛЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ ПО
ПОДОПЕЧНЫМ И НЕСАМОУПРАВЛЯЮЩИМСЯ ТЕРРИТОРИЯМ

ТОМ III

(Главы IX-XXI)

IX. СЕЙШЕЛЬСКИЕ ОСТРОВА И ОСТРОВ СВ. ЕЛЕНА (A/8423/Add.5 (Часть I))

- | | |
|--|-------|
| A. Рассмотрение вопроса Специальным комитетом..... | I - 9 |
| B. Решение Специального комитета..... | 10 |

ПРИЛОЖЕНИЯ

- I. РАБОЧИЙ ДОКУМЕНТ, ПОДГОТОВЛЕННЫЙ СЕКРЕТАРИАТОМ
- II. ЗАПИСКА ПРЕДСЕДАТЕЛЯ
- III. ДОКЛАД ПОДКОМИТЕТА I

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

<u>Глава</u>	<u>Пункты</u>
X. ИСПАНСКАЯ САХАРА (A/8423/Add.5 (Часть II)	
А. Рассмотрение вопроса Специальным комитетом.....	I - 4
В. Решения Специального комитета.....	5 - 6
ПРИЛОЖЕНИЯ	
I. РАБОЧИЙ ДОКУМЕНТ, ПОДГОТОВЛЕННЫЙ СЕКРЕТАРИАТОМ	
II. ОБМЕН СООБЩЕНИЯМИ МЕЖДУ ГЕНЕРАЛЬНЫМ СЕКРЕТАРЕМ И ПРЕДСТАВИТЕЛЕМ ИСПАНИИ	
XI. ГИБРАЛТАР (A/8423/Add.5 (Часть II)	
А. Рассмотрение вопроса Специальным комитетом.....	I - 4
В. Решение Специального комитета.....	5
ПРИЛОЖЕНИЯ	
I. РАБОЧИЙ ДОКУМЕНТ, ПОДГОТОВЛЕННЫЙ СЕКРЕТАРИАТОМ	
II. ПИСЬМО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ИСПАНИИ ОТ 17 СЕНТЯБРЯ 1971 ГОДА НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ	
XII. ФРАНЦУЗСКОЕ СОМАЛИ (A/8423/Add.5 (Часть II)	
А. Рассмотрение вопроса Специальным комитетом.....	I - 5
В. Решение Специального комитета.....	6
ПРИЛОЖЕНИЕ: РАБОЧИЙ ДОКУМЕНТ, ПОДГОТОВЛЕННЫЙ СЕКРЕТАРИАТОМ	
XIII. ОМАН (A/8423/Add.5 (Часть III)	
А. Рассмотрение вопроса Специальным комитетом.....	I - 6
В. Решение Специального комитета.....	7
ПРИЛОЖЕНИЕ: РАБОЧИЙ ДОКУМЕНТ, ПОДГОТОВЛЕННЫЙ СЕКРЕТАРИАТОМ	
XIV. НОВЫЕ ГЕБРИДЫ (A/8423/Add.6 (Часть I)	
А. Рассмотрение вопроса Специальным комитетом.....	I - 8
В. Решение Специального комитета.....	9
ПРИЛОЖЕНИЯ	
I. РАБОЧИЙ ДОКУМЕНТ, ПОДГОТОВЛЕННЫЙ СЕКРЕТАРИАТОМ	
II. ДОКЛАД ПОДКОМИТЕТА II	

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

<u>Глава</u>	<u>Пункты</u>
XV. ОСТРОВА НИУЭ И ТОКЕЛАУ (A/8423/Add.6 (Часть I)	
А. Рассмотрение вопроса Специальным комитетом.....	I - 8
В. Решения Специального комитета.....	9
ПРИЛОЖЕНИЯ	
I. РАБОЧИЙ ДОКУМЕНТ, ПОДГОТОВЛЕННЫЙ СЕКРЕТАРИАТОМ	
II. ДОКЛАД О КОНСТИТУЦИОННОМ РАЗВИТИИ НИУЭ	
III. ДОКЛАД ПОДКОМИТЕТА II	
XVI. ОСТРОВА ГИЛБЕРТА И ЭЛЛИС, ОСТРОВ ПИТКЭРН И СОЛОМОНОВЫ ОСТРОВА (A/8423/Add.6 (Часть I)	
А. Рассмотрение вопроса Специальным комитетом.....	I - 7
В. Решения Специального комитета.....	8
ПРИЛОЖЕНИЯ	
I. РАБОЧИЙ ДОКУМЕНТ, ПОДГОТОВЛЕННЫЙ СЕКРЕТАРИАТОМ	
II. ДОКЛАД ПОДКОМИТЕТА II	
XVII. АМЕРИКАНСКОЕ САМОА И ГУАМ (A/8423/Add.6 (Часть II)	
А. Рассмотрение вопроса Специальным комитетом.....	I - 8
В. Решение Специального комитета.....	9
ПРИЛОЖЕНИЯ	
I. РАБОЧИЙ ДОКУМЕНТ, ПОДГОТОВЛЕННЫЙ СЕКРЕТАРИАТОМ	
II. ДОКЛАД ПОДКОМИТЕТА II	
XVIII. ПОДОПЕЧНАЯ ТЕРРИТОРИЯ ТИХООКЕАНСКИЕ ОСТРОВА (A/8423/Add.6 (Часть II)	
А. Рассмотрение вопроса Специальным комитетом.....	I - 15
В. Решение Специального комитета.....	16
ПРИЛОЖЕНИЯ	
I. РАБОЧИЙ ДОКУМЕНТ, ПОДГОТОВЛЕННЫЙ СЕКРЕТАРИАТОМ	
II. ДОКЛАД ПОДКОМИТЕТА II	

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

<u>Глава</u>		<u>Пункты</u>
XIX.	КОКОСОВЫЕ (КИЛИНГ) ОСТРОВА, НАПУА И ПОДО- ПЕЧНАЯ ТЕРРИТОРИЯ НОВАЯ ГВИНЕЯ (A/8423/Add.6 (Часть III)	
A.	Рассмотрение вопроса Специальным комитетом.....	I - 10
B.	Решение Специального комитета.....	11

ПРИЛОЖЕНИЯ

I.	РАБОЧИЙ ДОКУМЕНТ, ПОДГОТОВЛЕННЫЙ СЕКРЕТАРИАТОМ	
II.	ДОКЛАД ПОДКОМИТЕТА II	
XX.	БРУНЕЙ (A/8423/Add.6 (Часть III)	
A.	Рассмотрение вопроса Специальным комитетом.....	I - 5
B.	Решение Специального комитета.....	6
	ПРИЛОЖЕНИЕ: РАБОЧИЙ ДОКУМЕНТ, ПОДГОТОВ- ЛЕННЫЙ СЕКРЕТАРИАТОМ	
XXI.	ГОНКОНГ (A/8423/Add.6 (Часть III)	
A.	Рассмотрение вопроса Специальным комитетом.....	I - 4
B.	Решение Специального комитета.....	5
	ПРИЛОЖЕНИЕ: РАБОЧИЙ ДОКУМЕНТ, ПОДГОТОВ- ЛЕННЫЙ СЕКРЕТАРИАТОМ	

ТОМ IV

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
XXII.	АНТИГУА, ДОМИНИКА, ГРЕНАДА, СЕНТ-КРИСТОФЕР- НЕВИС-АНГИЛЬЯ, СЕНТ-ЛЮСИЯ И СЕНТ-ВИНСЕНТ (A/8423/Add.7 (Часть I)	
A.	Рассмотрение вопроса Специальным комитетом.....	I - 5 2
B.	Решение Специального комитета.....	6 3
	ПРИЛОЖЕНИЕ: РАБОЧИЙ ДОКУМЕНТ, ПОДГОТОВЛЕННЫЙ СЕКРЕТАРИАТОМ.....	4

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

<u>Глава</u>		<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
XXIII.	ВИРГИНСКИЕ ОСТРОВА СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ (A/8423/Add.7 (Часть II))		
A.	Рассмотрение вопроса Специальным комитетом.....	I - 9	65
B.	Решения Специального комитета.....	IO	66
	ПРИЛОЖЕНИЯ		
I.	РАБОЧИЙ ДОКУМЕНТ, ПОДГОТОВЛЕННЫЙ СЕКРЕТАРИАТОМ.....		68
II.	ДОКЛАД ПОДКОМИТЕТА III.....		88
XXIV.	БАГАМСКИЕ ОСТРОВА, БЕРМУДСКИЕ ОСТРОВА, БРИТАНСКИЕ ВИРГИНСКИЕ ОСТРОВА, КАЙМАНОВЫ ОСТРОВА, МОНТСЕРРАТ И ОСТРОВА ТЕРКС И КАЙКОС (A/8423/Add.7 (Часть III))		
A.	Рассмотрение вопроса Специальным комитетом.....	I - 9	90
B.	Решения Специального комитета.....	IO	91
	ПРИЛОЖЕНИЯ		
I.	РАБОЧИЕ ДОКУМЕНТЫ, ПОДГОТОВЛЕННЫЕ СЕКРЕТАРИАТОМ.....		95
II.	ЗАПИСКА ПРЕДСЕДАТЕЛЯ.....		185
III.	ДОКЛАД ПОДКОМИТЕТА III.....		188
XXV.	ФОЛКЛЕНДСКИЕ (МАЛЬВИНСКИЕ) ОСТРОВА (A/8423/Add.7 (Часть IV))		
A.	Рассмотрение вопроса Специальным комитетом.....	I - 7	190
B.	Решение Специального комитета.....	8	191
	ПРИЛОЖЕНИЕ: РАБОЧИЙ ДОКУМЕНТ, ПОДГОТОВЛЕННЫЙ СЕКРЕТАРИАТОМ.....		192
XXVI.	БРИТАНСКИЙ ГОНДУРАС (A/8423/Add.7 (Часть IV))		
A.	Рассмотрение вопроса Специальным комитетом.....	I - 4	202
B.	Решение Специального комитета.....	5	202
	ПРИЛОЖЕНИЕ: РАБОЧИЙ ДОКУМЕНТ, ПОДГОТОВЛЕННЫЙ СЕКРЕТАРИАТОМ.....		203

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

<u>Глава</u>		<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
XXVII.	ИНФОРМАЦИЯ О НЕСАМОУПРАВЛЯЮЩИХСЯ ТЕРРИТО- РИЯХ, ПЕРЕДАВАЕМАЯ СОГЛАСНО СТАТЬЕ 73е УСТАВА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ (A/8423/Add.8/Rev.1)		
А.	Рассмотрение вопроса Специальным комитетом.....	I - 6	213
В.	Решение Специального комитета.....	7	214
	ПРИЛОЖЕНИЕ: ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ.....		216

ГЛАВА XXII
(A/8423/Add.7 (Часть I))

АНТИГУА, ДОМИНИКА, ГРЕНАДА, СЕНТ-КРИСТОФЕР-НЕВИС-АНГИЛЬЯ,
СЕНТ-ЛЮСИЯ и СЕНТ-ВИНСЕНТ

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
А. РАССМОТРЕНИЕ ВОПРОСА СПЕЦИАЛЬНЫМ КОМИТЕТОМ . . .	I-5	2
В. РЕШЕНИЕ СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА		3

ПРИЛОЖЕНИЕ

РАБОЧИЙ ДОКУМЕНТ, ПОДГОТОВЛЕННЫЙ СЕКРЕТАРИАТОМ . . .		4
--	--	---

ГЛАВА XXII

АНТИГУА, ДОМИНИКА, ГРЕНАДА, СЕНТ-КРИСТОФЕР-НЕВИС-АНГИЛЬЯ, СЕНТ-ЛЮСИЯ И СЕНТ-ВИНСЕНТ

А. РАССМОТРЕНИЕ ВОПРОСА СПЕЦИАЛЬНЫМ КОМИТЕТОМ

1. На 784-м заседании 25 марта 1971 года Специальный комитет, утвердив пятьдесят восьмой доклад Рабочей группы (А/АС.109/L.687), постановил, в частности, рассмотреть вопрос об Антигуа, Доминике, Гренаде, Сент-Кристофер-Невис-Ангилье, Сент-Люсии и Сент-Винсенте в качестве отдельного пункта на своих пленарных заседаниях.
2. Специальный комитет рассмотрел этот пункт на 828-м заседании 6 октября.
3. При рассмотрении этого пункта Специальный комитет учитывал соответствующие положения резолюции 2708 (XXV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1970 года по вопросу об осуществлении Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам. В пункте 11 этой резолюции Генеральная Ассамблея предложила Специальному комитету "продолжать изыскивать подходящие средства для немедленного и полного осуществления Декларации во всех территориях, которые еще не получили независимости, и, в частности, сформулировать конкретные предложения относительно ликвидации остающихся проявлений колониализма, полностью принимая во внимание соответствующие положения программы действий в целях полного осуществления Декларации". Специальный комитет также принял во внимание положения резолюции 2709 (XXV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1970 года, касающейся двадцати пяти территорий, в том числе Антигуа, Доминики, Гренады, Сент-Кристофер-Невис-Ангильи, Сент-Люсии и Сент-Винсента. Кроме того, Специальный комитет принял во внимание положения резолюции 2710 (XXV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1970 года, касающиеся Антигуа, Доминики, Гренады, Сент-Кристофер-Невис-Ангильи, Сент-Люсии и Сент-Винсента.
4. В период рассмотрения этого пункта Специальному комитету был представлен подготовленный Секретариатом рабочий документ (см. приложение к настоящей главе), содержащий информацию о решениях, ранее принятых Специальным комитетом и Генеральной Ассамблеей, а также о последних событиях в территориях.
5. Помимо этого, Специальному комитету были представлены следующие письменные петиции:
 - а) письмо г.г. Бена Дж. Джонса, президента Х.Р. Сципио, генерального секретаря и Х.Э. Блейзе, политического лидера Национальной партии Гренады от 13 февраля 1971 года относительно Гренады (А/АС.109/PET.1175);

б) письмо г-на Колина Перейра, секретаря Движения народного действия от 29 апреля 1971 года относительно Сент-Кристофера-Невис-Ангильи (A/АС.109/РЕТ.1185).

В. РЕШЕНИЕ СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА

6. На 828-м заседании 6 октября 1971 года, после заявления Председателя (A/АС.109/FV.828), Специальный комитет без возражений постановил препроводить Генеральной Ассамблее рабочий документ, о котором упоминается в пункте 4 выше, чтобы ускорить рассмотрение данного вопроса Четвертым комитетом, и с учетом всех указаний, которые Генеральная Ассамблея может дать в этой связи, рассмотреть его на очередной сессии.

ПРИЛОЖЕНИЕ*

РАБОЧИЙ ДОКУМЕНТ, ПОДГОТОВЛЕННЫЙ СЕКРЕТАРИАТОМ

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>
А. РЕШЕНИЯ, ПРИНЯТЫЕ РАНЕЕ СПЕЦИАЛЬНЫМ КОМИТЕТОМ И ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ	1 - 4
В. ИНФОРМАЦИЯ О ТЕРРИТОРИЯХ	5
ВВЕДЕНИЕ	6 - 8
1. АНТИГУА	9 - 34
2. ДОМИНИКА	35 - 66
3. ГРЕНАДА	67 -124
4. СЕНТ-КРИСТОФЕР-НЕВИС-АНГИЛЬЯ	125 -230
5. СЕНТ-ЛЮСИЯ	231 -270
6. СЕНТ-ВИНСЕНТ	271 -309

* Ранее опубликовано под условным обозначением А/АС.109/Л.737.

А. РЕШЕНИЯ, ПРИНЯТЫЕ РАНЕЕ СПЕЦИАЛЬНЫМ КОМИТЕТОМ
И ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

1. Вопрос о территориях Антигуа, Доминика, Гренада, Сент-Кристофер-Невис-Ангилья, Сент-Люсия и Сент-Винсент рассматривается Специальным комитетом с 1964 года, а Генеральной Ассамблеей с 1965 года. Выводы и рекомендации Специального комитета, касающиеся этих территорий, изложены в его докладах Генеральной Ассамблее на ее девятнадцатой, а также двадцать первой - двадцать пятой сессиях а/. Решения Генеральной Ассамблеи, касающиеся этих территорий, содержатся в резолюциях 2069 (XX) от 16 декабря 1965 года, 2232 (XXI) от 20 декабря 1966 года, 2357 (XXII) от 19 декабря 1967 года, 2430 (XXIII) от 18 декабря 1968 года и 2592 (XXIV) и 2593 (XXIV) от 16 декабря 1969 года.

2. В 1970 году, рассмотрев вопрос о территориях Антигуа, Доминика, Гренада, Сент-Кристофер-Невис-Ангилья, Сент-Люсия и Сент-Винсент, Специальный комитет постановил продолжить - с учетом любых возможных указаний Генеральной Ассамблеи в этой связи - прения относительно этих территорий на своей следующей сессии, принимая во внимание различные заявления, сделанные членами Комитета, а также результаты консультаций, проводимых в отношении этих территорий б/.

3. В резолюции 2709 (XXV) от 14 декабря 1970 года, касающейся двадцати пяти территорий, в том числе Антигуа, Доминики, Гренады, Сент-Кристофера-Невис-Ангильи, Сент-Люсии и Сент-Винсента, Генеральная Ассамблея, в частности, утвердила главы доклада Специального комитета, относящиеся к этим территориям, и предложила Специальному комитету по-прежнему уделять особое внимание этим территориям и представлять Генеральной Ассамблее на ее двадцать шестой сессии доклад о ходе выполнения этой резолюции.

а/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, девятнадцатая сессия, приложения, приложение № 8 (A/5800/Rev.1), глава XXI, пункты 308-321; там же, двадцать первая сессия, приложения, добавление к пункту 23 повестки дня (A/6300/Rev.1), глава XXII, пункт 469; там же, двадцать вторая сессия, приложения, добавление к пункту 23 повестки дня (часть III) (A/6700/Rev.1), глава XXIII, пункт 1033; там же, двадцать третья сессия, приложения, добавление к пункту 23 повестки дня, (A/7200/Rev.1), глава XXIV, раздел II; там же, двадцать четвертая сессия, дополнение № 23 (A/7623/Rev.1), глава XXIII, пункты 17 и 18; там же, двадцать пятая сессия, дополнение № 23 (A/8023/Rev.1), глава XVII, пункт 7.

б/ Там же, двадцать пятая сессия, дополнение № 23 (A/8023/Rev.1), глава ХУП, пункт 7.

4. В резолюции 2710 (XXV) от 14 декабря 1970 года, касающейся территорий Антигуа, Доминика, Гренада, Сент-Кристофер-Невис-Ангилья, Сент-Люсия и Сент-Винсент, Генеральная Ассамблея, изучив соответствующую главу доклада Специального комитета и соответствующие резолюции этого Комитета, просила Специальный комитет "срочно рассмотреть все аспекты этого вопроса в соответствии с резолюцией 2593 (XXIV) Генеральной Ассамблеи" и представить доклад по этому вопросу Ассамблее на ее двадцать шестой сессии.

В. ИНФОРМАЦИЯ О ТЕРРИТОРИЯХ^{с/}

5. Основная информация о территориях содержится в докладе Специального комитета Генеральной Ассамблеи на ее двадцать пятой сессии. Дополнительная информация излагается ниже.

ВВЕДЕНИЕ

6. Вслед за роспуском Федерации Вест-Индии в 1962 году и последующими переговорами относительно статуса отдельных территорий, расположенных в бассейне Карибского моря, правительство Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии в 1965 году предложило новый конституционный статус для шести территорий, а именно: Антигуа, Доминики, Гренады, Сент-Кристофер-Невис-Ангильи, Сент-Люсии и Сент-Винсента. В соответствии с этими предложениями, которые были впоследствии проведены в жизнь в 1967 году в отношении Антигуа, Доминики, Гренады, Сент-Кристофер-Невис-Ангильи, Сент-Люсии) и в 1969 году (Сент-Винсент) каждая территория стала "государством, ассоциированным с Соединенным Королевством", осуществляющим контроль за своими внутренними делами и имеющим право изменять свою конституцию, включая право выйти из ассоциации с Соединенным Королевством и в конечном итоге объявить себя независимым государством; правительство Соединенного Королевства сохранило полномочия, связанные с осуществлением внешней политики и обороны территорий.

7. Соединенное Королевство утверждает, что одной из главных черт статуса ассоциированного государства, предоставленного территориям, является то, что в Уставе Организации Объединенных Наций называется "полным самоуправлением". Из этого следует, что правительство Соединенного Королевства считает свои обязанности в соответствии с главой XI Устава полностью и окончательно выполненными" и в связи с этим оно прекратило передачу информации Генеральному секретарю в соответствии со статьей 73е.

8. В резолюции 2701 (XXV) от 14 декабря 1970 года Генеральная Ассамблея заявила, что "при отсутствии решения самой Генеральной Ассамблеи о том, что территории Антигуа, Доминика, Гренада, Сент-Кристофер-Невис-Ангилья, Сент-Люсия и Сент-Винсент достигли полного самоуправления по смыслу положений главы XI Устава, правительство Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии должно, согласно статье 73е Устава, продолжать передавать информацию, относящуюся к этим территориям".

^{с/} Информация, содержащаяся в этом разделе, взята из опубликованных Докладов.

1. АНТИГУА

Политические события

Политические партии

9. До 1967 года в территории существовали две политические партии: лейбористская партия Антигуа (ЛПА) и Демократическое движение на островах Антигуа и Барбуда (ДДАБ). В октябре 1967 года бывшие члены Союза ремесленников и рабочих Антигуа (СРРА) образовали новую организацию - Прогрессивное движение Антигуа (ПДА), которая впоследствии слилась с ДДАБ, образовав новую политическую партию под названием Прогрессивное лейбористское движение (ПЛД). В октябре 1969 года была образована еще Народная партия Антигуа (НПА). Партию ЛПА возглавляет г-н Вере С. Берд. Руководителем партии ПЛД является г-н Джордж Уолтер. Руководителем НПА является г-н Роуан Генри, крист из Антигуа, владелец отелей. ЛПА пользуется поддержкой Союза ремесленников и рабочих Антигуа (СРРА), в то время как партию ПЛД активно поддерживает Союз рабочих Антигуа (СРА). НПА является единственной политической группой в Антигуа, которая не имеет профсоюзного крыла.

Общие выборы

10. На выборах 1965 года ЛПА завоевала все места в Палате представителей. В 1968 году, когда число мест в Палате было увеличено с 10 до 14, оппозиционная партия Прогрессивное лейбористское движение завоевала все четыре новых места, впервые создав, таким образом, избранную оппозицию в Палате представителей. Во время выборов 1971 года число мест в Палате было увеличено до 17 (шестнадцать в Антигуа и одно на острове Барбуда). 15 декабря 1970 года губернатор, действуя по совету премьер-министра, распустил Палату представителей. 18 января 1971 года премьер-министр объявил, что общие выборы состоятся 11 февраля 1971 года. Две основные политические партии представили кандидатов для заполнения всех 17 мест, в то время как Народная партия Антигуа оспаривала 14 из этих мест; были также выдвинуты три кандидата от независимых (включая бывшего министра кабинета г-на Макчесни Джорджа).

11. Во время предвыборной кампании оппозиционная партия ПЛД резко критиковала правящую партию ЛПА за медленный рост экономики Территории, высокий уровень безработицы, отсутствие какой-либо политики в области сельского хозяйства и "неразумную продажу земли иностранцам". ЛПА защищала свою политику, отмечая рост экономической и социальной деятельности в территории, в том числе электрификацию, создание туристской промышленности, решение традиционной проблемы водоснабжения, создание глубоководной гавани, строительство новых предприятий в территории и расширение школьной системы. Народная партия Антигуа строила свою предвыборную кампанию на основе Манифеста, который был опубликован за год до этого и в котором среди прочего указывалось

на необходимость ликвидировать детский труд, ограничить и контролировать продолжительность рабочего дня, а также улучшить условия работы для молодежи.

I2. 11 февраля 1971 года ПЛД завоевала 13 из 17 мест в Палате представителей, в то время как ЛПА получила только 4 места; бывший премьер-министр и лидер партии г-н Берд потерпел поражение в своем районе. НПА не удалось получить ни одного из тех 14 мест, на которые она претендовала. Кандидат независимых от острова Барбуда, г-н Макчесни Джордж, также не смог получить необходимого большинства.

I3. Согласно заявлению наблюдателя за всеобщими выборами, вообще для участия в голосовании были зарегистрированы 30 682 человека; 17 311 человек, т.е. 56,42 процента от числа избирателей (самый высокий процент в истории Антигуа), приняли участие в голосовании. Партия ПЛД получила 69,31 процента голосов.

I4. После выборов г-н Джордж Уолтер, руководитель ПЛД, был назначен премьер-министром. Г-н Эрнст Вильямс, единственный член ЛПА, который сохранил свой министерский пост, был назначен лидером оппозиции.

I5. 16 февраля 1971 года восемь министров и три парламентских секретаря приняли присягу и образовали новый кабинет; это был первый случай, когда парламентские секретари были назначены членами кабинета.

Статус территории

I6. 17 февраля 1971 года новый премьер-министр, г-н Джордж Уолтер, заявил на пресс-конференции о том, что Территория не может думать о полной независимости "в настоящий момент"; "мне бы хотелось быть свидетелем более тесного единства Карибских островов, поскольку в этом залог нашего будущего успеха", заявил он далее.

Другие политические события

I7. В марте 1971 года правительство территории репатриировало на остров Сент-Винсент тридцать пять его жителей, которые закончили в Полицейской школе восьмимесячный курс для полицейских. Это событие было интерпретировано как явное стремление нового правительства создать местную полицию Антигуа и сократить высокие бюджетные расходы. В этой связи премьер-министр обвинил бывшую администрацию в том, что она "превращала Антигуа в полицейское государство". Согласно заявлению премьер-министра, бывшее правительство тратило больше денег на полицию, чем на образование и здравоохранение и "на Антигуа было больше полицейских на душу населения, чем где бы то ни было во всем мире".

Экономическое положение

18. В заявлении, сделанном вскоре после всеобщих выборов, новый премьер-министр, г-н Джордж Уолтер, заявил, в частности, о том, что главными задачами его правительства является понижение высокого уровня безработицы, которая, по его подсчетам, составляет от 35 до 40 процентов, расширение туристской промышленности и развитие ремесел; он также призвал к возрождению сельского хозяйства, с тем чтобы территория могла сама удовлетворять свои потребности в продуктах питания, а также объявила о широкой программе жилищного строительства и о программе строительства дорог.

19. В начале марта 1971 года губернатор заявил на открытии сессии нового законодательного собрания о том, что иностранные капиталовложения играют жизненно важную роль в экономике территории и что необходимо приложить все усилия для их поощрения. Губернатор заявил, что правительство готово войти в совместные предприятия с инвесторами. В соответствии с этим заявлением правительство будет по-прежнему поддерживать Карибскую ассоциацию свободной торговли (Carifta), но оно пересмотрит те положения соглашения, "которые на практике противоречат интересам небольших территорий". Губернатор также заявил о том, что правительство немедленно попытается начать переговоры с правительствами Соединенных Штатов Америки и Канады с целью обеспечения рынков для промышленной и сельскохозяйственной продукции территории.

Водо- и энергоснабжение

20. 29 октября 1970 года губернатор официально открыл новую опреснительную установку на полуострове Краббе, примерно в восьми милях от Сент-Джона. Новая установка, стоимость которой составляет 12 млн. восточно-карибских долларов a/, производит 1,2 млн. галлонов пресной воды в день. В мае 1970 года была введена в строй самая крупная и последняя из 19 плотин в территории мощностью в 100 000 млн. галлонов воды. В результате существующее в настоящее время водоснабжение является достаточным для удовлетворения нормальных потребностей территории.

Сельское хозяйство

21. В сентябре 1970 года сообщалось о том, что по окончании сбора урожая сахара 1970 года около 50 000 тонн сахарного тростника

a/ 6 октября 1965 года Восточно-Карибское валютное управление, созданное в соответствии с соглашением от 18 января 1965 года, выпустило новые денежные знаки, называемые восточно-карибскими долларами (ВК долл.), эти знаки находятся в обращении во всех соответствующих территориях. В начале августа 1971 года сообщалось о том, что первоначальный номинал восточно-карибского доллара (два восточно-карибских доллара равноценны одному доллару Соединенных Штатов) был установлен соглашением между правительством Барбадоса и Международным валютным фондом (МВФ).

осталось неубранным. Экспорт сахара в 1970 году в целом составил 4 260 тонн.

22. Первоначальные подсчеты объема производства сахара в 1971 году были весьма обнадеживающими. Так например, в марте 1971 года председатель "Вест-Индия шугар ассошиэйшн" заявил: "Почти все мы считали", что производство сахара в Антигуа прекратится. Оно было полностью нарушено длительной засухой. Сейчас оно удивительным образом возраждается, согласно последующим сообщениям, производство сахара в 1971 году должно значительно отставать от предварительных подсчетов.

23. Из-за неблагоприятной погоды, недостатка рабочей силы и низких цен производство хлопка в последние годы потерпело значительный урон. Урожай хлопка в 1969/70 году в общем составил 33 000 фунтов семян хлопка и после очистки приблизительно 11 000 фунтов корпии. По сообщениям, урожай в 1970/71 году будет самым маленьким в истории острова, исходя из оценок, произведенных на площади 50 акров.

Промышленность

24. В апреле 1970 года открылся новый бутылочный завод для производства колы и других газированных напитков.

Транспорт и связь

25. В 1970 году в территории было зарегистрировано более чем 6 000 автомашин.

26. В 1970 году взлетную полосу аэропорта Coolidge удлиннили до 9 000 футов, причем работы стоили более чем 1 млн. ВК долл. В августе 1970 года "Ливорд айлендс эйр транспорт" (ЛАЭТ) открыла авиалинию между островами Антигуа и Барбуда.

27. В июле 1970 года в Территории была введена в строй новая автоматическая телефонная система. Эта система принадлежит правительству в качестве коммунального предприятия и руководство ею осуществляется правительством. Компания "Кейбл энд вайрлесс лимитед" (Вест-Индия) предоставляет технические консультации и осуществляет контроль.

Туризм

28. Вскоре после выборов новый министр по вопросам торговли, промышленности и коммерции, г-н Селвин Уолтер, заявил, что правительство намерено создать "динамичную и жизнеспособную туристскую промышленность"; в этой связи он подчеркнул, что в настоящий момент осуществляется новый подход в целях укрепления заграничного представительства Антигуа и в целях общего содействия туристской промышленности в территории. Он также заявил, что правительство будет принимать меры для поощрения строительства новых отелей и создания других видов деятельности, связанных с туризмом.

29. Общее число туристов, посетивших Территорию в 1969 году, составило 61 262 человека по сравнению с 55 838 в 1968 году; за этот же самый период число заходов морских пассажирских пароходов увеличилось на 65 процентов.

Государственные финансы

30. После вступления в должность новый премьер-министр г-н Уолтер заявил, что финансовое положение чрезвычайно запутано, что около 40 процентов бюджета территории поглощают процентные выплаты по самым важным займам и что национальный долг составляет 60 млн. ВК долл. Премьер-министр обвинял администрацию г-на Берда в том, что она делала долгосрочные займы под очень высокий процент. В ответ на эти обвинения г-н Берд разъяснил, что этот долг является результатом проведения крупных общественных работ, в том числе создания глубоководной гавани в Сент-Джоне, сооружения аэропорта и опреснительной установки, введения телефонной сети и энергообслуживания, а также покупки правительством сахарной фабрики. 4 мая 1971 года министр внутренних дел г-н Дональд Хальстед заявил в Палате представителей о том, что правительство организует расследование предполагаемых злоупотреблений государственными фондами со стороны бывшего премьер-министра.

31. 27 апреля 1971 года премьер-министр представил Законодательному собранию бюджет, составляющий 30 920 166 ВК долл., вместе с предложениями, которые, по его словам, будут использованы в качестве краткосрочной меры для "ликвидации быстро растущей инфляции цен, которая душила государство в последние несколько лет". В бюджете не было никаких положений относительно нового налогообложения: согласно заявлению премьер-министра, основная часть средств для расходов будет получена за счет помощи от правительств Соединенного Королевства и Канады.

Социальные условия

32. Уровень безработицы в территории является одним из наиболее высоких среди стран бассейна Карибского моря. По сообщениям, в 1970 году безработица составляла от 35 до 40 процентов всей рабочей силы.

33. В марте 1971 года сообщалось, что два крупных профсоюза Территории, СРРА и СРА, резко расходятся по вопросу отмены правительством указа об охране заработной платы, который, среди прочего, запрещает работодателям взимать профсоюзные взносы с рабочих, которые не являются членами профсоюза. Союз рабочих Антигуа (СРА), который на всеобщих выборах поддерживал партию ПЛД, возглавляемую премьер-министром Уолтером, выступал за отмену этого закона. Генеральный секретарь СРА заявил: "Принцип "профсоюзного цеха" е/ является профсоюзным принципом, принятым во всем мире, и задача Союза

е/ В соответствии с практикой "профсоюзного цеха" работодатель должен делать вычеты из зарплаты рабочего, независимо от желания или согласия этого рабочего, и обязан выплачивать эти деньги профсоюзу.

ремесленников и рабочих Антигуа - убедить рабочих в том, что этот принцип для них более выгоден". СРРА, однако, утверждает, что отмена этого закона в действительности вынудит рабочих вступать в профсоюз, независимо от того, хотят они этого или нет, и что в результате этого процесса погибнут профсоюзы меньшинств. Генеральный секретарь СРРА заявил, в частности, что "принцип "профсоюзного цеха" будет действовать против профсоюза меньшинства на предприятии и лишит рабочих права вступать в профсоюз по своему выбору". СРРА заявил также, что он сделает все возможное для того, чтобы защитить рабочих от принудительных вычетов из их зарплаты".

Положение в области образования

34. В 1970/71 финансовом году около 640 000 БК долл. были предоставлены Территории из фондов развития Соединенного Королевства для финансирования, в частности, строительства технического колледжа на 350 студентов в Голден Гроув, расширения колледжа по подготовке преподавателей, расположенного там же, а также для улучшения существующих средних школ первой и второй ступени на островах Антигуа и Барбуда.

2. ДОМИНИКА

Общие сведения

35. В соответствии с последней переписью населения, которая проходила в 1970 году, население Территории в целом составляет 70 302 человека; население Росо (столицы) составляет 10 157 человек. В период переписи 1960 года численность населения составляла 59 916 человек.

Политические события

36. До 1968 года в Территории существовали две политических партии: Лейбористская партия Доминики (ЛПД) и Объединенная народная партия Доминики (ОНПД). В октябре 1968 года была создана новая политическая партия - Партия свободы Доминики (ПСД). Эта партия была создана в результате общественного недовольства в связи с указом от 5 июля 1968 года о подрывных и нежелательных изданиях.

37. Незадолго до последних всеобщих выборов разногласия в рядах ЛПД привели к открытому расколу и созданию двух отдельных политических фракций, одну из которых возглавлял г-н Эдвард О. Леблан (Лейбористская партия Леблана), а другую - бывший министр торговли г-н Н.А.Н. Дюкрей (она продолжала именоваться ЛПД).

38. Раскол в рядах ЛПД получил гласность после того, как г-н Леблан уволил трех министров - министра торговли г-на Н.А.Н. Дюкрей, министра по вопросам образования и здравоохранения г-на Вильса Стевенса и министра внутренних дел г-жу Мейбл Джеймс за их участие в предполагаемой подготовке переворота с целью сместить г-на Леблана в качестве политического лидера ЛПД.

39. Согласно сообщениям предвыборная кампания 1970 года была одной из наиболее острых в истории Территории. Однако ни одна из партий ни в своем манифесте, ни в публичных заявлениях не касалась главных вопросов, связанных со статусом территории, таких как независимость или интеграция с другими территориями данного района.

40. Во время общих выборов, состоявшихся 26 октября 1970 года, Лейбористская партия Леблана завоевала восемь из одиннадцати мест в Законодательном собрании; возглавляемая юристом мисс Юджинией Чарльз, ЛПД завоевала два места, и одно место получила ЛПД. В старом Собрании ЛПД (в то время руководимая г-ном Лебланом) имела 10 из 11 мест.

41. Общее число избирателей, принявших участие в голосовании, составило 19 779 человек. Результаты выборов показывают, что Лейбористская партия Леблана получила 53 процента голосов избирателей.

ПСД- 41 процент, а независимые вместе с ЛПД - 6 процентов. После выборов г-н Леблан был назначен премьер-министром.

42. 1 декабря 1970 года на совещании Комитета по вопросам общего управления премьер-министр г-н Леблан был единогласно переизбран в качестве политического лидера ЛПД. Резолюция, которая призывала исключить девять членов ЛПД, "которые своим безответственным поведением привели к расколу партии", была на совещании снята.

43. 12 февраля 1971 года Законодательное собрание единогласно одобрило законопроект, согласно которому возрастной ценз на выборах в Собрание снижался с двадцати одного года до восемнадцати лет. 30 апреля 1971 года было принято соответствующее конституционное постановление (поправка), которая вступила в силу 1 июля 1971 года.

Экономическое положение

Общие сведения

44. На открытии сессии нового Законодательного собрания 19 ноября 1970 г. губернатор территории объявил, что правительство "предполагает опубликовать в течение 1971 года первый пятилетний план развития государства, охватывающий период с 1971 по 1975 год". Он далее заявил, что "этот документ предназначается не только для того, чтобы определить статьи общественных расходов в соответствии с заранее установленными целями развития, но он также будет содержать указания для общественного сектора относительно самых благоприятных возможностей по линии координации его деятельности с экономикой общины".

45. Согласно сообщениям, большая часть экономики территории контролируется компаниями "Гист индастриз", "Л.Роуз компани", "Дом-Кан тимберс" и "Доминика майнинг", причем руководство всеми этими компаниями осуществляется из-за границы.

46. Сильные дожди и наводнения в августе 1970 года причинили большой ущерб дорогам, мостам и водным сооружениям, который по подсчетам составляет 575 000 ВК долл.; в эту сумму не входит серьезный ущерб, нанесенный урожаю, в частности, бананам.

Минеральные ресурсы

47. Компания Соединенных Штатов "Доминика майнинг" имеет лицензию на разработку пемзы в холмах вблизи Росо. Для ее продукции уже имеются рынки сбыта: пемза используется в качестве изоляционного материала при строительных работах в соседних территориях. Как сообщается, в 1970 году экспорт пемзы составлял примерно 3 000 тонн в месяц.

Земельные ресурсы

48. В своем заявлении, сделанном при открытии сессии Законодательного собрания (см. выше пункт 44), губернатор заявил, что политика его правительства заключается в том, "чтобы обеспечить такое положение, когда земля не будет стихийно и бесконтрольно уплывать из рук доминиканцев и, тем самым, не будет создаваться класс безземельных людей, которые очень мало участвуют или вообще не участвуют в экономической жизни страны". Губернатор добавил, что его правительство "верит в то, что землей должны владеть люди данного государства".

Энергоснабжение

49. 20 декабря 1971 года состоялось официальное открытие новой электростанции Председателем Корпорации развития стран Содружества.

Сельское хозяйство, лесное хозяйство и рыболовство

50. Несмотря на известные достижения в области развития туризма и легкой промышленности, экономика Территории все еще в очень большой степени зависит от сельскохозяйственной продукции. Доминирующей культурой являются бананы, которые составляют около 3/4 экспорта Территории. Согласно подсчетам имеется около 9 000 крестьян - фермеров, большинство из которых имеют 1 1/2 или менее акров земли под бананами.

51. Ниже приводятся данные об экспорте бананов за 1967 - 1969 годы:

<u>Год</u>	<u>Количество</u> <u>связок бананов</u>	<u>Стоимость</u> <u>(в ВК долл.)</u>
1967	3 829 239	8 225 588
1968	4 026 565	7 465 785
1969	3 478 096	7 441 154

Согласно заявлению, сделанному губернатором 19 ноября 1970 года, правительство "увеличит свои усилия путем организации сельскохозяйственного образования и принятия поощрительных мер для улучшения качества и повышения продуктивности производства бананов".

52. Другими сельскохозяйственными продуктами являются лимоны, грейп-фрукты, кокосовые орехи, копра, какао, бобы, манго и авокадо.

53. Канадская лесопромышленная компания "Дом-Кан тимберс", которая начала лесоразработки в середине 60-х годов, имеет лицензию на рубку леса в территории; компания может производить около 260 000 футов досок в месяц.

54. В конце 1969 года рыболовный кооператив Доминики имел 245 членов и акционерный капитал на сумму в 12 317 ВК долларов.

Туризм

55. Как сообщается, правительство активно осуществляет меры для содействия развитию туризма. Строителям отелей предоставляются такие поощрительные привилегии, как "освобождение от налога на доход на 10-летний период и беспошлинный ввоз сырья и оборудования для отелей".

56. Число туристов возросло с 2 000 в 1960 году до, примерно, 10 000 в 1969 году. С 1963 по 1969 гг. число мест для туристов в гостиницах и пансионатах увеличилось до 180, т.е. более чем удвоилось по сравнению с 1963 годом.

Промышленность

57. Территория производит сигары ручной работы из импортируемого табака, небольшое количество фруктового джема и мыла из выращиваемой в местных условиях копры.

Транспорт и связь

58. В середине 70-х годов правительство территории обратилось к Карибскому банку развития с просьбой о предоставлении займа в 8 млн. ВК долл. для финансирования строительства глубоководной гавани.

59. Согласно сообщениям, правительство исследует возможности создания в территории международного аэропорта для реактивных самолетов.

60. В 1969 году во всей территории полностью вступила в действие автоматическая телефонная система; в последующие годы продолжались работы по обеспечению новыми телефонными линиями всех районов.

Торговля

61. В 1970 году торговый дефицит составлял около 7 000 000 ВК долл., однако, благодаря субсидиям и займам капитала, денежным переводам от доминиканцев, работающих за границей, туризму и частным вложениям, торговый дефицит сократился примерно на половину.

Государственные финансы

62. Приводимая ниже таблица показывает поступления и расходы 1967-1969 годах:

	<u>Поступления</u>	<u>Расходы</u>
	<u>(в ВК долл.)</u>	
1967	9 032 719	10 266 770
1968	10 434 885	10 434 885
1969	8 774 885	10 914 830

63. Правительство планирует пересмотреть финансовую политику территории в течение 1971 года, с тем чтобы "рационализировать существующие в настоящее время прямые и косвенные налоги", найти новые источники доходов и "более тесно увязать налогообложение с целями развития страны".

Социальные условия

Стоимость жизни

64. В сентябре 1970 года правительство отметило рост ставок на фрахт и страхование в качестве важных внешних факторов, влияющих на рост стоимости жизни. В этой связи правительство заявило, что оно назначило комитет для расследования вопросов, связанных с высокой стоимостью рыбы и мяса, продаваемых в территории.

Положение в области образования

65. В январе 1971 года было объявлено, что в Росо прибыли материалы для строительства новой начальной школы. Школа, рассчитанная на 800 учащихся, должна быть построена в Солсбери в округе Сент-Джозефа. Это строительство финансируется программой развития Соединенного Королевства.

66. В ноябре 1970 года начались работы по строительству нового технического колледжа в Сток Фарм примерно в одной миле от Росо. В колледже будут преподаваться курсы механики, автомобилестроения, электротехники и техники морозильных установок, столярное дело, кирпичная кладка, водопроводное дело, сельское хозяйство, лесное хозяйство, а также курсы по вопросам коммерции и предпринимательства.

3. ГРЕНАДА

Общие сведения

67. Согласно предварительным результатам последней переписи, проходившей в 1970 году, численность населения территории составляет 94 500 человек. В период переписи 1960 года численность населения составляла 88 677 человек.

Политические события

Политические партии и выборы

68. В территории существуют две политические партии: Объединенная рабочая партия Гренады (ОРПГ) и Национальная партия Гренады (НПГ).

69. Последние всеобщие выборы состоялись 24 августа 1967 года. В результате выборов ОРПГ, возглавляемая господином Эриком Гейри, завоевала семь мест, а НПГ, возглавляемая бывшим премьер-министром, г-ном Гербертом Блейзом, завоевала три места. 26 августа 1967 года г-н Гейри принял присягу в качестве премьер-министра Гренады, заменив на этом посту г-на Блейза. Следующие всеобщие выборы должны состояться в 1972 году.

70. В конце января 1971 года на пяти митингах, организованных НПГ и состоявшихся в различных частях территории, около 5 000 человек подписали резолюцию, которая была подана соответствующим органам Организации Объединенных Наций и впоследствии была распространена в качестве петиции (см. А/АС.109/РЕТ.1175). В резолюции, среди прочего, содержалась просьба к Организации Объединенных Наций "рассмотреть вопрос о проведении беспристрастного наблюдения за будущими всеобщими выборами в Гренаде". Согласно сообщениям, представитель НПГ заявил, что "необходимо предпринять необходимые меры для того, чтобы помешать подтасовке результатов выборов".

71. В начале сентября 1970 года руководитель оппозиционной партии-НПГ, г-н Блейз, заявил на пресс-конференции, состоявшейся в Сент-Джордже, что среди прочих пунктов в программу НПГ входят:

- а) восстановление правопорядка в территории;
- б) организация расследования деятельности профсоюзов в целях обеспечения интересов его членов;
- в) создание политики земельной реформы, обеспечение участков для мелких землевладельцев и вовлечение в производство большего количества пахотной земли;
- г) восстановление местной и муниципальной систем управления при большей автономии;

- е) ликвидация неграмотности и предоставление бесплатного и среднего образования;
- ф) активизация сельскохозяйственного производства, в частности, производства бананов и какао;
- г) ассигнование части ежегодных доходов для Специального молодежного фонда развития.

Политические силы

72. Согласно сообщениям, полицейские силы территории увеличились примерно с 340 человек в 1968 году до приблизительно 460 человек в 1969 году, и примерно 560 человек в 1970 году. Бюджет 1971 года предусматривает фонд жалования для 668 служащих полиции. 4 мая 1970 г. премьер-министр г-н Гейри заявил, что правительство "удваивает численность полицейских войск территории и что полиция "получает почти неограниченные поставки нового и современного снаряжения".

73. Увеличение полицейских сил встретило широкую критику со стороны оппозиции; высказывается также обвинение в связи с тем, что некоторые полицейские набираются из преступных элементов острова. Отвечая на эту критику по радио 4 мая 1970 года, премьер-министр заявил, в частности, что: "оппозиция указывает на то, что я набираю преступников в резерв. На это я не скажу ни да, ни нет. Разве для того, чтобы резать сталь, не нужна сталь? Я горжусь тем, какой быстрый ответ я получил на свое обращение к жителям Гренады, независимо от того, какое у них прошлое, прийти и принять участие в защите моего правительства и поддержании порядка и закона в их стране. В самом деле, пришли сотни и были набраны некоторые из наиболее отчаянных, решительных головорезов. За каждым человеком, который занимается любым видом подрывной деятельности, установлена слежка".

74. В том же заявлении премьер-министр также указал на необходимость вновь ввести наказание плетью в качестве меры наказания. Это заявление также встретило резкую критику оппозиции. Христианский совет Гренады, представительный орган церковей территории - римско-католической, англиканской, методистской и пресвитерианской и армия спасения в открытом письме премьер-министру резко высказались по поводу того, что премьер не опроверг утверждений о том, что в полицейские силы набираются лица с преступным прошлым; Совет также решительно выступил против угрозы премьер-министра вновь ввести "плеть", так как это противоречит закону, и высказал свое сожаление в связи с тем, что такое "неудачно выбранное жестокое средство наказания", вероятно, только приведет к дальнейшему насилию.

Статус территории

75. В середине февраля 1971 года г-ну Герберту Блейзу, руководителю оппозиции, на пресс-конференции в Барбадосе был задан вопрос "будет ли Гренада стремиться к независимости в том случае, если его партия вновь обретет политическую власть"; в ответ на этот вопрос г-н Блейз

ответил "нет". Он заявил, что остров, занимающий 130 кв.миль и имеющий население меньше, чем 100 000 человек, слишком мал для этого и что "бесполезно стремиться к политической независимости, так как остров не может себе этого позволить".

76. Государственный министр по иностранным делам и делам Содружества, г-н Джозеф Годбер, обсуждая вопросы, касающиеся статуса территорий, расположенных в бассейне Карибского моря, в Палате общин 16 июля 1971 года сделал следующее заявление:

"После возвращения на свой пост я имел случай посетить все шесть ассоциированных государств и обсудить эти вопросы с ними. Одно из них, Гренада, стремится к быстрому достижению независимости, и в соответствии с разделом 10 Закона (Закон о Вест-Индии 1967 года) существует положение, которое дает ей возможность осуществить это".

Гренада и Суринам

77. В марте 1971 года премьер-министр территории, г-н Э.Гейри, посетил Суринам; в этой связи служащий информационного отдела правительства Гренады заявил, что эти две территории "как предполагается, в скором времени будут иметь более тесные торговые и культурные связи". Сообщалось, что он также заявил, что туристский обмен между этими двумя территориями должен значительно улучшиться и что предполагается расширение обмена сельскохозяйственными продуктами и кооперации в результате визита премьер-министра.

Увольнение медсестер и демонстрации в конце 1970 года

78. В ноябре 1970 года десять студентов-медиков были уволены за участие в демонстрации против того, что они охарактеризовали как отсутствие медикаментов и оборудования и плохие условия для пациентов, которые существуют в больнице общего типа в Сент-Джордже. Они также критиковали слабое управление и политическое вмешательство в медицинскую деятельность. Несколько других медсестер были задержаны, а группа в составе 29 медицинских сестер, закончивших образование, в знак солидарности подали заявление об увольнении.

79. Медицинских сестер поддерживал Христианский совет Гренады, а также Союз торговых и промышленных рабочих.

80. Вслед за увольнением медицинских сестер последовал ряд демонстраций и беспорядки, которые достигли своей кульминации 15 декабря 1970 года, когда демонстранты заняли здание министерства здравоохранения и удерживали его более часа, до тех пор пока полиция не вытеснила их оттуда с помощью слезоточивого газа. По сообщениям, на следующий день полиция вновь использовала слезоточивый газ и бранспойты против демонстрации в окраинном районе Сент-Джорджа.

81. Во время и после волнений было арестовано всего 41 человек и им было предъявлено обвинение в противозаконных собраниях с целью организации бунта и в других нарушениях порядка. Некоторые из них были выпущены под залог, а часть официально освобождена магистратом.

82. В июле 1971 года 21 человек (включая 11 медсестер) предстали перед судом по обвинению в "организации сборищ в целях совершения бунта" в декабре 1970 года в больнице Сент-Джорджа. Однако 15 июля судья велел присяжным вынести оправдательное заключение на том основании, что для продолжения суда нет достаточных улик.

Другие события

83. 2 мая 1970 года Палата представителей территории одобрила законопроект, представленный премьер-министром Указ о чрезвычайных полномочиях 1970 года. Три члена оппозиционной партии покинули заседание палаты в знак протеста, до того как законопроект был одобрен. Руководитель оппозиционной партии, г-н Блейз заявил, что он опасается "тех последствий, к которым может привести законопроект"; другой член его партии заявил, что он не видит "в ближайшем будущем ничего такого, что могло бы вызвать панику среди членов правительства".

84. В марте 1971 года в территории состоялись демонстрации против планов правительства относительно реорганизации объединений производителей бананов и мускатного ореха (см. ниже, пункты 89-93). Хотя полиция отрицает, что во время демонстрации имела место оружейная стрельба, некоторые из свидетелей настаивают на этом.

Экономическое положение

Общие сведения

85. В декабре 1970 года правительство объявило 1971 год "годом сельского хозяйства". В пресс-коммюнике, выпущенном правительственной канцелярией, говорилось, что в 1971 году внимание будет сосредоточено на деятельности правительства, направленной на то, чтобы сделать экономику территории более разносторонней, ликвидировать ее зависимость от урожая трех основных культур - мускатного ореха, бананов и какао; в то же самое время в коммюнике подчеркивалось, что необходимо предпринять усилия для увеличения производства этих трех культур.

86. Согласно коммюнике, экономика должна развиваться по линии достижения самообеспечения продуктами питания, скотом и продуктами животноводства.

87. Осуществление программы 1971 года должно быть поддержано сильным научно-исследовательским отделом, с тем чтобы фермеры были в курсе технических достижений в области сельского хозяйства и получили возможность использовать принятые методы в своем хозяйстве.

Минеральные ресурсы

88. Как сообщалось в январе 1971 года, компания "Вестранс Гренада лимитед", которая имеет лицензию на разработку нефтяных месторождений у южного побережья территории, в ближайшее время должна начать сейсмическую разведку района бурения.

Сельское хозяйство и рыболовство

Производство мускатных орехов и бананов

89. В середине марта 1971 года Палата представителей одобрила два противоречивых законопроекта: поправку к закону о производстве мускатного ореха и поправку к закону о производстве бананов.

90. Поправка к закону о производстве мускатного ореха преследует следующие цели:

- а) предоставить производителям кокосового ореха, крупным и мелким, возможность автоматически стать членами кооперативного общества по производству мускатного ореха на острове Гренада;
- б) предотвратить использование фондов Общества для капиталовложений за пределами территории, если это перемещение капитала не имеет одобрения большинства производителей в 75 процентов;
- с) обеспечить членам руководимого правительством Совета клуба фермеров представительства в правлении кооперативного общества по производству мускатного ореха. В соответствии с поправкой к закону из одиннадцати членов правления шесть членов избираются производителями, три назначаются губернатором, а два Советом клуба фермеров.

91. Цель поправки к закону о производстве бананов заключается в том, чтобы предоставить всем производителям бананов возможность членства в кооперативном обществе по производству бананов на острове Гренада, а также в том, чтобы более конкретно определить состав и полномочия Комитета этого общества. Комитет также будет состоять из одиннадцати членов, из которых шесть будут избираться производителями бананов, три назначаться губернатором и два Советом клуба фермеров.

92. Во время прений в Палате оппозицией были организованы демонстрации в Сент Джордже. Как сообщалось, между демонстрациями и полицией произошли столкновения и несколько человек были ранены (см. также выше, пункт 84).

93. Оппозиция рассматривает эти оба законопроекта в качестве маневров, которые рассчитаны на то, чтобы помочь премьер-министру поручить рабочий контроль в управлениях обществ по производству мускатного ореха и бананов. Официальный представитель кооперативного общества по производству мускатного ореха заявил в связи с прениями в Палате, что премьер-министр пытается "конфисковать и разграбить общество по производству мускатного ореха и общества по производству бананов"; он также заявил о том, что Совет клуба фермеров представляет собой политическое орудие в руках премьер-министра.

94. По сравнению с 1967 и 1968 годами производство бананов в 1969 и 1970 годах снизилось. Ниже в таблице показан экспорт бананов в 1967-1970 годах:

<u>Год</u>	<u>Количество связок</u>	<u>Тонны</u>	<u>Стоимость</u>
	<u>бананов</u>		<u>(в ВК долл.)</u>
1967 г.	2 053 399	26 195	3 115 872
1968 г.	2 041 914	26 758	3 579 875
1969 г.	1 679 346	22 744	2 930 344
1970 г. <u>а/</u>	1 203 265	18 471	2 278 511

а/ По состоянию на 15 декабря 1970 года.

95. Производство мускатного ореха в году, закончившемся в июне 1970 года, в целом составило 3 813 центнеров (на 18 процентов больше, чем в 1969 году) при средней стоимости экспорта в 3 528 млн. ВК долларов. Сообщается, что около 40 процентов валютных поступлений территории приходится на экспорт мускатного ореха.

Какао

96. Как сообщалось, в 1969 году территория получила от производства какао самые большие в истории территории поступления, за исключением 1954 года, когда поступления от 51 362 центнеров какао составили 4 959 403 ВК долларов. Приводимая ниже таблица показывает экспорт какао в 1967-1969 годах:

<u>Год</u>	<u>Центнеры</u>	<u>Стоимость</u>
		<u>(в ВК долл.)</u>
1967 г.	48 339	3 028 505
1968 г.	57 391	3 670 019
1969 г.	58 755	4 496 320

Другие сельскохозяйственные продукты

97. Производство мускатного "цвета" в 1970 году в целом составило 4 380 центнеров при средней стоимости экспорта в 770 000 ВК долларов.

98. Приводимая ниже таблица показывает экспорт лимонного масла и лимонного сока в 1967-1969 годах:

<u>Год</u>	<u>Лимонное масло</u>	<u>Лимонный сок</u>	<u>Стоимость</u>
	<u>(в фунтах)</u>	<u>(в галлонах)</u>	<u>(в ВК долл.)</u>
1967 г.	3 013	63 443	119 660
1968 г.	3 000	69 674	120 676
1969 г.	1 000	70 425	88 226

99. Фабрика по обработке копры в Темпе, которая была разрушена во время пожара в апреле 1968 года, реконструирована и оснащена более современной техникой; она вступила в действие в мае 1969 года.

Сахар

100. Производство сахара в 1969 году снизилось главным образом потому, что из-за недостатка резчиков тростника и отсутствия нужного транспорта урожай был собран не полностью. Приводимая ниже таблица показывает производство сахара в 1967-1969 годах:

<u>Год</u>	<u>Сахар</u> (в тоннах)	<u>Тонны тростника на</u> <u>тонну сахара</u>
1967 г.	1 742	10,9
1968 г.	1 771	10,6
1969 г.	1 368	11,8

101. Местный сахарный завод, который обрабатывает в год в среднем 15 000 тонн сахарного тростника и производит приблизительно 1 500 мешков нерафинированного сахара, удовлетворяет около 60 процентов потребностей территории в этом виде сахара, а остальная часть импортируется из Тринидада и Тобаго.

Хлопок

102. В июле 1970 года правительство приняло решение субсидировать производство хлопка в качестве попытки предотвратить его спад. В результате производителям хлопка платят 16 центов за фунт хлопка, т.е. на 4 цента больше за фунт.

Рыболовство

103. Сообщается, что правительство в настоящее время ведет переговоры с компанией Соединенных Штатов "Посейдон интернейшнл", с целью создания крупного центра по ловле и переработке рыбы и ракообразных. В задачу этого комплекса должен войти отлов, доставка и обработка пресноводной рыбы, а также омаров и креветок. Предполагается, что этот комплекс предоставит работу 300 рабочим. Большая часть продукции будет сбываться на рынках района Карибского моря, а также в Соединенных Штатах и Федеративной Республике Германии.

Туризм

104. Согласно заявлению премьер-министра, сделанному в мае 1970 года, "туристская промышленность играет жизненно важную роль в экономическом развитии" территории.

105. В 1970 году 27 429 туристов прибыли в территорию самолетом и 71 607 человек - морем, по сравнению с 26 669 и 68 745 в 1969 году.

106. В начале 1971 года в территории было 600 гостиничных номеров и 200 комнат в пансионатах.

Промышленность

107. В соответствии с Указом 1964 года о мерах поощрения развития в течение 1969 года концессии были предоставлены компаниям для производства цементных плиток для крыш и других материалов из бетона, для производства молочных продуктов, для производства мыла, пищевого масла и минеральных кормов, а также для руководства

работой завода по упаковке инсектицидов и пестицидов. Концессия также предоставлена компании для производства мебели, пляжной одежды и белья.

Транспорт

108. 29 января 1971 года правительство территории подписало соглашение о создании национальной авиалинии "Эйр Гренада". Как сообщается, акции правительства о новой компании составляют 39 процентов, в то время как частному инвестору Гренады принадлежит 10 процентов, а большинство акций (51 процент) принадлежит группе инвесторов из Соединенных Штатов. Компания будет иметь шесть самолетов Конвейр и будет обеспечивать пассажирское и грузовое обслуживание во всем районе бассейна Карибского моря. Предполагается, что авиалиния начнет свои операции в начале 1972 года.

Торговля

109. В 1968 году общая торговля территории возросла на 10 процентов по сравнению с 1967 годом. Импорт вырос примерно на 8 процентов и в целом составляет 26 346 030 ВК долл., в то время как экспорт возрастал более высокими темпами - на 17 процентов и достиг 9 962 320 ВК долларов.

Государственные финансы

110. 30 декабря 1970 года министр финансов территории представил Палате представителей новый бюджет на 1971 год, объем которого превышает все предшествующие бюджеты и составляет 35,6 млн. ВК долларов. Бюджет предусматривает текущие расходы на сумму в 21 285 226 ВК долл. в капитальные расходы на сумму в 14 328 200 ВК долларов.

111. Почти 500 000 ВК долл. ассигнуются на сельское хозяйство, 897 700 - на полицию, свыше 5 млн. - на общественные работы, 2 263 300 - на школы, 1 453 000 - на развитие водных ресурсов, более 1 млн. - на реконструкцию дорог и эксплуатационное оборудование и около 750 000 - на жилищное строительство; 4 474 500 ВК долл. ассигнуются на другие программы и проекты.

112. Объем бюджета прошлого года составлял 26 735 388 ВК долл. (17 147 388 - текущие расходы и 9 588 000 - капитальные расходы). Как сообщалось, в 1970 году правительство смогло сбалансировать бюджет, не прибегая к субсидиям в порядке помощи.

113. В 1969 году смета расходов составляла 21 309 540 ВК долл.; из этой общей суммы 14 859 540 составляли текущие расходы, а 6 450 000 - капитальные. Поступления шли из следующих источников: местный доход - 13 553 410 ВК долл.; займы, резервные фонды и субсидии - 3 739 410 ВК долл.; Фонд колониального развития и благосостояния - 2 243 630 ВК долл. и субсидии - 1 733 000 ВК долларов.

II4. В 1969 году Сельскохозяйственный ссудный банк осуществил 406 сделок на общую сумму в 481 442 ВК долл.; общее число займов, предоставленных с момента открытия Банка, составило 1 760. Ссуды используются для финансирования разведения бананов, мускатного ореха, какао, сельскохозяйственных культур, а также для покупки оборудования, удобрений и сельскохозяйственных построек.

II5. 25 июля 1971 года "Чейз Манхеттен Банк" открыл свое первое отделение в территории.

Техническая помощь Организации Объединенных Наций

II6. Техническая помощь Организации Объединенных Наций предоставляется Гренаде с 1965 года, сначала в рамках Расширенной программы технической помощи (РПТП) и впоследствии в рамках Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН). Совет управляющих ПРООН учредил в качестве целевого задания в области оказания помощи территории ежегодную сумму, эквивалентную 35 000 долл. США на период с 1969 года по 1972 год.

Социальные условия

Рабочая сила

II7. Согласно подсчетам, безработица составляет от 20 до 30 процентов рабочей силы.

Стоимость жизни

II8. Индекс стоимости жизни в декабре 1969 года составил 135,9 по сравнению со 124,2 в декабре 1968 года и 100 в феврале 1964 года.

II9. В октябре 1970 года представитель правительства заявил, что кабинет глубоко встревожен быстрым ростом цен товаров, в особенности цен товаров первой необходимости. В этой связи правительство приняло решение организовать консультативную комиссию для рассмотрения путей и способов приостановки повышения рыночных цен, которые растут постепенно и с увеличивающейся скоростью; правительство также приняло решение о том, чтобы канцелярия Генерального прокурора пересмотрела существующие законы в целях увеличения наказания за нарушение постановлений о контроле за ценами.

Социальное обеспечение

II20. Сельскохозяйственные рабочие плантаций, расположенных в четырех окраинных районах территории, устроили в Сент Джордже 19 августа 1970 года демонстрацию против системы социального обеспечения, осуществляемой компанией "Америкэн лайф иншуранс".

Здравоохранение

I21. В августе 1970 года сообщалось о том, что одна из фирм Соединенного Королевства выбрана для проведения обследования больниц и возможностей здравоохранения в территории. Во время этого обследования будет определена материально-техническая база, существующая в настоящее время (больницы, центры здравоохранения и оборудование) с тем, чтобы рекомендовать меры, которые следует принять в следующее десятилетие.

I22. В ноябре 1970 года в больнице общего типа было открыто новое психиатрическое отделение на восемь больных.

Положение в области образования

I23. В сентябре 1970 года в территории были открыты четыре новых начальных школы и учительский колледж. Начальные школы являются даром правительства Канады, а колледж построен правительством территории при помощи Отдела развития Соединенного Королевства на острове Барбадос и при помощи правительства Канады.

I24. Сообщалось, что на программу образования в территории, которая с 1967 года рассматривается как первоочередная, в 1971 году будет ассигновано около I млн. ВК долл. из фондов Соединенного Королевства, предназначенных для решения задач развития. Предполагалось создать технический колледж на 350 студентов, завершить строительство колледжа по подготовке учителей на 100 студентов, а также улучшить положение существующих в настоящее время начальных школ второй ступени.

4. СЕНТ-КРИСТОФЕР-НЕВИС-АНГИЛЬЯ

Общие сведения

125. Население Сент-Кристофера и Невис остается приблизительно на одном уровне и составляет около 56 000 человек. Население Ангильи составляет приблизительно 6 000 человек.

Конституционные и политические события

Комиссия для изучения проблемы Ангильи

126. 18 декабря 1969 года правительство Соединенного Королевства и правительство территории, во исполнение соглашения, достигнутого между ними в мае 1969 года, назначили совместно Комиссию, возглавляемую сэром Хью О.Б. Вудингом, занимавшем ранее должность главного судьи в Тринидаде "для рассмотрения причин, вызвавших данное положение в Ангилье, рассмотрения наиболее эффективных средств для устранения опасений, связанных с указанной ситуацией, и представления рекомендаций, которые могут привести к удовлетворительному и прочному решению проблем".

127. Комиссия приступила к работе 30 января 1970 года. Доклад Комиссии был завершен и подписан ее членами 29 сентября 1970 года.

128. Во исполнение своего мандата, Комиссия исследовала "ряд альтернатив", которые могут быть кратко изложены следующим образом:

- a) сохранение статус-кво;
- b) управление (отдельно или совместно) одной или несколькими независимыми странами Карибского района, входящими в состав Содружества;
- c) статус ассоциированного государства с какой-либо из стран Содружества помимо Соединенного Королевства;
- d) превращение в территориальную единицу в ассоциации с Соединенным Королевством;
- e) ассоциация с какой-либо страной вне рамок Содружества;
- f) управление Организацией Объединенных Наций;
- g) превращение в часть федерации или конфедерации в Карибском районе;
- h) пересмотренные взаимоотношения с Соединенным Королевством;

- i) статус независимого государства;
- j) пересмотренные взаимоотношения с Сент-Кристофером.

129. Что касается подпункта f пункта 128 выше, то Комиссия заявила: "В прошлом, некоторые территории управлялись под эгидой Организации Объединенных Наций как подопечные территории. В настоящее время данное положение не существует, но возможны и другие соглашения под эгидой Организации Объединенных Наций, так например, предоставление практической помощи микрогосударствам для достижения и сохранения независимости, включая предоставление тех услуг, которые они не могут обеспечить сами. Но разработка какого-либо из этих мероприятий все еще находится на такой начальной, предварительной стадии, которая не позволяет исследовать возможность их осуществления в целях, которые мы должны рассмотреть".

130. Рассмотрев "все возможные способы решения проблемы Ангиллы", Комиссия пришла к заключению о том, что наиболее удовлетворительным решением данной проблемы будет предоставление значительной власти населению Ангиллы для решения его собственных проблемы. Данный вывод основывался на том предположении, что территория Сент-Кристофер-Невис-Ангилла продолжит свое существование в качестве политической и географической единицы. "Проведенный нами анализ создавшегося положения и другие касающиеся данного вопроса соображения привели нас к заключению" - говорится в докладе - "о том, что разработка соглашения, предоставляющего населению Ангиллы больший объем контроля в его делах, но в то же время сохраняющего единство государства Сент-Кристофер-Невис-Ангилла, является осуществимым и отвечает интересам всех заинтересованных лиц".

131. Комиссия подытожила свои конкретные рекомендации следующим образом:

"а) В Ангилле должен быть полностью выбираемый Совет, который должен быть наделен широкими законодательными, исполнительными и финансовыми полномочиями, функциями и властью.

б) Необходимо создать новый орган - Координирующий совет, в котором каждая единица, составляющая штат, должна иметь равное представительство.

с) Более широкое участие в делах управления должно быть достигнуто с помощью увеличения числа представителей Ангиллы в Палате Ассамблеи и представительства в комиссиях, занимающихся гражданскими и полицейскими службами".

132. 7 ноября 1970 года Совет Ангиллы рассмотрел доклад и рекомендации Комиссии. В своей резолюции, принятой на этом заседании, Совет заявил, что он "не может согласиться с тем, чтобы территориальная неприкосновенность государств преобладала над волей народа, которая неоднократно и решительно высказывалась" и подтвердил свою решимость отмежеваться от унитарного государства Сент-Кристофер-Невис".

Впоследствии Совет отверг предложения, содержащиеся в докладе на том основании, что "они не содержат решения, приемлемого для Совета и народа Ангилы". Совет призвал правительство Соединенного Королевства "провести консультации с Советом Ангилы и в совместном соглашении предусмотреть создание правительства Ангилы независимо и отдельно от Сент-Кристофера".

133. Премьер-министр территории, г-н Роберт Л. Бредшоу, на пресс-конференции в Бастере заявил 10 ноября 1970 года, что его правительство приняло доклад Комиссии и что доклад является "основой, на которой можно вести переговоры о решении проблемы Ангилы". В то же время он заявил о том, что он был вынужден "высказать свое порицание и сожаление по поводу необдуманного шага, предпринятого Советом Ангилы, касающегося отклонения доклада Комиссии Вудинга спустя всего лишь 24 часа после его получения".

134. Государственный министр по иностранным делам и делам Содружества г-н Джозеф Годбер сделал следующее заявление в Палате общин 6 ноября 1970 года относительно доклада:

"В настоящее время в Сент-Кристофере и Ангиле находится высшее должностное лицо Министерства иностранных дел и по делам Содружества для проведения предварительных обсуждений с правительством и населением Ангилы. Правительство Ее Величества рассмотрит доклад в свете дальнейшего обсуждения с заинтересованными сторонами".

135. Г-н Годбер также повторил обязательства, которые он дал в Палате 20 июля 1970 года, и заявил о том, что правительство Соединенного Королевства "ни в коей мере не будем стремиться к навязыванию какого-либо решения, а будет стремиться к достижению урегулирования путем соглашения".

136. Аналогичное заявление было сделано в Палате лордов 11 ноября 1970 года заместителем парламентского секретаря по иностранным делам и делам Содружества маркизом Лоцианским; отвечая на вопрос о том, может ли он дать "заверения, что решение проблемы не будет навязано силой и что правительство Ее Величества будет продолжать, путем терпеливых переговоров, сближать позиции двух стран для нахождения решения он ответил, что "он может вполне недвусмысленно дать это заверение".

137. 13 ноября 1970 года "Таймс" (Лондон) опубликовала письмо, подписанное г-ном Рональдом Вебстером от 9 ноября 1970 года, в котором доклад Комиссии был квалифицирован "в качестве неприемлемой основы для решения проблемы Ангилы". Г-н Вебстер заявил, помимо прочего:

"За последние годы подозрительность, с которой население Ангилы относилось к правительству Сент-Кристофера, возросла до такой степени, что в настоящее время может удовлетворить лишь только полное отделение.

Комиссия не смогла признать этот основной факт, который сводит на нет ее добрые намерения и делает ее обсуждения различных вопросов чисто академическими".

138. В этой связи г-н Вебстер заявил, что желание населения Англии добиться самоопределения "может быть подавлено только лишь превосходящей силой и это должно быть совершенно ясно для Комиссии".

139. В своем письме г-н Вебстер также заявил, что правительство Соединенного Королевства "должно достичь соглашения с Советом Англии, посредством которого Англия будет иметь внутреннее самоуправление причем Англия сохранит свою власть в области иностранных дел и определенные зарезервированные за ней полномочия в финансовых вопросах до тех пор, пока Англие будет предоставляться безвозмездная помощь".

140. В начале декабря 1970 года в Лондоне проходили переговоры между представителями правительства Соединенного Королевства и правительства территории. Во время этих переговоров г-н Годбер предложил комплекс мер, направленных на достижение "временного решения" данной проблемы. Основой этих предложений, как об этом сообщал г-н Годбер в Палате общин 16 июля 1971 года, было то, что правительство Сент-Кристофера должно делегировать правительству Соединенного Королевства полномочия, которые позволят Комиссару "осуществлять эффективное руководство в Англие на протяжении ряда лет"; этот период не был определен. Эти предложения были направлены на "восстановление полных полномочий со стороны правительства Англии и в то же время на сохранение целостности ассоциированного государства". Г-н Годбер сообщил, что правительство Соединенного Королевства надеялось на то, что "после определенного промежутка времени представится возможным достичь постоянного решения путем добровольного сближения точек зрения двух сторон вновь".

141. Хотя была достигнута определенная степень согласия по некоторым вопросам, во время этих переговоров правительство Сент-Кристофера не было готово согласиться с требуемым делегированием полномочий, которые, по мнению правительства Соединенного Королевства, необходимы для осуществления эффективного руководства в Англие с помощью специально назначенного Комиссара.

142. Министерство иностранных дел и по делам Содружества объявило 8 декабря 1970 года о том, что не представляется возможным достичь соглашения и что правительство Соединенного Королевства рассматривает "возможные дальнейшие меры". Г-н Бредшоу также выступил с заявлением, подтверждающим отсутствие соглашения. Он заявил, что ввиду провала переговоров он рассмотрит "альтернативные пути и способы".

143. После провала переговоров, г-н Годбер, выступая в Палате общин 9 декабря 1970 года, изложил позицию правительства Соединенного Королевства по отношению к докладу Комиссии следующим образом: "Мне был задан вопрос о том, согласны ли мы с докладом Вудинга. Мы провели консультации с заинтересованными лицами. Мы направили старшее должностное лицо для объяснения народу Англии положений,

содержащихся в данном докладе, но он отверг этот доклад. Поэтому трудно использовать его в качестве основы для переговоров. Тем не менее, мы благодарны сэру Хью Вудингу и его коллегам за проделанную ими работу в подготовке данного доклада. Мы считаем, что в данном докладе имеются такие элементы, на основе которых мы можем строить...".

144. В своем заявлении г-н Годбер заявил также, в частности: "Потребуется определенное количество времени с тем, чтобы могли улеяться бури и страсти. Личный антагонизм между руководством обоих островов лежит в основе многих из проблем.... Мы хотели бы избежать создания ненужной раздробленности в данном районе. Мы выступаем за обещание, данное в начале предыдущим правительством и повторенное нами о том, что мы не будем навязывать народу Ангильи режим, которого он не желает ... Исходя из этого обещания, мы должны попытаться найти решение, которое будет приемлемым для населения Ангильи, а также приемлемым и разумным для народа Сент-Кристофера".

145. Рассматривая тот же вопрос, г-н Годбер заявил 16 июля 1971 г. в Палате общин: "Ввиду того, что Ангилья отвергла рекомендации Комиссии Будинга, а также в свете заверения ... о том, что в наши планы не входит навязывание жителям Ангильи такого положения, при котором они будут жить под руководством неуютной им администрации, мы не могли использовать рекомендации Будинга в качестве основы для решения данной проблемы".

146. В январе и феврале 1971 года г-н Годбер посетил ряд территорий в Карибском районе, включая Сент-Кристофер и Ангилью; он встретился с г-ном Бредшоу и с г-ном Вебстером и имел беседу относительно проблемы Ангильи. После визита г-на Годбера, г-н Вебстер выступил с публичным заявлением, в котором он заявил относительно заседаний Совета Ангильи, состоявшихся 2 и 3 февраля 1971 года: "Я хотел бы поставить вас в известность о том, что в результате визита [г-на Годбера] мои коллеги в Совете и я сам твердо убеждены в том, что правительство Англии в настоящее время ищет пути решения данной проблемы, которые будут приемлемы для нас, народа Ангильи. Как вы знаете, несмотря на все трудности, с которыми мы сталкивались за последние четыре года, нашей целью было достижение статуса непосредственных отношений с Англией. Мы хотели бы установить такие отношения с Англией, при которых Совет Ангильи будет признан полностью в качестве правового и конституционного органа и при которых решение всех вопросов Ангильи будет возложено на правительство Ангильи, на Комиссара Англии, в качестве представителя Ее Величества Королевы, выполняющего свои обязанности в полной консультации и сотрудничестве с Советом Ангильи. Подобным образом мы получим заверения в постоянной помощи от Англии такими путями, которых мы желаем; в таких, например вопросах, как постоянная экономическая и техническая помощь, и мы будем располагать всеми необходимыми юридическими полномочиями для управления делами Ангильи в интересах народа Ангильи".

147. 19 апреля 1971 года г-н Годбер заявил в Палате общин, что "продолжаются переговоры в поисках решения проблемы"; он также квалифицировал данную проблему как "очень сложную и трудно разрешимую".

148. В мае и июне 1971 г. продолжались переговоры между представителями правительства Соединенного Королевства и господами Бредшоу, и Вебстером. В середине июня г-н Годбер вновь посетил острова Сент-Кристофер и Ангилья и представил как г-ну Бредшоу, так и г-ну Вебстеру "новые предложения", имеющие целью положить конец спору относительно статуса Ангильи. Тогда эти предложения не были обнародованы, однако г-н Бредшоу назвал их неприемлемыми и противоречащими конституции; сообщалось, что Совет Ангильи в основном благоприятно отнесся к этим предложениям.

149. 10 июня 1971 г., накануне визита г-на Годбера, г-н Бредшоу выступил по радио с заявлением, в котором сказал, что согласно конституции Территория трех островов является "неделимой", и что "любая попытка нарушить единство территории этого государства будет рассматриваться как недружественный акт и встретит сопротивление со стороны народа".

150. Согласно сообщениям, опубликованным 18 июня 1971 г., предполагалось, что в результате посещения г-ном Годбером островов Сент-Кристофер и Ангилья, будет выпущен правительственный декрет, согласно которому правительство Сент-Кристофера не будет управлять Ангильей, и управление этим островом будет осуществляться непосредственно Комиссаром Соединенного Королевства. Согласно этому плану Сент-Кристофер-Невис-Ангилья по-прежнему будут рассматриваться в качестве единого целого, однако лишь на протяжении промежуточного периода, который, по приблизительным подсчетам, должен составить 3-5 лет, причем органы власти Сент-Кристофера не будут осуществлять управление островом Ангилья. В конце промежуточного периода будут приняты меры по выяснению мнения жителей острова Ангилья, вероятно путем проведения референдума, с тем чтобы выяснить, должен ли остров входить в состав ассоциированной единицы, или же его следует отделить от островов Сент-Кристофер и Невис и официально установить между Ангильей и Соединенным Королевством прямые отношения. Также сообщалось, что согласно этому плану подразделения Королевских инженерных войск будут незамедлительно выведены с территории, и будут приняты меры по подготовке полиции Ангильи для замены оставшихся представителей полицейских подразделений метрополии.

151. Сообщалось, что г-н Бредшоу охарактеризовал вышеупомянутые предложения как превращающие "ассоциированные государства в бессмысленность", и предсказал, что Соединенное Королевство "сегодня сеет ветер, а завтра ему самому придется пожинать бурю".

152. Одновременно с этим также сообщалось, что поскольку г-н Годбер не смог получить согласия г-на Бредшоу на эти новые предложения, Соединенное Королевство будет вынуждено предпринимать в отношении этого спора односторонние действия. Несколько недель спустя, 16 июля 1971 г., г-н Годбер следующим образом охарактеризовал этот вопрос: "После полугодового обсуждения стало очевидным, что между предложениями правительства государства и тем что жители Ангильи согласны принять, существует непреодолимая дистанция. Поэтому

во время моих переговоров, проведенных на острове Сент-Кристофер 11 июня, я был вынужден информировать правительство Сент-Кристофера о том, что, поскольку мы не можем допустить, чтобы этот вопрос оставался нерешенным в течение неопределенного периода времени, правительство Ее Величества будет вынуждено в одностороннем порядке осуществлять свои предложения по временному урегулированию".

I53. 22 июня 1971 г. совет Ангильи проголосовал за принятие новых предложений после того, как Комиссар-резидент острова уведомил членов Совета о том, что правительство Соединенного Королевства выразило согласие внести в оригинал проекта некоторые изменения о характере этих изменений ничего не было сказано. Девять членов Совета проголосовали за эти предложения, двое - против, и два члена совета отсутствовали.

I54. В письме от 23 июня 1971 г., которое было опубликовано в лондонской "Таймс" 29 июня 1971 г., г-н Вебстер следующим образом охарактеризовал переговоры, состоявшиеся между представителями правительства Соединенного Королевства, и советом Ангильи: "Британское правительство представило совету Ангильи проект правительственного декрета, в котором определяются будущие отношения между Советом Ангильи и правительством Великобритании. Совет Ангильи представил правительству Великобритании некоторые рекомендации в отношении положений правительственного декрета и наиболее существенные предложения Совета были приняты. Поэтому 22 июня 1971 г. Совет принял проект правительственного декрета с предлагаемыми поправками".

I55. Отвечая на возможные критические замечания со стороны некоторых стран и территорий Карибского бассейна в отношении переговоров, г-н Вебстер заявил в своем письме: "Совет Ангильи также призывает другие страны Содружества, расположенные в районе Карибского бассейна, не предпринимать никакого вмешательства в отношении ситуации, которая их не касается, и разрешению которой они не оказали никакого существенного содействия".

I56. 29 июня 1971 г. г-н Годбер доложил Палате общин о своей поездке на Сент-Кристофер и Ангилью, а также о ходе переговоров; в своем заявлении он, в частности, сказал: "Сделанные мною предложения правительству ассоциированного государства и Совету Ангильи основываются на том, что комиссару Ее Величества следует предоставить необходимые полномочия с целью создания на Ангильи удовлетворительного управления на протяжении целого ряда лет в консультации с народом Ангильи и в сотрудничестве с ним".

I57. Г-н Годбер далее заявил, что "Совет Ангильи принял эти предложения", а "правительство государства сочло, что оно не в состоянии сделать это".

I58. 8 июля 1971 г. канцелярия г-на Бредшоу опубликовала заявление, в котором было сказано, что 6 июля 1971 г. правительство Соединенного Королевства уведомило правительство территории о своем намерении

ввести новое законодательство в отношении Ангильи; к дипломатической депеше, которая была лично вручена представителем Соединенного Королевства, прилагался проект этого законопроекта. В заявлении правительства территории было, в частности, сказано следующее: "Правительство государства уведомляется, что этот акт со стороны правительства Великобритании представляет собой отход от общепринятых норм, поскольку он имеет целью изменить Закон о "Вест-Индии" 1967 г. без согласия правительства государства, получение которого предусматривается этим самым законом. Правительство далее уведомляется, что этот акт является незаконным... Правительство считает, что этот акт является возмутительным и должен быть осужден... Правительство далее выражает свою убежденность в том, что этот акт представляет собой измену по отношению ко всем ассоциированным государствам и фактически ставит под угрозу все их конституции, а также правительственные декреты. Этот акт правительства Великобритании, предпринятый с вопиющим цинизмом, усиливает трудности управления ассоциированным государством, жизнеспособность которого в настоящее время является весьма сомнительной. Правительство полностью отмежевывается от предпринятых правительством Великобритании действий, последствия которых для стран восточного района Карибского бассейна в настоящее время являются неизмеримыми".

159. 13 июля 1971 г. Законодательное собрание приняло резолюцию, предложенную г-ном Бредшоу, в которой осуждались новые предложения Соединенного Королевства. В резолюции, в частности, были отвергнуты действия правительства Соединенного Королевства как представляющие собой отступление от общепринятых норм и конституционной практики, а меры законодательного порядка охарактеризовывались как неспровоцированный удар по конституции территории и "угроза конституциям всех ассоциированных государств". В резолюции далее содержался призыв "ко всему человечеству явиться свидетелями этого преднамеренного использования грубой силы против народа этого государства с расчетом увековечить империализм и колониализм". Резолюция также уполномочивала правительство использовать все имеющиеся в его распоряжении средства, чтобы "оказать сопротивление этому применению грубой силы и принять все необходимые и возможные меры для сохранения территориальной целостности и для защиты конституции государства, а также, используя сотрудничество с другими дружественными территориями Карибского бассейна, найти решение проблемы Ангильи".

Закон 1971 года об Ангилье и Декрет 1971 года об управлении Ангильей

160. Новый законопроект об Ангилье, явившийся результатом вышеупомянутых переговоров, был опубликован правительством Соединенного Королевства 7 июля 1971 года. В июле 1971 г. он обсуждался в Палате общин и Палате лордов.

161. В конце июля 1971 года, получив королевские санкции и пройдя через Палату общин 16 июля 1971 года и Палату лордов 27 июля 1971 года, этот законопроект стал законом и был озаглавлен "Закон 1971 года об Ангилье".

162. Этот закон является "уполномочивающим Законом", позволяющим правительству Соединенного Королевства принимать конкретные меры и разрабатывать подробные положения по управлению Ангильей. Этот закон, в частности:

i) уполномочивает Королеву принимать такие постановления, "какие, по мнению Ее Величества, необходимы для обеспечения существования мира, порядка и хорошего правительства на Ангилье";

ii) предусматривает назначение на этом острове комиссара для осуществления, в соответствии с указаниями Ее Величества, таких функций, которые могут быть на него возложены правительственным декретом... или каким-либо иным законом, который в это время находится там в силе";

iii) предусматривает возможность издания такого правительственного декрета, в котором будет сказано, что Ангилья не будет более являться частью территории Сент-Кристофер-Невис-Ангилья, в случае внесения в законодательные органы этой территории проекта закона, предусматривающего прекращение статуса ассоциации этой территории с Соединенным Королевством; как объяснял г-н Годбер, "такое событие не окажет отрицательного влияния на британское управление Ангильей", и, "если оно действительно произойдет, Ее Величество в силу правительственного декрета будет располагать полномочиями, предоставить Ангилье конституцию".

iv) предусматривает, что Соединенное Королевство берет на себя обязательства, связанные с осуществлением обороны и проведением внешней политики в отношении Ангильи. В этой связи г-н Годбер заявил 16 июля 1971 года: "Если, например, в результате прекращения английского присутствия на Ангилье образуется вакуум, то возникнет риск, а по мнению некоторых даже возможность, физического конфликта между Сент-Кристофером и Ангильей".

163. Остановившись на вопросе об обязательствах Соединенного Королевства в области обороны Ангильи от какого-либо возможного вторжения, г-н Годбер, в ответ на один из конкретных вопросов в Палате общин 16 июля 1971 года, заявил: "Мы отлично понимаем это и когда я в последний раз видел премьера Сент-Кристофера, я самым недвусмысленным образом заявил ему, что Англия не допустит вторжения, и что до тех пор, пока мы несем на себе эту ответственность, которую мы со всей ясностью признаем, мы будем полностью осуществлять наши обязательства в отношении обороны Ангильи".

164. В законе не дается точного определения так называемого "промежуточного периода", на протяжении которого комиссар будет иметь право осуществлять свои полномочия на Ангилье. Однако г-н Годбер во время обсуждения законопроекта, состоявшегося в Палате общин 16 июля, заявил, что, по его мнению, этот период составит три года.

Он заявил, что в конце этого периода жители Ангильи будут сами "решать вопрос о том, хотят ли они вновь иметь статус ассоциированного государства или же они хотели бы получить большую самостоятельность". Если они выразят желание сделать шаг вперед и получить большую самостоятельность, заявил он, "нам надо будет предпринять официальные шаги для выполнения этого желания".

165. Вопрос о том, каким образом следует определить стремление жителей Ангильи к концу "промежуточного периода", не был решен. Во время переговоров было сочтено, что проведение на острове референдума является подходящим методом, однако в конце переговоров было решено оставить этот вопрос "в гибком состоянии", руководствуясь тем, что "окончательное определение должно быть предпринято в соответствии с желаниями самих жителей Ангильи".

166. Правительственный декрет, называемый декретом 1971 года об управлении Ангильей, был составлен 28 июля на основе закона и вступил в силу 4 августа 1971 года. Декрет охватывает мероприятия для правительства Ангильи на протяжении последующих нескольких лет. В нем предусматривается, в частности, что комиссар, назначенный Королевой, будет осуществлять полномочия, необходимые для хорошего правительства и эффективного управления на Ангилье, подчиняясь непосредственно правительству Соединенного Королевства и действуя в полном сотрудничестве и в консультации с Советом Ангильи, который избирается народом Ангильи. Эти полномочия включают в себя, в частности, принятие в случае необходимости новых законов, создание органов судопроизводства, действующих по нормам статутного права, и организацию местной полиции.

167. 6 августа 1971 года в здании Суда Ангильи была проведена церемония принятия присяги членами Совета Ангильи. В ходе проведения церемоний г-н Вебстер был избран руководителем f/ Совета.

f/ Как заявил г-н Годбер во время обсуждения этого Законопроекта в Палате общин 16 июля 1971 года, Соединенное Королевство готово предоставить официальную власть избираемым членам Совета избрать "руководителя" Совета (не председателя).

Политические партии и выборы

I68. В территории имеется две основных политических партии: правящая Лейбористская партия (ЛП), возглавляемая премьер-министром г-ном Бредшоу, и оппозиционная партия Движение народного действия (ДНД), возглавляемая д-ром Вильямом Гербертом. Есть также партия Объединенное национальное движение (ОНД), которая связана с Лейбористской партией, а также Партия преобразования Невис (ППН).

I69. На общих выборах, состоявшихся 25 июля 1966 года, лейбористская партия вновь вернулась к власти, получив все семь мест на о-ве Сент-Кристофер; ДНД получила два места - одно на о-ве Невис и одно - на о-ве Ангилья; ОНД получила одно место на о-ве Невис.

I70. В середине марта 1971 года г-н Бредшоу заявил, что конкретная дата следующих общих выборов пока не установлена. Ссылаясь на конституционные положения (согласно которым выборы должны проводиться не позднее трех месяцев после юридического истечения пятилетнего срока), он заявил: "У нас есть еще время до середины ноября".

I71. 22 апреля 1971 года исполняющий обязанности губернатора по просьбе г-на Бредшоу распустил Законодательное собрание и назначил первое мая 1971 г. днем выдвижения кандидатов на новые общие выборы. Г-н Бредшоу сделал по правительственной радиостанции заявление о том, что народ территории, "если потребуется", придет к избирательным урнам 10 мая 1971 года.

I72. 29 апреля 1971 года секретарь ДНД направил Специальному комитету письмо, впоследствии распространенное как петиция (А/АС.109/РЕТ.1185), в котором говорилось, что "10 мая 1971 г. население государства Сент-Кристофер-Невис придет к избирательным участкам, чтобы избрать правительство на следующие пять лет". В этой связи секретарь ДНД предложил Специальному комитету направить представителя Организации Объединенных Наций на о-в Сент-Кристофер "в качестве наблюдателя, а также для освещения предвыборных кампаний и предстоящих выборов".

I73. 28 апреля 1971 года лейбористская партия и ОНД выпустили предвыборный манифест, в котором заявлялось, что обе партии по-прежнему выступают за "энергичное развитие" трехостровного государства; их программы и планы основываются на принципах, состоящих в том, что "все народы государства равноправны" и имеют право на "равные возможности". В манифесте также излагались планы перестройки политического механизма территории для "объединения и полной мобилизации народа" с целью обеспечить их участие в политическом процессе.

I74. По вопросу о сахарной промышленности в манифесте заявлялось, что эта отрасль призвана "играть важную роль" в экономике территории; но она может успешно играть эту роль лишь, если ею будет руководить "правительство от имени народа". Туризм, говорилось далее, составляет неотъемлемую часть программы диверсификации экономики территории и следует прилагать все усилия к поощрению местных и иностранных инвесторов вкладывать капиталы в развитие туризма. Особый упор в манифесте делался на необходимость улучшения программы образования в территории.

175. Платформа ДНД отмечала необходимость расового и экономического равенства и развития "атмосферы, свободной от страха, запугиваний и ненависти". Платформа основывалась в значительной мере на культурно-социальной реформе.

176. Сообщалось, что и лейбористская партия и ДНД выдвинули своих кандидатов на места от о-ва Ангилья. Однако г-н Вебстер объявил, что население Ангильи не будет участвовать в выборах. 6 мая 1971 года г-н Годбер заявил в Палате общин, что "нет смысла в существующих условиях проводить выборы в Ангилье 10 мая" и что "правительство о-ва Сент-Кристофер было соответственно информировано".

177. В общих выборах на десять мест в Законодательном собрании, состоявшихся 10 мая 1971 г., правящая лейбористская партия получила все 7 мест от о-ва Сент-Кристофер. Оппозиционная партия ДНД завоевала одно место от о-ва Невис; другое место получила ППН. В Ангилье на десятое место в палате выборов не проводилось. После выборов г-н Р. Бредшоу был вновь назначен премьер-министром на следующий срок.

178. Статистические данные избирательной комиссии отвели лейбористской партии 50,8 процента от общего числа поданных голосов количеством в 14 587. ДНД получила 37 процентов общего числа голосов или 5 397 голосов. ППН получила 7,7 процента общего числа голосов, а ОНД - примерно 4 процента.

Статус территории

179. После общих выборов представитель лейбористской партии, ответственный за связь с общественностью, заявил в интервью, в частности, следующее: "Мы хотим перемен. Наша цель - добиться такой конституции, в которой мы можем найти, развить и выразить наши полные потенциальные возможности. Мы хотим такого нового статуса, который даст нам такую возможность. Если единственный выход состоит в независимости, то мы стоим за независимость. Однако в этом деле не должно быть спешки. Это не означает, что мы намереваемся поехать в Лондон и потребовать независимости".

180. Кроме того, представитель лейбористской партии определил существующий статус ассоциированного государства как "неудовлетворительный" и заявил: "Если существует какой-либо статус, который не налагает на нас всего бремени международного субъекта, но высвобождает все наши политические потенциальные возможности, то нам нужен такой статус. Если такого статуса не существует и единственным выбором остается независимость, то мы пойдем к независимости; однако мы не будем спешить к ней".

Статус о-ва Невис

181. В конце января 1971 года сообщалось, что ППН потребовала от правительства Соединенного Королевства предоставить о-ву Невис "такой же статус, который получит о-в Ангилья". Сообщалось также, что партия полностью поддерживает "стремление Ангильи к отделению".

Гражданская служба

182. 30 ноября 1970 года несколько сотен гражданских служащих провели демонстрации в Бастере, о-в Сент-Кристофер, требуя повышения заработной платы и выплаты задним числом разницы. Демонстрации были организованы Ассоциацией гражданских служащих и Ассоциацией учителей. Эти демонстрации последовали за отказом правительства ответить в течение трех дней на ультиматум, в котором гражданские служащие требовали "конкретного ответа" относительно того, когда будет повышена заработная плата и выплачена задним числом разница, о которых говорилось в рекомендации, сделанной в мае 1970 года назначенной правительством комиссией, состоящей из двух человек.

183. Сразу после общих выборов, состоявшихся 10 мая 1971 года, группа старших должностных лиц в гражданской службе о-ва Сент-Кристофер получила уведомление об увольнении. По сообщениям в уведомлениях об увольнении Комиссии по вопросам государственной службы говорилось, что их поведение как государственных служащих рассматривается как несовместимое с дальнейшей их службой и что государственные интересы требуют освобождения их от обязанностей, начиная с 12 мая 1971 года. Им было дано семь дней для направления "представлений относительно предлагаемой отставки".

184. Оппозиционная партия ДНД расценила решение правительства как политический репрессалий и развернула энергичную кампанию против увольнений. Партия утверждала, что данные гражданские служащие увольняются лишь потому, что они не поддерживали правительство на выборах и что они воспользовались своим конституционным правом голосовать за кандидатов оппозиции.

185. 20 мая 1971 года Ассоциация гражданской службы о-ва Сент-Кристофер выпустила заявление, решительно протестуя против увольнений. В заявлении, в частности, говорилось, что "лейбористская партия прибегала к неоднократным угрозам о том, что гражданские служащие, не поддерживающие эту партию, потеряют свою работу". В заявлении говорилось, что гражданские служащие с отвращением восприняли решение конституционно независимой Комиссии гражданской службы... выполнить угрозы, сделанные с политических платформ". Далее в заявлении говорилось, что "если правительство желает ввести политическую гражданскую службу, то оно может сделать это законным образом лишь после внесения в конституцию поправок путем проведения референдума". Заявление последовало за чрезвычайным заседанием Ассоциации, состоявшимся 17 мая 1971 года, которое было созвано для обсуждения решения правительства "и угроз аналогичных действий против многих других служащих после возвращения к власти на о-ве Сент-Кристофер лейбористской партии, возглавляемой премьер-министром Бредшоу".

186. В ответ на, по его словам, "фальшивые обвинения" г-н Бредшоу направил газете "Адвокейт ньюс" (Барбадос) письмо, опубликованное в ней 3 июня 1971 года. В своем письме премьер-министр отверг обвинения и, в частности, заявил: "Еще задолго до объявления даты

общих выборов лейбористская партия предупреждала о том, что некоторые гражданские служащие взяли практику привнесения в свою службу политики невыполнения приказов министров, нелояльности и проведения публичных кампаний против правительства. Такие гражданские служащие должны знать, что им не будет места на службе, если к власти вернется лейбористская партия. Это предупреждение неоднократно повторялось в ходе предвыборной кампании, однако не дало никаких результатов. Гражданские служащие не обращали на него никакого внимания и просто продолжали вести свою линию. Поэтому, когда правительство вернулось к власти 10 мая 1971 года, оно воспользовалось предоставленной ему в докладе Ванда-Тетли h/ возможностью и потребовало от 11 гражданских служащих оставить службу....".

187. В январе 1971 года гражданские служащие Ангильи общей численностью в 150 человек получили прибавку к заработной плате в размере 30 процентов; им была также выплачена разница задним числом, начиная с января 1970 года. Расходы по повышению финансировались из специальной субсидии, предоставленной правительством Соединенного Королевства.

Полицейское подразделение (ППА) и Королевский инженерный корпус Ангильи

188. Полицейское подразделение Ангильи (ППА) действует на острове в соответствии с Правилами полицейской службы (Заморская служба) (Ангилья) 1969 года, которые вступили в силу 19 марта 1969 года. Подразделение подчиняется министру иностранных дел и по делам Содружества.

189. В январе 1971 года в Ангилье насчитывалось примерно 130 человек личного состава Королевского инженерного корпуса и 80 человек - ППА. В марте 1971 года контингент Королевского инженерного корпуса был сокращен до 56 человек, а полицейского подразделения - примерно до 30 человек.

190. 17 февраля 1971 года г-н Годбер оценил стоимость ангильской операции в 1970 финансовом году примерно в 1,3 млн.ф.ст. Общая сумма расходов с момента высадки британских войск на острове в марте 1969 года по подсчетам составила примерно 3 млн.ф.ст.

h/ В докладе Комиссии Ванда-Тетли по вопросам заработной платы от 21 мая 1970 года, принятом правительством территории в январе 1971 года, гражданским служащим предлагалась возможность выйти в отставку после 25 лет службы или по достижении возраста 50 лет.

Реорганизация сахарной промышленности

191. Указав, что сахарная промышленность практически развалилась, г-н Бредшоу заявил на 31-й ежегодной конференции Профессионально-трудового союза о-ва Сент-Кристофер 26 октября 1970 года, что правительство рассматривает как вопрос передачи центрального управления отраслью в другие руки, так и вопрос "серьезной и конструктивной диверсификации" промышленности. Руководство сахарными предприятиями и плантациями о-ва Сент-Кристофер будет передано одной компании, в которой правительство будет иметь "значительную долю акций". Акции новой компании будут также предложены населению.

192. Представляя 17 апреля 1971 года бюджет территории на 1971 год, заместитель премьер-министра и министр финансов заявил, что правительство призвано играть важную роль в реорганизации данной отрасли и что возможно "вся концепция сахарного производства подвергнется радикальному изменению, что может привести к созданию новой структуры компании".

193. На совещании лейбористской партии 18 мая 1971 года г-н Бредшоу вновь обсудил вопрос реорганизации сахарной промышленности и заявил, что правительству придется "незамедлительно провести операцию по спасению этой отрасли". Он заявил, что для владельцев плантаций и предприятий операция будет болезненной, однако "им придется перенести эту боль, или же рухнет вся экономика". "Никто не хочет лишать владельцев каких-либо прибылей ненужными жертвами или без выплаты компенсации", заявил он, однако в то же время он отметил, что "в интересах страны в целом придется принять некоторые решительные меры". В этой связи он заявил, что "придется передать управление отраслью в другие руки и поставить ее под центральное управление и контроль".

194. В последующем интервью представителям печати премьер-министр заявил, что "в настоящий момент" правительство не намеревается национализировать эту отрасль, однако "необходимо принять меры для улучшения ее положения". Он также заявил, что пока еще не определена степень участия правительства в данной отрасли, однако ясно, что она "будет возрастать".

Другие события

195. 1 августа 1970 года паром "Кристена", совершающий регулярные рейсы через пролив шириной 12 миль между о-вами Сент-Кристофер и Невис, перевернулся и погибло более 200 человек. Эта катастрофа имела серьезные последствия для о-ва Невис, население которого составляет примерно 12 500 человек; согласно заявлению Восточнокарибского комиссара в Лондоне о-в Невис потерял примерно половину своих фермеров, 12 из 30 своих учителей и целый ряд своих гражданских служащих. Сразу после катастрофы "Кристены" правительство обратилось с просьбой к группе английских экспертов провести исследование "структуры, тенденций и потребностей" регулярной морской транспортной службы между о-вами Сент-Кристофер и Невис.

196. 30 марта 1971 года г-н Бредшоу внес в Законодательное собрание законопроект, запрещающий иностранцам организовывать публичные митинги и выступать на них или принимать участие в публичных маршах в Территории без разрешения соответствующего государственного министра. В законопроекте предлагалось налагать на лица, осужденные за нарушение закона, наказание в виде шестимесячного тюремного заключения или штрафа в размере 240 восточнокарибских долларов, или и то и другое. Из положений законопроекта исключались религиозные группы, благонамеренные молодежные организации и другие органы, не связанные с политическими организациями.

Экономическое положение

Общие сведения

197. Экономика острова Сент-Кристофер в значительной степени зависит от производства сахара, хотя правительство и делает усилия для развития туризма на островах Сент-Кристофер и Невис. На острове Невис преобладает смешанное сельское хозяйство, а хлопок производится на экспорт.

198. Почти вся экономика Ангильи основана исключительно на мелких крестьянских хозяйствах, хотя там также в некоторой степени развито животноводство, рыболовство и производство соли, которое осуществляется в ограниченном объеме. Довольно значительная часть населения живет за счет денежных переводов из-за границы.

199. Проекты капитального строительства, завершенные в 1970 году Королевским инженерным корпусом при финансовой помощи со стороны Корпорации развития стран Содружества, включают: постройку мола в Сэнди-Граунд, строительство школы "Вэлли скул", сооружение станции "Радио-Ангилья" и строительство покрытия на протяжении нескольких миль магистральной дороги, идущей с востока на запад. В число проектов 1971 года входят: постройка школы в "Айлэнд-Харбор", работы по усовершенствованию аэродрома и рытье колодцев.

Земельные ресурсы

200. По полученным сведениям, значительный процент землевладельцев на острове Ангилья не имеют соответствующих документов, удостоверяющих их право собственности на землю. Очевидно, потребуются произвести съемку всего острова, прежде чем могут быть приняты меры по регистрации актов на владение землей.

201. Совет Ангильи издал постановление, запрещающее передачу земельной площади даже среди жителей Ангильи без предварительного согласия Совета.

Водо- и энергоснабжение

202. В период 1970 и 1971 гг. на острове Ангилья было пробурено несколько новых колодцев для снабжения населения пресной водой.

203. На острове Сент-Кристофер имеется одна электростанция, являющаяся собственностью правительства. На острове Невис имеется несколько дизельных генераторов, и электроэнергией снабжается примерно половина острова. Остров Ангилья не электрифицирован.

Сельское хозяйство

204. Около восьмидесяти процентов обрабатываемой земли острова Сент-Кристофер разделено на тридцать пять крупных сахарных плантаций, где работает большинство сельскохозяйственных рабочих. Мелкие хозяйства служат дополнением к заработку на плантациях. На острове Невис сельское хозяйство носит, в основном, смешанный характер; там также имеется несколько коксовых плантаций и частных животноводческих ферм. Основными сельскохозяйственными культурами являются приморский хлопок и овощи, а производство сахарного тростника сильно сокращено.

205. Структура сельского хозяйства на острове Ангилья, где почва исключительно неплодородна и подвержена продолжительным периодам засухи, аналогична структуре на острове Невис, хотя на Ангилье более развито животноводство.

206. Единственный сахарный завод в территории - "Сент-Китс (Бастер) шугар фэктори лтд." - принадлежит основной компании "Сент-Китс Лондон шугар фэктори лтд.". Производительность этого предприятия составляет 150-180 тонн сахара в день.

207. Работы по уборке и дроблению сахарного тростника, сбора 1970 года закончились 18 октября 1970 года, и урожай составлял на 8 000 тонн меньше запланированной цифры; в результате было получено всего 27 163 тонны сахара, причем около 49 200 тонн сахарного тростника осталось неубранным на полях, а 9 300 тонн неубранного тростника сгорело на корню. Урожай сахарного тростника в 1969 году оказался примерно на 2 000 тонн меньше запланированной цифры в 38 000 тонн, причем около 60 000 тонн тростника осталось неубранным.

208. В приводимой ниже таблице дается сводка производства сахара за период 1967-1970 гг. (в тоннах):

	<u>1967</u>	<u>1968</u>	<u>1969</u>	<u>1970</u>
Дробленный тростник	327 779	321 440	383 820	324 662
Количество полученного сахара	39 195	35 390	36 001	27 163
Количество неубранного тростника	...	...	60 000	58 562
Количество тростника, идущее на производство 1 тонны сахара	8 38	9 08	10 66	11 95

209. Урожай хлопка 1968-1969 гг., собранный со 150 акров хлопковых плантаций на острове Невис, дал 17 000 фунтов чистого линта и 2 500 фунтов загрязненного. В 1967-1968 гг. урожай был собран с 200 акров и дал 48 500 фунтов чистого линта и 7 189 фунтов загрязненного. На острове Сент-Кристофер в эти годы хлопок вообще не развдился.

210. В 1969 году из общего объема произведенной патоки, составлявшего 1 941 052 галлона, 1 075 818 галлонов пошло на экспорт; в 1968 году общий объем производственной патоки составил 1 495 362 галлона, из которых было экспортировано 1 098 761 галлон.

Туризм

211. Развитию туризма **придается** все большее значение. Выступая на торжественном открытии авиалинии "ПРИНЭР" 12 мая 1971 года, г-н Брэдшо заявил, что "в настоящее время единственной жизнеспособной и активной отраслью промышленности в Карибском районе является туризм".

212. В 1970 году на островах Сент-Кристофер и Невис побывало, пользуясь воздушным транспортом, свыше 13 000 туристов, что на 12 процентов больше чем в 1969 году. Около 5 500 туристов посетили острова, совершая круизные маршруты на пароходах, что на 22 процента меньше, чем в 1969 году. В мае 1971 года на острове Сент-Кристофер имелось три отеля и два дома для приезжих, помимо этого, велось строительство двух новых отелей. По примерным подсчетам, остров Ангилья ежегодно посещают около 150 туристов; там имеется всего одна гостиница для туристов с 20 комнатами.

213. Правительство территории усиленно работает над созданием во Фригит-Бей, в районе острова Сент-Кристофер, крупного туристского центра; площадь этого района составляет около 800 акров. Этот туристский комплекс будет включать в себя девять отелей, 750 участков под постройку домов для продажи частным лицам или строительным компаниям и 750 квартир. Кроме того, на территории этого района будет находиться около двадцати магазинов, почтовое отделение, банк и другие предприятия общественного обслуживания. Этот проект также предусматривает строительство церкви, музея, кинотеатра, яхт-клуба и площадок для игры в гольф. Часть этого района будет отведена под промышленные предприятия (завод по сборке электронной аппаратуры, швейная фабрика, предприятие по производству спиртных напитков и мукомольня). По сведениям, полученным в апреле 1970 года, правительство территории уже израсходовало около 500 000 фунтов стерлингов на работы, связанные с изменением инфраструктуры района и касающиеся строительства дорог, организации водоснабжения, прокладки канализационной, а также телефонной сети.

Промышленность

214. Кроме обработки сахарного тростника и хлопкоочистительной промышленности, на островах имеются лишь такие второстепенные отрасли промышленности, как пивоваренный завод, табачная фабрика,

небольшая фабрика по производству кукурузной муки, завод по производству углекислого газа, маисодробильная фабрика, завод по производству хлопкового масла и жмыхов и мыловаренный завод.

215. На острове Ангилья имеется небольшое предприятие по получению соли из морской воды.

Транспорт и связь

216. Ожидается, что к концу 1971 года начнется строительство нового аэропорта для реактивных самолетов на острове Сент-Кристофер, которое будет завершено примерно через два года. Планируется также строительство новой глубоководной гавани на острове Сент-Кристофер, и в настоящее время ведутся переговоры с Карибским банком развития о предоставлении им финансовой помощи.

217. В мае 1971 года пуэрториканская международная авиакомпания (ПРИНЭР) начала совершать рейсовые полеты на остров Сент-Кристофер. Воздушное сообщение с островом Ангилья обеспечивается двумя небольшими авиакомпаниями.

218. 22 февраля 1970 года на острове Ангилья состоялось официальное открытие нового мола в Сэнди-Граунд, построенного Королевскими инженерными войсками; строительные затраты составили порядка 288 000 восточнокарибских долларов.

219. В середине 1972 года велись переговоры с компанией "Кейбл энд вайрлес лтд." об установлении системы связи на острове Ангилья.

Торговля

220. В число главных предметов импорта входят: мука, рис и другие пищевые продукты; лесо- и пиломатериалы; текстильные изделия, одежда и обувь, а также алкогольные напитки. Основными предметами экспорта являются: сахар, техническая патока, хлопок; Ангилья экспортирует соль в ограниченном объеме.

Государственные финансы

221. 17 апреля 1971 года Заместитель премьера и министр финансов объявил в Законодательном собрании новый бюджет территории на 1971 год. Общая сумма расходов по этому бюджету составляет 27 911 654 восточнокарибских доллара, а общая сумма поступлений - 25 611 220 ВК долл., а общая сумма поступлений - 25 611 220 ВК долл.; таким образом, дефицит составляет 2 300 434 ВК доллара.

222. В бюджете острова Ангилья на 1970 год предусматривалось, что общая сумма текущих расходов составит 703 108 ВК долл. (на 178 758 ВК долл. больше, чем в 1969 году);

местный доход составил 493 156 ВК долл. Размер субсидии от Соединенного Королевства составил 209 952 ВК долл. В бюджет не были включены капитальные затраты на проекты развития, выполняемые Королевским инженерным корпусом, Министерством по делам развития заморских территорий и Управлением Комиссара.

Помощь в целях развития со стороны Организации Объединенных Наций и Соединенного Королевства

223. Техническая помощь со стороны Организации Объединенных Наций предоставляется территории, начиная с 1965 года, сначала - в рамках Расширенной программы технической помощи (РПТП), а позднее - в соответствии с Программой развития Организации Объединенных Наций (ПРООН). В качестве плановой цифры оказания помощи Территории Совет управляющих ПРООН утвердил на период 1969-1972 гг. ежегодную сумму, эквивалентную 35 000 долл. США.

224. В ноябре 1970 года представитель Управления Комиссара на острове Ангилья объявил, что за семь месяцев, начиная с 1 апреля 1970 года, Ангилья получила от Британского отдела по делам развития Карибского района средства, общий объем которых составил 211 200 восточнокарибских долл., и что до 31 октября 1970 года на различные проекты развития было израсходовано 208 700 ВК долл.

Социальные условия

Рабочая сила

225. Основным источником предложения труда является сахарная промышленность и строительные работы. По приблизительным подсчетам, в сахарной промышленности занято почти 35 процентов всей рабочей силы острова Сент-Кристофер. На острове Ангилья на предприятиях по производству соли занято около 140 человек.

226. В территории имеется несколько зарегистрированных профсоюзов, общий численный состав которых составляет около 5 000 человек. Наиболее крупным профсоюзом является "Сент-Киттс-Невис Трейдз энд Лэйбор Юньон", который ведет переговоры с компанией "Шугар Продьюсерс Ассосьешэн" от имени рабочих сахарной промышленности; председателем этого профсоюза является г-н Брэдшо.

Жилищные условия

227. Жилищные условия, как правило, неудовлетворительны; в городских районах наблюдается значительная перенаселенность.

Здравоохранение

228. Больница "Джозеф Франс дженерал хоспитал", расположенная в Бассетерре на острове Сент-Кристофер, рассчитана, примерно на 160 коек и оборудована лабораториями для проведения научных

исследований и современной операционной техникой. Кроме того, имеются еще две больницы общего типа на 157 коек и две больницы типа коттеджей на 25 коек. Имеются также несколько домов для престарелых.

Положение в области образования

229. Начальное образование является бесплатным и обязательным для детей в возрасте от шести до четырнадцати лет. О каком-либо изменении числа школ на островах Сент-Кристофер и Невис никаких сведений не поступало.

230. В январе 1971 года специальным авиарейсом из Соединенного Королевства на остров Ангилья были доставлены материалы для строительства новой школы. Эта школа создается в рамках Британского плана развития.

5. СЕНТ-ЛЮСИЯ

Общие сведения

231. Согласно предварительным подсчетам последней переписи, которая была проведена в 1970 году, общая численность населения составляет 101 100 человек. По данным переписи 1960 года население составляло 86 100.

Политические события

Политические партии и выборы

232. В территории существуют три политические партии: правящая Объединенная партия рабочих, лидером которой является премьер г-н Джон Комптон, оппозиционная Лейбористская партия и Объединенный фронт Сент-Люсии, сформированный в начале 1969 года группой бывших членов Лейбористской партии.

233. На выборах, состоявшихся в июне 1964 года, Лейбористская партия, бывшая до того у власти в течение тринадцати лет, потерпела поражение. Объединенная партия рабочих (ОПР) получила 8 мест, Лейбористская партия - 2.

234. Последние выборы состоялись 25 апреля 1969 года. Правящая Объединенная партия рабочих выдвинула кандидатов на все десять мест; Лейбористская партия выдвинула кандидатов на девять мест. Партия Объединенный фронт, возглавляемая бывшим старшим министром и бывшим когда-то политическим лидером Лейбористской партии г-ном Джорджем Чарльзом, выдвинула кандидатов на два места. На выборах Объединенная Рабочая партия победила в шести из десяти избирательных участков, потеряв таким образом два места, которые она ранее имела в Законодательном собрании. Лейбористская партия получила три места, а партия Объединенный фронт - одно место (г-н Чарльз). После выборов г-н Комптон был снова назначен премьером территории.

Статус территории

235. Как сообщалось ранее в мае и июне 1969 года, премьер территории обратился к некоторым другим карибским территориям с предложением по вопросу "независимости в рамках федерации". В ходе своего посещения в 1969 году Порт-оф-Спейн (Тринидад и Тобаго) г-н Комптон, как сообщалось, обсуждал возможности создания такой федерации между Сент-Люсией и Тринидадом и Тобаго. Однако во время посещения Лондона в январе 1971 года г-н Комптон сказал: "Я надеялся, что мы, ассоциированные государства, которые начали обсуждать вопрос о независимости в 1969 году, могли бы закончить наши переговоры по вопросам политики в 1970 году и были бы в состоянии окончательно

выработать правовую основу к текущему году ... Но мы ничего этого не сделали. Можно только сказать, что наши позиции еще больше разошлись".

236. Г-н Комптон вновь подчеркнул, что он стремится к "общей независимости, по крайней мере, с одним, а еще лучше - с несколькими другими ассоциированными государствами". Он сказал: "Сент-Люсия не будет действовать в одиночку ... Мы просто не можем самостоятельно нести ответственность, вытекающую из независимости: это было бы слишком дорого. Цена независимости перевесила бы все выгоды, которые мы могли бы от нее получить ... Я отказываюсь вести к независимости население численностью всего лишь в 100 000 человек, давать ему образование и держать его в изоляции на крохотном острове, сказав ему: вот это ваш мир... Микрогосударства так жить не должны".

Экономическое положение

Общие сведения

237. Экономика территории основывается на сельском хозяйстве; уже многие годы производство бананов составляет около 80 процентов ее экспорта. Однако, благодаря туризму, который в настоящее время является вторым по значению источником дохода территории, постепенно уменьшается зависимость территории от земледелия.

238. В сентябре 1970 года сообщалось, что Корпорация развития стран Содружества планирует вложить около 1,58 млн. ф.ст. в акции и предоставить заем одному новому предприятию в Родней Бей, созданному для осушения, мелиорации и обработки земли в территории. Эта компания, в которой Корпорация состоит в партнерстве с правительством территории и инженерно-строительной фирмой из Ямайки (Construction and Dredging, Ltd.), займется осушкой болот района Реджит на северо-западном побережье острова, который считается одним из наиболее многообещающих районов территории в целях освоения и развития.

239. В марте 1971 года сообщалось, что Законодательное собрание территории приняло проект, предусматривающий учреждение Национальной корпорации развития. Главная функция корпорации будет состоять в том, чтобы "стимулировать и заниматься экономическим развитием Сент-Люсии и содействовать развитию земледелия и промышленности".

Земельные ресурсы

240. Согласно положениям Закона о землепользовании, иностранцы, желающие приобрести землю в территории, должны получить на это специальное разрешение.

241. В июле 1971 г. губернатор территории подписал принятый Законодательным собранием закон, отменяющий налог на все земельные участки размером менее 10 акров; согласно заявлению премьер-министра около 8 000 лиц получают выгоды от этого нового закона.

Водо- и энергоснабжение

242. В апреле 1969 года правительство объявило о разработке проектов стоимостью в 5 млн. восточнокарибских долларов, предназначенных для удовлетворения потребности в водоснабжении города Кастри (дав ему дополнительно 1 млн. галлонов воды в день) и северной части острова на последующие пятьдесят лет; новая система полностью войдет в строй к концу 1971 года. В качестве участия в проекте правительство Канады предоставит оборудование и материалы на сумму в 4 млн. ВК долларов.

243. В августе 1970 года сообщалось, что компания "Сент-Люсия элекстрисити сервис" приступила ко второй фазе электрификации территории. Стоимость проекта исчисляется в 50 000 ВК долл., включая заем Корпорации развития стран Содружества.

Сельское хозяйство и лесоводство

244. Сельское хозяйство, являющееся основной отраслью хозяйства территории и обеспечивающее занятость большинства населения, потерпело большой убыток в 1970 году, когда стоимость производства бананов упала примерно на 40 процентов; стоимость экспорта бананов сократилась с 10 868 966 ВК долл. в 1969 году до 4 901 968 ВК долл. в 1970 году. Несмотря на сокращение производства бананов и на тенденцию к диверсификации сельского хозяйства, ожидается, что бананы в течение какого-то периода по-прежнему будут составлять основной компонент сельскохозяйственного сектора экономики территории.

245. Хотя экспорт бананов значительно сократился, производство и экспорт кокосового ореха и какао увеличилось. Поступления от производства копры составили в 1970 году примерно 2,3 млн. ВК долл. по сравнению с 1,57 ВК долл. в 1969 году. Экспорт какао в 1970 году исчислялся примерно в 1,9 млн. ВК долл. по сравнению с 1,83 млн. ВК долл. в 1969 году.

246. Цитрусовые выращиваются на коммерческой основе. Недавнее сокращение производства зеленых лимонов компенсировалось за счет роста производства апельсинов и грейпфруктов.

247. Тропические леса, занимающие площадь около 20 000 акров в гористых районах острова, находятся под контролем департамента сельского хозяйства. Некоторое количество лесоматериалов производится как на государственных, так и в частных лесных площадях.

248. В апреле 1971 года сообщалось, что Карибский банк развития утвердил заявку территории на заем в 500 000 ВК долл. для развития сельского хозяйства.

Туризм

249. За последние годы туризм стал вторым по значению после сельского хозяйства источником дохода территории. В 1969 году территорию посетило 25 382 туриста по сравнению с 22 653 туристами в 1968 году. Число пассажиров на пароходах, совершающих круизы, было, соответственно, 40 451 и 23 261. Предположительная валовая сумма средств, израсходованных туристами, составляла в 1969 г. 3 888 000 ВК долл. по сравнению с 3 255 600 ВК долл. в 1968 году.

250. Число комнат в гостиницах увеличилось с 286 в 1968 г. до 520 в 1970 году. В настоящее время в территории полным ходом идет начатое в последние годы массовое строительство гостиниц; по расчетам к концу 1971 года на острове будет около 1 100 гостиничных номеров.

Промышленность

251. Местные отрасли промышленности включают предприятия по производству рома, растительного масла, кокосового масла, сигарет, минеральной воды, мыла, мебели и бумаги, а также один завод по производству удобрений и другой - по производству кокосовых и банановых чипсов.

252. В сентябре 1970 года было объявлено, что в Сент-Люсии будет построен упаковочный завод. Венесуэльская фирма из Каракаса "Папелера индустриал" построит это предприятие, стоимость которого исчисляется в 5 млн. ВК долл. и будет владеть 50 процентами ее акций. Правительства четырех территорий - а именно - Доминики, Гренады, Сент-Люсии и Сент-Винсента - каждая будет иметь долю участия в этом предприятии в размере 12,5 процента. По расчетам пропускная способность завода будет составлять 13 млн. ящиков в год для экспорта бананов, которым управляет компания "Гист индастриз". Предполагается производить на заводе преимущественно упаковку бананов, экспортируемых с Наветренных островов в Соединенное Королевство.

Транспорт и связь

253. В территории есть сеть дорог протяженностью примерно в 420 миль. причем менее половины из них асфальтированы. Прибрежная дорога окружает остров и соединяет все города и деревни; строится одна новая ветвь, которая будет соединять Кастри с Вье Фор.

254. Главный порт территории - город Кастри. Регулярное паромное сообщение с Канадой, Соединенными Штатами и Европой обеспечивается компаниями "Гист", "Сагеней шиппинг", "Королевской нидерландской паромной компанией", а также компаниями "Харрисон", "Атлантик", "Грималди-Сиоса" и другими. Сообщение между островами обеспечивается "Вест-индской паромной компанией" и рядом небольших судов.

255. В территории имеются два коммерческих аэропорта. Аэропорт, расположенный в Биджи примерно в 2 милях к северу от Кастри, небольшой, но хорошо оборудованный для международного воздушного сообщения. Аэропорт в Вин-Филд в Бье Фор, находящийся примерно в 42 милях к югу от Кастри, является фактически бывшей американской военной базой, построенной во вторую мировую войну. При техническом и финансовом содействии Канады взлетно-посадочная площадка этого аэропорта была удлинена с 5 000 до 9 000 футов, и весь аэропорт был перестроен, чтобы на нем могли садиться крупные реактивные самолеты; после перестройки аэропорт стал именоваться "Хеванорра интернэшнл эрпорт".

256. Воздушное обслуживание обеспечивается компаниями "Бритиш Вест-индиан эйруен", "Ливорд Айлендс эйр транспорт", "Дач Антил эйрлайнс" и "Карибиан Атлантик эйрлайн".

257. Компания "Кейбл энд вайрлесс" обеспечивает функционирование автоматической телефонной системы и международной службы электросвязи. В декабре 1970 г. эта компания ввела в действие новое радиозвено между Кастри и Бье Фор, затратив на это около 1 млн. ВК долларов.

Торговля

258. Основную статью экспорта составляют бананы, копра и кокосовое масло. Импортятся главным образом цемент, изделия из пластмассы и черных металлов, металлические изделия, автомобили, сельскохозяйственные машины, удобрения, потребительские товары и продовольствие.

Государственные финансы

259. Бюджетная смета на 1971 год рассчитана на 23,7 млн. ВК долл. (т.е. примерно на 5 млн. ВК долл. превышает бюджет 1970 года). Из этой суммы около 17,25 млн. ВК долл. приходится на текущие расходные статьи, а остальная часть идет на капиталовложения и финансирование проектов развития.

260. Главными источниками дохода являются импортные и экспортные пошлины, акцизные сборы, подоходный налог, налог на наследственное имущество и налог на земельную собственность и недвижимость.

261. Главной мерой по стимулированию разрешенных предприятий является освобождение от налогов в течение семи лет и беспошлинный ввоз материалов для строительных целей. Убытки, понесенные в течение семилетнего периода, которые не могут быть списаны, могут быть перенесены на следующие шесть лет. Затраты гостиниц на приобретение капитального оборудования и строительство могут компенсироваться освобождением их дохода от налогообложения в течение первых семи лет. На них также распространяется правило о беспошлинном ввозе.

262. В территории имеют свои конторы шесть крупных банков: "Банк оф Нова Скоша", "Барклейз бэнк", "Ройал бэнк оф Канада", "Канэдиан империал бэнк оф коммерс", "Говернмент сэйвингс бэнк", "Сент-Люсия

кооперейтив бэнк", "Агрикалчурал кредит бэнк" и "Чэйз Манхеттен бэнк", который открыл свою контору в апреле 1971 года.

263. В январе 1971 года премьер-министр заявил, что его правительство намерено ввести законы с целью установления контроля за банками и страховыми обществами. Он заявил, что эта мера предназначается в качестве "стимула" для коммерческих банков, чтобы они выделяли более значительную долю капитала для вложений в сельское хозяйство и жилищное строительство, и что четырнадцать работающим в территории обществ страхования жизни будет "предложено" выделять минимум 10 процентов их доходов в виде уплаты им страховых премий для предоставления ссуд на жилищное строительство. Он выразил сожаление в связи с тем, что не менее 6 миллионов ВК долл. банковских сбережений жителей Сент-Люсии держатся за границей в качестве иностранного капитала коммерческих банков.

Техническая помощь Организации Объединенных Наций

264. Техническая помощь оказывается Организацией Объединенных Наций Сент-Люсии с 1964 года; сначала она оказывалась через Расширенную программу технической помощи, а затем через Программу развития Организации Объединенных Наций (ПРООН). Совет управляющих ПРООН утвердил для оказания помощи территории на период 1969-1972гг. ежегодные выплаты, эквивалентные 35 000 долл. США.

Социальные условия

Рабочая сила

265. В январе 1971 года был принят закон, требующий от иностранцев иметь разрешение "заниматься в Сент-Люсии любым приносящим доход делом или работать в Сент-Люсии". Выдача разрешений на работу (за которое взимается 25 долл. США) находится в ведении министерства труда, "которое может по своему собственному усмотрению предоставить такое разрешение либо на определенных условиях или без всяких условий или же отказать в нем".

266. В территории зарегистрировано пять рабочих организаций с членским составом примерно в 5 000 человек и одна организация работодателей.

Стоимость жизни и жилищные условия

267. Многие потребительские товары, которые приходится ввозить, стоят дорого. Индекс стоимости жизни в декабре 1969 года равнялся 124,2 по сравнению со 100 в апреле 1964 года. Ощущается нехватка квартир и они довольно дороги.

Здравоохранение

268. Медико-санитарное обслуживание находится в ведении министерства здравоохранения. В Кастри имеется одна больница общего

назначения (Виктория хоспитал) на 206 коек; больница оснащена всем необходимым лечебным и хирургическим оборудованием. Имеются также окружные больницы в Сент-Джуд и Деннери. В Вьё Фор есть одна частная больница на 100 коек.

Положение в области образования

269. Начальное образование в территории бесплатное и обязательное. Из общего числа школ, которых приблизительно 70, 55 - католические, 3 англиканские, 3 методистские и 2 государственные. Среднее образование обеспечивается двумя субсидируемыми правительством школами в Кастри, школой для девочек при монастыре Св. Джозефа и колледжем Св. Марии для мальчиков, а также одной смешанной школой в Вьё Фор.

270. В настоящее время неподалеку от столицы территории строится комплекс учебных заведений преимущественно на средства департамента Соединенного Королевства по делам развития и благосостояния колоний. В этом комплексе, который будет также включать центр Вест-индского университета, уже готовы помещения для размещения учительского колледжа, государственной средней школы, секретарской школы и кабинета для общих научных занятий.

6. СЕНТ-ВИНСЕНТ

Общие сведения

271. По переписи, проведенной 7 апреля 1970 года, численность населения территории составляла 89 129 человек, что показывает увеличение на 8 709 человек за десять лет. Численность населения Кингстауна (столицы) составляет 17 258 человек.

Конституционные и политические события

Конституция

272. Новая конституция территории излагается в Конституционном указе Сент-Винсента 1969 года, который вступил в силу 27 октября 1969 года. Конституция предусматривает губернатора, парламент, который состоит из королевы и Палаты представителей (состоящей из тринадцати выборных членов и трех назначаемых членов), и кабинет, который осуществляет общее руководство и правительственный контроль над территорией h/.

Статус территории

273. Известно, что на 130-м заседании Подкомитета III Специального комитета, состоявшемся 3 сентября 1969 г., представитель Соединенного Королевства заявил, в частности: "Сент-Винсент будет иметь возможность в любой момент и по одностороннему решению избрать независимость или какой-либо другой статус и таким образом прекратить ассоциацию с Соединенным Королевством без необходимости согласия со стороны последнего ... Сент-Винсент может избрать, если он того пожелает, полную независимость" (A/AC.109/SC.4/SR.130).

274. Известно также, что в своем выступлении на первом заседании Палаты представителей 27 октября 1969 года губернатор территории заявил, в частности: "Мое правительство решительно выступает за полную экономическую и политическую интеграцию в рамках Содружества наций Карибского бассейна и будет по-прежнему в качестве первого шага стремиться к более тесной политической ассоциации между Сент-Винсентом и любой другой или всеми другими ассоциированными государствами".

275. В августе 1970 года сообщалось, что министр торговли и туризма территории предложил формулу объединения территорий Сент-Винсент, Гренада и Сент-Люсия в единую территорию с одним главой государства, с парламентом на одном из островов и сенатом на другом.

h/ Подробные данные о конституции см. в Официальных отчетах Генеральной Ассамблеи, двадцать пятая сессия, дополнение № 23 (A/8023/Rev.1), глава XVII, приложение II G, пункты 17-45.

Другие события

276. В начале декабря 1970 года сообщалось, что Законодательное собрание территории, после выхода из него членов оппозиции, приняло закон о чрезвычайных полномочиях. Цель закона состояла в замене правительственного декрета о чрезвычайных полномочиях, принятого в 1939 году, срок действия которого истек 1 ноября 1969 года.

277. В январе 1971 года губернатор территории объявил о том, что в ходе нынешней сессии Законодательного собрания возрастной ценз будет снижен с 21 до 18 лет.

Общие сведения

Экономическое положение

278. Правительство территории предпринимает усилия по диверсификации экономики, которая в основном опирается на сельское хозяйство, а также пытается увеличить значение туризма. Согласно заявлению премьер-министра 1970 год был годом продолжения удовлетворительного роста экономики при наличии расширения как в области туризма, так и в области строительства. Бананы и аррорут явились главными статьями доходов в сельском хозяйстве. Он объявил о следующем плане развития на 1971 год: завершение создания технического колледжа; строительство мола длиной в 284 фута для содействия межостровным связям; улучшение системы водоснабжения; и ремонт основных шоссе-ных дорог с помощью группы инженеров, назначенной Соединенным Королевством.

Земельные ресурсы

279. Земли, принадлежащие короне, занимают площадь в 38 000 акров. Плантаторы владеют 17 000 акров, мелкие фермеры - 25 500 акров и поселения занимают около 6 000 акров. Вся земля, помимо земли, принадлежащей короне, свободна. Признается личное владение землей, но иностранцы могут покупать землю только с разрешения правительства.

Водо- и энергоснабжение

280. Согласно сообщению премьер-министр острая потребность территории в улучшении водоснабжения подтверждается тем фактом, что остров обеспечивает лишь 60 процентов общих потребностей, так что многие дома совершенно не имеют воды. В ряде районов люди вынуждены проходить значительные расстояния за запасами воды для покрытия насущных потребностей.

281. В середине 1969 года Канада согласилась предоставить правительству территории 425 000 долл. (канадских) для финансирования системы водоснабжения в Кингстауне, обследования водных ресурсов в южной части территории и на четырех островах группы Гренадины. Ожидается, что к завершению работы по проекту в марте 1972 года Кингстаун будет снабжаться достаточным объемом воды в 1,9 млн. галлонов воды в день.

282. Система электроснабжения принадлежит и эксплуатируется фирмой под названием "Сент-Винсент электрисити сервис". Система состоит из трех электростанций мощностью 1 460 киловатт, 1 100 киловатт и 716 киловатт, соответственно.

Сельское хозяйство, животноводство и лесное хозяйство

283. Наиболее важными культурами являются бананы, кокосовые орехи, аррорут и кукуруза. В число других культур, идущих на экспорт, входят островной хлопок, сладкий картофель, ямс, земляные орехи, какао и кассава. Для местного потребления выращиваются различные овощи. В 1969 году было экспортировано 33 300 тонн бананов на сумму 5,5 млн. вк долл. по сравнению с 30 527 тоннами на сумму 4,1 млн. вк долл. в 1968 году.

284. Кокосовые орехи производятся на 6 000 акрах. Продажа осуществляется обычно отдельными фермерами. Данных о производстве и экспорте кокосовых орехов и копры в последнее время не имеется. В 1968 году было экспортировано 1 445 длинных тонн копры на сумму 517 811 вк долл., а экспорт кокосовых орехов составил 160 000 вк долларов.

285. Перепроизводство и медленный сбыт арроурута в последние годы привели к большому накоплению запасов крахмала; в результате пришлось ограничить производство арроурута в целях сбыта накопившихся запасов. Сообщалось, что переходящие запасы были исчерпаны, и в феврале 1971 года премьер-министр территории предупредил, что если производство не будет расширено, то не будет крахмала для выполнения обязательств по контрактам 1971 года в отношении продажи арроурута. Он заявил также: "Объем продажи арроурута увеличился с 24 000 баррелей в 1969 году до 26 000 баррелей в 1970 году. Хотя это одна из культур, которым засухи не наносят ущерба, следует отметить, что такой объем продажи стал возможным лишь благодаря запасам, оставшимся от предыдущих лет. Фактическое производство крахмала составило лишь 8 064 баррелей, а производство в 1971 году составит 9 000 баррелей".

286. Животноводство ориентируется как на удовлетворение местного спроса, так и на экспорт. Определенное значение имеет производство молочных продуктов, хотя большая часть молока импортируется. Имеется три молочных фермы, принадлежащих правительству, и одно предприятие по пастеризации.

287. Около 44 800 акров территории Сент-Винсента находятся под лесами. Продажа леса ограничена для того, чтобы избежать излишней эксплуатации, что нанесет вред почве и водным ресурсам.

Туризм

288. В 1970 году общее число туристов, посетивших территорию, увеличилось приблизительно на 13 процентов. В 1970 году число лиц, посетивших остров, составило 17 586 по сравнению с 15 569 в 1969 году, а расходы туристов составили 5,5 млн. вк долл. по сравнению с 4,6 млн. вк долларов.

Промышленность

289. Промышленность в основном опирается на сельскохозяйственную продукцию территории. Имеется принадлежащее правительству центральное предприятие по обработке арроурута и несколько частных заводов по обработке арроурута и кассавы. Предпочтение отдается отправке бананов в ящиках; ожидается, что к концу 1971 года вся продукция территории будет отправляться в ящиках. Сообщалось, что правительство по-прежнему поощряет создание новых предприятий по обработке, в особенности для обработки местной сельскохозяйственной продукции.

290. Правительство имеет два хлопкоочистительных завода, а хлопковые семена обрабатываются на частном предприятии. Другие небольшие предприятия включают фабрику по производству сигарет (весь табак импортируется), завод по производству рома (работающий на патоке, ввозимой из Сент-Кристофера), несколько предприятий по производству газированных напитков, два завода по восстановлению покрышек и несколько мебельных фабрик. Второе маслостекольное предприятие "Арнос вейл ойл индастриз лимитед" вступило в строй в марте 1969 года и вся копра, производимая на острове в объеме приблизительно 2 400 тонн, обрабатывается на месте. В сентябре 1969 года новая компания "Сент-Винсент лайм фэктори лимитед" открыла небольшое предприятие по обработке лимонного сока и масла.

291. В августе 1970 года сообщалось, что местная фирма "Р.Х. Вейра энд ко. лтд." в сотрудничестве с компанией "Миллин компани оф Торонто" (Канада) начала строительство мукомольной фабрики. Компания, которая будет известна под названием "Сент-Винсент флауэ милл лтд." планирует производить вначале 900 мешков пшеничной муки для удовлетворения местного спроса и выхода на экспортный рынок.

Транспорт и связь

292. Имеются дороги с твердым покрытием протяженностью около 166 миль, грунтовые дороги, пригодные для машин, протяженностью 196 миль, а также однопутные и объездные дороги протяженностью 202 мили.

293. Главный порт - Кингстаун. В апреле 1970 года сообщалось, что между правительством территории и компанией "Уоллэс Эванс энд партнерс" достигнуто соглашение о строительстве в целях расширения гавани, которое будет включать постройку мола и штормовых дренажных каналов, а также постройку причала для судов, совершающих круизы. Согласно премьер-министру территории большая часть фондов для начального финансирования проекта была получена благодаря выпуску государственных облигаций на сумму 2 000 000 ВК. долларов.

294. Длина взлетно-посадочной полосы в Арнос Вале, который расположен в двух милях к юго-востоку от Кингстауна, составляет 4 800 футов. Компания "Ливорд айландз эйр транспорт" связывает самолетами AVRO-748 Сент-Винсент с Антигуа, Гваделупой, Доминикой, Мартиникой, Сент-Люсией и Барбадосом. Между Сент-Люсией, Сент-Винсентом и Гренадой имеются линии, обслуживаемые этой компанией и "Ливорд айландз эйр транспорт твин оттерз".

295. Автоматическая местная телефонная система и международная телефонная, телеграфная связь по телексу в территории обеспечивается компанией "Кейбл энд вайрлесс (Вест Индия) лтд".

Торговля

296. Основными статьями экспорта являются: бананы, арроурут, копра, мускатный орех, сладкий картофель, хлопок и различные корнеплоды и специи. Основными статьями экспорта являются продовольственные товары, хлопчатобумажные изделия, цемент, строительные материалы, удобрения и машины. Территория ведет торговлю в основном с Соединенным Королевством, Соединенными Штатами Америки и Канады.

Государственные Финансы

297. Местные поступления в 1969 году составили 7 104 587 ВК долл. по сравнению с 7 308 140 вк долл. в 1968 году; расходы в 1969 году составили 9 192 587 вк долл. по сравнению с 8 592 928 вк долл. в 1968 году. Субсидии Соединенного Королевства составили в 1969 году 2 088 000 вк долл. по сравнению с 2 238 398 вк долл. в 1968 году. Основным источником внутренних поступлений являются таможенные пошлины и налоги.

298. В территории имеются три основных коммерческих банка: "Барклейз бэнк", "Ройал бэнк оф Канада" и "Канэдиан империал бэнк оф коммерс". Отделения по принятию вкладов имеют также банки "Сент-Винсент агрикалчурал кредит энд лоан бэнк лтд.", "Сент-Винсент кооператив бэнк" и "Говернмент сэйвингс бэнк". "Агрикалчурал энд кооператив бэнк оф Сент-Винсент" предоставляет фермерам и рыбакам ссудный капитал в целях расширения сельскохозяйственного производства и рыболовства.

Помощь в целях развития со стороны Организации Объединенных Наций и Соединенного Королевства

299. Организация Объединенных Наций оказывает техническую помощь территории, начиная с 1965 года, вначале в рамках Расширенной программы технической помощи (РПТП) и в последующем в рамках Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН). К концу 1968 года помощь, утвержденная для территории, оценивалась на сумму приблизительно в 76 000 долл. США. Совет управляющих ПРООН утвердил в качестве контрольных цифр помощи территории в период с 1969 по 1972 год ежегодную сумму, эквивалентную 35 000 долл. США.

300. Помощь Соединенного Королевства территории в 1970-1971 гг. составила сумму 6 913 000 ВК долл., т.е. на 67,1 процента по сравнению с периодом 1969-1970 гг. возросли. Эта сумма включала 4 978 000 вк долл. для помощи развитию и 1 935 000 вк долл. для покрытия расходов по текущему бюджету территории.

Социальные условия

Рабочая сила

301. Численность рабочей силы составляет около 30 000 человек. Имеется значительная сезонная безработица в сельском хозяйстве и промышленности, основанной на сельскохозяйственной продукции.

302. В территории имеется шесть зарегистрированных профсоюзов: Федеративный союз промышленных и сельскохозяйственных рабочих, Ассоциация гражданской авиации, Союз учителей и Ассоциация учителей средних школ Сент-Винсента и Союз работников торговли, технических и родственных отраслей, а также Федерация предпринимателей Сент-Винсента.

303. В марте 1970 года сообщалось, что правительство территории создало национальный фонд страхования для служащих в возрасте от 16 до 60 лет для обеспечения членов фонда некоторыми средствами в пожилом возрасте. Служащие будут вносить 5 процентов своих доходов и работодатели будут вносить эквивалентную сумму.

Жилищные условия

304. Общие стандарты по жилищному вопросу в территории невысоки и правительство сталкивается как с задачей переселения семей, живущих в трущобах и нестандартных домах, так и с задачей строительства дополнительных жилищ для растущего населения. Правительство объявило в сентябре 1970 года, что оно получило субсидию на сумму 125 000 восточно-карибских долларов из "Фондов развития и благосостояния для стран Содружества" для своей программы строительства в сельской местности. Программа включает также строительство дорог, дренаж и создание водопровода.

Здравоохранение

305. Стационарное лечение предоставляется в главном госпитале Кингстауна (270 коек) с дополнительным туберкулезным диспансером и отделением других инфекционных заболеваний; больнице для душевнобольных (на 110 коек); приюте "Левис Пюннет" для бедных престарелых на 125 мест и небольшом лепрозории на 20 мест. Сельские области обслуживаются тремя небольшими больницами и 21 здравпунктом и респределителем. Правительство содержит около 538 больничных мест.

306. Согласно президенту Ассоциации регулирования рождаемости в Сент-Винсенте, рождаемость в территории упала с 39,2 на 1 000 жителей в 1968 году до 33,3 в 1969 году.

307. Текущие расходы на здравоохранение в 1968 году составили 1 303 574 ВК долларов.

Положение в области образования

308. Начальное образование, которое является бесплатным, но необязательным, предоставляется детям в возрасте от 5 до 15 лет. По имеющимся данным уровень грамотности составляет 85 процентов. В 1968 году имелось 58 государственных начальных школ, в которых обучалось 27 199 учеников. Имелись две правительственные средние школы, в которых обучалось 800 учеников и 9 частных средних школ, в которых обучалось 1 937 учеников. В педагогическом колледже обучалось 239 студентов.

309. В июле 1971 года было объявлено, что в сентябре в территории должен быть открыт новый технический колледж. Этот колледж является частью проекта Британского отдела развития в Карибском бассейне по содействию техническому и профессиональному образованию в этом районе.

Глава XXIII
(A/8423/Add. 7 (Часть II))

ВИРГИНСКИЕ ОСТРОВА СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
A. РАССМОТРЕНИЕ ВОПРОСА СПЕЦИАЛЬНЫМ КОМИТЕТОМ	I - 9	65
B. РЕШЕНИЕ СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА	IO	66
ПРИЛОЖЕНИЯ		
I. РАБОЧИЙ ДОКУМЕНТ, ПОДГОТОВЛЕННЫЙ СЕКРЕТАРИАТОМ		68
II. ДОКЛАД ПОДКОМИТЕТА III		88

ГЛАВА XXIII

ВИРГИНСКИЕ ОСТРОВА СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ

А. РАССМОТРЕНИЕ ВОПРОСА СПЕЦИАЛЬНЫМ КОМИТЕТОМ

1. На своем 784-м заседании 25 марта 1971 г. Специальный комитет, утвердив пятьдесят восьмой доклад Рабочей группы (А/АС.109/L.687), постановил, помимо прочего, препроводить вопрос о территории Виргинские острова Соединенных Штатов Подкомитету III для рассмотрения и представления доклада.

2. Специальный комитет рассмотрел данный вопрос на своих 814-м и 815-м заседаниях 11 и 13 августа.

3. При рассмотрении этого вопроса Специальный комитет учитывал соответствующие положения резолюции 2621 (XXV) Генеральной Ассамблеи от 12 октября 1970 года, содержащей программу действий, направленных на полное осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, а также резолюцию 2708 (XXV) от 14 декабря 1970 года о выполнении Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам. В пункте 14 резолюции 2708 (XXV) Генеральная Ассамблея просила Специальный комитет "по-прежнему уделять особое внимание небольшим территориям и рекомендовать Генеральной Ассамблее наиболее целесообразные методы, а также шаги, которые нужно предпринять, чтобы дать возможность населению этих территорий в полной мере и незамедлительно воспользоваться своим правом на самоопределение и независимость". Специальный комитет также учитывал и другие резолюции Генеральной Ассамблеи, в частности, резолюцию 2709 (XXV) от 14 декабря 1970 года, касающуюся двадцати пяти территорий, включая Виргинские острова Соединенных Штатов, в пункте 8 которой Генеральная Ассамблея предложила Специальному комитету "по-прежнему уделять особое внимание этим территориям и представить Генеральной Ассамблее на ее двадцать шестой сессии доклад о ходе выполнения настоящей резолюции".

4. При обсуждении данного вопроса Специальный комитет рассмотрел рабочий документ, подготовленный Секретариатом (см. приложение I в настоящей главе) и содержащий информацию о решениях, ранее принятых Специальным комитетом и Генеральной Ассамблеей, а также информацию о последних событиях в этой Территории.

5. Кроме того, Специальный комитет рассмотрел письменную петицию, касающуюся этой Территории и представленную г-ном Руффусом Миллером, исполняющим обязанности председателя "Юнайтед элиен ассошиэйшн инкорпорейтед" (А/АС.109/РЕТ.1176).

6. На 814-м заседании 11 августа Докладчик Подкомитета III, выступая перед Специальным комитетом (A/АС.109/PV.814), представил доклад этого Подкомитета относительно Территории (см. приложение II к настоящей главе).

7. Представитель Соединенных Штатов Америки участвовал в работе Специального комитета при рассмотрении этого вопроса.

8. На своем 815-м заседании 13 августа Специальный комитет, заслушав выступление представителя Соединенных Штатов, утвердил доклад и одобрил содержащиеся в нем выводы и рекомендации. Эти выводы и рекомендации изложены ниже в пункте 10.

9. 16 августа текст этих выводов и рекомендаций был препровожден Постоянному представителю Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций для передачи его правительству.

Р. РЕШЕНИЕ СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА

10. Ниже приводится текст выводов и рекомендаций, принятых Специальным комитетом на его 815-м заседании 13 августа, о котором упоминалось выше в пункте 8:

1) Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам вновь напоминает и подтверждает свои выводы и рекомендации в отношении Виргинских островов Соединенных Штатов Америки, в частности, те из них, которые были одобрены на его сессии в 1970 году и утверждены Генеральной Ассамблеей на ее двадцать пятой сессии.

2) Специальный комитет вновь подтверждает, что Декларация о предоставлении независимости колониальным странам и народам полностью применяется в отношении Территории.

3) Специальный комитет вновь подтверждает неотъемлемое право народа Территории на самоопределение и независимость.

4) Специальный комитет вновь высказывает свое мнение о том, что особые географические условия расположения Территории, а также вопрос о размере, небольшом населении, ограниченных ресурсах и других специфических факторах ни в коем случае не должны рассматриваться как препятствие, задерживающее полное и быстрое осуществление Декларации в отношении Территории.

5) Специальный комитет выражает сожаление в связи с тем, что управляющая держава до сих пор не выполнила положения Декларации и других соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи в отношении Территории. Специальный комитет предлагает управляющей державе немедленно предпринять необходимые меры для передачи власти народу

Территории и содействовать открытому и свободному обсуждению народом имеющихся у него различных альтернатив для осуществления его чаяний, с целью полного и быстрого осуществления Декларации.

6) Специальный комитет ссылается на резолюцию 2709 (XXV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1970 года, в особенности на ее решение, содержащееся в пункте 7 этой резолюции, о том, что "Организация Объединенных Наций должна оказывать всяческую помощь народам этих территорий в их усилиях, направленных на то, чтобы свободно решить вопрос о своем будущем статусе". Учитывая это положение, Специальный комитет вновь подтверждает свою уверенность в том, что присутствие и участие Организации Объединенных Наций в процессе передачи прав на самоопределение и/или до него является необходимым условием для обеспечения народу Территории осуществления абсолютно свободно и без ограничений, а также с полным знанием всех соответствующих положений Декларации его неотъемлемых прав.

7) Рассмотрев вопрос о конституционных изменениях, происшедших на Виргинских островах Соединенных Штатов Америки, Специальный комитет отмечает с сожалением, что не было достигнуто никакого значительного конституционного прогресса в Территории в отношении полного осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам. Однако Специальный комитет отмечает, что впервые за всю историю существования Территории губернатор был избран в результате всеобщих выборов, состоявшихся в ноябре 1970 года. Специальный комитет выражает надежду, что конституционный конвент, который должен состояться в сентябре 1971 года, примет необходимые политические и конституционные решения для обеспечения скорейшего осуществления Декларации и других соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций в отношении Территории.

8) Специальный комитет, признавая значение иностранного населения Виргинских островов Соединенных Штатов Америки для постоянного экономического развития Территории, выражает озабоченность в связи с недавними волнениями, происшедшими в результате неудовлетворительных, более того, критических условий жизни иностранного населения, и отмечает действия, предпринятые управляющей державой для урегулирования положения. Специальный комитет еще раз призывает управляющую державу принять соответствующие меры с тем, чтобы немедленно урегулировать наиболее неотложные проблемы, касающиеся жилищного строительства, социального обеспечения, экономики и образования иностранного населения.

9) Специальный комитет отмечает, что информация, которая имеется в его распоряжении, не позволяет ему в полной мере оценить уровень общей осведомленности народа Территории в отношении осуществления им права на самоопределение и вновь подтверждает жизненную необходимость направления выездных миссий как средства обеспечения соответствующей информацией из первоисточника в отношении политических, экономических и социальных условий в Территории; поэтому Специальный комитет еще раз призывает управляющую державу предоставить возможность направления Организацией Объединенных Наций выездной миссии в Территорию, оказывая ей полное сотрудничество и помощь.

ПРИЛОЖЕНИЕ I*

РАБОЧИЙ ДОКУМЕНТ, ПОДГОТОВЛЕННЫЙ СЕКРЕТАРИАТОМ

	<u>Пункты</u>
A. РЕШЕНИЯ, ПРИНЯТЫЕ РАНЕЕ СПЕЦИАЛЬНЫМ КОМИТЕТОМ И ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ	1 - 4
B. ИНФОРМАЦИЯ О ТЕРРИТОРИИ	5 -78
1. ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ	6 - 7
2. КОНСТИТУЦИОННЫЕ И ПОЛИТИЧЕСКИЕ ИЗМЕНЕНИЯ	8 -25
3. ЭКОНОМИЧЕСКОЕ ПОЛОЖЕНИЕ	26 -51
4. СОЦИАЛЬНЫЕ УСЛОВИЯ	52 -71
5. ПОЛОЖЕНИЕ В ОБЛАСТИ ОБРАЗОВАНИЯ	72 -78

* Ранее выпущено под условным обозначением A/AC.109/L.715.

А. РЕШЕНИЯ, ПРИНЯТЫЕ РАНЕЕ СПЕЦИАЛЬНЫМ КОМИТЕТОМ
И ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

1. Вопрос о территории Виргинские острова Соединенных Штатов рассматривается Специальным комитетом с 1964 года и Генеральной Ассамблеей с 1965 года. Выводы и рекомендации Специального комитета о территории изложены в его докладах Генеральной Ассамблее на ее девятнадцатой и двадцать первой-двадцать пятой сессиях а/. Решения Генеральной Ассамблеи в отношении территории содержатся в резолюции 2069 (XX) от 16 декабря 1965 года, 2232 (XXI) от 20 декабря 1966 года, 2357 (XXII) от 19 декабря 1967 года, 2430 (XXIII) от 18 декабря 1968 года, 2592 (XXIV) от 16 декабря 1969 года и 2709 (XXV) от 14 декабря 1970 года.

2. В своих конкретных выводах и рекомендациях, принятых после рассмотрения вопроса о Виргинских островах Соединенных Штатов в 1970 году, Специальный комитет, среди прочего, заявил б/:

"12) Специальный комитет с сожалением отмечает, что не удалось добиться никакого конституционного прогресса в отношении полного осуществления Декларации в территориях Бермудские острова, Британские Виргинские острова, Виргинские острова Соединенных Штатов, Каймановы острова и Монтсеррат с того момента, как эти вопросы были в последний раз рассмотрены Специальным комитетом и Генеральной Ассамблеей.

.....

19) Специальный комитет выражает озабоченность в отношении неудовлетворительного и даже критического положения иностранного населения на Виргинских островах Соединенных Штатов и предлагает управляющей державе предпринять дальнейшие меры для немедленного решения наиболее неотложных проблем в области жилищного строительства, социального обеспечения, экономики и образования. Далее Специальный комитет призывает управляющую державу безотлагательно предпринять необходимые меры для полного осуществления целей Декларации в отношении территории".

а/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, девятнадцатая сессия, Приложения, Приложение № 8 (Часть I) (A/5800/Rev.1), глава XXV, пункты 308-321 и 333; там же, двадцать первая сессия, Приложения, добавление к пункту 23, документ A/6300/Rev.1, глава XXII, пункт 469; там же, двадцать вторая сессия, Приложения, добавление к пункту 23 (Часть III), документ A/6700/Rev.1, глава XXIII, пункт 1033; там же, двадцать третья сессия, Приложения, добавление к пункту 23, документ A/7200/Rev.1, глава XXVIII, раздел II В; там же, двадцать четвертая сессия, Дополнение № 23 (A/7603/Rev.1), глава XXIV, пункт 9; там же, двадцать пятая сессия, Дополнение № 23 (A/8023/Rev.1), глава XVIII, пункт 11.

б/ Там же, глава XVIII, пункт 11b.

3. Специальный комитет также сделал ряд выводов и рекомендаций общего характера, касающихся всех территорий Карибского бассейна, - вопрос о которых рассматривался им в 1970 году. Эти выводы и рекомендации изложены в докладе Комитета Генеральной Ассамблее на ее двадцать пятой сессии с/.

4. В соответствии с резолюцией 2709 (ХХV) от 14 декабря 1970 года, которая касалась двадцати пяти территорий, включая Виргинские острова Соединенных Штатов, Генеральная Ассамблея, среди прочего, утвердила главы доклада Специального комитета, которые относятся к этим территориям, и предложила Специальному комитету по-прежнему уделять особое внимание этим территориям и представить доклад Генеральной Ассамблее на ее двадцать шестой сессии в отношении выполнения данной резолюции.

с/ Там же, глава XVIII, пункт 11а.

В. ИНФОРМАЦИЯ О ТЕРРИТОРИИ^{d/}

5. Основная информация о территории содержится в докладе Специального комитета Генеральной Ассамблеи на ее двадцать пятую сессию (см. сноску ниже). Дополнительная информация приводится ниже.

1. ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

6. Виргинские острова Соединенных Штатов, расположенные примерно в сорока милях к востоку от Пуэрто-Рико, объединяют около пятидесяти островов и небольших островков, наиболее важными из которых являются острова Сент-Томас, Сент-Джон и Санта-Крус. Общая площадь этих трех основных островов составляет 132 кв. мили (341,9 кв. км).

7. По переписи, проводившейся в 1960 году, численность населения территории составила 32 099 человек по сравнению с 26 665 человек при переписи 1950 года. Население Шарлотта-Амалия, столицы территории, в 1960 году составляло 12 880 человек. В 1969 году общая численность населения территории составляла 69 649 человек. Из них 33 286 человек проживали на острове Санта-Крус и 36 363 человека — на островах Сент-Томас и Сент-Джон.

2. КОНСТИТУЦИОННЫЕ И ПОЛИТИЧЕСКИЕ ИЗМЕНЕНИЯ

Конституция

8. Основные законодательные положения территории содержатся в пересмотренном Основном законе 1954 года, которым Конгресс Соединенных Штатов Америки санкционировал создание исполнительных, законодательных и судебных органов местного правительства. Основные положения этого закона затем были изменены другими законодательными актами Конгресса, из которых самым последним является закон о выборах губернатора Виргинских островов, получивший силу закона 23 августа 1968 года e/.

9. Вкратце, губернатор отвечает за проведение в жизнь местных законов, за руководство всей деятельностью исполнительного органа и за назначение глав департаментов и других служащих. Он ежегодно

d/ Сведения, содержащиеся в этом разделе, взяты из опубликованных докладов, а также из информации, переданной Генеральному секретарю Соединенными Штатами Америки в соответствии со статьей 73е Устава 23 апреля 1971 года за год, закончившийся 30 июня 1970 года.

e/ Подробные сведения см. в Официальных отчетах Генеральной Ассамблеи, двадцать пятая сессия, Дополнение № 23 (A/8023/Rev.1), глава XVIII, приложение I.G.

представляет отчет Законодательному собранию о положении в территории и рекомендует новые законодательные положения для проведения в жизнь различных программ местного правительства. В ноябре 1970 года впервые в истории территории губернатор был избран на всеобщих выборах (см. также пункт ____).

10. Законодательное собрание, состоящее из одной палаты, избирается на срок в два года. Избираются 15 сенаторов; пять из которых представляют район Санта-Крус, пять Сент-Томас, один сенатор представляет Сент-Джон и еще четыре сенатора избираются голосованием жителей всех островов.

11. 22 марта 1971 года Законодательное собрание единогласно приняло законопроект о проведении 7 сентября 1971 года конституционного съезда в целях пересмотра и переименования пересмотренного Основного закона от 1954 года (предлагается новое наименование - Закон о федеральных взаимоотношениях Виргинских островов). Каждая из трех политических партий, представленных в Законодательном собрании, направит одиннадцать делегатов; пятнадцать сенаторов Законодательного собрания автоматически станут делегатами этого съезда, а остальные делегаты будут отобраны территориальными комитетами каждой партии. Все представители будут заседать "не более 10 рабочих дней", в это время любые предложения, которые будут внесены для представления и Конгрессу Соединенных Штатов, должны быть утверждены и приняты большинством в 2/3 голосов".

Судебные органы

12. Судья Окружного суда территории и районный прокурор Соединенных Штатов назначаются президентом Соединенных Штатов. Муниципальные судьи назначаются губернатором и утверждаются Законодательным собранием. Муниципальный суд состоит из двух отделов; один отдел занимается делами островов Сент-Томаса и Сент-Джона, а другой - делами о-ва Санта-Крус.

Реорганизация правительства

13. В феврале 1971 года Законодательное собрание приняло закон о создании Комиссии по реорганизации правительства в территории; в состав Комиссии входят: губернатор, председатель Законодательного собрания, генеральный прокурор, директор Отдела по составлению бюджета и четыре других избранных члена. Предполагается, что рекомендации Комиссии будут включать вопросы реорганизации статутных органов власти, вопросы финансовой ответственности и обзор окладов сотрудников исполнительных и законодательных органов, а также судей муниципального суда.

Политические партии и выборы

14. В территории имеются три политические партии: Демократическая партия Виргинских островов (ДПВО), Прогрессивная республиканская партия Виргинских островов (ПРПВО) и Движение "независимые граждане" (ДНГ). По состоянию на 8 сентября 1970 года в территории было зарегистрировано 17 974 избирателей, принадлежность которых к партиям распределилась следующим образом:

ДПВО	13 817
ПРПВО	1 316
ДНГ	923

Не принадлежащие ни к какой партии	<u>1 918</u>
Итого	17 974

15. На всеобщих выборах в Законодательное собрание, которые состоялись 5 ноября 1968 года, партия ДПВО получила все пятнадцать мест. Кроме того, избиратели выбрали (впервые) "представителя Виргинских островов в Вашингтоне, округ Колумбия, функция которого состоит в том, чтобы "действовать с целью достижения понимания в Вашингтоне состояния дел на Виргинских островах".

16. В соответствии с положениями законопроекта, 1968 год, о выборах губернатора Виргинских островов 3 ноября 1970 года впервые состоялись выборы губернатора. Три политические партии выдвинули кандидатов на должность губернатора. ДПВО выдвинула в качестве кандидата сенатора Александера А. Фаррелли, прокурора из Санта-Крус; ПРПВО выдвинула в качестве кандидата последнего из назначенных губернаторов территории г-на Мелвина Х. Эванса; и ДНГ выдвинуло кандидатуру г-на Сирила Е. Кинга, бывшего секретаря правительства, возглавлявшегося губернатором от Демократической партии г-ном Ральфом М. Паиевонски; г-н Кинг также исполнял обязанности губернатора примерно в течение 4,5 месяца после того, как президент Соединенных Штатов Америки принял отставку г-на Паиевонски и до того как г-н Эванс вступил в должность губернатора.

17. Из 19 756 зарегистрировавшихся избирателей в голосовании участвовало 15 991 человек. За г-на Кинга голосовало 5 517 человек, г-на Эванса - 4 792, а сенатора Фаррелли - 4 620. Поскольку ни один из кандидатов не получил большинства голосов, то необходимо было провести вторичные выборы между двумя кандидатами, получившими наибольшее число голосов. Во вторичных выборах, состоявшихся 17 ноября 1970 года, приняли участие почти 16 000 человек. За г-на Эванса голосовало более 8 000 человек, и таким образом он стал первым избранным губернатором территории. Г-н Дэвид Е. Маас, который также баллотировался от республиканской партии, был избран заместителем губернатора. Г-н Эванс, который 1 июля 1970 года вступил в должность в качестве "последнего из назначенных губернаторов", продолжал исполнять свои обязанности губернатора до 4 января 1971 года, когда в Шарлотта-Амалия состоялась новая церемония в связи с вступлением в должность губернатора.

18. Во время выборов, проходивших 3 ноября 1970 года избиратели также избрали пятнадцать членов Сената из сорока девяти кандидатов, претендовавших на места в Сенате; одного представителя в Вашингтоне, округ Колумбия, и девять членов Управления по вопросам образования. Каждая из партий ДПВО и ДНГ получила по шесть мест в Сенате, а партия ПРПВО получила три места. Г-н Рональд Де-Луго (ДПВО) был переизбран в качестве представителя в Вашингтоне, округ Колумбия, одержав победу над г-жой Люсия Галибер, выдвинутой партией ДНГ.

19. На тех же выборах избиратели одобрили проведение референдума с целью установления минимального возраста, при достижении которого можно принимать участие в голосовании. Около 7 600 человек проголосовали за снижение избирательного возраста до восемнадцати лет, тогда как 3 300 человек голосовали за сохранение его на уровне двадцати одного года; 700 человек голосовали за то, чтобы избирательный возраст составлял девятнадцать лет, а 2 000 человек за то, чтобы такое право предоставлялось по достижении двадцати лет. По подсчетам, 2 000 бюллетеней были незаполненными.

20. Сторонники установления более низкого возраста для участия в голосовании утверждали, что незаполненные бюллетени не следует учитывать и что поэтому предложение об установлении минимального возраста для голосования восемнадцать лет получило поддержку большинства участвовавших в голосовании, и, следовательно, прошло. Эти доводы, однако, натолкнулись на возражения. Например, Генеральный прокурор, в неофициальном порядке высказывая свое мнение, утверждал, что незаполненные избирательные бюллетени при подсчете результатов голосования все же следует учитывать и что поэтому для решения этого вопроса не было собрано достаточного количества голосов. Наблюдатель за ходом проведения выборов не смог выразить на этот счет какого-либо мнения и решил, в конце концов, передать весь вопрос об оценке результатов голосования в Законодательное собрание. Законодательное собрание, в свою очередь, приняло резолюцию, в которой наблюдателю за ходом проведения выборов предлагалось принять свое собственное решение. В конце концов, в начале марта 1971 года этот вопрос был решен согласно постановлению судьи районного суда Соединенных Штатов Америки, в соответствии с которым референдум привел к снижению избирательного возраста с двадцати одного года до восемнадцати лет.

Статус территории

21. В декабре 1970 года губернатор территории заявил, что "наиболее мыслящие люди" на Виргинских островах рассматривают вопрос о статусе штата "как конечную цель" для территории. В то же время он заявил, что сейчас было бы преждевременно говорить об изменении статуса территории, добавив при этом, что население Виргинских островов должно сосредоточить свое внимание на выполнении более скромных целей в области внутреннего развития, как, например, на вопросе о направлении делегата от Виргинских островов, без права участия в голосовании, в палату представителей. Он добавил, что он не знает кого-либо в территории, кто бы хотел независимости.

22. В феврале 1971 года, когда губернатору во время интервью по телевизору был задан вопрос о том, желает ли он, чтобы территория стала штатом Соединенных Штатов Америки, он ответил, что он полагает, что "до этого еще далеко". Он далее заявил: "Мы хотим еще больше сблизиться с Соединенными Штатами Америки и стать еще более неотъемлемой частью Соединенных Штатов".

Прочие события

23. В соответствии с программой проведения подводных исследований "Тейктайт II" более шестидесяти ученых, занимающихся подводными исследованиями, из федеральных учреждений, частных секторов промышленности и университетов проводили морские исследования, изучали влияние на человека условий пребывания под водой и его биологические процессы. К числу областей специального исследования относились: океанография, экология, поведение омаров (лангустов), целесообразность установки ловушек для рыбы и влияние искусственных подводных рифов (насыпей). Также испытывалось новое океанское оборудование. В качестве основной базы для выполнения этого проекта использовался водный район Ламешур-бей, находящийся в Сент-Джоне. Данным проектом, осуществлявшемся в период с апреля по ноябрь, руководило Министерство внутренних дел Соединенных Штатов, Министерство здравоохранения, образования и социального обеспечения, правительство Виргинских островов, Национальный фонд наук (НАСА) Смитсоновский институт, Береговая охрана Соединенных Штатов, Военно-морской флот США и фирма "Дженерал Электрик Компани". К середине 1970-х годов уже разрабатывались планы и финансирование по проекту "Тектайт-III".

Военные мероприятия

24. Мужское население территории по-прежнему подлежало призыву на военную службу на основании системы воинской повинности в США для отдельных граждан (по отбору) по достижении восемнадцатилетнего возраста. В 1969/70 г. был впервые введен новый метод: призыв стал осуществляться "на основании результатов лотереи календарного года". В 1969/70 г. общее число стоящих на учете в двух местных военкоматах мужчин составило 11 597 по сравнению с 10 481 в 1968/69 г. и 9 309 человек в 1967/68 году. Согласно информации, переданной управляющей державой, "большое число стоящих на учете призывников за последние три года является непосредственным результатом необычно большого числа граждан-иностранцев, которым было разрешено постоянное проживание и которые по своему возрасту должны были встать на учет. За рассматриваемый период из Территории в армию было призвано 97 человек, по сравнению со 135 в 1968/69 г. и 231 в 1967/68 году. Практически в армию были призваны восемьдесят семь человек, по сравнению с 127 в 1968/69 г. и 220 в 1967/68 году.

25. Протесты и выступления против призыва на военную службу, о которых сообщалось в прошлом году, продолжались и в рассматриваемый период.

Управляющая держава сообщила, среди прочего:

"Протесты против системы призыва на военную службу, возникшие на континентальной части Соединенных Штатов в начале 1970 финансового года, сказались и на Виргинских островах. Студенты, возвратившиеся домой на лето, группы местных студентов и преподавателей, а также различные молодежные группы приступили к проведению активной кампании против закона о воинской повинности. Некоторые из них выступили против распространения действия самого закона на жителей Виргинских островов. Другие учреждения стали проявлять больший интерес к самой организации военного призыва и тому, каким образом он происходит. Группа студентов Колледжа Виргинских островов создала в городе Бюро по консультированию призывников. Деятельность этих групп получила широкое освещение со стороны общественных средств информации".

3. ЭКОНОМИЧЕСКИЕ УСЛОВИЯ

Общие сведения

26. В соответствии с информацией, представленной Управляющей державой, экономика Территории продолжала развиваться по восходящей линии. Рассматриваемый год был отмечен "значительными достижениями в области улучшения жилищного строительства, строительства дорог и их освещения, улучшениями в области защиты прав государственных служащих на работу и улучшением общественных отношений"; продолжали развиваться деловая активность и промышленность, и улучшались методы сбора налогов в целях увеличения доходов правительства.

27. Выступая по вопросу о состоянии экономики Территории, губернатор в своем послании от 23 марта 1971 года заявил:

"Экономика Виргинских островов всегда была привязана к экономике Соединенных Штатов За прошедшее десятилетие исключительно бурное развитие туристической промышленности и различные положения разделов таможенного кодекса Соединенных Штатов способствовали дальнейшему укреплению этой взаимосвязи между экономикой Виргинских островов и экономикой на материке".

28. По оценкам в 1968/69 году доход на душу населения превысил 2 700 долл. США f/, что является наивысшим показателем в районе Карибского бассейна, по сравнению с 2 500 долл. США в 1967/68 году и 2 100 долл. США в 1966/67 году; статистические данные с разбивкой доходов по отраслям экономики или по группам населения отсутствуют.

29. После обильных дождей и наводнений в октябре 1970 года президент Соединенных Штатов объявил Территорию районом крупного стихийного бедствия. Общая сумма ущерба на Сент-Томас оценивалась в 6,22 млн. долл.США, а на острове Сент-Джон - в 3,6 млн. долл.США.

Снабжение водой и электроэнергией

30. В 1969/70 году в целом ряде районов на острове Санта-Крус было улучшено водоснабжение; в общей сложности около 10 000 линейных футов водных магистралей были подключены к уже существующей системе водоснабжения наряду с 2 дополнительными колодцами. В 1969/70 году на острове Сент-Томас были завершены шесть крупных проектов в области водоснабжения; они включали сооружение емкостей для хранения воды

f/ Местной валютой является доллар Соединенных Штатов (1 долл.США).

и прокладку нескольких тысяч футов водных магистралей. На остров Сент-Джон вода перевозилась на баржах в среднем по 2 баржи в неделю. По поступающим сообщениям разрабатываются планы по постройке на этом острове емкости, рассчитанной на хранение 500 000 галлонов воды.

31. В 1969/70 году производство электроэнергии на острове Санта-Крус составило 107 млн. квт по сравнению с 84 млн. квт в 1968/69 году. На острове Сент-Томас общее производство электроэнергии составило 148,8 млн. квт по сравнению с 124 млн. квт в 1968/69 году.

Туризм

32. Туризм продолжал оставаться наиболее важной отраслью промышленности Территории и ее основным источником дохода, хотя общее количество туристов за рассматриваемый год (1 069 702) было несколько меньше по сравнению с предыдущим годом (1 122 317).

33. К середине 1970 года в Территории насчитывалось 4 453 гостиничных комнаты: 2 529 - на острове Сент-Томас, 1 667 - на острове Санта-Крус и 257 - на острове Сент-Джон. На острове Санта-Крус строилось еще 237 комнат.

34. Общие расходы туристов за указанный период составили 107 006 745 долл. США по сравнению с 112 268 245 долл. США в 1968/69 году и 100 894 303 долл. США в 1967/68 году.

Сельское хозяйство и рыболовство

35. Производство сахара постепенно снижалось, и в конце концов он перестал представлять собой коммерческую культуру. В настоящее время несколько тысяч акров лучших земель используются в соответствии со всесторонним планом ведения сельского хозяйства, который включает исследование экономически приемлемых продовольственных культур и среднесрочные программы в области сельскохозяйственного развития.

36. Хотя на Виргинских островах нет крупного коммерческого рыболовного промысла, их воды считаются содержащими значительные запасы рыбы, в особенности для спортивного рыболовства.

Промышленность

37. Продолжали предприниматься усилия в направлении создания более широкой промышленной базы экономики Территории. В соответствии с информацией, представленной управляющей державой, в настоящее время активно разрабатываются программы для развития коммерческого рыболовства, обрабатывающей промышленности, создания сети магазинов розничной продажи, ресторанов и развития ремесел, таких как плотническое дело, производство мебели и сантехника. В марте 1970 года было создано Агентство по развитию мелких предприятий; его задача заключается в содействии увеличению доли участия жителей Виргинских островов в экономическом и коммерческом развитии Территории.

38. Два крупных промышленных объединения на о-ве Санта-Крус: "Гарвей Алюминум Корпорейшн" и "Гесс Ойл Корпорейшн" продолжали предоставлять работу для большого числа жителей Виргинских островов.

39. На основе резолюции, принятой 24 февраля 1971 года в Законодательном собрании, Департаменту по охране природы и культурным вопросам было поручено провести "тщательное обследование районов, загрязняемых как "Гесс Ойл", так и "Гарвей Алюмина" и обеспечить "технических экспертов и мобилизовать технические возможности, по мере необходимости, в целях решения существующих проблем".

40. Промышленность по сборке часов, как сообщают, представляет жизненно важное значение для экономики Территории. За рассматриваемый год пятнадцать компаний по производству часов нанимали 1 200 лиц (по сравнению с 987 за предыдущий год) и их общая ежегодная заработная плата за год составила 4 млн. долл. США (3,5 млн. долл. США за предыдущий год). В 1969 календарном году импорт часовых механизмов и частей из различных стран оценивался следующим образом:

<u>Страна происхождения</u>	<u>1968 г.</u>	<u>1969 г.</u>
	(в млн. долл. США)	
Япония	5,032 231	5,997 628
Федеративная Республика Германии	2,226 822	2,712 560
Гонконг	517 454	701 473
Франция	853 088	645 001
Швейцария	166 384	554 333
Союз Советских Социалистических Республик	833 198	424 029
Италия	5 004	2 820

В 1969/70 году в Соединенные Штаты было экспортировано свыше 4 млн. часовых механизмов и частей на сумму примерно в 26,7 млн. долл. США по сравнению с 3,4 млн. механизмов и частей на сумму 23,1 млн. долл. США за предыдущий год.

41. В 1969/70 году общие поставки рома в Соединенные Штаты составили 1 574 293 стандартных галлонов по крепости g/ по сравнению с 1 651 847 стандартных галлонов по крепости в 1968/69 году.

g/ Стандартный галлон по крепости - это спиртовой эквивалент американского галлона при 60° F содержащего 50% этилового спирта по объему.

Строительство зданий

42. В 1969/70 году было выдано 1 952 разрешения на застройку стоимостью в 66 534 235 долл. США. Из этого количества 985 разрешений были выданы на о-ве Санта-Крус, 967 разрешений - на о-вах Сент-Томас и Сент-Джон.

Транспорт и связь

43. Зимой 1970 года губернатор объявил "чрезвычайное положение в связи с состоянием системы общественных дорог на Виргинских островах"; этот шаг позволил правительству не прибегать к рассмотрению конкурентных заявок и снял ограничения на источники поставок строительных материалов и оборудования. В результате этого в 1969/70 году на о-ве Сент-Томас и на о-ве Сент-Джон было сооружено и замощено 6,5 мили дорог и улиц, а на о-ве Санта-Крус - 18,8 мили.

44. В 1969/70 году в Территории было зарегистрировано в общей сложности 23 172 автомобиля различных марок.

45. Значительное улучшение аэродромного обслуживания было произведено в аэропорту "Александр Гамильтон" на о-ве Санта-Крус, включая постройку нового здания для хранения грузов площадью в 30 000 квадратных футов; было также начато строительство нового павильона для прибывающих пассажиров с международных рейсов и нового павильона для регистрации, площадь которых составляет 25 000 кв футов. Были также произведены улучшения в аэропорту "Гарри С. Трумэн" на о-ве Сент-Джон (включая, в частности, сооружение площадок перед ангарами и улучшение взлетно-посадочной полосы). Продолжалось проведение консультаций относительно постройки нового аэропорта для приема реактивных самолетов. В 1970 году в Территории действовали пять рейсовых авиалиний, четыре рейсовых авиатакси, шесть нереисовых авиатакси и чартерных линий и две грузовые авиалинии.

46. В соответствии с информацией, представленной управляющей державой, большую озабоченность продолжает вызывать перегруженность морских вокзалов в Фредерикстед и Кристианстед. В настоящее время проводится обследование двух площадок для строительства третьего порта для о-ва Санта-Крус, площадка порта Гарвей и площадка к востоку от порта Гесс.

47. На всех трех главных островах имеется сеть автоматической телефонной связи; к середине 1970 года в Территории существовало 20 121 станция.

Торговля

48. Торговля Территории продолжала расширяться. В 1969/70 году стоимость экспорта достигла 199,9 млн. долл. США по сравнению с 123,4 млн. долл. США за предыдущий год. Стоимость импорта в 1969/70 году достигла 327,1 млн. долл. США по сравнению с 260 млн. долл. США в 1968/69 году.

Государственные финансы

49. В приводимой ниже таблице показаны доходы и расходы за период с 1967/68 по 1969/70 годы:

(в долл. США)

<u>Финансовый год</u>	<u>Доходы</u>	<u>Расходы</u>
1967/68	78 747 766	80 856 031
1968/69	96 511 513	96 331 559
1969/70	105 902 865	94 757 103

50. По состоянию на 30 июня 1970 года в Территории существовали шесть банков, которые имели двадцать девять основных и местных отделений в Территории; за рассматриваемый период "Королевский банк Канады" получил разрешение на проведение банковской деятельности в Территории. Кроме этого, "Ферст Федерал Сэйвингс энд Лоун оф Пуэрто-Рико" и "Тайтл энд Траст Компани" Виргинских островов имеют три конторы в Территории.

51. В ходе 1969/70 года 403 корпорации получили разрешение заниматься коммерческой деятельностью в Территории; из их числа 331 представляли собой местные корпорации, 41 - иностранные и 31 являлись корпорациями, учрежденными не для получения дохода. За тот же период были распущены 127 корпораций за неуплату налогов, связанных с получением разрешения заниматься коммерческой деятельностью, или за несоблюдение каким-либо другим способом законов о корпорациях. Соответственно, по состоянию на 30 июня 1970 года в Территории Виргинские острова существовали 2 184 корпорации, имевшие разрешение заниматься коммерческой деятельностью в соответствии с существующими законами о корпорациях, что представляет собой значительное увеличение по сравнению с предыдущим годом.

4. СОЦИАЛЬНЫЕ УСЛОВИЯ

Рабочая сила

52. Общая численность рабочей силы в Территории, согласно оценкам, колебалась от 27 000 до 32 000 человек в 1969 году и от 32 000 до 36 000 человек в 1970 году. В соответствии с информацией, переданной управляющей державой, в области туризма и связанных с ним отраслях промышленности за рассматриваемый период было занято почти 50 процентов всей рабочей силы, а в обрабатывающей промышленности - около 10 процентов.

а) Безработица

53. В послании о состоянии экономики Территории губернатор 23 марта 1971 года заявил:

"Мы начинаем видеть, как призрак безработицы начинает поднимать свою отвратительную голову. Фактически не имеется абсолютно точно данных, которые бы отражали положение с безработицей. Это происходит потому, что многие безработные не регистрируются. Однако в настоящее время существует широко распространенное мнение о том, что безработица в настоящий момент находится где-то на уровне 2 процентов, больше или меньше. И хотя этот уровень является весьма незначительным по сравнению с уровнем США, это значительно больше того, к чему мы привыкли, и значительно больше того, чем мы хотели бы иметь".

б) Иностранные рабочие

54. В 1960 году иностранцы составляли около 20 процентов населения. Эта цифра возросла до примерно 30 процентов к 1968 году и подсчитано, что к 1975 году они составят около 40 процентов населения. В соответствии с оценкой 1969 года, иностранные рабочие составляли половину всей рабочей силы; главным образом они были заняты в сфере обслуживания и в отраслях строительной промышленности. Денежные переводы иностранцев за границу в 1969 году составили в общей сложности примерно 4,5 млн. долл. США.

55. За период с мая 1970 года, когда начало свою работу Управление регистрации иностранцев, по февраль 1971 года, иностранным рабочим в Территории было выдано 10 352 временных разрешений на работу. Из этого количества 3 348 (32,3 процента) были выданы рабочим с Сент-Кристофер-Невис-Ангилья, а 2 008 (19,4 процента) - рабочим с Антигуа. Остальные разрешения были выданы рабочим из Тринидада и Тобаго (1 460), Сент-Люсии (1 369), Доминики (888), Гренады (300), Нидерландской Вест-Индии (202), Монтсеррата (196),

Сент-Винсента (155), Британских Виргинских островов (145), Гваделупы (126), Ямайки (78 и Барбадоса (77)).

56. Во второй половине февраля 1971 года Федеральная служба иммиграции и натурализации Соединенных Штатов с помощью местной полиции начала осуществлять депортацию иностранных рабочих, незаконно проживающих и работающих в Территории. В этой связи Объединенная ассоциация иностранцев и Объединенный союз рабочих Виргинских о-вов обвинили иммиграционные и местные органы в "бесчеловечном, грубом и жестоком обращении" с депортируемыми, обвинили их в применении методов и тактики, "напоминающих времена рабства", и обратились к целому ряду правительств, организаций, учреждений и граждан с просьбой начать немедленное расследование имевших по утверждениям место случаев плохого обращения с депортируемыми (См. также А/АС.109/РЕГ.1176).

57. Сообщалось, что в результате депортаций многие отели, рестораны и другие отрасли промышленности, которые в сильной степени зависят от иностранных рабочих, были принуждены свернуть свои операции.

58. Как сообщают, губернатор Территории отрицал какую-либо ответственность своего правительства за эти депортации и заявил, что "это является исключительно делом рук Службы иммиграции и натурализации Соединенных Штатов". В то же время он охарактеризовал жалобы на бесчеловечное обращение с депортируемыми как "безосновательные". Что касается его администрации, то он подчеркнул, что она также "не потерпит большого числа людей, которые нарушают закон и незаконно ос-таются на Виргинских островах".

59. 6 марта 1971 года руководитель Службы иммиграции и натурализации Соединенных Штатов в Территории г-н Данте Росси объявил, что за первые девять дней операции было обнаружено 1 162 иностранца, проживающих на незаконных основаниях. Далее он заявил, что в ходе операции "офицеры просто выполняют свои обязанности и будут продолжать поступать таким образом в духе гуманного обращения и сочувственного понимания". "Мы категорически и твердо отрицаем утверждения о жестокостях, бесчеловечном обращении с невинными людьми, которых стоняют как скот", - заявил он и добавил: "До отъезда иностранцам дают возможность собрать свои личные вещи, закрыть банковские счета, получить заработную плату и позаботиться об устройстве их личных дел, касающихся их жизни или их семей". В своем заявлении г-н Д. Росси также указал на возрастание количества преступлений в Территории, совершаемых и некоторыми иностранцами.

60. Массовые депортации и факты бесчеловечного обращения также отрицались в заявлении, опубликованном посольством Соединенных Штатов в Бриджтауне, Барбадос. В заявлении указывалось, что разрешение работать в Территории получают обычно только граждане Соединенных Штатов, иностранцы, которым было ранее разрешено постоянное проживание, и иностранцы, допущенные в качестве временных рабочих неиммигрантов; однако предприниматели часто нанимают на незаконной

основе иностранцев, потому что те готовы получать меньше установленного минимума заработной платы. В заявлении также говорилось, что временные рабочие неиммигранты, которые легально проживают в Территории, не были затронуты настоящей мерой и, в частности, разъяснялось, что растущая безработица в Территории вынудила местные Власти предпринять действия и потребовать отъезда иностранцев, которые находились в ней на незаконных основаниях.

61. В ответ на просьбу Объединенной ассоциации иностранцев и Объединенного союза рабочих Виргинских островов несколько представителей территорий Карибского бассейна посетили Виргинские острова для расследования обвинений в бесчеловечном обращении с иностранцами. Г-н Роберт Брэдшоу, премьер-министр Сент-Кристофер-Невис-Ангилья, который прибыл на Виргинские острова 7 марта 1971 г., сообщил 8 марта журналистам, что он удовлетворен тем, что "сплетни о грубом обращении явились безосновательными", он сказал, что "большая часть из того, что сообщалось о плохом обращении, было преувеличено в этих сообщениях", и что власти всячески стремятся не допускать плохого обращения. В то же время он заявил, однако, что есть достаточные основания для предположений о том, что "с немногими, возможно, и поступили жестоко", в зависимости от способа их задержания, или если они сопротивлялись. Г-н Брэдшоу также признал обвинение о том, что предприниматели помогали или незаконно разрешали многим иностранцам оставаться после истечения срока их разрешений на жительство, говоря им, чтобы они "не беспокоились" о том, что у них нет документов".

62. Г-н Дональд Хальстед, министр иностранных дел Антигуа, который также расследовал эти обвинения от имени правительства Антигуа, по сообщениям, заявил в начале марта о том, что туда "не поступало никаких жалоб о депортации незаконно проживающих", но что отмечалась "озабоченность в связи с применяемыми методами". Г-н Хальстед также отметил, что "против предпринимателей не было предпринято никаких действий", которых он обвинил во "введение в заблуждение иностранных рабочих, о том, чтобы платить им меньше установленного минимального уровня заработной платы". За его расследованием последовал визит премьер-министра Антигуа, г-на Джорджа Уолтера, который прибыл на остров Сент-Томас 13 марта 1971 года в сопровождении министра образования г-на Базилы Петерса. На ежегодном заседании Движения в защиту интересов иностранцев в Сент-Эндрюс Перриш Холл на острове Сент-Томас 15 марта, касаясь обвинений в жестоком обращении с иностранцами, премьер-министр заявил: "Может быть некоторые люди и раздували некоторые из этих историй но, судя по всему, факты таковы, что с некоторыми из них поступили жестоко". Он добавил, что это вызывает сожаление, но советовал не "делать из мухи слона". Он высказался критически по адресу предпринимателей, нанимающих иностранцев, заявив, в частности, что вызывает также "сожаление" тот факт, что большие компании не видят, что их работники-иностранцы "работали, не сообразуясь с законом".

63. 8 марта 1971 года г-н Остин Брэмбл, новый главный министр Монтсеррата, направил телеграмму в посольство Соединенных Штатов

в Бриджтауне, Барбадос, протестуя против обращения с гражданами Вест-Индии на Виргинских островах Соединенных Штатов. В телеграмме, в частности, говорилось, что правительство Монтсеррата шокировано, опечалено и озабочено бесчеловечным обращением с жителями Вест-Индии. "департаментов правительства", которое, по их мнению, является "защитником прав человека и уважения справедливости".

64. 13 марта 1971 года в прессе сообщалось, что премьер-министр Сент-Люсии г-н Джон Комптон объявил, что его правительство заявляет официальный протест против того, что он охарактеризовал, как "жестokie методы", примененные при депортации более четырехсот жителей Сент-Люсии с острова Санта-Крус; премьер-министр заявил, что он намеревается заявить протекст, несмотря на опровержения посольства Соединенных Штатов в Барбадосе. Далее он заявил, что расследование показало, что жителей Сент-Люсии и другие территорий Вест-Индии окружили и затем отправили в тюрьмы, находившиеся в плохом санитарном состоянии и где не хватало воды. Он также добавил, что депортированные лица не располагали временем, чтобы собрать свои личные вещи.

Стоимость жизни

65. Стоимость жизни в Территории продолжала оставаться высокой, отражая, в частности, тот факт, что большую часть потребительских товаров приходилось импортировать из Соединенных Штатов. Сравнение цен на продовольствие в Соединенных Штатах и на Виргинских островах Соединенных Штатов показало, что цены в Территории значительно выше, чем в Соединенных Штатах. Обследования цен на продовольствие производятся поквартально Бюро статистических и экономических исследований. Используемая процедура такая же, что и процедура, применяемая Бюро трудовой статистики при составлении программы индекса потребительских цен в Соединенных Штатах.

Жилищные условия

66. Управляющая держава сообщила, что в 1969/70 году "было начато строительство большего, чем когда-либо в истории Виргинских о-вов, жилья для лиц с низким и средним доходом". В частности, между правительством и Корпорацией жилищного строительства Америки были заключены соглашения на осуществление двух проектов в области жилищного строительства общей стоимостью в несколько миллионов долларов для лиц со средним доходом. В марте 1970 года начались работы по первому проекту (Истейт Парадайз Милл). Однако управляющая держава также сообщила, что "несмотря на производство и распределения большего числа единиц жилья для семей с низким доходом и семей, входящих в категорию умеренного и среднего дохода, нехватка в жилье по-прежнему остается острой, причем примерно 50 процентов всех семей проживают в жилищах, не отвечающих принятым стандартам".

Общественное здравоохранение

67. В Территории имеются две больницы общего типа: больница имени Чарльза Хардвуда на Санта-Крус и больница имени Кнуда Хансена на острове Сент-Томас. Клиника имени Ингеборга Несбита расположена на острове Санта-Крус.

68. В 1969 календарном году в Территории было зарегистрировано 2 529 живорожденных по сравнению с 2 350 в 1968 г. и 2 272 в 1967 году. Уровень рождаемости составил 36,3 на тысячу населения в 1969 г. по сравнению с 37,4 в 1968 году и 41,7 в 1967 году.

69. Уровень детской смертности снизился до уровня, сравнимого с уровнем Соединенных Штатов; общий уровень смертности даже ниже по сравнению с соответствующим уровнем Соединенных Штатов. В 1969 году уровень детской смертности составил 27,7 смертей на одну тысячу живорожденных, по сравнению с 28,6 в 1968 году и 33,2 в 1967 году. Уровень смертности в 1969 году составил 6,8 на одну тысячу населения по сравнению с 7,5 в 1968 г. и 6,6 в 1967 году.

70. В соответствии с информацией, представленной управляющей державой, было отмечено значительное сокращение числа смертей по причине болезней сердца, рака и болезней дыхательных путей. Однако возросло число случаев смертей от несчастных случаев.

71. В ходе рассматриваемого периода расходы на общественное здравоохранение составили 14,5 млн. долл. США по сравнению с 13,5 млн. долл. США в 1968/69 году и 11,4 млн. долл. США в 1967/68 году.

5. ПОЛОЖЕНИЕ В ОБЛАСТИ ОБРАЗОВАНИЯ

72. В соответствии с информацией, представленной управляющей державой, в 1969/70 году было начато, закончено и вступило в действие несколько школьных проектов. Наиболее значительными проектами этого года явились расширение школьных помещений начальной школы в Туту на острове Сент-Томас и окончание постройки начальной школы Сион Фарм на острове Санта-Крус, которая началась в ноябре 1969 года и была закончена в конце 1970 года.

73. В приводимой ниже таблице содержатся данные об общем числе учащихся в государственных и негосударственных (частных и приходских) школах за период с 1967/68 по 1969/70 гг.:

	<u>1967/68 г.</u>	<u>1968/69 г.</u>	<u>1969/70 г.</u>
Государственные школы	11 497	13 654	15 105
Негосударственные школы ...	<u>5 065</u>	<u>5 407</u>	<u>5 932</u>
Общее число	16 562	19 061	21 037

74. В начале 1970/71 школьного учебного года ожидалось, что около 3 000 новых учеников, включая примерно 1 500 детей семей иностранцев, будут приняты в различные классы государственных школ Территории. Управляющая держава сообщила, что "этот шаг был предпринят в соответствии с решениями федерального суда и впервые в истории островов обеспечит равные возможности для получения образования".

75. По сообщениям предполагалось, что в 1971/72 году в системе государственного школьного образования будут заниматься 19 642 детей в двадцати девяти начальных и средних школах, насчитывающих 700 классных комнат.

76. В 1969/70 году в колледже Виргинских островов занимались 420 учащихся по полной программе и почти 1 000 человек училось по частичной программе. Соответствующие цифры за предыдущий год составляют 332 учащихся по полной программе и 1 000 учащихся по частичной программе.

77. Расходы на образование за рассматриваемый период составили 15 729 131 долл. США по сравнению с 12 718 035 долл. США в 1968/69 году и 9 603 697 - в 1967/68 году.

78. Территория обслуживается тремя радиостанциями, двумя телевизионными станциями; в ней выходят четыре газеты, три из которых - ежедневные.

ПРИЛОЖЕНИЕ П*

ДОКЛАД ПОДКОМИТЕТА Ш

Докладчик: Г-н Махмуд Султан Деан АЗИЗ (Тринидад и Тобаго)

А. Рассмотрение вопроса Подкомитетом

1. Подкомитет рассматривал вопрос о территории Виргинские острова Соединенных Штатов на своих 156-м-163-м заседаниях в период с 10 мая по 30 июля 1971 года (см. А/АС.109/SC.4/SR.156-163).
2. Во время рассмотрения вопроса об этой Территории Подкомитет располагал рабочим документом, подготовленным Секретариатом (см. приложение I к настоящей главе), содержащим информацию в отношении решений, принятых ранее Специальным комитетом и Генеральной Ассамблеей, и последних событий в Территории, а также петицию г-на Руфуса Миллера, исполняющего обязанности председателя "Юнайтед элиен ассошиэйшн инкорпорейтед" (А/АС.109/РЕТ.1176).
3. В связи с установленной процедурой, по приглашению Председателя представитель Соединенных Штатов Америки, являющихся управляющей державой, участвовал в работе Подкомитета. Подкомитет выразил свое удовлетворение в связи с этим участием.

В. Утверждение доклада

4. Рассмотрев положение на Виргинских островах Соединенных Штатов и заслушав заявления, сделанные представителем Соединенных Штатов Америки, являющихся управляющей державой, Подкомитет одобрил выводы и рекомендации а/ в отношении этой Территории на своем 163-м заседании 30 июля с учетом некоторых оговорок, высказанных представителем Швеции.
5. Подкомитет рассмотрел настоящий доклад на своих 161-м-163-м заседаниях в период с 16 по 30 июля 1971 года и утвердил его на своем 163-м заседании 30 июля 1971 года.

* Ранее выпущено под условным обозначением А/АС.109/L.730.

а/ Выводы и рекомендации, представленные Подкомитетом Ш на рассмотрение Специального комитета, были утверждены последним органом без изменения. Они содержатся в пункте 10 настоящей главы.

Глава XXIV

(A/8423/Add.7 (Часть III))

БАГАМСКИЕ ОСТРОВА, БЕРМУДСКИЕ ОСТРОВА, БРИТАНСКИЕ
ВИРГИНСКИЕ ОСТРОВА, КАЙМАНОВЫ ОСТРОВА, МОНТСЕРРАТ
И ОСТРОВА ТЕРКС И КАЙКОС

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
A. РАССМОТРЕНИЕ ВОПРОСА СПЕЦИАЛЬНЫМ КОМИТЕТОМ	1 - 9	90
B. РЕШЕНИЯ СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА	10	91

ПРИЛОЖЕНИЯ

I. РАБОЧИЙ ДОКУМЕНТ, ПОДГОТОВЛЕННЫЙ СЕКРЕТАРИАТОМ	95
II. ЗАПИСКА ПРЕДСЕДАТЕЛЯ	185
III. ДОКЛАД ПОДКОМИТЕТА III	188

Глава XXIV

БАГАМСКИЕ ОСТРОВА, БЕРМУДСКИЕ ОСТРОВА, БРИТАНСКИЕ ВИРГИНСКИЕ ОСТРОВА, КАЙМАНОВЫ ОСТРОВА, МОНТСЕРРАТ И ОСТРОВА ТЕРКС И КАЙКОС

А. РАССМОТРЕНИЕ ВОПРОСА СПЕЦИАЛЬНЫМ КОМИТЕТОМ

1. На своем 784-м заседании 25 марта 1971 г. Специальный комитет, утвердив пятьдесят восьмой доклад Рабочей группы (А/АС.109/L.687), постановил, помимо прочего, препроводить вопрос о Багамских островах, Бермудских островах, Британских Виргинских островах, Каймановых островах, Монтсеррате и островах Теркс и Кайкос Подкомитету III для рассмотрения и представления доклада.

2. Специальный комитет рассмотрел данный вопрос на своем 828-м заседании 6 октября 1971 года.

3. При рассмотрении этого вопроса Специальный комитет учитывал соответствующие положения резолюции 2621 (XXV) Генеральной Ассамблеи от 12 октября 1970 года, содержащей программу действий, направленных на полное осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, а также резолюцию 2708 (XXV) от 14 декабря 1970 года о выполнении Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам. В пункте 14 резолюции 2708 (XXV) Генеральная Ассамблея просила Специальный комитет "по-прежнему уделять особое внимание небольшим территориям и рекомендовать Генеральной Ассамблее наиболее целесообразные методы, а также шаги, которые нужно предпринять, чтобы дать возможность населению этих территорий в полной мере и незамедлительно воспользоваться своим правом на самоопределение и независимость". Специальный комитет также учитывал и другие резолюции Генеральной Ассамблеи, в частности, резолюцию 2709 (XXV) от 14 декабря 1970 года, касающуюся двадцати пяти территорий, включая Багамские острова, Бермудские острова, Британские Виргинские острова, Каймановы острова, Монтсеррат и острова Теркс и Кайкос, в пункте 8 которой Генеральная Ассамблея предложила Специальному комитету "по-прежнему уделять особое внимание этим территориям и представить Генеральной Ассамблее на ее двадцать шестой сессии доклад о ходе выполнения настоящей резолюции".

4. При обсуждении данного вопроса Специальный комитет рассмотрел рабочий документ, подготовленный Секретариатом (см. приложение I в настоящей главе) и содержащий информацию о решениях, ранее принятых Специальным комитетом и Генеральной Ассамблеей, а также информацию о последних событиях в этой территории.

5. Помимо этого на рассмотрении Специального комитета находились следующие письменные петиции:

а) Письмо г-на Алана Стива Макфилда - представителя Комитета независимости Каймановых островов от 8 декабря 1970 года о Каймановых островах (А/АС.109/РЕТ.1161);

б) Не помеченное датой письмо г-на У.И. Транта - председателя Прогрессивного союза экспатриантов из Монтсеррата (Лондон) о Монтсеррате (А/АС.109/РЕТ.1182).

6. Учитывая содержание петиции, упомянутой в пункте 5а выше, Специальный комитет на своем 789-м заседании, состоявшемся 7 апреля, постановил, по рекомендации своего Подкомитета по петициям (А/АС.109/L.693 и Corr.1), передать текст сообщения заинтересованной управляющей державе для представления последней своих комментариев и замечаний. Соответственно, Председатель передал текст этого сообщения Постоянному представителю Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при Организации Объединенных Наций для доведения до сведения его правительства. Текст замечаний, полученных от правительства Соединенного Королевства, содержится в записке Председателя (см. приложение II к настоящей главе).

7. На 828-м заседании, состоявшемся 6 октября, Председатель Подкомитета III в заявлении Специальному комитету (А/АС.109/PV.828) представил доклад этого Подкомитета относительно указанных территорий (см. приложение III к настоящей главе).

8. На том же заседании Специальный комитет утвердил этот доклад без возражений и одобрил содержащиеся в нем выводы и рекомендации. Эти выводы и рекомендации приводятся в пункте 10 ниже.

9. 7 октября текст этих выводов и рекомендаций был передан Постоянному представителю Соединенного Королевства при Организации Объединенных Наций для доведения до сведения его правительства.

В. РЕШЕНИЯ СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА

10. Текст выводов и рекомендаций, утвержденных Специальным комитетом на его 828-м заседании, состоявшемся 6 октября, которые упоминаются выше в пункте 8, воспроизводятся ниже.

Общие выводы и рекомендации

1) Специальный комитет напоминает и подтверждает свои выводы и рекомендации в отношении Багамских островов, Бермудских островов, Британских Виргинских островов, Каймановых островов, Монтсеррата и островов Теркс и Кайкос и, в частности, те из них, которые были приняты на его сессии в 1970 г. и одобрены Генеральной Ассамблеей на ее двадцать пятой сессии.

2) Специальный комитет подтверждает, что Декларация о предоставлении независимости колониальным странам и народам полностью применима к вышеуказанным территориям и вновь подтверждает неотъемлемое право народов этих территорий на самоопределение и независимость.

3) Полностью отдавая себе отчет в особых обстоятельствах, связанных с географическим местоположением, экономическими условиями и другими конкретными факторами, присущими рассматриваемым территориям, Специальный комитет вновь повторяет свою точку зрения, что вопрос о размерах, малочисленности населения и ограниченных ресурсах никоим образом не должен мешать скорейшему осуществлению Декларации в отношении этих территорий.

4) Специальный комитет выражает глубокое сожаление по поводу того, что управляющая держава до сих пор не выполнила положения Декларации и других соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи в отношении рассматриваемых территорий. Специальный комитет вновь повторяет свою просьбу к управляющей державе о том, чтобы она немедленно приняла меры для передачи всех полномочий народам территорий без каких бы то ни было условий и оговорок и содействовала открытому и свободному обсуждению этими народами открытых перед ними различных возможностей претворения их чаяний в жизнь в соответствии с их свободно выраженной волей и пожеланиями, для того чтобы они смогли в полной мере пользоваться свободой и независимостью.

5) Специальный комитет напоминает о резолюции 2709 (XXV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1970 г., в частности, о ее решении, содержащемся в пункте 7 указанной резолюции, в соответствии с которым "Организация Объединенных Наций должна оказывать всяческую помощь народам этих территорий в их усилиях, направленных на то, чтобы свободно решить вопрос о своем будущем статусе". Исходя из этого положения, Специальный комитет вновь повторяет свою уверенность в том, что присутствие Организации Объединенных Наций до и/или в ходе осуществления права на самоопределение имеет существенно важное значение для обеспечения того, чтобы народы территорий могли осуществлять свои неотъемлемые права в обстановке полной свободы и без всяких ограничений, в полной мере зная различные открытые перед ними возможности.

6) Специальный комитет, считая, что имеющаяся в его распоряжении информация не позволяет ему полностью оценить фактическое положение в рассматриваемых территориях и степень общей осведомленности народов этих территорий в отношении осуществления их права на самоопределение, подтверждает исключительно большое значение выездных миссий как средства обеспечения достаточной, необходимой и непосредственной информации о

политических, экономических и социальных условиях в этих территориях; поэтому Специальный комитет вновь настаивает на том, чтобы управляющая держава, следуя примеру других управляющих держав, предоставила Организации Объединенных Наций возможность направить выездные миссии в эти территории и обеспечить им всемерное сотрудничество и помощь.

7) Далее, учитывая, что подлинные чувства, стремления и желания народов, а также фактическое положение в территориях можно узнать лишь через непосредственные контакты между Специальным комитетом и населением этих территорий, Специальный комитет также считает, что было бы полезно и желательно приглашать представителей различных групп, представляющих различные мнения в каждой территории, для участия в его заседаниях и в заседаниях Подкомитета, чтобы эти органы получили подробную информацию из первых рук о текущих событиях и о других важных проблемах в этих территориях.

8) Специальный комитет вновь выражает свою озабоченность по поводу продолжающегося существования самостоятельных экономических и финансовых единиц в некоторых из рассматриваемых территорий, которые не находятся под надлежащим контролем правительственных властей, и просит управляющую державу незамедлительно принять эффективные меры, которые обеспечили бы народам территорий права распоряжаться своими ресурсами и установить и осуществлять контроль в отношении своего будущего развития.

9) Специальный комитет принимает к сведению ряд проектов, которые продолжают осуществляться в некоторых территориях под эгидой Организации Объединенных Наций и ее специализированных учреждений. Он считает, что такая помощь в экономическом и социальном развитии этих территорий является полезной и выражает надежду, что ее масштабы будут увеличиваться.

Конкретные выводы и рекомендации

10) Специальный комитет с сожалением отмечает, что не удалось добиться существенного конституционного прогресса в отношении полного осуществления Декларации в вышеупомянутых территориях с того момента, как эти вопросы были в последний раз рассмотрены Специальным комитетом и Генеральной Ассамблеей.

11) Специальный комитет, принимая к сведению конституцию 1969 г. и недавние политические события на Багамских островах, выражает надежду, что этой территории в ближайшем будущем будет предоставлено полное самоопределение и независимость.

12) Специальный комитет выражает свое беспокойство в отношении продолжающегося существования расового неравенства и напряженности на Бермудских островах и призывает управляющую державу незамедлительно принять эффективные меры, чтобы обеспечить предоставление населению территории равных возможностей, без каких бы то ни было различий. Далее он призывает управляющую державу немедленно принять меры для полного осуществления Декларации в отношении этой территории.

13) Специальный комитет рассмотрел последние конституционные изменения на Британских Виргинских островах и с сожалением отмечает, что они не представляют собой существенных прогрессивных изменений, открывающих путь к быстрому осуществлению Декларации в отношении этой территории.

14) Специальный комитет отмечает последние конституционные события на Каймановых островах и выражает надежду, что проходящие в настоящее время консультации приведут к прогрессивным конституционным изменениям, которые обеспечат выполнение положений Декларации в отношении этой территории.

15) Специальный комитет повторяет свою надежду на то, что за прошедшим в 1970 г. обсуждением возможности направления выездной миссии в Монтсеррат, нашедшим отражение в пункте 11 (17) доклада Специального комитета двадцать пятой сессии Генеральной Ассамблеи 1/, последуют более конкретные меры со стороны управляющей державы и практические шаги, ведущие к направлению выездной миссии в территорию; в этой связи Специальный комитет вновь выражает надежду, что такая миссия будет, помимо прочего, также способствовать расширению помощи территории со стороны Организации Объединенных Наций.

16) Специальный комитет выражает свое беспокойство в связи с трудным социально-экономическим положением на островах Теркс и Кайкос и призывает управляющую державу принять позитивные и эффективные меры в политической, экономической и социальной областях, которые бы привели к полному достижению целей Декларации применительно к этой территории.

1/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать пятая сессия, дополнение № 23 (A/8023/Rev.1), глава XVIII, пункт 11, подпункт 17.

ПРИЛОЖЕНИЕ I
РАБОЧИЕ ДОКУМЕНТЫ, ПОДГОТОВЛЕННЫЕ СЕКРЕТАРИАТОМ

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Стр.</u>
A. БАГАМСКИЕ ОСТРОВА	96
B. БЕРМУДСКИЕ ОСТРОВА	118
C. БРИТАНСКИЕ ВИРГИНСКИЕ ОСТРОВА	131
D. КАЙМАНОВЫ ОСТРОВА	143
E. МОНТСЕРРАТ	156
F. ОСРОВА ТЕРКС И КАЙКОС	170

А. БАГАМСКИЕ ОСТРОВА *

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>
І. РЕШЕНИЯ, ПРИНЯТЫЕ РАНЕЕ СПЕЦИАЛЬНЫМ КОМИТЕТОМ И ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ	1 - 4
ІІ. ИНФОРМАЦИЯ О ТЕРРИТОРИИ	5 - 96
1. ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ	6 - 8
2. КОНСТИТУЦИОННЫЕ И ПОЛИТИЧЕСКИЕ ИЗМЕНЕНИЯ	9 - 36
3. ЭКОНОМИЧЕСКИЕ УСЛОВИЯ	37 - 82
4. СОЦИАЛЬНЫЕ УСЛОВИЯ	83 - 92
5. ПОЛОЖЕНИЕ В ОБЛАСТИ ОБРАЗОВАНИЯ	93 - 96

* Ранее выпущен под условным обозначением А/АС.109/L.700.

А. РЕШЕНИЯ, ПРИНЯТЫЕ РАНЕЕ СПЕЦИАЛЬНЫМ КОМИТЕТОМ
И ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

1. Вопрос о территории Багамские острова рассматривается Специальным комитетом с 1964 года и Генеральной Ассамблеей с 1965 года. Выводы и рекомендации Специального комитета, касающиеся этой территории, изложены в его докладах девятнадцатой и двадцать первой-двадцать пятой сессиям Генеральной Ассамблеи а/. Решения Генеральной Ассамблеи, касающиеся данной территории, содержатся в резолюциях 2069 (XX) от 16 декабря 1965 года, 2232 (XXI) от 20 декабря 1966 года, 2357 (XXII) от 19 декабря 1967 года, 2430 (XXIII) от 18 декабря 1968 года и 2592 (XXIV) от 16 декабря 1969 года
2. В своих конкретных выводах и рекомендациях, одобренных после рассмотрения вопроса о Багамских островах в 1970 году, Специальный комитет "принял к сведению новую конституцию, введенную на Багамских островах в 1969 году" и выразил надежду, что "за этим последует быстрое предоставление независимости этой территории" б/.
3. Специальный комитет одобрил также ряд общих выводов и рекомендаций, касающихся территорий в Карибском бассейне. Эти выводы и рекомендации изложены в докладе Комитета двадцать пятой сессии Генеральной Ассамблеи с/.
4. Резолюцией 2709 (XXV) от 14 декабря 1970 года, которая касается двадцати пяти территорий, в том числе и Багамских островов, Генеральная Ассамблея, в частности, одобрила главы доклада Специального комитета, относящиеся к этим территориям, и предложила Специальному комитету по-прежнему уделять особое внимание этим территориям и представить доклад двадцать шестой сессии Генеральной Ассамблеи о ходе выполнения этой резолюции.

а/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, девятнадцатая сессия, приложения, приложение № 8 (Часть I) (A/5800/Rev.1), глава XXIV, пункты I33 и I34; там же, двадцать первая сессия, приложения, добавление к пункту 23 повестки дня, документ A/6300/Rev.1, глава XXII, пункт 469; там же, двадцать вторая сессия, приложения, добавление к пункту 23 повестки дня (часть III), документ A/6700/Rev.1, глава XXIII, пункт I033; там же, двадцать третья сессия, приложения, добавление к пункту 23 повестки дня, документ A/7200/Rev.1, глава XXVIII, раздел II.B; там же, двадцать четвертая сессия, дополнение № 23 (A/7623/Rev.1), глава XXVI, пункт 9; там же, двадцать пятая сессия, дополнение № 23 (A/8023/Rev.1), глава XVШ, пункт 11.

б/ Там же, двадцать пятая сессия, дополнение № 23 (A/8023/Rev.1), глава XVШ, пункт 11б (13).

с/ Там же, пункт 11а.

В. ИНФОРМАЦИЯ О ТЕРРИТОРИИ^{d/}

5. Основная информация о территории содержится в докладе Специального комитета двадцать пятой сессии Генеральной Ассамблеи е/. Ниже приводится дополнительная информация.

1. ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

6. Багамские острова представляют собой архипелаг, состоящий приблизительно из 700 островов, из которых около тридцати населены, и более 2 000 скал и коралловых рифов, простирающийся на расстоянии свыше 500 миль к юго-востоку от берегов Флориды (Соединенные Штаты Америки). Самым большим островом является Андрос (около 2 300 кв. миль), но наиболее важным является сравнительно небольшой и густо населенный остров Нью-Провиденс (со столицей Нассау) и Большая Багама (с главным городом Фрипорт), четвертый по величине остров этого архипелага. Общая площадь территории составляет 5 386 кв. миль.

7. По данным переписи 1970 года, численность населения территории составляла 168 838 человек по сравнению с 130 220 человек по данным переписи 1963 года. Население по-прежнему размещено очень неравномерно. 101 182 человека (или около двух третей всего населения) проживает на острове Нью-Провиденс по сравнению с 80 907 человек по данным переписи 1963 года (увеличение на 25,1 процента). Рост численности населения был особенно значительным на острове Большая Багама, где в 1970 году проживало 26 043 человека по сравнению с 8 230 в 1963 году (увеличение на 216,4 процента); на этом острове самое большое увеличение было отмечено в городе Фрипорт, численность населения которого в 1970 году составила 15 298 человек по сравнению с 3 012 в 1963 году (увеличение на 407,9 процента). Примерно 80 процентов населения африканцы по происхождению.

8. В соответствии с Конституцией 1969 года территория, которая ранее называлась "Колония Багамские острова", стала называться "Содружество Багамских островов".

d/ Информация, содержащаяся в этом разделе, взята из опубликованных докладов и из информации, переданной Генеральному секретарю Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии в соответствии со статьей 73е Устава 13 июля 1970 года за год, закончившийся 31 декабря 1969 года.

е/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать пятая сессия, дополнение № 23 (A/8023/Rev.1), глава XVIII.

2. КОНСТИТУЦИОННЫЕ И ПОЛИТИЧЕСКИЕ ИЗМЕНЕНИЯ

Конституция

9. Действующая в настоящее время Конституция Багамских островов излагается в (конституционном) Указе Багамских островов 1969 года, который вступил в силу 10 мая 1969 года f/. Введению новой конституции предшествовала конституционная конференция, которая проходила в Лондоне с 19 по 27 сентября 1969 года g/.

10. Говоря вкратце, основная правительственная структура в соответствии с новой конституцией следующая:

Губернатор

11. Губернатор назначается королевой и осуществляет исполнительную власть от ее имени. При исполнении своих функций губернатор по конституции обязан "принимать решения и действовать в соответствии с инструкциями кабинета или одного из министров, действующих согласно общим полномочиям кабинета". Это положение не применяется в случае, когда губернатор выполняет обязанности по вопросам, касающимся внешних сношений, обороны, внутренней безопасности или других функций, возложенных на него конституцией.

Законодательные органы

12. Законодательное собрание является двухпалатным органом и состоит из Сената и Палаты ассамблеи. Полномочия законодательного собрания принимать законы осуществляется путем законопроектов, принимаемых обеими палатами и одобренных королевой или губернатором от имени королевы. Сенат, который может задерживать введение в силу законов, состоит из шестнадцати членов, из которых девять назначаются губернатором, действующим в соответствии с инструкциями премьер-министра, четыре - по совету лидера оппозиции и три - после консультации с премьер-министром, а также с некоторыми другими лицами, с которыми губернатор, по своему усмотрению, может провести консультации. Палата ассамблеи состоит из тридцати восьми членов, избираемых на всеобщих выборах.

f/ Подробную информацию о Конституции см. там же, приложение I.A, пункты 8-41; подробную информацию о предыдущей Конституции см. там же, двадцать четвертая сессия, дополнение № 23 (A/7623/Rev.1), глава XXVI, приложение I, пункты 8-18.

g/ Подробную информацию см. там же, пункты 19-52.

Кабинет

13. Кабинет ведает вопросами общей политики и контроля над работой правительства территории и несет коллективную ответственность перед Законодательным собранием. Он состоит из премьер-министра и не менее восьми других министров, назначаемых губернатором.

Совет безопасности

14. Конституцией предусматривается создание Совета безопасности в составе губернатора (который является председателем Совета), премьер-министра, одного из министров и таких других лиц, которые могут быть назначены губернатором. Функции Совета состоят в "проведении совместных консультаций и обмене информацией о вопросах политики, относящихся к внешним отношениям, обороне, внутренней безопасности и полицейским силам".

Судебная власть

15. Генеральный прокурор Багамских островов назначается губернатором, действующим по рекомендации Судебной и правовой комиссии. Верховный суд и апелляционный суд Багамских островов обладают "такими полномочиями и судебной властью, которые могут предусматриваться любым законом", действующим в территории. Судьями Верховного суда являются верховный судья, а также такое число рядовых судей, которые могут быть назначены Законодательным собранием по закону. Стульями апелляционного суда является председатель и такое число судей апелляционного суда (не менее двух), которые могут быть назначены Законодательным собранием по закону.

Комиссии

16. Конституцией предусматривается Судебная и правовая комиссия, государственная комиссия, апелляционный совет по вопросам государственной службы и комиссия по делам полиции.

Государственная служба

17. К концу 1969 года число государственных служащих на Багамских островах составило 7 938 человек (по сравнению с 4 318 служащими в 1966 году). Это число включает 870 эмигрантов (400 человек в 1966 году), приблизительно половина из которых (451) находилась на службе в министерстве просвещения.

18. Согласно информации, переданной управляющей властью, "анализа расового состава местного персонала не имеется, однако большая часть местных служащих является африканцами".

Отношения с островами Теркс и Кайкос

19. С 1965 года губернатор Багамских островов был также губернатором островов Теркс и Кайкос. Апелляционный суд Багамских островов имеет юрисдикцию заслушивать и разрешать апелляционные жалобы судов островов Теркс и Кайкос "как это может быть предписано любым законом, имеющим силу на островах Теркс и Кайкос".

Будущий статус Территории

20. Правительство Соединенного Королевства считает конституцию 1969 года конституцией, представляющей "фактически последнюю стадию перед получением полного самоуправления или независимости"^{h/}

21. В конце февраля 1970 года премьер-министр г-н Линден О.Пиндлинг заявил в интервью для печати, что "Багамские острова станут независимыми в пределах трех лет". Во время съезда Прогрессивной либеральной партии (ПЛП), который проходил в октябре 1970 года, он информировал членов этой партии о том, что вопрос о независимости будет поставлен перед народом Багамских островов в период где-то между 1972 и 1974 годами. Хотя премьер-министр, согласно сообщениям, "не сомневался" в том, что Территория может быть "целиком" готова к получению независимости через два года, он считает, что было бы "практически неосуществимым для Багамских островов с точки зрения политической и экономической немедленно перейти к независимости".

22. В январе 1971 года премьер-министр объявил в интервью по радио, что, по его мнению, "вопрос о независимости не должен стать одним из спорных вопросов во время следующих всеобщих выборов". За этим заявлением последовало заявление премьер-министра, которое он сделал в феврале 1971 года и в котором, наряду с прочим, он сказал: "Будет нецелесообразным с точки зрения политической и экономической для Багамских островов немедленно перейти к независимости. Нам еще слишком много предстоит сделать. Однако у меня нет сомнения в том, что мы будем полностью готовы к этому через два года".

23. Как сообщается, заместитель министра Соединенного Королевства г-н Джозеф Годбер заявил в январе 1971 года по случаю своего визита в Территорию, что правительство Соединенного Королевства считает вопрос о независимости Багамских островов "совершенно логичным". Согласно сообщениям, он также заявил, наряду с прочим: "Мы считаем, что, если Багамские острова в состоянии стать независимыми, мы не

^{h/} См. например, документ A/AC.109/SC.4/SR.125.

видим каких-либо конкретных трудностей в этом отношении; однако если по этому вопросу существуют различные точки зрения, то для Великобритании важно получить ясное указание о том, чего именно желает народ Багамских островов". Г-н Годбер не сказал, имеет ли он в виду референдум. Однако раньше он, согласно сообщениям, сделал заявление, в котором выступил против проведения референдума в том случае, если только он не является ярко выраженным желанием народа Багамских островов.

Политические партии

24. Двумя главными политическими партиями в Территории являются Прогрессивная либеральная партия (ПЛП) и Объединенная Багамская партия (ОБП). ПЛП, которая в настоящий момент является правящей партией, возглавляется премьер-министром г-ном Линденом О. Пиндлингом. Ее поддерживают, в основном, лица африканского происхождения. Оппозиционная ОБП в основном поддерживается меньшинством населения европейского происхождения. Ее обычно считают партией, представляющей коммерческие и деловые круги в Территории.

25. В октябре 1969 года было объявлено о создании Социалистической демократической партии (СДП). Г-н Г.А. Симмс, назначенный лидером СДП, заявил, что эта партия будет состоять из белых и черных багамцев. Во второй половине 1970 года Лейбористская партия (ЛП) и Народная партия содружества (НПС) слились и образовали Лейбористскую партию содружества (ЛПС), возглавляемую г-ном Ренделом Фоуксом. Существует также Национально-демократическая партия (НДП), основанная в 1965 году группой бывших членов Прогрессивной либеральной партии.

26. В феврале 1971 года группа бывших членов Прогрессивной либеральной партии, которые были исключены из этой партии в декабре 1970 года (см. пункт 33 ниже), объявили о том, что они отныне будут называться Свободной прогрессивной либеральной партией. Согласно сообщениям, были установлены контакты между Свободной ПЛП и НДП в отношении возможного слияния этих двух партий.

Выборы

27. Последние выборы состоялись 10 апреля 1968 года. ПЛП получила в результате этих выборов 29 мест; ОБП — 7 мест; ЛП — одно место. Оставшееся место досталось независимому лицу. За кандидатов ПЛП голосовало 31 850 человек, а за кандидатов ОБП — 12 966. После выборов г-н Пиндлинг, лидер ПЛП, сформировал новое правительство. В соответствии с конституцией следующие выборы должны проходить в 1973 году; однако, согласно сообщениям, выборы могут быть проведены в пределах нескольких последующих месяцев.

28. В середине 1969 года Палата Собрания приняла новый закон о выборах и голосовании, в результате чего избирательный возраст был снижен с 21 до 18 лет.

Соглашение о Хоксбил крик

29. В сентябре 1970 года правительство назначило королевскую комиссию, возглавляемую сэром Хью Вудингом, бывшим верховным судьей Тринидада и Тобаго, для изучения и рекомендации возможных изменений закона о Хоксбил крик на о-ве Большая Багама (глубоководная гавань и промышленный район) 1955 года ^{1/}. Круг полномочий Комиссии состоит в следующем:

"Изучить освоение района порта с момента, когда вступило в силу первое соглашение о Хоксбил крик 1955 года, и в свете экономических и социальных условий, существующих в настоящее время на Багамских островах, а также ввиду других таких сообщений, которые могут показаться целесообразными членам Комиссии сделать рекомендации:

- в отношении того, насколько целесообразно, если это целесообразно вообще, в интересах Багамских островов в целом, осуществлять управление и освоение района порта в соответствии с условиями Соглашения, которые были пересмотрены соответственно в 1960 и 1966 годах, в частности имея в виду переписку, имевшую место между правительством и властями порта в августе-сентябре месяце 1968 года.

- в отношении того, какие изменения, если таковые действительно требуются, могут быть внесены в условия Соглашения о Хоксбил крик, а также последующие поправки.

- в общем в отношении должного ведения дел и осуществления контроля в этом районе и его освоение в интересах мира, правопорядка и нормального государственного управления на всей территории Багамских островов".

30. Высказывая свои замечания относительно договора, в соответствии с которым был учрежден район Фрипорта, премьер-министр объявил в сентябре 1970 года, что "Фрипорт не подпадает полностью под власть правительства страны". Г-н Пиндлинг также заявил: "Мое правительство стремится достичь объективных критериев наивысшего уровня в отношении того, каким образом согласовать сохранение и функционирование уникальных сооружений во Фрипорте с его существованием в качестве неотъемлемой части политической, экономической и социальной жизни этого содружества".

Деятельность казино

31. В августе 1969 года Законодательным органом был принят закон о налогообложении казино, в результате чего были утверждены новые

^{1/} Подробности см. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать пятая сессия, дополнение № 23 (A/8023/Rev.1, глава XXVIII, приложение I A, пункты 49-54.

ставки налогообложения казино. Как сообщается, министр финансов Территории объявил в декабре 1970 года, что согласно последним данным доходы казино составили 4 160 683 багамских долл. ^{1/}, добавив: "Но я не знаю каковы они в данный момент". Поступления казино, по оценке, составили в 1970 году 4,5 млн. багамских долларов.

Другие события политического характера

32. 23 октября 1970 года министр просвещения г-н Сесиль Уоллес-Уайтфилд, объявил о своем выходе из правительства; он заявил, что подавление искренне выражаемого чувства несогласия и "нарушение принципов свободы, демократии и истины" заставили его покинуть этот пост. 27 октября 1970 года д-р Куртис Макмиллан ушел в отставку с поста министра здравоохранения; он опубликовал заявление, в котором говорилось, что "условия, при которых работает министр, должны обеспечивать доверие к руководству. Поскольку он уже не обладает более таким доверием, то будет лишь честным поступком уйти в отставку, что я и сделал".

33. 19 ноября 1970 года в Палате Собрания был поставлен вопрос о доверии правительству; однако предложение о выражении недоверия премьер-министру, авторами которых были ОЕП и ЛП, не получило поддержки: за него голосовало 15 человек, против - 19. Восемь членов ПП, которые поддержали это предложение и голосовали против доверия премьер-министру, впоследствии были исключены из партии на 2 года. После его исключения появились сообщения о том, что данный конфликт может привести к образованию новой политической организации в Территории (см. также выше пункт 26).

34. В феврале 1971 года было официально объявлено, что функции канцелярии губернатора по внешним сношениям, которые ранее выполнял Секретарь губернатора, передаются Министерству иностранных дел.

Военные базы и военная деятельность

35. Самой крупной военной базой на Багамских островах является Атлантический Центр подводных испытаний и оценок (AUTEC) на острове Андрос, - экспериментальная база, построенная в соответствии с положениями соглашения, заключенного между правительствами Соединенного Королевства и Соединенных Штатов Америки, и подписанного 11 октября 1963 года. Военно-воздушные силы Соединенных Штатов имеют в Территории две станции слежения за ракетами, которые являются частью Восточного ракетного испытательного полигона при военно-воздушной базе Патрик на мысе Кеннеди. Военно-морские сооружения и сооружения береговой охраны Соединенных Штатов расположены на нескольких Внешних островах.

^{1/} Один багамский доллар эквивалентен одному доллару США.

36. Затопление Соединенными Штатами в августе 1970 года 1 260 контейнеров со смертельным газом нервно-паралитического действия у берегов Флориды, в 150 милях от острова Абако, побудило правительство Багамских островов направить Соединенным Штатам решительный протест и выступить с критикой по адресу Соединенного Королевства за то, что оно не смогло "должным образом проконсультироваться" по данному вопросу, как этого требует Конституция Территории.

3. ЭКОНОМИЧЕСКИЕ УСЛОВИЯ

Общие сведения

37. Согласно информации, представленной управляющей властью, в территории "в 1969 г. наблюдался непрерывный экономический рост и развитие и значительно улучшилось положение в социальной области и в области образования". Однако в 1970 году появились, по-видимому, первые симптомы серьезных экономических трудностей, которые упоминались в некоторых кругах как "экономический спад"; это явление отмечается впервые за последние двадцать лет; в настоящее время нельзя определить объем этого "спада", поскольку еще отсутствует официальная подробная информация об экономических тенденциях в 1970 году.

38. В 1969 году основную роль в экономическом росте играл туризм. Управляющая власть сообщила о том, что другими показателями продолжающегося экономического роста в 1969 году были ввод в эксплуатацию нескольких новых курортов и жилых районов; увеличение на 32 процента по сравнению с 1968 годом числа личных автомашин; более высокая стоимость разрешений на строительство; возросший объем экспорта, особенно сахара-сырца и кристаллической соли; полная занятость, несмотря на увеличение рабочей силы; расширение банковских и финансовых институтов.

39. Сосредоточение основных туристических районов вокруг Нассау на острове Нью-Провиденс и во Фрипорте на Большой Багаме вызвало региональные несоответствия в темпах экономического роста и развития. Ввиду этих несоответствий правительство ассигновало 15 млн. багамских долларов в 1969 году для капитального развития на Внешних островах, где были открыты несколько курортов.

40. В ноябре 1970 года правительство территории объявило о подписании соглашения с North American Rockwell Corporation for engineering studies, которое согласно сообщениям может привести к осуществлению проекта стоимостью в несколько миллионов по строительству на островах Северный и Южный Бимини, известных своим рыболовством, как курорт и зона отдыха. Основной частью данного проекта будет проведение земле-черпательных работ для строительства нового порта в заливе Ист Уэлс, с тем чтобы он мог принимать крупные пассажирские суда.

Фрипорт

41. В 1969 году Фрипорт посетило приблизительно 497 600 туристов, что на 61 процент превышает показатели за 1968 год. Однако в 1970 г. общее число туристов сократилось на 7,8 процента, составив 458 655 человек.

42. "Benguet Consolidated, Inc." в своем ежегодном докладе за 1969 год, опубликованном в апреле 1970 года, отмечала, что в феврале 1970 года "Benguet International" приобрела 50 процентов акций у Intercontinental Realty, Ltd. и у Bahama Realty Corporation - двух фирм, в составе которых имеется 140 брокеров недвижимого имущества, разбросанных по всему миру и имеющих представительство по исключительной продаже Grand Bahama Development Co., Ltd. и "Benguet International". В этом месяце представитель данной компании сообщил, что доходы за 1969 год, по оценкам, составили 1,05 доллара США на каждую акцию (по сравнению с 0,77 доллара США в 1968 году), и заявил, что более 90 процентов данных поступлений были получены от земельных операций портовых властей о-ва Большие Багамы. Согласно докладу компании за 1969 год, фактические доходы немного превышали оценочные данные; дивиденды на акции, без вычета отчислений по чрезвычайным статьям расходов, возросли с 0,73 ам. долл. в 1968 году до 1,08 ам. долл. в 1969 году, и чистый доход возрос с 16 211 984 ам. долл. до 21 737 131 ам. долларов.

43. В январе 1971 года английская фирма W. and C. French (Bahamas) Ltd. объявила о своем намерении осуществить проект развития в Бичвэй Драйв, стоимостью в 2,75 млн. багамских долларов.

Туризм

44. Туризм по-прежнему остается главной отраслью промышленности территории. В 1969 году доходы от туризма составили приблизительно 90 процентов валового национального продукта территории (по сравнению с 80 процентами в 1968 году), а в области туризма было занято прямо или косвенно около двух третей рабочей силы.

45. В 1969 году территорию посетило 1 332 396 туристов по сравнению с 1 072 213 туристов в 1968 году, т.е. на 24,3 процента больше. Расходы туристов в 1969 году составили 235 149 203 багамских доллара по сравнению с 180 392 926 багамскими долл. в 1968 году, что составляет увеличение в 30,3 процента. Около одной трети расходов туристов в 1969 году было получено правительством в виде таможенных пошлин и налога, взимаемого при отъезде, причем эти поступления являются одним из главных источников дохода правительства для развития социальных служб и инфраструктуры. В 1970 году территорию посетило 1 298 344 туриста, что на 2,6 процента ниже по сравнению с данными за 1969 год; число туристов, прибывающих на самолетах, сократилось на 5,6 процента и составило 916 479 человек, в то время как число туристов, приезжающих на морском транспорте, возросло на 5,5 процента и составило 381 865 человек.

46. 1 февраля 1971 года вступил в силу Закон о гостиницах 1970 года. В нем излагаются положения, регулирующие эксплуатацию гостиниц на территории, включая нормы содержания, налогового обложения и т.д. В соответствии с данным Законом владелец каждой гостиницы должен получить разрешение на функционирование от Управления по вопросам выдачи лицензий для гостиниц.

Полезные ископаемые

47. В апреле 1969 года правительство территории подписало долгосрочный контракт с "Ocean Industries, Inc." (США), который предоставляет данной компании право на добычу, обработку и продажу багамского арагонита, являющегося естественной формой известняка, извлекаемого из океанского дна (Ocean Industries, Inc. является филиалом, полностью принадлежащим Dillingham Corporation, Гонолулу, Гавайи). Район, наиболее богатый известняками, расположен к северу от побережья острова Андрос. В ноябре 1970 года сообщалось о том, что партии арагонита были уже отправлены в Тринидад (для производства стекла); Соединенные Штаты (для цементных заводов); и Гайану (для использования в сельском хозяйстве в качестве извести на сахарных полях). Предполагается, что плата за право разработки недр правительству Багамских островов от деятельности компании в конечном счете составит более 500 000 багамских долл. в год. По имеющимся оценкам, мировой спрос на арагонит составляет 2 000 млн. тонн в год; считают, что запасы арагонита на Багамских островах составляют приблизительно 50 000 млн. тонн.

48. В 1969 году шесть нефтяных компаний, держащих концессии на побережье и районы открытого моря, провели исследовательские геологические и геофизические изыскания. В сентябре 1970 года было объявлено, что "Bahama Gulf Oil Company" совместно с "Bahamas California Oil Company" в конце июня приступили к бурению у побережья около Кларенс-Таун, Лонг Айленд. Считают, что впервые был отмечен переход одной из компаний от общих изыскательских работ к осуществлению разведочных работ в конкретном районе. Лицензия, принадлежащая данной компании, позволяет ей вести разведочные работы по изысканию нефти и газа в районе, расположенном приблизительно в полумиле от побережья Кларенс-Таун.

49. Соледобывающей промышленности на островах Инагуа и Редгед был нанесен большой урон в 1969 году вследствие неблагоприятных климатических условий (соль добывается из морской воды путем выпаривания). Поэтому в 1969 году объем экспорта соли сократился до 624 937 багамских долларов (1 241 755 багамских долл. в 1967 и 1 900 693 багамских долл. в 1966 году).

Земля, водные ресурсы и энергоснабжение

50. Были отмечены значительные частные земельные капиталовложения в целях развития, а цены на землю, особенно в наиболее благоприятных районах пляжей, достигли очень высокого уровня.

51. Самой большой проблемой территории является недостаток воды, поскольку там нет рек и озер с проточной водой. В 1969 году в Нью-Провиденс была завершена и вступила в строй обширная сеть по водоснабжению, расходы на которую составили общую сумму в 7 232 115 багамских долларов. Предварительные результаты исследования земельных

ресурсов, проведенные в 1970 году, показывают, что в Абако, возможно, имеются обширные запасы пресной воды.

52. Общее производство электроэнергии различными электростанциями Багамской корпорации по выработке электроэнергии в 1969 году составило 247 544 050 квт, что превысило на 20 792 050 квт показатели за 1968 год и что составляет превышение на 9,2 процента. Число потребителей электроэнергии, связанных данной системой, составляло 24 322 человека, что на 9 процентов превышает данные за 1968 год. Подсчитано, что в следующем десятилетии спрос на электроэнергию увеличится в 4 раза. Для того чтобы обеспечить эти потребности, Багамская корпорация по производству электричества продолжает работу над широкой программой, направленной на строительство дополнительных электростанций и расширение их системы передачи и распределение.

Земледелие и животноводство

53. За последнее десятилетие наблюдалось значительное сокращение процента населения, активно занятого в сельскохозяйственных работах. Однако по традиции фермерство находилось на уровне натурального хозяйства и вносило лишь незначительную часть в местную экономику. В 1969 году площадь возделываемых земель, по оценкам, составляла 40 000 акров; кроме того, площадь культивированных пастбищ составляла 3 500 акров. Более 3 000 акров земель на острове Андрос и около 19 000 акров засушливых земель на острове Абако были использованы "заморскими компаниями" для выращивания сахарного тростника, ананасов и овощных культур".

54. Стоимость продукции сельскохозяйственных и рыболовецких предприятий территории в 1969 году составляла 12 285 000 багамских долл. по сравнению с 13 млн. багамских долл. в 1968 году. Общий объем экспорта фруктов, овощей и морских продуктов составил 2 752 000 багамских долл. по сравнению с 2 млн. багамских долл. в 1968 году.

55. Территория в основном обеспечивает себя продуктами птицеводства и частично — свежим молоком.

Лесное хозяйство

56. На островах, лежащих в западной части архипелага, имеется 800 000 акров лесов; большая часть естественных лесов на островах в восточной части была срублена, и там сейчас имеется только молодая поросль. Работа по восстановлению лесов ограничена двумя небольшими экспериментальными участками на двух из этих островов. На о-вах Большая Багама, Большой Абако и Андрос имеются сосновые леса, подвергающиеся разработке. В 1969 году с участков разрабатываемого леса было получено 118 928 кордов древесины для изготовления целлюлозы стоимостью в 3 180 536 багамских долл. по сравнению со 168 000 кордов стоимостью в 3 600 000 багамских долл. в 1968 году. Большая часть продукции лесного хозяйства экспортируется в Соединенные Штаты.

Рыболовство

57. Рыболовство по-прежнему является важным источником получения продовольствия и дохода для местного населения. По оценкам в этой отрасли занято от 2 000 до 3 000 человек и используется приблизительно 100 судов, оснащенных двигателями. В основном рыболовство ведется вокруг северо-западной группы островов Нью-Провиденс, Абако, Большая Багама, Андрос и о-вов Берри. Лангусты, черепахи и съедобные маллюски экспортируются в основном в Соединенные Штаты; помимо этого морской промысел дает губку, черепаховый панцирь, ракушки и морские редкости. Экспорт лангустов в 1969 году составил 1 434 500 багамских долларов.

58. Политика правительства состоит в сохранении всех видов деятельности в области рыболовства за местными гражданами, и в территории нет иностранных рыболовных компаний. Согласно законопроекту о районах рыболовства, принятому в 1969 году, установилось право Багамских о-вов вести рыболовство в двенадцатимильной прибрежной зоне. Рыбаки штата Флорида резко выступили против этого законопроекта, поскольку он лишал их основных рыболовных участков. Согласно сообщениям, правительство Соединенных Штатов возразило против нового законодательного положения, и были начаты переговоры с правительством Багамских о-вов, но согласия по этому вопросу достигнуто не было.

59. Законодательный орган в мае 1970 года принял еще один законопроект, распространяющий юрисдикцию Багамских о-вов на все участки континентального шельфа, находящегося на глубине до 600 футов. Тем самым охватывались все воды, омывающие 700 островов территории, причем соединялись участки водной поверхности между островами, находящимися друг от друга на расстоянии более 24 миль, и которые по законопроекту 1969 года оставались бы международными водами. По подсчетам правительства использование рыбаками Флориды багамских вод, где только улов омаров за последние пять лет составил 10 млн. фунтов, означал потерю доходов для территории в размере 20 млн. багамских долларов.

Промышленность

60. В ноябре 1970 года официально начал свою работу новый нефтеперегонный завод во Фрипорте. Он был построен компанией "Багамас Ойл Рифайнери Компани" (БОРКО), которая принадлежит "Нью Ингланд петролеум Корпорейшн" (65 процентов) и "Стэндарт Ойл Компани оф Калифорния" (35 процентов), при затратах в 77 млн. багамских долларов. Ежедневная мощность завода, как сообщается, составляет 250 000 баррелей топливной нефти с низким содержанием серы.

61. В июле 1970 года сообщалось, что "Гранд Бахама порт аторити" подписала контракт на сумму 29 млн. багамских долл. с компанией БОРКО на приобретение компанией в течение двухлетнего периода 486 акров земель для промышленной деятельности. Сделка касалась земли, которая первоначально была арендована компанией БОРКО, когда она начала постройку завода, и помимо этого еще 245 акров, прилегающих к этому участку.

62. "Багама семент компани", отделение корпорации "Юнайтед Стейтс Стил" с ежегодной производственной мощностью в 5 млн. баррелей цемента и корпорация "Синтекс", крупный производитель медикаментов, размещены во Фрипорте. В Снейк Кэй на о-ве Большой Абако была построена новая сахарная фабрика с мощностью 50 000 тонн сырого сахара в год; она управляется компанией "Багамас агрикалчурэл индастриз лимитед" (собственность "Оуэнс - Иллиной инк. оф Юнайтед Стейтс"). Соль добывается с помощью солнечной радиации на островах Инагуа и Лонг-Айленд.

63. Другие отрасли промышленности включают производство химических изделий, алкогольных и безалкогольных напитков, молочных продуктов, мебели, тканей и одежды, кондитерских изделий, производство кустарных изделий и т.д. В 1968 и 1969 годах новый подъем отмечался в промысле по вылову губок, который более 10 лет тому назад резко сократился. В общем итоге в территории на конец 1969 года имелось около восьмидесяти отраслей деятельности.

64. В 1969 и 1970 годах в соответствии с политикой правительства, направленной на развитие разнообразных отраслей экономики, предпринимались дальнейшие усилия по привлечению предприятий легкой промышленности в территорию. После того, как в марте 1970 года был принят закон о поощрении развития промышленности, свыше двадцати фирм, как сообщается, обратились за получением концессий по законопроекту (пивоварение, изготовление красок, мукомольное производство, обработка креветок и т.д.). По этому закону все доходы или дивиденды от предприятий, начавших свою деятельность на коммерческой основе до конца 1975 года, будут освобождены от налога до 1990 года. Освобождению от налогов подлежит недвижимое имущество, плата за лицензии и гербовые сборы. Дополнительно все оборудование и сырье, которое будет импортироваться, а также основное строительное оборудование и материалы будут освобождены от импортных пошлин. Предприятия, начавшие свою деятельность после 1975 года, получают освобождение от налогов на пятнадцать лет.

Строительство

65. Все планы строительства должны одобряться министерством работ и департаментом городского планирования. В середине 1969 года правительство объявило, что вплоть до последующего уведомления оно не будет утверждать заявок от лиц не являющихся гражданами Багамских о-вов, содержащих просьбу начать деятельность в области продажи и аренды зданий и квартир во Фрипорте. Число разрешений на строительство, выданных в первые одиннадцать месяцев 1970 года, составило 1 942 по сравнению с 2 052 за тот же период 1969 года. Выданные в 1970 году разрешения на строительство в стоимостном выражении оценивались на сумму 79 483 322 багамских долл. по сравнению с 82 124 719 багамских долл. в 1969 году.

66. В мае 1970 года министерство развития объявило, что "Ферст нэйшенэл мортгэч бэнк (Багамас) лим." предоставляет заем в размере 2 млн. долл. США на застрахованное правительством строительство и постоянное закладное финансирование жилищного строительства в территории для лиц с низким доходом. "Ферст нэйшенэл мортгэч бэнк" является собственностью "Ферст нэйшенэл бэнк оф Майами", "Нэйшенэл бэнк кэриерс", "Батлерс бэнк лим.", "Делтик интернэшнэл лим." и "Меркантейл бэнк и траст компани, лим."

Транспорт и связь

67. На о-ве Нью-Провиденс имеется около 250 миль автодорог, на других островах имеется около 400 миль автодорог. Ведется строительство дорог на о-ве Андрос и на ряде мелких островов, где ранее имелись лишь проселочные дороги. В настоящее время на других внешних островах имеется 534 мили дорог с покрытием. В 1969 году было зарегистрировано 55 713 автомобилей по сравнению с 42 000 в 1968 году.

68. Основными морскими портами являются Фрипорт (о-в Большая Багама), Нассау (о-в Нью-Провиденс) и Мэтью Таун (о-в Инагуа). В 1969 году в порты территории всего зашло 2 954 круизных и торговых судна. На круизных судах прибыл 362 071 турист, что показывает увеличение на 43 процента по сравнению с 253 219 туристами в 1968 году; торговые суда выгрузили 857 426 тонн груза.

69. Основные аэродромы расположены в Нассау (о-в Нью-Провиденс), откуда осуществляется международная авиасвязь, во Фрипорте и Уэст-Энде, оба они расположены на о-ве Большая Багама, а также на о-ве Южный Андрос. Имеется около пятидесяти меньших по своим размерам аэродромов и посадочных полос для обеспечения связи между внешними островами. Лишь тринадцать из посадочных полос территории, как сообщается, принадлежат правительству. Аэродромы военно-воздушных сил США расположены на островах Большая Багама, Сан-Сальвадор, Маягуана и Эльютера.

70. Компания "Багамас Эйрвейз лим." (БАЛ) - наиболее важная компания территории, обслуживавшая как международные, так и местные линии, 11 октября 1970 г. объявила о немедленном прекращении своей деятельности и банкротстве. В компании работало приблизительно 900 человек,

из которых 600 были багамцами. В официальном заявлении компании говорилось, что крах авиакомпании вызван "спадом деловой активности в США и его влиянием на туризм". Авиакомпания, которая контролировалась лондонской "Сваэр Групп", вела переговоры с правительством территории, но условия урегулирования вопроса не были достигнуты. Согласно сообщениям, правительству было предложено контролировать 51 процент акций компании, но его при этом просили субсидировать деятельность компании, не вмешиваясь в ее политику в течение первых восемнадцати месяцев и гарантировать необходимые средства банку Ллойда в Лондоне. Четыре авиакомпании согласились сотрудничать в обслуживании всех авиалиний компании БАЛ: "Истерн эйрлайнс" и "Пэн америкэн эйрвейз" взяли на себя обслуживание международных маршрутов, а "Колони эйрвейз" и "Аут айленд эйрвейз" стали обслуживать внутренние линии. В заявлении, сделанном в январе 1971 года, премьер-министр Пиндлинг заявил, что "событием, наиболее пагубно повлиявшим на Багамские острова в 1970 году" явилось закрытие компании БАЛ.

71. После краха компании БАЛ правительство обратилось к американской фирме консультантов по вопросам авиации "Р. Диксон Спиз ассошиэйтс" с просьбой подготовить план авиатранспортной системы, которая удовлетворяла бы потребности территории в обслуживании внутренних и внешних транспортных линий.

72. Коммерческие авиакомпании, обслуживавшие международные линии территории, включали в себя (помимо "Истерн эрлайнз" и "Пэн америкэн эйрвейз") "Эйр Кэнада", "БОАК", "Нортист эйрлайнз", "Кантас эмпайр эйрвейз, лим." и "Шарони эйрлайнз". В июне 1970 года "Эйр Джамайка" начала ежедневные полеты между Нассау и Чикаго. В 1969 году на самолетах, исключая военные и внутренние перевозки, было перевезено 970 000 туристов, что показывает увеличение на 18,5 процента по сравнению с 818 994 туристами в 1968 году.

73. Багамская корпорация электросвязи (БТС) по-прежнему предоставляет все виды коммерческого телеграфного и радиообслуживания, включая телекс и полное телефонное обслуживание. В конце 1969 года 35 513 абонентов были подключены к автоматической телефонной системе БТС по сравнению с 31 504 в 1968 году. "Массовое распространение и улучшение" телефонного обслуживания на всех островах было объявлено БТС в июле 1970 года. Планы включают создание системы подводных кабелей для связи с Нассау, о-вом Большая Багама и Уэст-Палм-бичем во Флориде, а также постепенное введение системы прямого набора номеров для осуществления дальней связи, в связи с чем операторы на Багамских о-вах смогут непосредственно соединяться со всеми частями североамериканского континента.

Торговля

74. В нижеследующей таблице показана общая стоимость экспорта и импорта в 1967-1969 годах:

(в багамских долларах)

	<u>1967 г.</u>	<u>1968 г.</u>	<u>1969 г.</u>
Экспорт	32 270 861	52 500 000	51 781 802
Импорт	165 568 351	185 000 000	179 986 823

75. Согласно предварительным сообщениям общая стоимость импорта за первые девять месяцев 1970 года составила примерно 240,2 млн. багамских долл., в то время как экспорт достиг примерно 33,9 млн. багамских долларов.

76. Основными предметами экспорта являются цемент, древесина для изготовления целлюлозы, лангусты, губка, ром, соль, сахар, ананасы и овощи. Импорт в основном состоит из металлоизделий, легковых и грузовых автомобилей, железа и стали, станков, электрооборудования, топливных масел, пиломатериалов, одежды, мебели, продовольствия, потребительских товаров и медикаментов. Основная доля торговли Территории приходится на Соединенные Штаты, Соединенное Королевство и Канаду; в 1969 году импорт материалов для строительства нефтеперерабатывающего завода во Фрипорте привел к значительному увеличению импорта из Италии; эта тенденция сохранялась также и в 1970 году, когда значительное количество тяжелого оборудования было закуплено в Италии.

Государственные финансы

77. Финансовое управление Багамских о-вов, которое было создано в 1968 году, несет ответственность за сбор информации по экономическому планированию и финансовому контролю и осуществляет связь в области финансов между правительством и общественностью. Официальной валютой Территории является багамский доллар, который 2 февраля 1970 года был подвергнут девальвации и приравнен к доллару США.

78. В нижеследующей таблице показаны доходы и расходы за 1967-1970 годы:

	<u>Доходы</u>	<u>Расходы</u>
	(в багамских долл.)	
1967 год	57 249 859	53 374 994
1968 год	65 589 362	64 791 972
1969 год (утвержденные предварительные наметки)	78 705 619	78 249 643
1970 год (предварительные наметки)	97 552 171	97 030 221

79. Основным источником дохода являются таможенные пошлины, за которыми следуют лицензионные сборы и внутренние доходы. Единственным прямым налогом, взимаемым со всего населения, является налог на недвижимую собственность, исчисляемый на основе средней рыночной стоимости собственности. Единственный другой прямой налог взимается с казино, причем в 1969 году правительство получило из этого источника примерно 4 млн. багамских долларов (см. также выше пункт 31). В территории существуют: единая таможенная пошлина "ад валорем", составляющая 20 процентов; чрезвычайный налог, в большинстве случаев равный 7 1/2 процента, на товары, импортируемые из США, и преференциальный тариф, составляющий 10 процентов, на товары, импортируемые из стран Содружества наций.

80. На конец 1970 года в Территории имелся 151 банк, уполномоченный осуществлять банковские и фондовые операции с населением Территории. Из этих банков шестнадцать основных банков уполномочены осуществлять операции с золотом и иностранной валютой в Территории. Имелось также двенадцать кредитных компаний, обладающих неограниченными лицензиями. В ноябре 1970 года "Веллингтон бэнк оф Кэнада" прекратил свои операции ввиду "недостаточности ликвидности".

81. В Экономическом обзоре за январь 1969 года, подготовленном министерством развития в сотрудничестве с директором бюро статистики, указывалось, среди прочего, что, "судя по количеству занятых лиц и объему деятельности, а также исходя из общего вклада в экономику, можно сказать, что после туризма банковский и финансовый сектор составляет наиболее важную часть экономики Багамских островов".

Техническая помощь Организации Объединенных Наций

82. Организация Объединенных Наций предоставляет Багамским о-вам техническую помощь с 1965 года; к концу 1968 года оказанная Территории помощь достигла примерно 36 000 долл. США. На 1969-1972 годы Совет управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) утвердил помощь Территории в размере 50 000 долл. США в год.

4. СОЦИАЛЬНЫЕ УСЛОВИЯ

Рабочая сила

83. Хотя в 1969 году в Территории наблюдалась почти полная занятость, причем две трети ее общей рабочей силы, составляющей примерно 65 000 человек, была занята в секторе туризма, сокращение туризма в 1970 году, а также ряд других факторов привели к увеличению безработицы, и к ноябрю 1970 года 4 процента рабочей силы находилось без работы. По предварительным подсчетам с августа по ноябрь 1970 года на одном лишь о-ве Нью-Провиденс было уволено 1 000 человек (все члены профсоюзов). Из этого числа 600 ранее работали в авиакомпании "Багамас эйруэйз"; остальные работали в компании "Бакарди рам" (частично уничтоженной пожаром), в строительной промышленности и гостиницах.

84. Согласно имеющимся сообщениям в 1969 году 90 процентов населения зарабатывало менее 100 багамских долл. в неделю, а 50 процентов зарабатывало от 30 до 60 багамских долл. в неделю.

85. В 1968 году в Территории было зарегистрировано четырнадцать профсоюзов и семь ассоциаций предпринимателей. В феврале 1969 года из "Объединенного союза транспортных и сельскохозяйственных рабочих и работников сферы распределения Багамских о-вов" выделилась группа, насчитывающая 120 членов, которая затем была преобразована в "Союз сельскохозяйственных и объединенных рабочих Абако". В марте 1969 года во Фрипорте был организован новый "Союз рабочих нефтеперерабатывающей промышленности и разнорабочих". В сентябре 1970 года правительство объявило незаконным слияние "Объединенного братства портовых грузчиков" с "Союзом объединенных рабочих аэропортов и авиалиний".

86. 1 марта 1971 г. вступил в силу новый закон о взаимоотношениях в промышленности Багамских островов. В этом законе, утвержденном законодательным органом в 1969 году, несмотря на решительные протесты профсоюзов, предусматривается запрещение забастовок, проводимых профсоюзами, во всех отраслях промышленности, классифицированных как "основные службы", а также предусматривается обязательное немедленное прекращение забастовок в других отраслях промышленности в общественных интересах.

Стоимость жизни

87. Стоимость жизни, которая согласно информации управляющей державы была выше, чем в Соединенном Королевстве и в большинстве штатов Соединенных Штатов Америки, продолжала возрастать в 1969 году, что явилось причиной многочисленных требований о повышении заработной платы. Это положение усугублялось зависимостью Территории от импорта предметов первой необходимости и сырья. С целью исправления сложившегося положения правительство снизило тарифы на многие из этих товаров.

88. Согласно опубликованным министерством финансов данным в 1970 году стоимость жизни в Территории возросла на 4,7 процента. В последнем квартале 1970 года индекс розничных цен составлял 135 по сравнению со 129 в том же квартале 1969 года. В последнем квартале 1970 года индекс цен на продовольствие возрос на 1,1 процента, индекс цен на одежду и обувь – на 1,6 процента, а цены на другие товары и услуги возросли на 1,8 процента. Больше всего за этот период возросли цены на топливо, легковесные товары и товары домашнего обихода, причем прирост составил 5,4 процента.

Здравоохранение

89. По имеющимся сообщениям в Территории отсутствуют тропические заболевания, и состояние здоровья населения в целом хорошее. Прививки против оспы, дифтерита, коклюша, столбняка и полиомиелита производятся в государственных клиниках и в обязательном порядке при поступлении в начальную школу.

90. В 1969 году в государственных больницах насчитывалось 800 больничных коек, а больничным персоналом составлял 75 врачей и зубных врачей, 450 медсестер и 55 человек технического персонала. В частных больницах насчитывалось более 200 коек, и частной практикой занималось примерно 80 врачей и зубных врачей и более 70 человек обслуживающего и технического персонала.

91. В 1969 году больница им. принцессы Маргариты на о-ве Нью-Провиденс, которая является ведущей больницей в Территории, обслужила 14 062 пациента, по сравнению с 9 307 пациентами в 1960 году. В 1969 году в больнице имелось 482 больничных койки.

92. В 1969 году примерно 10 процентов всех государственных расходов пошло на общественное здравоохранение.

5. ПОЛОЖЕНИЕ В ОБЛАСТИ ОБРАЗОВАНИЯ

93. Образование бесплатно и обязательно для детей в возрасте от пяти до четырнадцати лет и дается в государственных школах. Грамотность населения достигает 80 процентов. Управляющая держава сообщает, что основными проблемами, стоявшими перед министерством образования в 1969 году, были: нехватка персонала, особенно преподавателей средних школ; нехватка помещений и оборудования; набор и подготовка учителей; необходимость пересмотра программы обучения.

94. В 1969 году насчитывалось 196 государственных начальных школ, в которых работало 565 преподавателей и обучалось 25 911 учеников, и 62 частные и религиозные начальные школы, в которых работало 302 преподавателя и обучался 9 651 ученик. Имелось 137 государственных средних школ, в которых работало 493 преподавателя и обучалось 12 422 ученика. Число частных и религиозных средних школ составляло 21, причем в них работало 229 преподавателей и обучалось 6 873 ученика. Вечерние занятия в техническом колледже и техническом центре в Нассау в 1969 году посещало 1 360 учеников.

95. В 1969 году правительство Территории предоставило 256 простых стипендий, 10 университетских стипендий и 3 пособия в рамках Помощи развитию и благосостоянию колоний для обучения за рубежом. По предварительным данным, общее количество жителей Багамских островов, которые в 1968/69 учебном году обучались за границей, составляло 662: 447 - в Соединенных Штатах, 84 - в Университете Вестиндских островов, 83 - в Соединенном Королевстве, 4 - в других европейских странах, 42 - в Канаде и 2 - в Африке.

96. В 1969 году примерно 20 процентов расходов по бюджету (18 процентов в 1968 году и 11 процентов в 1966 году) были выделены министерству образования и культуры.

В. БЕРМУДСКИЕ ОСТРОВА*
СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>
I. РЕШЕНИЯ, ПРИНЯТЫЕ РАНЕЕ СПЕЦИАЛЬНЫМ КОМИТЕТОМ И ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ.....	1-4
II. ИНФОРМАЦИЯ О ТЕРРИТОРИИ.....	5-42
1. ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ.....	6
2. КОНСТИТУЦИОННЫЕ И ПОЛИТИЧЕСКИЕ СОБЫТИЯ...	7-17
3. ЭКОНОМИЧЕСКОЕ ПОЛОЖЕНИЕ.....	18-29
4. СОЦИАЛЬНЫЕ УСЛОВИЯ.....	30-39
5. ПОЛОЖЕНИЕ В ОБЛАСТИ ОБРАЗОВАНИЯ.....	40-42

* Ранее выпущен под условным обозначением А/АС.109/L.712

А. РЕШЕНИЯ, ПРИНЯТЫЕ РАНЕЕ СПЕЦИАЛЬНЫМ КОМИТЕТОМ
И ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

1. Вопрос о Бермудских островах рассматривался Специальным комитетом с 1964 года и Генеральной Ассамблеей - с 1965 года. Выводы и рекомендации Специального комитета изложены в его докладах Генеральной Ассамблее на ее девятнадцатой и двадцать первой - двадцать пятой сессиях а/. Решения Генеральной Ассамблеи, касающиеся Территории, содержатся в резолюциях 2069 (XX) от 16 декабря 1965 года, 2232 (XXI) от 20 декабря 1966 года, 2357 (XXII) от 19 декабря 1967 года, 2430 (XXIII) от 18 декабря 1968 года и 2592 (XXIV) от 16 декабря 1969 года.

2. После рассмотрения в 1970 году вопроса о Бермудских островах Специальный комитет сделал конкретные выводы и рекомендации, которые, наряду с прочим, гласили следующее б/:

"12) Специальный комитет с сожалением отмечает, что не удалось добиться никакого конституционного прогресса в отношении полного осуществления Декларации в территориях Бермудские острова, Британские Виргинские острова, Виргинские острова Соединенных Штатов, Каймановы острова и Монтсеррат с того момента, как эти вопросы были в последний раз рассмотрены Специальным комитетом и Генеральной Ассамблеей.

...

14) Специальный комитет вновь выражает свою озабоченность в отношении продолжающегося существования расового неравенства на Бермудских островах и призывает управляющую державу предпринять эффективные меры, для того чтобы населению Территории были предоставлены равные возможности без каких бы то ни было различий. Далее он призывает управляющую державу немедленно предпринять меры для полного осуществления Декларации в отношении этой Территории".

а/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, Девятнадцатая сессия, Приложения, Приложение № 8 (Часть I), (A/5800/Rev.1), глава XXIV, пункты 133 и 134; там же, Двадцать первая сессия, Приложения, добавление к пункту 23 повестки дня, документ A/6300/Rev.1, глава XXII, пункт 469; там же, Двадцать вторая сессия, Приложения, добавление к пункту 23 повестки дня (Часть III), документ A/6700/Rev.1, глава XXIII, пункт 1033; там же, Двадцать третья сессия, Приложения, добавление к пункту 23 повестки дня, документ A/7200/Rev.1, глава XXVIII, раздел II B; там же, Двадцать четвертая сессия, Дополнение № 23 (A/7623/Rev.1), глава XXVI, пункт 11; там же, Двадцать пятая сессия, Дополнение № 23 (A/8023/Rev.1), глава XVIII, пункт 11b.

б/ Там же, двадцать пятая сессия, дополнение № 23 (A/8023/Rev.1), глава XVIII, пункт 11b.

3. Кроме этого, Специальный комитет сделал ряд заключений и рекомендаций общего характера по вопросам всех территорий Карибского бассейна, рассмотренных им в течение 1970 года. Эти заключения и рекомендации изложены в докладе Комитета, представленном Генеральной Ассамблее на ее двадцать пятой сессии с/.

4. В своей резолюции 2709 (XXV) от 14 декабря 1970 года, касающейся двадцати пяти территорий, в том числе Бермудских островов, Генеральная Ассамблея, наряду с прочим, утвердила относящиеся к этим Территориям главы доклада Специального комитета и предложила Специальному комитету по-прежнему уделять им особое внимание и представить Генеральной Ассамблее на ее двадцать шестой сессии доклад о ходе выполнения настоящей резолюции.

В. ИНФОРМАЦИЯ О ТЕРРИТОРИИ^{d/}

5. Основные сведения о Бермудских островах содержатся в докладе Специального комитета, представленном Генеральной Ассамблее на ее двадцать пятой сессии. Дополнительные сведения изложены ниже.

1. ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

6. Согласно официальной переписи населения 1970 года общая численность населения Территории составляет 53 000 человек (включая размещенных на ней военнослужащих), две трети которых - лица африканского или смешанного происхождения, а остальные - европейского происхождения. По сравнению с официальной переписью 1960 года (44 617 человек, включая военнослужащих), данные переписи 1970 года свидетельствуют об увеличении населения более чем на 8 000 человек. За этот десятилетний период численность военнослужащих сократилась с 10 500 до 3 000 человек.

2. КОНСТИТУЦИОННЫЕ И ПОЛИТИЧЕСКИЕ СОБЫТИЯ

Конституция

7. Как уже отмечалось в Конституции, вступившей в силу 8 июня 1968 года (Закон о Конституции Бермудских островов 1968 года) е/,

с/ Там же, пункт 11а.

d/ Информация, содержащаяся в настоящем докладе, была взята из опубликованных сообщений и из информации, переданной 29 июля 1970 года Генеральному секретарю Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии согласно статье 73е Устава за 1969 год, истекающий 31 декабря.

е/ Подробно о Конституции см. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, Двадцать пятая сессия, Дополнение № 23 (A/8023/Rev.1), глава XVIII, приложение I В, пункты 6-13.

предусматривается должность назначаемого Королевой губернатора, а также наличие двухпалатного законодательного органа и Исполнительного совета. Исполнительная власть осуществляется губернатором в консультации с Исполнительным советом, исключение составляют вопросы внешней политики, обороны, внутренней безопасности и контроля над полицией, которые сохраняются за губернатором и в отношении которых он может действовать по своему усмотрению. При осуществлении этих закрепленных за ним полномочий губернатору предлагается информировать Исполнительный совет "о любых вопросах, которые могут касаться экономических или финансовых интересов Бермудских островов или проведения в жизнь законов законодательными органами".

8. Исполнительный совет, члены которого состоят из членов законодательного органа и несут перед ним коллективную ответственность, в действительности руководит повседневными делами Территории. Совет состоит из лидера правительства и не менее шести или не более двенадцати других членов. Губернатор назначает на должность лидера правительства члена Палаты ассамблеи, который, по его мнению, пользуется наибольшим доверием большинства в Палате. Решения о назначении других членов Совета, а также о распределении министерских портфелей и назначении парламентских секретарей принимаются в консультации с лидером правительства. Из состава Законодательного совета назначается не более двух членов, другие назначаются из числа членов Палаты ассамблеи. На заседаниях Совета председательствует губернатор.

9. Помимо губернатора и лидера правительства в настоящее время имеется двенадцать членов Исполнительного совета, одиннадцать из которых несут ответственность за управление конкретными правительственными департаментами; двенадцатый - член Совета без портфеля, в частности, занимается вопросами молодежи. По вопросам финансов, образования и авиации назначаются парламентские секретари. Секретарь Исполнительного совета одновременно является главой гражданской службы.

10. Законодательный орган состоит из Законодательного совета численностью в одиннадцать человек, или Верхней палаты и Палаты ассамблей, в состав которой входит сорок избираемых членов. Исполнительный совет полномочен откладывать прием законодательства и вносить законопроекты или поправки к ним, помимо финансовых законопроектов. Четыре члена его назначаются губернатором, который при этом действует в консультации с лидером правительства, два - согласно рекомендации лидера оппозиции и пять - по его собственному усмотрению. Члены Палаты ассамблеи избираются на основе системы всеобщего избирательного права, которое распространяется на всех британских подданных, достигших возраста 21 года или более и обладающих статусом Бермудских островов или постоянно проживающим в Территории последние три года перед выборами. Лидер правительства и лидер оппозиции назначаются губернатором из числа членов Палаты ассамблеи.

Выборы и политические партии

11. В результате состоявшихся 22 мая 1968 года выборов в Палату ассамблеи Объединенная бермудская партия (ОБП) получила 30 мест (21 346 голосов), а Прогрессивная лейбористская партия (ПЛП) - 10 мест (12 951 голос). В течение 1969 года ПЛП, политическая платформа которой заключается в требовании независимости от Соединенного Королевства и введении прямого налогообложения, перешла к тактике голосования против любых мер, направленных на осуществление новой конституции, в том числе по вопросам образования, жилищного строительства и улучшения социальных услуг.

12. В течение 1970 года ПЛП по-прежнему обвиняла правительство в расовых предрассудках, особенно при трудоустройстве в системе образования и руководстве полицейскими силами, где значительное число белых, особенно выходцев из Соединенного Королевства, занимают высокие должности. В июле 1970 года в ходе прений в Палате ассамблеи заместитель лидера ПЛП заявил, что правительство не выполняет своего обещания сократить число полицейских, набираемых в Соединенном Королевстве и сосредоточить усилия на подготовке и поощрении большего числа лиц местного происхождения с целью принятия их в состав полицейских сил и что Полицейское управление при приеме на работу отдает предпочтение белым эмигрантам.

Гражданская служба

13. В ноябре 1970 года было открыто Правительственное управление административного обслуживания, цель которого - уделить первостепенное внимание "ускоренному выполнению программы подготовки жителей Бермудских островов к работе на всех уровнях гражданской службы". Бюджет первого года выполнения программы составлял 69 327 бермудских долл., а на 1971 год был увеличен до 131 000 бермудских долларов f/.

Другие политические события

14. В октябре 1970 года, накануне визита принца Уэльского, намеченного на срок с 20 по 22 октября, в Гамильтоне вспыхнули волнения, выразившиеся, среди прочего, в поджоге и использовании огнестрельного оружия, которые привели к аресту 16 человек. 11 октября через неделю после начала мятежа были вызваны солдаты Бермудского полка, однако комендантский час в городе не был объявлен и правительство решило, что сложившееся положение не является основанием для объявления чрезвычайного положения. В правительственном заявлении бунтовщики обвинялись в попытках "разрушить экономику, обескровить местную общину и сорвать деятельность правительства". Судя по поступившим

f/ В 1969 году местная валюта состояла из денежных знаков бермудского правительства достоинством в 10, 5 и 1 бермудских фунтов; один бермудский фунт был равен одному фунту стерлингов или примерно 2,40 долл. США. 6 февраля 1970 года были введены денежные единицы Бермудского валютного управления достоинством в 50, 10, 5 и 1 бермудских долларов. Бермудский долл. равен 100 пенсам или 8 шиллингам и 4 пенсам.

сообщениям, большинство участников мятежа, иногда численностью до 500 человек, составляла молодежь; среди арестованных лиц был член оппозиции ПЛП в Палате ассамблеи.

15. 15 октября г-н Л. Фредерик Вейд, официальный представитель ПЛП по связи с прессой, от имени своих коллег выступил с заявлением в Палате о том, что они не посетят ни одного мероприятия, на котором будет присутствовать принц Уэльский. Цель такого бойкота заключалась в том, чтобы продемонстрировать "точки зрения ПЛП о британском колониализме и империализме".

16. 22 октября 1970 года в своей речи при открытии новой сессии законодательного органа власти принц Уэльский, ссылаясь на недавние волнения, заявил, что вызвавшие их проблемы должны быть разрешены, а закон и порядок восстановлен. Правительству следовало бы уделить особое внимание подготовке и воспитанию молодежи как у себя дома, так и за границей, в надежде, что открытие таких возможностей пойдет на пользу всей общине, а также создать дополнительные площадки для отдыха и спорта, особенно в густонаселенных районах.

Военные базы

17. В Территории находятся две военные базы Соединенных Штатов (военно-воздушная база Киндли и военно-морская база Кингс Поинт), занимающие общую площадь в 2,97 квадратных миль. В соответствии с соглашением от 24 февраля 1948 года между правительствами Соединенных Штатов и Соединенным Королевством аэродром военно-воздушной базы Киндли был открыт для гражданской авиации. В 1968 году военно-воздушные силы Соединенных Штатов отдали 20,42 акра территории аэродрома под расширение аэропорта гражданской авиации.

3. ЭКОНОМИЧЕСКОЕ ПОЛОЖЕНИЕ

Общие сведения

18. Экономика Бермудских островов по-прежнему зависит от туризма, на который приходится около 90 процентов всех доходов Территории. Сельское хозяйство и местная промышленность играют незначительную роль. При этом сельское хозяйство рассчитано лишь на местное потребление, а промышленность ограничивается ремонтом судов, строительством небольших судов и мелким производством. Ввиду необходимости ввоза четырех пятых всего продовольствия, практически всех готовых и других товаров, включая бензин и нефть, Территория всегда имела неблагоприятный для нее торговый баланс по видимым статьям, который в значительной степени и даже полностью восполняется за счет туризма и других невидимых статей дохода, в том числе ремонтом судов, обслуживанием баз Соединенных Штатов, вложением английского капитала в местные отрасли, деятельностью международных финансовых компаний и функционированием порта Фрипорт на Ирландском острове.

19. Полномочия Совета по промышленному развитию, учрежденному в 1968 году с целью способствовать диверсификации экономики Территории, не были продлены на 1971 год. В письме к членам Совета, ставящем их в известность о решении правительства, член правительства, занимающийся вопросами туризма и торговли, заявил, что, хотя и сохраняется необходимость диверсификации экономики, особенно легкой промышленности, нехватка и высокая стоимость пригодных для использования площадей и рабочей силы, увеличивающиеся транспортные расходы, узкий местный рынок и отсутствие природных ресурсов сводят на нет целесообразность в ближайшем будущем капиталовложений в отрасли, не связанные с туризмом. Поэтому правительство приняло решение не продлевать полномочий Совета в 1971 году и поручить экономисту, прикрепленному к Управлению Секретаря по вопросам финансов, учитывать необходимость экономической диверсификации в качестве составной части любого мероприятия.

Туризм

20. Туризм на Бермудских островах продолжает развиваться. В 1969 и 1970 гг. число туристов, посетивших Территорию, возросло с 370 920 до 390 000 человек, а доходы от туризма по предположительным оценкам возросли с, примерно, 63 миллионов до 65 миллионов бермудских долларов. В 1969 году на Территории насчитывалось около 6 250 гостиничных мест. По сведениям Департамента по вопросам развития туризма и торговли в 1971 году в Территории будет иметься дополнительно 1 000 гостиничных мест, в 1971 году - 800, а в 1973 году - 400 гостиничных мест. С учетом расширения различных существующих баз по обслуживанию туристов, к 1975 году в Территории будет 3 000 новых гостиничных мест, а общее их число будет доведено до 10 000.

Сельское хозяйство, домашний скот и рыболовство

21. Сельское хозяйство играет незначительную роль в экономике Территории. Ввиду того, что необходимо отводить часть Территории под площадки для отдыха, игры в гольф и верховой езды, площадь обрабатываемой земли и пастбищ постоянно уменьшается, и в 1969 году составила лишь 740 акров, из которых обрабатываемые земли занимают площадь в 570 акров, на них в основном выращивается картофель, цитрусовые и бананы; 145 акров используются в качестве пастбищ; 15 акров используются для выращивания кормов, а 10 акров лежат под парами. Под арендное сельскохозяйственное производство занято 80 процентов обрабатываемой земли, причем преобладают небольшие участки, площадью менее 10 акров. Единственной статьей сельскохозяйственного экспорта являются пасхальные лилии, доход по которой в 1969 году составил 7 168 бермудских долларов. Мясо и молочные продукты производятся только для местного потребления. Рыболовство также играет небольшую роль в экономике Территории, общая стоимость его продукции в 1969 году составила 720 000 бермудских долларов.

Промышленность

22. Основными отраслями промышленности Территории являются ремонт судов, строительство мелких судов, обработка кедровой древесины, в т.ч. изготовление из кедрового дерева украшений и сувениров, производство духов, мебели, фармацевтических изделий, ароматических экстрактов и экстрактов минеральной воды. Имеется также принадлежащая правительству каменоломня, которая дала в 1969 году 29 870 тонн камня, используемого при грунтовании дорог и строительстве зданий. Стоимость готовой экспортной продукции в 1969 году составила 1 072 910 бермудских долларов.

Торговля

23. В 1969 году общая стоимость импорта возросла до 35,6 млн. бермудских фунтов, исключая импорт в порт Фрипорт на Ирландском острове стоимостью в 26,5 млн. бермудских фунтов. Общая стоимость экспорта достигла суммы в 27,9 млн. бермудских фунтов, в том числе реэкспорт составлял сумму в 26,9 млн. бермудских фунтов, а местный экспорт - 1,1 млн. бермудских фунтов. Основными статьями внутреннего экспорта были концентрированные эссенции (991 629 бермудских фунтов), срезанные цветы (7 168 бермудских фунтов), фармацевтические средства (8 280 бермудских фунтов) и косметика (73 000 бермудских фунтов). В число основных импортируемых продуктов входили электрическое оборудование (2,1 млн. бермудских фунтов), говядина (1,4 млн. бермудских фунтов), хлопчатобумажные ткани (1,4 млн. бермудских фунтов), мебель (1,1 млн. бермудских фунтов) и одежда из шерстяных тканей (1,1 млн. бермудских фунтов).

24. При учете дохода от невидимых статей, в основном туризма, Территория имеет в общем положительный торговый баланс.

Государственные финансы

25. В 1969 году был установлен правительственный финансовый год, отличающийся от календарного года, начинающийся 1 апреля, а заканчивающийся 31 марта, причем такое решение потребовало принятия дополнительного бюджета на оставшийся срок с 31 декабря 1969 года по 1 апреля 1970 года.

26. В нижеследующей таблице показаны доходы и расходы за период 1969-1971/72 годы, включая повторяющиеся расходы и капитальные затраты:

	<u>Доходы</u> (млн.)	<u>Расходы</u> (млн.)		
		<u>Итого</u>	<u>Повторяющиеся</u>	<u>Капитальные</u>
1969 г.	11,8 бермудских фунтов <u>a/</u>	11,8 бермудских фунтов	-	-
1970/71	30,5 бермудских долл.	38,8 бермудских долл. <u>b/</u>	30,1 бермудских долл. <u>c/</u>	5,6 бермудских долл. <u>c/</u>
1971/72 (предполагаемые)	39,6 бермудских долл. <u>d/</u>	40,9 бермудских долл.	33,0 бермудских долл.	8,0 бермудских долл.

27. Таможенные сборы остаются основным источником дохода, на них обычно приходится более 50 процентов общих поступлений; за этой статьей доходов следует гербовый сбор, поземельный налог, сборы при регистрировании автомобилей и получении водительских прав, поступления от автобусного транспорта и налог на компании. В Территории не установлен личный подоходный налог. Расходы распределяются по следующим статьям:

a/ Дополнительная сумма в размере 3 825 960 бермудских фунтов была утверждена в ходе голосования на переходный период с 31 декабря 1969 года по 1 апреля 1970 года.

b/ Включая 3,1 млн. бермудских долл. по дополнительной оценке.

c/ Первоначально утвержденная сумма.

d/ Включая доход от продажи зданий, находящихся на субсидии правительства.

	<u>1969 г.</u> (в бермудских долл.)	<u>1970/71 г.</u> (предполагаемые) (в бермудских долл.)	<u>1971/72 г.</u> (предполагаемые)
Образование	2 608 269	7 454 638	8 600 000
Общественные работы	1 309 173	4 924 783	(данных не имеется)
Развитие туризма и торговли	1 171 027	3 197 399	3 500 000
Здравоохранение и социальное обеспечение	869 414	3 000 536	2 427 909
Больницы	587 825	1 963 000	2 943 404

28. В феврале 1971 года была открыта биржа, в которой обращались лишь только местные акции. Решение о создании биржи исходило от четырех банков Территории: "Банк оф Бермуда", "Банк оф Н.Т.Баттерфильд", "Бермуда Провидент Банк (Барклей Д.С.О.)" и "Бермуда Нэшнл Банк" (Банк оф Нова Скотиа).

29. В 1970 году на Бермудских островах были расположены центральные учреждения почти 2 000 международных компаний. Известные в качестве освобожденных компаний, они не имеют права заключать деловые сделки в Территории и поэтому освобождены от подоходных налогов и налогов на корпоративные доходы. Однако, судя по сообщениям, объем выплачиваемых налогов на компании (регистрационные взносы) и гербовых сборов, вместе с товарами и услугами, потребляемыми на месте, представляет собой значительный вклад как в прямом, так и в косвенном отношении, в общее развитие экономики.

4. СОЦИАЛЬНЫЕ УСЛОВИЯ

Труд

30. В конце 1969 года предполагаемое число занятых лиц в Территории составляло 24 700, исключая граждан Соединенных Штатов, работающих на военных базах. Из этого числа 2 301 человек не были бермудскими гражданами: 1 361 человек из Соединенного Королевства и стран Содружества; 189 человек из Соединенных Штатов; 293 человека с Азорских островов и 498 человек из других стран, в основном Европейского континента. Шестьсот пятьдесят пять лиц небурмудского

гражданства были заняты в гостиницах и пансионатах. Наиболее широко распространенной профессией была должность конторского чиновника (4, 337), за которой следовали домашняя прислуга в частных домах и гостиницах (3 338), продавцы (2 021) и чернорабочие (1 147).

31. Основной вопрос в области труда, а именно отсутствие квалифицированных местных рабочих для приема на имеющиеся вакантные должности, остался неразрешенным. Из заявления, сделанного министром иммиграции и труда, явствует, что такое положение объясняется двумя причинами: увеличение темпов строительства и сооружение новых гостиниц, а также продление школьного образования до возраста в 16 лет.

32. Деятельность профсоюзов в течение 1969 года в основном ограничивалась организационными вопросами и переговорами по договорам. В Территории произошла лишь одна забастовка: рабочие по сборке мусора, после того как произошел трудовой конфликт по вопросу об увеличении заработной платы и ежегодных отпусков, отказывались работать в течение шестнадцати дней. Они возобновили свою работу после того, как было достигнуто соглашение передать вопрос на арбитраж.

Стоимость жизни

33. В 1970 году стоимость жизни возросла на 7,1 процента. Наибольшее увеличение в размере 8,5 процента пришлось на расходы по содержанию семьи и личные бытовые расходы, на 7,1 процента увеличилась стоимость квартирной платы и на 6,8 процентов - продукты питания.

Жилищное строительство

34. В 1970 году правительство Территории начало осуществление обширной программы строительства с целью ликвидации нехватки жилья. На первом этапе осуществления программы, который предполагается завершить к концу 1971 года, должно быть построено 152 односемейных дома, общей стоимостью в 4 млн. бермудских долларов. По предлагаемым условиям покупки, плата за каждый дом составляет 10 процентов стоимости в виде первоначального взноса и ежемесячную выплату в размере 176 долл. в течение двадцати пяти лет. Вопрос о том, кто получит право приобретать такие дома, еще не решен. Однако ожидается, что некоторое предпочтение будет отдано семьям, проживающим в настоящее время в перенаселенных жилищах. Однако ежемесячный взнос в размере 176 бермудских долл. считается недоступным для семей с низкими доходами.

35. Судя по имеющимся сообщениям, строительство в частном секторе в 1970 году переживало бум: сооружалось 380 жилых объектов общей стоимостью в 13 752 000 бермудских долларов (исключая стоимость земли).

36. В марте 1970 года вступили в силу правила, поставившие под контроль приобретение домов небермудскими гражданами. Согласно этим правилам, небермудским гражданам, проработавшим в Территории по меньшей мере три года, не разрешается приобретать дома стоимостью менее чем 42 000 бермудских долл., а лица, не имеющие бермудского статуса и не занятые на острове, такие как пенсионеры или лица, желающие иметь дома для проведения отпусков, должны покупать дома стоимостью по меньшей мере 72 000 бермудских долларов. Цель этих правил заключается в том, чтобы в максимальной степени закрепить землю за бермудскими гражданами.

Здравоохранение

37. Как уже сообщалось ранее, в Территории имеется четыре больницы: Кинг Эдвард VII Мемориал госпитал на 230 коек - больница общего назначения; Проспект госпитал - геронтологическая клиника; Сент-Бренданс госпитал для лечения умственных расстройств и Лефрой Хауз - геронтологическая клиника. Все больницы существуют на плату от пациентов, добровольные взносы и правительственные субсидии.

38. Согласно полученным сообщениям, медицинский персонал в Территории на 1971 год состоит из 16 врачей общей квалификации, 17 специалистов, 4 терапевтов, 2 анестезиологов, 1 радиолога, 1 патолого-анатома и 2 психиатров.

39. Закон о больничном страховании, предусматривающий бесплатное медицинское обслуживание детей в возрасте до 16 лет, и покрытие 80 процентов расходов по медицинскому обслуживанию пенсионеров, должен вступить в силу в апреле 1971 года. В Законе также предусматривается полная компенсация расходов по больничному обслуживанию в государственных клиниках для любого лица, добровольно застраховавшегося и выплачивающего еженедельный взнос в размере 0,70 бермудских долларов. Согласно полученным сообщениям, все трудящиеся будут автоматически застрахованы в размере половины такой ставки, благодаря положению о том, что все работодатели, у которых занято три или более человек, должны покрывать 50 процентов подобных расходов.

4. ПОЛОЖЕНИЕ В ОБЛАСТИ ОБРАЗОВАНИЯ

40. В 1970 году в начальных школах насчитывалось 7 598 учеников, а в средних - 3 880 учеников. В Территории имелось 652 учителя (из них более 90 процентов с дипломом), или же в среднем восемнадцать учеников на одного учителя.

41. Школы разделяются на "получающие помощь" и "находящиеся на содержании". Первый вид школ находится в ведении местных комитетов или административных органов, которым правительство предоставляет ежегодное пособие, в то время как руководство вторым видом школ, осуществляется непосредственно Департаментом просвещения.

В 1970 году в среднем 3 000 учеников посещало семь школ, получающих помощь, и в среднем 8 500 учеников числилось в школах, находящихся на содержании. Во второй вид школ включена школа для физически неполноценных детей, отделение для эмоционально неуравновешенных детей и три дошкольных учреждения.

42. В феврале 1971 года правительство внесло план об обязательной интеграции начальных школ Территорий. Согласно этому плану, двадцать пять начальных школ, находящихся на содержании, будут объединены в семнадцать школ, а три начальные школы, получающие помощь, будут закрыты; прием в такие школы будет осуществляться на основе местожительства. Школьные советы будут созданы в каждой такой новой школе; Департамент просвещения будет консультироваться с ними по вопросу назначения старших и других учителей. Есть основания надеяться, что новая система вступит в силу к сентябрю 1971 года. На строительство новых классных комнат и других учебных помещений были выделены ассигнования в сумме 2 029 200 бермудских долларов. К тому же были выделены дополнительные средства в сумме 500 000 бермудских долл. для финансирования других аспектов плана интеграции.

С. БРИТАНСКИЕ ВИРГИНСКИЕ ОСТРОВА*

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>
I. РЕШЕНИЯ, ПРИНЯТЫЕ РАНЕЕ СПЕЦИАЛЬНЫМ КОМИТЕТОМ И ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ	1 - 4
II. ИНФОРМАЦИЯ О ТЕРРИТОРИИ	5 - 57
1. ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ	6 - 7
2. КОНСТИТУЦИОННОЕ И ПОЛИТИЧЕСКОЕ РАЗВИТИЕ ...	8 - 15
3. ЭКОНОМИЧЕСКОЕ ПОЛОЖЕНИЕ	16 - 46
4. СОЦИАЛЬНОЕ ПОЛОЖЕНИЕ	47 - 54
5. ПОЛОЖЕНИЕ В ОБЛАСТИ ОБРАЗОВАНИЯ	55 - 57

* Ранее выпущен под условным обозначением A/AC.109/L.716.

**А. РЕШЕНИЯ, ПРИНЯТЫЕ РАНЕЕ СПЕЦИАЛЬНЫМ КОМИТЕТОМ
И ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ**

1. Вопрос о территории Британские Виргинские острова рассматривается Специальным комитетом, начиная с 1964 года и Генеральной Ассамблеей - с 1965 года. Выводы и рекомендации Специального комитета о территории излагаются в его докладах Генеральной Ассамблее на ее девятнадцатой и двадцать первой-двадцать пятой сессиях а/. Решения Генеральной Ассамблеи о территории содержатся в резолюциях 2069 (XX) от 16 декабря 1965 года, 2232 (XXI) от 20 декабря 1966 года, 2357 (XXII) от 19 декабря 1967 года, 2430 (XXIII) от 18 декабря 1968 г. и 2592 (XXIV) от 16 декабря 1969 года.

2. В своих конкретных выводах и рекомендациях, принятых после рассмотрения вопроса о территории Британские Виргинские острова в 1970 году, Специальный комитет, в частности, заявил б/:

"12) Специальный комитет с сожалением отмечает, что не удалось добиться никакого конституционного прогресса в отношении полного осуществления Декларации в территориях Бермудские острова, Британские Виргинские острова, Виргинские острова Соединенных Штатов, Каймановы острова и Монтсеррат с того момента, как эти вопросы были в последний раз рассмотрены Специальным комитетом и Генеральной Ассамблеей".

.....

"15) Специальный комитет выражает надежду, что проводящиеся консультации на Британских Виргинских островах приведут к существенному конституционному прогрессу и откроют путь к быстрому осуществлению положений Декларации".

а/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, девятнадцатая сессия, Приложения, приложение № 8 (часть I) (A/5800/Rev.1), глава XXV, пункты 308-312, 322-326, 332 и 333; там же, двадцать первая сессия, Приложения, добавление к пункту 23 повестки дня, документ A/6300/Rev.1, глава XXII, пункт 469; там же, двадцать вторая сессия, Приложения, добавление к пункту 23 повестки дня (часть III), документ A/6700/Rev.1, глава XXIII, пункт 1033 В; там же, двадцать третья сессия, Приложения, добавление к пункту 23 повестки дня документ A/7200/Rev.1, глава XXVIII, раздел II В; там же, двадцать четвертая сессия, Дополнение № 23 (A/7623/Rev.1), глава XXX, пункт 10; там же, двадцать пятая сессия, Дополнение № 23 (A/8023/Rev.1), глава XVIII, пункт 11.

б/ Там же, двадцать пятая сессия, дополнение № 23 (A/8023/Rev.1), глава XVIII, пункт 11б.

3. Специальный комитет принял также ряд общих выводов и рекомендаций, касающихся всех территорий в Карибском бассейне, вопросы о которых рассматривались им в 1970 году. Эти выводы и рекомендации излагаются в докладе Комитета Генеральной Ассамблее на ее двадцать пятой сессии с/.

4. В резолюции 2709 (XXV) от 14 декабря 1970 года, которая касается двадцати пяти территорий, включая Британские Виргинские острова, Генеральная Ассамблея, в частности, утвердила относящиеся в этим территориям главы доклада Специального комитета и предложила Специальному комитету по-прежнему уделять особое внимание этим территориям и представить Генеральной Ассамблее на ее двадцать шестой сессии доклад о ходе выполнения настоящей резолюции.

В. ИНФОРМАЦИЯ О ТЕРРИТОРИИ д/

5. Основная информация о территории содержится в докладе Специального комитета Генеральной Ассамблее на ее двадцать пятой сессии. **Дополнительная информация излагается ниже.**

1. ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

6. Британские Виргинские острова состоят приблизительно из шестидесяти больших и малых островов, из которых шестнадцать обитаемые. Они расположены примерно в 60 милях к востоку от Пуэрто-Рико и в 140 милях к северо-западу от Сент-Кристофера и состоят из четырех групп: серия южных островов оканчивается островами Виргин-Горда (примерно 8,25 кв. мили или 21 кв. километр); параллельно ей расположена группа в составе Грейт-Татч, Тортولا (примерно 21 кв. миль или 54 кв. километра - крупнейший остров) и Биф-Айленд; северо-западная группа в составе Тобаго-Кейс, а также Большой и Малый Йост ван-Дик (примерно 3,25 кв. мили или 8 кв. км); четвертая группа состоит из острова Анегада (15 кв. миль или 39 кв. километров) примерно в 30 милях к северу от Виргин-Горда. Все острова, за исключением Анегада, холмистые; высочайшая точка 1 710 футов находится на острове Тортولا.

7. По подсчетам население Территории в 1970 году составляло около 13 000 человек (11 000 в 1969 году и 7 340 человек по переписи 1960 года) главным образом африканского происхождения. Согласно подсчетам 1969 года, примерно 9 320 человек проживали на острове Тортولا, 1 100 человек - на Виргин-Горда, 300 человек - на Анегада и 250 человек на Йост-ван-Дик. Город Роуд-Таун, расположенный в юго-восточной части Тортолы, является столицей; население города составляет около 2 000 человек (по сравнению с 891 по переписи 1960 года).

с/ Там же, глава XVIII, пункт 11а.

д/ Содержащаяся в данном разделе информация была получена из опубликованных докладов и информации, представленных Генеральному секретарю Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии согласно статье 73е Устава 26 июня 1970 г. и 8 сентября 1970 г. за год, истекающий 31 декабря 1969 года.

2. КОНСТИТУЦИОННОЕ И ПОЛИТИЧЕСКОЕ РАЗВИТИЕ

Конституция

8. В соответствии с настоящей Конституцией, которая вступила в силу 18 апреля 1967 года, главой исполнительной власти является Администратор; ответственность за общий контроль и руководство над правительством несет Исполнительный совет (во главе с главным министром); кроме того имеется Законодательный совет, большинство членов которого избираются е/.

Конституционные изменения

9. На конституционной конференции, состоявшейся в Лондоне в 1966 году, была достигнута договоренность, что дальнейшее обсуждение вопроса о конституционном развитии будет проведено через четыре года. В соответствии с этим решением, правительство Территории подготовило и представило Законодательному совету в августе 1970 года предложения об изменениях в Конституции 1967 года; эти изменения включали, помимо прочего, следующие предложения:

- а) Число назначаемых членов Законодательного совета должно быть увеличено с 1 до 2; общий членский состав Совета, однако, останется неизменным, поскольку в то же самое время предлагалось, чтобы министр финансов не являлся членом Совета.
- б) Прежде чем Королева назначит Администратора, Управление по внешним сношениям и делам Содружества наций должно провести консультации с правительством Территории.
- с) Другие изменения касаются финансовых вопросов, права распоряжаться землей, цензов для избираемых членов Совета и избирателей.

10. Рекомендации, предложенные правительством, были одобрены Законодательным советом и представлены управляющей державе.

11. В декабре 1970 года правительство Соединенного Королевства опубликовало указ 1970 года об изменении Конституции Виргинских островов, предусматривающий изменение указа 1967 года о конституции в отношении цензов для избираемых членов Законодательного совета

е/ Подробные данные о конституции см. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать пятая сессия, Дополнение № 23 (А/8023/Rev.1), глава XVIII, приложение I.C, пункты 6-9.

и избирателей. Поправка увеличила срок постоянного проживания для членов Совета с одного года до "пяти из семи лет" непосредственно предшествующих дате выдвижения кандидатуры для избрания; постоянный срок проживания избирателей был увеличен от одного до трех лет (непосредственно предшествующих дате получения права голоса).

Статус Территории

12. По сообщениям, главный министр заявил в июле 1970 года, что "местное давление, направленное на создание более тесной ассоциации с соседними Виргинскими островами Соединенных Штатов, ослабло, учитывая определенные обстоятельства на этих островах", и высказал мнение, что "Британские Виргинские острова установят в будущем более тесные связи с другими территориями Содружества наций в Карибском бассейне".

Политические партии и выборы

13. До начала 1971 года в Территории были три политических партии: Правящая объединенная партия (ОП), Демократическая партия (ДП) и Собственная партия народа (СПН). На выборах, которые были проведены 14 апреля 1967 года, Объединенная партия получила четыре места, Демократическая партия - два места и Собственная партия народа - одно место; после выборов г-н Х. Левити Стаут - лидер Объединенной партии был назначен главным министром.

14. В первой половине 1971 года отмечалась активная кампания по проведению новых общих выборов и в этой связи реформы существующей системы политических партий. Во время этого процесса первоначальные три партии были заменены тремя новыми политическими партиями - Партия Виргинских островов (ПВО), возглавляемая главным министром г-ном Х. Левити Стаутом; оппозиционная Демократическая партия (ДП) во главе с г-ном К. Вильямом Осборне; и Объединенная партия (ОП), руководителем которой является г-н Конрад Мадуро. Эти три политических партии соперничали в ходе общих выборов в Законодательный совет, состоявшихся 2 июня 1971 года; кроме того, четыре человека выступали в качестве независимых кандидатов.

15. По предварительным сообщениям почти 2 900 из 3 832 зарегистрированных избирателей приняли участие в выборах. **Г-н Лэвити-Стаутт был переизбран; однако только один другой член его партии (ПВО) был избран** в Совет; ПВО таким образом получила лишь два места. Оппозиционная Демократическая партия завоевала три места (среди избранных от этой партии был ее руководитель д-р Осборне). Объединенная партия получила одно место, т.е. место лидера партии г-на Конрада Мадуро. Седьмое место в Совете досталось независимому кандидату г-ну Вилларду Уитли, которого поддержала Демократическая партия. 4 июня 1971 года г-н Уитли был назначен главным министром Территории.

3. ЭКОНОМИЧЕСКОЕ ПОЛОЖЕНИЕ

Общие сведения

16. Управляющая держава сообщила, что в 1969 году "на Британских Виргинских островах отмечались исключительно быстрые темпы роста, вызванные развитием туризма, строительством и освоением земли". Управляющая держава далее сообщила, что "социальные результаты этих быстрых темпов роста нашли отражение в чувстве неудовлетворения соглашением с "Анегада" и "Уикемс Кей".

17. По сообщениям жилищное и промышленное строительство продолжало оставаться основой экономики и поглощало более половины общих капиталовложений.

18. Правительственные планы развития на 1970 год, стоимость осуществления которых по подсчетам составляла 5 102 867 ^{f/}долл. США, включали строительство правительственных учреждений и помещений для правительственных служащих, полицейского участка и пожарной станции, начальных школ и расширение и улучшение больницы и дома медицинских сестер; строительство дорог, обеспечение надлежащих зданий в аэропорту Виргин Горда и строительство глубоководного причала в Руод Туане; предусматривалось также осуществление проектов водоснабжения и канализации.

19. В 1969 году в соответствии с указом о защите деревьев и сохранении почвы и воды правительство постановило выделить 450 акров земли на острове Виргин Горда для национального парка.

Соглашение с "Анегада" и "Уикемс Кей"^{g/}

20. Во второй половине июня 1970 г. делегация Британских Виргинских островов во главе с главным министром, в которую входил лидер оппозиции, прибыла в Лондон для переговоров с представителями правительства Соединенного Королевства и представителями деловых кругов. Переговоры были отложены ввиду необходимости, помимо прочего, дальнейшего изучения характеристик и ценности осушенной земли на Уикемс Кей. Представляя доклад о переговорах в конце июля 1970 года, главный министр выразил убежденность, что урегулирование, которое будет достигнуто, будет справедливо для корпораций "Уикемс Кей" и "Анегада" и будет отвечать желаниям и интересам народа Территории. Он далее заявил, что цель его правительства состоит в том, чтобы приобрести акции обеих корпораций и создать корпорацию развития в Территории под эгидой правительства, которая будет отвечать за дальнейшее осуществление обоих проектов. Главный министр заявил,

^{f/} В отношении паритета местной валюты см. пункт 46 ниже.

^{g/} Подробную информацию см. там же, глава XVIII, приложение I.C, пункты 25-33.

что он не видит серьезных проблем в получении средств для компенсации обеим корпорациям; он конкретно не определил общую сумму, которая требуется для этой цели, однако полагал, что "она составит несколько миллионов долларов". Он также заявил, что эта мера должна распространяться на "Анегада" и "Уикемс Кей".

21. Лондонские переговоры были возобновлены в ноябре 1970 года и продолжались несколько недель. В заявлении, выпущенном 23 декабря 1970 года, делегация Территории заявила, помимо прочего:

"Г-н Стаут и его делегация считали предложение на сумму 4,8 млн.долл. США совершенно справедливым и разумным на основе фактов, которыми они располагали. Г-н Бейтс не принял этого предложения, однако он обязался представить информацию, которая, как он утверждал, будет оправдывать более высокую сумму. Была достигнута согласованность, что его советники сделают это в ходе обсуждения с британским правительством... Ни британское правительство, ни правительство Британских Виргинских островов никаким образом не обязаны осуществлять платежи, кроме тех, которые уже предложены".

Далее указывалось, что окончательные условия финансовой поддержки Соединенного Королевства в компенсации корпорациям будут урегулированы после проведения "тщательного обзора экономики Британских Виргинских островов и перспектив ее развития".

22. Переговоры были продолжены в период между 23 и 25 января 1971 года во время визита в Территорию г-на Иосефа Годбера, государственного министра по иностранным делам и делам Содружества наций.

23. В апреле 1971 года в прессе появилось сообщение, что правительство Соединенного Королевства должно предоставить правительству Территории 5,8 млн. долл. США, с тем чтобы оно могло приобрести активы обеих корпораций.

Горнорудная промышленность

24. В Территории, в частности на Виргин Горда, имеются залежи молибдена и меди. Было предоставлено в аренду несколько перспективных месторождений, однако значительного количества руды добыто не было.

Земельные ресурсы

25. 28 июля 1970 года Законодательный совет принял Указ 1970 года о регулировании землепользования органическим числом лиц (граждане Содружества наций). Указ, который вступил в силу 29 июля, расширил положения Закона о регулировании землевладения иностранцами, регулирующего землевладение в Территории гражданами Содружества наций, которые не считаются принадлежащими к Виргинским островам, и компаниями, находящимися под контролем таких граждан Содружества наций. Первоначально этот Закон применялся только к лицам, которые не являются гражданами Содружества наций. В соответствии с Указом в настоящее время приобрести землю в Территории можно только после получения лицензии от Администратора.

26. II августа 1970 года Законодательный совет принял законопроект (поправка) о налоге на землю и строения; целями законопроекта, как заявило правительство, являются, помимо прочего, следующие: классифицировать землю в целях ее налогообложения в соответствии с тем, владеет ли ей житель Британских Виргинских островов или иммигрант, как определено в законопроекте, и предоставить право апелляции в отношении налогообложения; установить различные ставки налогов на землю, подпадающую под различные виды собственности и классы; обеспечить налогообложение на землю, арендованную у Короны.

27. Законопроект устанавливает различные два класса лиц в целях налогообложения: "лицо Британских Виргинских островов" и "иммигрант". Термин "лицо Британских Виргинских островов" определяется следующим образом:

- а) лицо, которое считается принадлежащим к Виргинским островам в соответствии с Указом 1969 года об иммиграционном паспортном режиме.
- б) Компания или поселение Британских Виргинских островов.
- с) Лицо, которое владеет землей в Территории непрерывно не менее двадцати лет непосредственно до дня вступления в силу Указа.

"Иммигрантом" считается "любое лицо, которое не является резидентом Британских Виргинских островов, или иностранная компания или поселение" (см. также пункт 44 ниже).

Водные ресурсы и энергоснабжение

28. В Территории нет рек. Единственный водопровод имеется в столице, причем вода не подвергается никакой обработке. Остальное население Тортолы и других островов пользуется открытыми неглубокими колодцами и/или собственными резервуарами для сбора и хранения дождевой воды, расположенными на крышах домов.

29. Всего в 1969 году было выработано 4,2 млн.квт электроэнергии по сравнению с 2,1 млн. квт в 1968 году и 1,5 млн.квт в 1967 году. Число потребителей возросло с 667 в 1967 году до 847 в 1968 году и 1 499 в 1969 году.

Сельское хозяйство, животноводство и рыболовство

30. Согласно информации, переданной управляющей державой, сельское хозяйство продолжало приходить в упадок ввиду быстрого роста заработной платы и цен на землю. В Территории выражаются сахарный тростник, лимоны, кокосы, бананы, овощи и другие пищевые культуры.

31. В течение 1969 и 1970 гг. экспорт домашнего скота на соседние острова продолжал сокращаться.

32. Увеличился объем рыбы, поступившей на рынок в 1969 году, причем большая доля ее была экспортирована в основном в Виргинские острова Соединенных Штатов.

Промышленные отрасли

33. Территория испытывает острую необходимость в развитии легкой промышленности, которая зависит от обеспечения ее в достаточном объеме дешевой электроэнергией. В конце 1969 года правительство приняло решение закрыть через два года свой завод по производству льда для холодных хранилищ; предполагалось, что частная промышленность возьмет на себя производство льда. Большой спрос на строительные материалы привел к созданию в 1970 году нового завода по изготовлению цементных блоков производительностью свыше 12 000 шестидюймовых блоков в день.

Транспорт и связь

34. Протяженность автомобильных дорог Территории составляет около сорока миль. В 1969 году расходы на дорожное строительство составили примерно 158 000 долл. США. В 1969 году было зарегистрировано около 1 500 автомобилей по сравнению с 795 в 1967 году и 627 в 1966 году.

35. 12 апреля 1969 года был официально открыт реконструированный аэродром на Биф Айленд, и 19 июля 1969 года был официально открыт аэродром Анегада. На Виргин-Горда также имеется взлетно-посадочная полоса.

36. В середине 1971 года была завершена работа по сооружению нового глубоководного дока в районе Парселл гавани Роуд. Проект, который был совместным предприятием правительства и частных инвесторов, касался осушения 19 акров земли вдоль линии моря и строительства дока протяженностью 800 футов. Работа по осушению была проведена голландской фирмой "Интербетон, Лтд.", которая ранее выполняла работу по осушению на острове Уикемс Кей. Фирмы "Д.Р. О'Нил, Лтд." и "Парселл Семент, Лтд." соорудили док.

37. В 1969 году имелось пять судоходных линий, которые регулярно совершали рейсы в Тортолу. В середине 1970 года компания "Фиффес Лайнс" открыла ежемесячное фраговое сообщение между Тортола и Саутгемптон.

38. Телефонно-телеграфная связь в Территории по-прежнему осуществлялась компанией "Кейбл энд Вайрлесс, Лтд.". Имеются телексная и телефонная службы, которые осуществляют связь со всеми частями мира через прямые линии с Соединенным Королевством, Соединенными Штатами Америки и Канадой.

Туризм

39. Согласно информации, переданной управляющей державой, в 1969 году платежный баланс был положительным в основном благодаря тому, что число туристов, посещающих острова, увеличивалось на 25-30 процентов в год. В 1969 году число туристов в Территорию превысило 30 000 человек.

40. В середине 1970 года была создана Ассоциация отелей и туризма Британских Виргинских островов, которая заменила Ассоциацию отелей. В новую Ассоциацию входят представители всех видов предпринимательской деятельности в Территории, которые прямо или косвенно оказывают содействие развитию туризма.

Торговля

41. Основную часть экспортной торговли составляют рыба, скот и в меньшей степени фрукты и овощи. Основными статьями импорта являются продовольствие, потребительские товары, машинное и техническое оборудование, цемент, автомобили и древесина. Ниже приводится сводка импорта и экспорта Территории за 1966-1969 годы:

	<u>1966 г.</u>	<u>1967 г.</u> (в долл. США)	<u>1968 г.</u>	<u>1969 г.</u>
Импорт	3 143 000	3 890 025	6 598 669	8 099 208
Экспорт	100 914	87 835	144 854	49 754
Резэкспорт	56 975	12 072	8 732	12 774

Государственные финансы

42. Основными источниками дохода являются импортные пошлины. В следующей таблице показаны доходы и расходы за 1968 и 1969 годы:

	<u>1968 год</u> (в долл. США)	<u>1969 год</u> (в долл. США)
Доходы:		
Текущие	1 737 516	2 145 926
Капитальные	<u>820 945</u>	<u>786 001</u>
	2 558 461	2 931 927
Расходы:		
Текущие	1 726 274	2 542 314
Капитальные	<u>1 450 191</u>	<u>1 130 044</u>
	3 176 465	3 672 358

43. Помощь в виде субсидий со стороны Соединенного Королевства составила 210 000 долл.США в 1969 году по сравнению с 266 400 долл.США в 1968 году.

44. В соответствии с законопроектом (поправка) о налогах на землю и строения, принятом Законодательным советом в августе 1970 года (см. пункт 27 выше), требуется, чтобы лица Британских Виргинских островов платили налог в сумме 3 долл. США с первого акра или части акра принадлежащей им земли и 1 долл. США с каждого дополнительного акра или части акра. Если земля находится в собственности иммигранта, то налог составляет 1 процент установленной стоимости земли. Законопроект далее предусматривает взимание налога на строения в размере одного процента в год с оценочной стоимости собственности.

45. В Территории функционируют четыре международных банка: "Национальный банк Виргинских островов", "Барклей Бэнк", "Бэнк оф Нова Скотиа" и "Д.К.О. Чейз Манхэттен Бэнк"; в начале 1970 года в Территории была учреждена "Провидент Траст Компани (Тортола), Лтд."

46. Территория находится в уникальном валютном положении, поскольку единственным законным платежным средством является доллар США, хотя Британские Виргинские острова принадлежат к стерлинговой зоне. В Территории не существует валютных ограничений и доллары могут свободно переводиться в Территорию и из нее; британским инвесторам разрешается свободно переводить фунты стерлингов в доллары для добросовестного инвестирования проектов в Территории.

4. СОЦИАЛЬНОЕ ПОЛОЖЕНИЕ

Труд

47. Согласно информации, переданной управляющей державой, основными источниками занятости в 1969 году были государственная служба, строительство и машиностроение, торговые службы и сбыт, отельное хозяйство, транспорт, рыболовство, финансы и обрабатывающая промышленность. Спрос на подготовленные кадры в коммерческих предприятиях считался проблемой, которая не может быть решена с помощью местных ресурсов.

48. В 1969 году происходил приток рабочих иммигрантов в Территорию и к концу года было выдано 1 486 разрешений на работу по сравнению с 703 за 1966-1968 годы. По сообщениям, число разрешений на работу в 1970 году достигло 2 530.

49. В 1970 году Указ 1969 года о лицах, не являющихся жителями Территории, был изменен Указом 1970 года о лицах, не являющихся жителями Территории (ограничения в отношении занятости или работы) (поправка). Эта поправка, помимо прочего, освобождает от получения разрешения на работу только лиц, проживавших в Территории до 1962 года.

50. За исключением гражданских служащих, канцелярских работников и прислуги, все работники физического труда получают заработную плату ежедневно и работают восемь часов в день. Право на отпуск ограничивается одной неделей с оплатой за первый год службы.

51. В Территории не существует агентов по заключению коллективных договоров. Ответственность выступать в качестве посредника в трудовых конфликтах возложена на комиссара труда, который назначается в соответствии с положениями Указа о труде. В 1969 году было 76 трудовых конфликтов (десять квалифицированы как юридические и 66 - как экономические конфликты). В 1970 году было семьдесят трудовых конфликтов.

Стоимость жизни

52. Стоимость жизни в Территории считается сравнительно высокой, в частности, в силу того, что на месте производится лишь небольшая часть продовольственных товаров, в то время как большая часть продовольствия и потребительских товаров импортируется. Согласно управляющей державе, имело место "заметное улучшение уровня жизни на Британских Виргинских островах, которое произошло, как считают, в результате ускоренного развития Территории".

Здравоохранение

53. Население Территории обслуживают семь центров здравоохранения и расположенная в столице больница "Паблес". В больнице имеется от 30 до 40 больничных коек во врачебном, хирургическом и родильном отделениях. В столице и за ее пределами регулярно функционируют бесплатные клиники для бедных. Для школьников и нуждающихся предоставляется бесплатное зубо врачебное обслуживание.

54. Общая сумма расходов на медицинское обслуживание и здравоохранение в 1969 году составила 248 743 долл. США по сравнению со 173 960 долл. США в 1968 году и 151 430 долл. США в 1967 году.

5. ПОЛОЖЕНИЕ В ОБЛАСТИ ОБРАЗОВАНИЯ

55. Контроль за осуществлением политики в области образования осуществляет главный министр, которому дает консультации Совет по образованию. За осуществление политики правительства в области образования ответственность несет главный сотрудник по вопросам образования. Образование является бесплатным и обязательным вплоть до пятнадцатилетнего возраста.

56. В 1969 году в начальных школах обучалось 2 005 учащихся и 88 учителей, а в новой средней школе обучается 612 учащихся и 18 учителей, т.е. всего 2 617 учащихся и 106 учителей. Соответствующие цифры за предыдущие годы были следующими: 2 716 учащихся и 131 учитель в 1968 году и 2 546 учащихся и 101 учитель в 1967 году.

57. В 1969 году текущие расходы на образование составили 448 955 долл. США по сравнению с 367 943 долл. США в 1968 году и 360 915 долл. США в 1967 году.

Д. КАЙМАНОВЫ ОСТРОВА*

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>
I. РЕШЕНИЯ, ПРИНЯТЫЕ РАНЕЕ СПЕЦИАЛЬНЫМ КОМИТЕТОМ И ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ	1 - 4
II. ИНФОРМАЦИЯ О ТЕРРИТОРИИ	5 - 55
1. ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ	6 - 7
2. КОНСТИТУЦИОННОЕ И ПОЛИТИЧЕСКОЕ РАЗВИТИЕ	8 - 17
3. ЭКОНОМИЧЕСКОЕ ПОЛОЖЕНИЕ	18 - 45
4. СОЦИАЛЬНОЕ ПОЛОЖЕНИЕ	46 - 52
5. ПОЛОЖЕНИЕ В ОБЛАСТИ ОБРАЗОВАНИЯ	53 - 55

* Ранее выпущен под условным обозначением А/АС.109/L.711.

I. РЕШЕНИЯ, ПРИНЯТЫЕ РАНЕЕ СПЕЦИАЛЬНЫМ КОМИТЕТОМ
И ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

1. Вопрос о территории Каймановы острова рассматривается Специальным комитетом с 1964 г. и Генеральной Ассамблеей с 1965 года. Выводы и рекомендации Специального комитета, касающиеся территории, изложены в его докладах Генеральной Ассамблее на девятнадцатой и двадцать первой-двадцать пятой сессиях а/. Решения Генеральной Ассамблеи, касающиеся территории, содержатся в резолюциях 2069 (XX) от 16 декабря 1965 г., 2232 (XXI) от 20 декабря 1966 г., 2357 (XXII) от 19 декабря 1967 г., 2430 (XXIII) от 18 декабря 1968 г. и 2592 (XXIV) от 16 декабря 1969 года.

2. В своих конкретных выводах и рекомендациях, принятых после рассмотрения вопроса о территории Каймановы острова в 1970 г., Специальный комитет заявил, в частности б/:

"(12) Специальный комитет с сожалением отмечает, что не удалось добиться никакого конституционного прогресса в отношении полного осуществления Декларации в территориях Бермудские острова, Британские Виргинские острова, Виргинские острова Соединенных Штатов, Каймановы острова и Монтсеррат с того момента, как эти вопросы были в последний раз рассмотрены Специальным комитетом и Генеральной Ассамблеей.

а/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, девятнадцатая сессия, приложения, приложение № 8 (Часть I) (A/5800/Rev.1), глава XXIV, пункты 133 и 134; там же, двадцать первая сессия, приложения, дополнение к пункту 23 повестки дня, документ A/6300/Rev.1, глава XXII, пункт 469; там же, двадцать вторая сессия, приложения, дополнение к пункту 23 повестки дня (Часть III), документ A/6700/Rev.1, глава XXIII, пункт 1033; там же, двадцать третья сессия, приложения, добавление к пункту 23 повестки дня, документ A/7200/Rev.1, глава XXVIII, раздел II B; там же, двадцать четвертая сессия, дополнение № 23 (A/7623/Rev.1), глава XXVIII, пункт 9; там же, двадцать пятая сессия, дополнение № 23 (A/8023/Rev.1), глава XVIII, пункт 11.

б/ Там же, двадцать пятая сессия, дополнение № 23, (A/8023/Rev.1), глава XVIII, пункт 11б.

...

(16) Специальный комитет отмечает, что на Каймановых островах был создан Комитет в составе всех избранных членов Законодательной ассамблеи, для того чтобы вынести рекомендации в отношении конституционного развития. Комитет напоминает, что, как считали избранные члены Законодательной ассамблеи в 1967 году, они не получили тогда определенного мандата от своего народа для того, чтобы рекомендовать какие-либо меры для продвижения вперед, и решительно настаивает, чтобы во время будущих выборов народу Территории была предоставлена возможность выразить свое мнение в отношении своего будущего".

3. Кроме того, Специальный комитет принял ряд общих выводов и рекомендаций, касающихся всех территорий в Карибском бассейне, вопросы о которых были рассмотрены им в 1970 году. Эти выводы и рекомендации изложены в докладе Комитета Генеральной Ассамблее на ее двадцать пятой сессии с/.

4. Резолюцией 2709 (XXV) от 14 декабря 1970 года, которая касается двадцати пяти территорий, в том числе и Каймановых островов, Генеральная Ассамблея, помимо прочего, одобрила главы доклада Специального комитета, относящиеся к этим территориям, и просила Специальный комитет продолжать обращать особое внимание на эти территории и представить двадцать шестой сессии Генеральной Ассамблеи доклад о выполнении этой резолюции.

II. ИНФОРМАЦИЯ О ТЕРРИТОРИИ д/

5. Основная информация о Каймановых островах содержится в докладе Специального комитета двадцать пятой сессии Генеральной Ассамблеи. Ниже изложена дополнительная информация.

1. ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

6. Каймановы острова состоят из трех островов: Большой Кайман, Кайман-Брак и Малый Кайман (два последних острова известны также под названием Малых Кайманов). Общая площадь Территории равна приблизительно 100 кв. милям (259 кв. километрам). Столица - Джорджтаун (Большой Кайман).

с/ Там же, пункт 11а.

д/ Информация, содержащаяся в этом разделе, взята из опубликованных докладов и из информации, представленной Генеральному секретарю 12 июня 1970 года Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии в соответствии со статьей 73е Устава, за год, закончившийся 31 декабря 1969 года.

7. В 1970 году общая численность населения Территории составляла 19 652 человека. Около 20 процентов населения являются лицами африканского происхождения, 20 процентов - европейского происхождения и 60 процентов - смешанного происхождения.

2. КОНСТИТУЦИОННОЕ И ПОЛИТИЧЕСКОЕ РАЗВИТИЕ

Конституция

8. Согласно действующей Конституции, вступившей в силу 5 ноября 1965 года, главой исполнительной власти является Администратор, которому оказывают консультативную и другую помощь Исполнительный совет и Законодательное собрание.

Конституционное развитие

9. Во второй половине 1969 года Законодательное собрание учредило Специальный комитет, состоящий из избираемых членов Собрания, для изучения существующей Конституции с целью вынесения рекомендаций правительству Соединенного Королевства для той или иной формы конституционного развития. В 1970 году Собрание, приняв во внимание Доклад Специального комитета, официально обратилось с просьбой к правительству Соединенного Королевства назначить комиссара по вопросам конституции, чтобы он посетил Территорию и предоставил консультации по вопросам конституционного развития.

10. В январе 1971 года правительство Соединенного Королевства по просьбе Законодательного собрания назначило комиссара по конституционным вопросам (лорд Оксфорд и Асквит) "для изучения рекомендаций относительно наилучшей формы конституционного развития Каймановых островов и представления соответствующего доклада". Комиссар посетил Территорию в феврале 1971 года и, по сообщениям, имел встречи с представителями различных этнических групп населения Каймановых островов, встречаясь со всеми, кто хотел выразить свое мнение по вопросу о потребностях в конституционном развитии Территории.

Судебные органы

11. 22 сентября 1969 года вступил в силу новый Закон о практикующих юристах. Этот закон, основанный главным образом на законодательстве Бермудских островов и других законодательств Содружества наций, утверждает профессию юриста для граждан Каймановых островов и предоставляет всем юристам "адвокатом высшего ранга, и поверенным" равные права и право на назначение адвокатами.

Иммиграционная процедура

12. Согласно информации, предоставленной управляющей державой, "въезд разрешен любому лицу на короткий срок, причем срок может быть продлен, прежде всего чиновником иммиграционной службы, а затем по усмотрению Администратора. По истечении пяти лет, начиная с первоначальной даты въезда на Территорию, может быть предоставлено право на постоянное проживание по усмотрению Администратора" (см. А/АС.109/SC.4/SR.146, стр.3).

Политические партии

13. В 1960 году в Территории были основаны две политические партии Христианская демократическая партия (ХДП) и Национально-демократическая партия Каймана (НДПК); однако они до сего времени бездействуют.

14. Последние выборы были проведены в Территории 7 ноября 1968 года. Они проводились не на партийной основе. Согласно информации, предоставленной управляющей державой, "главными вопросами в ходе избирательной кампании 1968 года были вопросы местного экономического, социального и общего развития. В отличие от выборов 1965 года, в 1968 году редко заходила речь о конституционных изменениях и не было предпринято никаких усилий по созданию системы внутреннего самоуправления" (см. А/АС.109/SC.4/SR.141, стр.7). На двенадцать мест было выставлено двадцать три кандидата. В одном из шести избирательных округов, в Джорджтауне, пришлось досрочно приостановить голосование, "чтобы поддержать мир и порядок", ввиду жалоб на то, что фамилии некоторых лиц, имеющих право на регистрацию, не были внесены в списки. Был составлен пересмотренный список, и новые выборы были проведены 24 января 1969 года. Очередные общие выборы должны состояться в ноябре 1971 года.

Статус территории

15. На пятнадцатой парламентской конференции стран Содружества, которая проходила в Тринидаде в октябре 1969 года, представитель Каймановых островов, согласно сообщениям, заявил, что Территория "не стремится к независимости, ввиду нехватки необходимых ресурсов", и что "Территория также не стремится к статусу ассоциированного государства".

16. По сообщениям, глава делегации Каймановых островов на седьмой общей конференции стран Карибского бассейна, которая проходила в Гренаде в июне 1970 года, заявил, что Территория, возможно, никогда не достигнет полной независимости, но что она будет готова обсудить с Соединенным Королевством вопрос о предоставлении ей статуса ассоциированного государства.

Другие политические события

17. В апреле 1970 года в Территории состоялись демонстрации протеста против положений, изданных в соответствии с Законом о землепользовании (Внутренний контроль) 1969 года (см. также пункт 21 ниже).
28 апреля 1970 года сторожевой корабль английского королевского флота "Сириус" прибыл в порт острова Большой Кайман; государственный секретарь по иностранным делам и делам Содружества охарактеризовал это событие как "меру предосторожности".

3. ЭКОНОМИЧЕСКОЕ ПОЛОЖЕНИЕ

Общее положение

18. Экономика территории основывается главным образом на быстром развитии туризма и на доходе, получаемом от деятельности иностранных компаний, которые используют территорию в качестве свободной от налогов базы. Она по-прежнему в значительной степени зависит также от денежных переводов, которые делают кайманцы, работающие на судах Соединенных Штатов; однако значение таких доходов сокращается.

19. По подсчетам, объем валового национального продукта за период с 1964 года по 1967 год увеличивался ежегодно на 21,5 процента, а за период с 1967 по 1970 год на 29 процентов ежегодно. Доход на душу населения в территории в настоящее время оценивается в пределах 800-1 000 ямайских долларов в год ^{f/} и является одним из самых высоких в Карибском бассейне (данных о распределении дохода по группам населения не имеется).

20. В 1970 году правительство объявило о пятилетней программе развития, которая предусматривает строительство гавани, больницы, средней школы совместного обучения, системы водоснабжения, улучшение и расширение аэропорта, строительство комплекса административных зданий и улучшение дорог.

Земля

21. 17 апреля 1969 года вступил в силу Закон о землепользовании (внутренний контроль) 1969 года; цель этого Закона заключается в том, чтобы привести к "планируемому и существенному развитию островов и запретить беспорядочное строительство и развитие, которые могут противоречить общественным интересам". В апреле 1970 года были опубликованы новые положения этого закона, которые определили условия, установили процедуру, размеры заработной платы и установили ограничения процесса развития в этой территории. Однако эти положения встретили решительную оппозицию со стороны местных жителей и явились причиной демонстраций в апреле 1970 года (см. пункт 17 выше). По требованию широких слоев, эти положения были отменены, и в настоящее время разрабатываются новые правила.

22. По сообщениям, иностранные капиталовкладчики постоянно скупают земельные участки в территории, часто с целью спекуляции. Цены на землю достигли угрожающих размеров, особенно на земельные участки, расположенные по побережью и в зоне канала. Если несколько лет назад довольно большой участок пляжа, который тянется семь миль по побережью Большого Каймана, можно было приобрести за несколько тысяч фунтов,

^{f/} Два ямайских доллара равняются одному фунту стерлингов или 2,40 долл. США. См. также пункт 41 ниже.

то в настоящее время земельные участки этого пляжа продаются за 500-1 000 ямайских долларов за фут; причем в среднем цена одного фута составляет 700 ямайских долларов. Согласно сообщениям, широкую поддержку находит требование ввести законодательство, согласно которому приобретенная земля должна быть освоена в течение установленного периода.

Сельское хозяйство, животноводство, лесное хозяйство и рыболовство

23. Сельское хозяйство в территории ведется в относительно небольшом масштабе, главным образом потому, что хорошая почва встречается разбросанными участками, пересекаемыми большими скалистыми участками и болотами. Квалифицированная сельскохозяйственная рабочая сила ограничена, и спрос не удовлетворяется ввиду возможностей, имеющих в отраслях, которым отдается предпочтение.

24. Согласно информации, полученной от управляющей державы, сельскохозяйственное производство в 1968 году возросло в основном по производству говядины, птицы и тропических фруктов; было отмечено также расширение земельных площадей. Объем сельскохозяйственного производства в 1969 году продолжал возрастать.

25. В результате импорта в территорию коров породы Гольштейн и коричневой швейцарской в 1969 году, в настоящее время имеется свежее молоко, пастеризованное и гомогенизированное современным оборудованием. Проект торгового огородничества, который был начат в 1969 году, в настоящее время может снабжать территорию ограниченным количеством овощей, в том числе помидорами, салатом, огурцами и дынями.

26. Основными лесными материалами являются красное дерево и пальма; последняя является материалом для производства пальмовых канатов. На территории не проводится какой-либо активной политики в области лесного хозяйства.

27. 17 апреля 1969 года вступил в силу Закон о защите черепах 1969 года. Этот Закон предусматривает реорганизацию черепаховой промышленности в территории. Вместо традиционной ловли черепах в водах Никарагуа, которая была прекращена в 1968 году, в настоящее время все шире используется метод искусственного выведения черепах; к концу 1969 году насчитывалось более 10 000 детенышей черепах, для кормления которых импортируется специальная пища и трава. К середине 1970 года было вложено около 800 000 ямайских долларов в целях расширения черепаховой промышленности.

Энерго- и водоснабжение

28. В территории имеется два государственных предприятия, снабжающие электроэнергией. "Карибиен Ютилитис Компани, Лимитед" и "Кайман-Брак Пауэр энд Лайт Компани, Лимитед", которые находятся на острове Кайман-Брак. В территории все еще нет общественного водоснабжения, источниками воды служат главным образом колодцы и водосборные крыши. В 1970 году на молочной ферме в городе Бодден Таун была установлена установка по опреснению морской воды производительностью 1 250 галлонов в день.

Туризм

29. В настоящее время туристическая промышленность представляет собой самый важный сектор экономики. Развитие туризма осуществляется под руководством туристского совета Каймановых островов, - учреждения, созданного и финансируемого правительством; имеется также туристическое бюро с полным рабочим днем в Майами, Флорида, Соединенные Штаты Америки. Первоначальный бюджет Совета в 2 500 фунтов стерлингов был впоследствии увеличен до 38 500 фунтов стерлингов в 1968 году и 75 075 фунтов стерлингов в 1969 году. В декабре 1970 года было объявлено, что в конце 1971 года вместо Совета будет создан новый правительственный отдел по вопросу туризма.

30. В 1969 году в территории насчитывалось шестнадцать гостиниц и жилищных объединений, помимо ряда пансионатов и частных коттеджей. Общее число спальных мест в гостиницах, коттеджах, пансионатах и объединениях составляло примерно 950. В 1969 году территорию посетило 19 411 туристов, по сравнению с 14 460 - в 1968 году, 10 278 - в 1967 году и 8 244 - в 1966 году. Приблизительно 80 процентов туристов приезжает из Соединенных Штатов.

31. В 1970 году в территории проходило девятнадцатое заседание Карибской ассоциации туризма, в работе которого принимало участие приблизительно 200 делегатов.

Промышленность

32. В 1969 году производство пальмовых канатов, которое ранее было главной отраслью промышленности территории, почти прекратилось после перевода рабочей силы в более перспективные отрасли, главным образом отрасли, связанные с туризмом.

Транспорт и связь

33. На острове Большой Кайман для автомобильного транспорта открыто девять миль дорог и двадцать пять миль - на острове Кайман-Брак; на Малом Каймане имеются грунтовые дороги и пешеходные тропы. В 1969 году в территории насчитывалось около 2 000 частных машин и других транспортных средств.

34. В 1969 году продолжалась реконструкция аэропорта в Джорджтауне, однако, по сообщениям, этот аэропорт должен быть расширен, с тем чтобы удовлетворить потребности в связи с более интенсивным развитием воздушного транспорта. В 1969 году в этом аэропорту совершили посадку 6 186 самолетов с общим количеством пассажиров 65 687 человек, из которых 13 137 человек были транзитными пассажирами.

35. Джорджтаун является главным портом и портом регистрации кораблей. В нем зарегистрировано зорок четыре судна общим водоизмещением 19 300 больших тонн. Имеется настоятельная необходимость в глубоководном пирсе; согласно заявлению, сделанному Администратором 16 декабря 1969 года, к концу 1971 года должна быть построена новая гавань, способная обслуживать крупные океанские корабли.

36. На островах Большой Кайман и Кайман-Брак функционирует автоматическая телефонная система с ответвлением на Малый Кайман. Международная телефонная связь и международная телеграфная связь устанавливается с большинством стран. Телефонная и телеграфная система принадлежит компании "Кейбл энд Вайрелс (Вест Индис) Лимитед".

Государственные финансы

37. В нижеследующей таблице приводятся доходы и расходы с 1967 года:

<u>Финансовый год</u>	<u>Доходы</u> (ямайские фунты)	<u>Расходы</u> (ямайские фунты)
1967 г.	522 577	507 146
1968 г.	696 134	597 664
1969 г.	766 869	733 568
1970 г.	1 172 000	1 156 000

Доходы поступают главным образом от импортных пошлин (в среднем 29 процентов в год), продажи почтовых марок и пошлин на передачу земли. В 1969 году эти статьи составили приблизительно 70 процентов ежегодного дохода.

38. В территории нет подоходного налога, налога на прирост капитала, собственность, продажу, корпорацию, недвижимость, налога на наследство и акцизного сбора. Джорджтаун на острове Большой Кайман быстро превращается в важный международный центр финансовых операций. В 1970 году в Джордж тауне было зарегистрировано около 1 500 компаний и приблизительно 500-600 трестов.

39. На территории зарегистрировано приблизительно тридцать два банка и ряд других компаний, хотя и не все они имеют лицензии. В настоящее время на Большом Каймане действуют следующие крупные трестовские компании: "Бэнк оф Нова Скотия Траст Компани (Кайман) Лимитед", "Канадиен Империял Бэнк Траст Компани (Кайман) Лимитед", "Кейман Интернэшенел Траст Компани Лимитед" (частично принадлежит "Барклейз") и "Роял Бэнк оф Кэнада Траст Компани (Кайман) Лимитед". Другие трестовские компании действуют через представителей. "Барклейз", "Роял Бэнк оф Кэнада", "Бэнк оф Нова Скотия" и "Канадиан Империял Бэнк оф Коммерс" и "Меркантайл Бэнк" активно осуществляют банковские операции. 1 июля 1970 года начал свои операции "Стерлинг Бэнк энд Траст Компани" Лимитед" (Первый Всекайманский частный банк); этот банк стал заниматься залоговыми и ценными бумагами вместо "Юнион Сейвингз Лоун Ассошиешн (Кайман) Лимитед", лицензия которого была аннулирована Администратором в 1969 году.

40. Важнейшим событием в финансовой жизни 1969 года явилось появление в территории общих фондов, подписанных за границей. Два крупных английских фонда "Атлантик Экземпт Фанд" и "Таргет офшор Фанд" начали свои операции; другие фонды, а именно: "Остралия энд Дженерел

Экземпт Фанд" Миддл Ист Файнэншел Сервисес", "Истбрук Риал Эстейт Девелопмент Траст", "Америкэн Интернэшнел Риал Эстейт Фанд" и "Ферст Америкэн Инвестмент Фанд", - также открыли свои отделения в территории.

41. 8 сентября 1969 года с введением ямайской десятичной валюты вместо ямайского фунта был введен в качестве валюты ямайский доллар. В середине 1970 года Законодательное собрание утвердило рекомендации валютного комитета относительно валюты Каймановых островов, которая должна быть увязана с фунтом стерлингов с номинальной стоимостью 8 шиллингов 4 пенса за доллар; ожидается, что новая валюта будет выпущена в первой половине 1972 года.

Помощь в целях развития

Помощь Соединенного Королевства

42. Объем помощи Соединенного Королевства территории в 1969/70 финансовом году составил 163 000 фунтов стерлингов. Из этой суммы 125 000 фунтов стерлингов были предоставлены в виде капитала, 10 000 фунтов стерлингов - в виде расходов по программам технической помощи и 28 000 фунтов стерлингов - для оплаты вспомогательного персонала.

Техническая помощь Организации Объединенных Наций

43. Техническая помощь Организации Объединенных Наций Каймановым островам предоставляется с 1965 года. К концу 1968 года помощь, утвержденная для территории, достигла приблизительно 58 000 долл. США. Совет управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций утвердил объем помощи для территории в сумме, эквивалентной приблизительно 25 000 долл. США в год на период 1969-1972 годы (сумма в 30 000 долл. США была одобрена на 1970 год).

Торговля

44. Стоимость импорта и экспорта за 1966-1969 годы составляла:

<u>Год</u>	<u>Импорт</u> (в ямайских фунтах)	<u>Экспорт</u> (в ямайских фунтах)
1966 г.	1 490 914	23 717
1967 г.	1 711 408	23 791
1968 г.	2 675 706	8 123
1969 г.	2 923 492 ^{a/}	...

^{a/} Ямайские доллары.

45. Несмотря на постоянное большое несоответствие между импортом и экспортом, проблемы платежного баланса, судя по всему, не существует, главным образом благодаря притоку в территорию иностранной валюты.

4. СОЦИАЛЬНОЕ ПОЛОЖЕНИЕ

Труд

46. В правительстве нет департамента, специально занимающегося вопросами условий труда, урегулирования споров и отношений с профсоюзами.

47. Поскольку основная часть взрослого мужского населения работает моряками, относительно высокий уровень заработной платы, получаемой моряками, вызвал нехватку рабочей силы на островах. Согласно сообщениям, растет опасение, что нехватка рабочей силы может стать основным препятствием на пути будущего экономического развития территории. В середине 1970 года правительство приступило к проведению исследования в области рабочей силы, для того чтобы установить существующие и будущие потребности экономики территории.

48. В территории зарегистрировано четыре профсоюза - Кайманская ассоциация водителей такси, Кайманский союз всех профессий, Кайманская ассоциация союза и Общий союз моряков. Общий союз моряков, созданный в 1959 году, является самым многочисленным профсоюзом, и практически все кайманцы, работающие на судах Соединенных Штатов, являются его членами. Этот профсоюз насчитывает около 6 000 человек, причем его членами являются только жители Каймановых островов.

Стоимость жизни

49. Высокая стоимость жизни отражает тот факт, что основная часть потребляемого в территории продовольствия импортируется, а на большинство предметов импорта установлены высокие пошлины. По подсчетам, за период с 1966 по 1969 год цены возросли на 30 процентов. В феврале 1970 года правительство приступило к проведению исследования в области бюджета семьи, на основе которого будет определен индекс, который будет использоваться для определения среднего коэффициента роста цен. Прежний индекс был определен на основе обследования, проводимого в Ямайке в 1953 году; этот индекс применялся в отношении территории без учета статей, которые характерны для местного потребления.

Государственное здравоохранение

50. Медицинское обслуживание в территории находится под контролем Директора по медицинскому обслуживанию. На Большом Каймане есть больница на тридцать пять коек, которая оборудована для оказания обычной и скорой медицинской помощи; другая больница должна открыться в 1971 году на острове Кайман-Брак. Имеется четыре государственных врача и один государственный дантист.

51. В 1970 году была назначена группа английских консультантов для изучения больничного и медицинского обслуживания в территории; расходы, связанные с проведением этого исследования, покрываются за счет фондов технической помощи, Соединенного Королевства.

52. Одной из крупных проблем территории являются москиты, особенно в летнее время. В январе 1966 года правительство с помощью министерства Соединенного Королевства по развитию заморских территорий создало исследовательскую группу по борьбе с москитами для изучения проблемы москитов на Большом Каймане. В 1968 году в группу входили двадцать четыре человека (включая трех добровольцев-аспирантов). В 1969 году эта группа продолжила свою деятельность, создала небольшую лабораторию с жилыми помещениями на острове Кайман-Брак.

5. ПОЛОЖЕНИЕ В ОБЛАСТИ ОБРАЗОВАНИЯ

53. Начальное образование является бесплатным и обязательным для всех детей в возрасте от пяти до шестнадцати лет. В 1969 году насчитывалось девять правительственных начальных школ, две современные средние школы и одна средняя классическая школа. Кроме того, имеется четыре церковных начальных школы, из которых две имеют отделения средней школы. Согласно сообщениям, некоторые школы размещены в неподходящих и тесных помещениях, а преподавательский состав имеет плохую подготовку или вообще не подготовлен.

54. В территории нет высших учебных заведений, ввиду ограниченной численности населения. Жители территории получают высшее образование за границей, и территория финансирует университет Вест-Индии.

55. За период с 1966-1969 гг. на образование расходовались следующие суммы:

Год	Сумма (ямайские фунты)	Процент от периодических расходов
1966 г.	56 437	18,8
1967 г.	62 988	21,6
1968 г.	89 868	14,0
1969 г.	99 525 ^{а/}	13,0

^{а/} В ямайских долларах.

Е. МОНТСЕРРАТ*

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>
I. РЕШЕНИЯ, ПРИНЯТЫЕ РАНЕЕ СПЕЦИАЛЬНЫМ КОМИТЕТОМ И ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ	1 - 4
II. ИНФОРМАЦИЯ О ТЕРРИТОРИИ.....	5 - 60
1. ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ	6 - 7
2. КОНСТИТУЦИОННЫЕ И ПОЛИТИЧЕСКИЕ ИЗМЕНЕНИЯ	8 - 19
3. ЭКОНОМИЧЕСКОЕ ПОЛОЖЕНИЕ	20 - 49
4. СОЦИАЛЬНЫЕ УСЛОВИЯ	50 - 56
5. ПОЛОЖЕНИЕ В ОБЛАСТИ ОБРАЗОВАНИЯ	57 - 60

* Ранее выпущен под условным обозначением А/АС.109/L.713.

А. РЕШЕНИЯ, ПРИНЯТЫЕ РАНЕЕ СПЕЦИАЛЬНЫМ КОМИТЕТОМ И
ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

1. Вопрос о территории Монтсеррат рассматривается Специальным комитетом с 1964 года и Генеральной Ассамблеей с 1965 года. Выводы и рекомендации Специального комитета, касающиеся этой Территории, изложены в его докладах Генеральной Ассамблее на ее девятнадцатой и двадцать первой-двадцать пятой сессиях а/. Решения Генеральной Ассамблеи, касающиеся Территории, содержатся в резолюциях 2069 (XX) от 16 декабря 1965 года, 2232 (XXI) от 20 декабря 1966 года, 2357 (XXII) от 19 декабря 1967 года, 2430 (XXIII) от 18 декабря 1968 года и 2592 (XXIV) от 16 декабря 1969 года.

2. В своих конкретных выводах и рекомендациях, принятых после рассмотрения вопроса о территории Монтсеррат в 1970 году, Специальный комитет, в частности, заявил б/:

"12) Специальный комитет с сожалением отмечает, что не удалось добиться никакого конституционного прогресса в отношении полного осуществления Декларации в территориях Бермудские острова, Британские Виргинские острова, Виргинские острова Соединенных Штатов, Каймановы острова и Монтсеррат с того момента, как эти вопросы были в последний раз рассмотрены Специальным комитетом и Генеральной Ассамблеей.

.....

17) Специальный комитет приветствует готовность правительства Монтсеррата принять Выездную миссию. Он отмечает заявление представителя Соединенного Королевства о том, что его делегация не может поддерживать веру в то, что в общем предложения о выездных миссиях будут приемлемы, "хотя речь не шла о категорическом исключении навсегда возможности посещения Выездной миссией какой-либо из указанных территорий". Специальный комитет надеется, что за заявлением Соединенного Королевства последуют более

а/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, девятнадцатая сессия, Приложения, Приложение № 8 (часть I) (A/5800/Rev.1), глава XXV, пункты 308-312, 322-326 и 333; там же, двадцать первая сессия, Приложения, добавление к пункту 23, документ A/6300/Rev.1, глава XXII, пункт 469; там же, двадцать вторая сессия, Приложения, добавление к пункту 23 (часть III), документ A/6700/Rev.1, глава XXIII; там же, двадцать третья сессия, Приложения, добавление к пункту 23, документ A/7200/Rev.1, глава XXVIII; там же, двадцать четвертая сессия, Дополнение № 23 (A/7623/Rev.1), глава XXIX, пункт 9; там же, двадцать пятая сессия, Дополнение № 23 (A/8023/Rev.1), глава XVIII, пункт 11.

б/ Там же, двадцать пятая сессия, дополнение № 23 (A/8023/Rev.1), глава XVIII, пункт 11б. См. также пункты 18 и 19 ниже.

определенные меры, которые позволят Выездной миссии посетить эту Территорию. Специальный комитет выражает надежду, что такая миссия будет, помимо прочего, также способствовать оказанию Территории дополнительной помощи со стороны Организации Объединенных Наций".

3. Кроме того, Специальный комитет принял ряд общих выводов и рекомендаций, касающихся всех территорий в Карибском бассейне, вопросы о которых рассматривались им в 1970 году. Эти выводы и рекомендации излагаются в докладе Комитета Генеральной Ассамблее на ее двадцать пятый сессии с/.

4. В резолюции 2709 (XXV) от 14 декабря 1970 года, которая касается двадцати пяти территорий, включая Монтсеррат, Генеральная Ассамблея, в частности, утвердила относящиеся к этим территориям главы доклада Специального комитета и предложила Специальному комитету по-прежнему уделять особое внимание этим территориям и представить Генеральной Ассамблее на ее двадцать шестой сессии доклад о ходе выполнения настоящей резолюции.

В. ИНФОРМАЦИЯ О ТЕРРИТОРИИ^{a/}

5. Основная информация о Территории содержится в докладе Специального комитета Генеральной Ассамблее на ее двадцать пятый сессии. Дополнительная информация излагается ниже.

1. ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

6. Монтсеррат расположен в 27 милях к юго-западу от Антигуа и примерно в 40 милях к северо-западу от Гваделупы. Его максимальная протяженность составляет 11 миль, а максимальная ширина - 7 миль. Его площадь составляет 39,5 кв.миль (102,3 кв.км).

7. Согласно переписи, проведенной в марте 1970 года, население Территории составляет 12 302 человека. Население Плимута, столицы Территории, составляет примерно 3 500 человек.

с/ Там же, пункт 11а.

a/ Содержащаяся в данном разделе информация была получена на основании опубликованных докладов и информации, представленных Генеральному секретарю Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии согласно статье 73е Устава от 21 июля 1970 года за год, истекающий 31 декабря 1969 года.

2. КОНСТИТУЦИОННЫЕ И ПОЛИТИЧЕСКИЕ ИЗМЕНЕНИЯ

Конституция

8. В настоящей Конституции, которая была введена в 1960 году, предусматривается Администратор как глава исполнительной власти, Исполнительный совет (возглавляемый главным министром), который несет ответственность за общий контроль над правительством и руководство им, и Законодательный совет, большинство членов которого является выборными е/.

Политические партии

9. В Территории имеется три политические партии - Прогрессивная демократическая партия (ПДП), Лейбористская партия Монтсеррата (ЛПМ) и Прогрессивная партия рабочих Монтсеррата (ППРМ). Провозглашенные задачи ПДП заключаются в том, чтобы "способствовать прогрессу, развитию и счастливой жизни народа посредством соответствующего образования и подготовки, надлежащих возможностей занятости для всех, стимулов для развития бизнеса, надлежащего жилья и заботы о бедствующих слоях населения". Задачи ЛПМ заключаются в том, "чтобы улучшать условия труда, социальное обеспечение и содействовать сельскохозяйственному и промышленному развитию".

Выборы

10. Во время выборов в 1966 году ЛПМ завоевала четыре места из семи выборных мест в Законодательном совете и вновь пришла к власти. Лидер ЛПМ г-н Вильям Р.Г. Брамбл вновь был назначен главным министром (ППРМ завоевала два места и одно место получил независимый кандидат).

11. В ноябре 1970 года г-н П. Остин Брамбл, лидер оппозиции ПДП (и сын главного министра), был освобожден от занимаемой должности министра социального обслуживания после того, как он резко критиковал главного министра. Вскоре после этого главный министр посоветовал Администратору распустить Законодательный совет, и новые выборы были назначены на 15 декабря 1970 года.

12. В ходе избирательной кампании, которая была самой напряженной и острой в истории Монтсеррата, главный министр обвинил своего сына в "публичном унижении политики правительства" и в стремлении "оклеветать членов его кабинета", в то время как бывший министр обвинил своего отца в "неспособности к критической оценке и в диктаторских действиях".

е/ В отношении деталей Конституции см. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать пятая сессия, Дополнение № 23 (A/8023/Rev.1), глава XVIII, Приложение I.E, пункты 6-9.

13. ПДП настоятельно обратилась к избирателям доверить управление Территорией более молодой администрации, а ЛПМ призвала к сохранению опытного руководства. В манифесте, состоявшем из 10 пунктов, ПДП предложила, в частности, создание нового комитета счетчиков, предоставление бесплатных обедов нуждающимся детям в начальных школах, создание государственной информационной службы и предоставление работы всем жителям Монтсеррата. Манифест ЛПМ призвал, в частности, к продолжению политики правительства и улучшению обслуживания в Территории. В нем также отвергались любые изменения в статусе Территории. Обе партии согласились с тем, что необходимо продолжать усилия по поощрению иностранных капиталовложений.

14. 15 декабря 1970 года ПДП завоевала все семь мест в Законодательном собрании и нанесла поражение ЛПМ, которая находилась у власти в Территории более 15 лет. В голосовании приняли участие около 83 процентов избирателей. После завершения выборов г-н П. Остин Брамбл, лидер ПДП, был назначен главным министром.

Статус Территории

15. 4 мая 1970 года представитель Соединенного Королевства заявил в Подкомитете III Специального комитета, что "его правительство на протяжении ряда лет заявляло о своей готовности рассмотреть вопрос о конституционных изменениях как только местные политические партии сообщат о своей готовности" (См. А/АС.109/SC.4/SR.141).

16. В письме от 15 мая 1970 года представитель Соединенного Королевства препроводил сообщение бывшего в то время главного министра г-на Вильяма Р.Г. Брамбла (См. А/АС.109/351, приложение), в котором он, в частности, заявил:

"Монтсеррат представляет собой небольшой остров, лишенный природных ресурсов. Он в значительной мере зависит от финансовой помощи Соединенного Королевства, но нуждается в большом содействии. Остров не мог бы пользоваться подлинной независимостью и поэтому его правительство и народ к ней не стремятся. Я не сомневаюсь в том, что если бы мы в какой-то момент в будущем решили стать независимыми, то Соединенное Королевство этому не препятствовало бы.

В настоящий момент в Монтсеррате, за исключением вопроса обороны и иностранных дел, власть уже принадлежит избранным представителям народа. Поэтому мы стоим перед экономическими, а не политическими проблемами".

17. 9 февраля 1971 года новый главный министр Территории г-н П.Остин Брамбл заявил, что он информировал министра иностранных дел и по делам содружества Соединенного Королевства г-на Джозефа Готбера, что "народ Монтсеррата желает сохранить своего Администратора в качестве Председателя Законодательного совета". Он также заявил, что его правительство "не заинтересовано в каких-либо изменениях конституционного статуса острова".

Выездная миссия

18. В мае 1970 года бывший главный министр г-н Вильям Р.Г. Брамбл заявил, в частности: "При условии согласия управляющей державы я приветствовал бы прибытие Выездной миссии Организации Объединенных Наций, если имеется гарантия тому, что результатом этого посещения была бы ощутительная помощь со стороны Организации Объединенных Наций в деле разрешения наших экономических проблем".

19. 12 июня 1970 года представитель Соединенного Королевства заявил в Подкомитете III Специального комитета о том, что, "хотя делегация Соединенного Королевства приветствует мнение Подкомитета по вопросу о выездных миссиях, она не может сказать, что такая миссия будет принята в Территории, хотя речь не идет о категорическом исключении возможности направления выездной миссии в любую такую территорию в любое время". Представитель Соединенного Королевства далее заявил: "Что касается Монтсеррата, то на данном этапе его правительство, естественно, тщательно рассмотрит любую рекомендацию Подкомитета с должным учетом мнения главного министра" (См. A/AC.109/SC.4/SR.146 и пункт 2 выше).

3. ЭКОНОМИЧЕСКОЕ ПОЛОЖЕНИЕ

Общие сведения

20. Согласно данным, представленным управляющей державой, экономика Территории продолжала развиваться за период с 1967 по 1969 годы; туризм и промышленность превратились в "наиболее важный сектор экономики". Однако развитие сельскохозяйственного сектора продолжало ухудшаться.

21. Изменения в валовом отечественном продукте за последние пять лет и его основные компоненты изложены в приводимой ниже таблице:

<u>Сектор</u>	(в тысячах восточнокарибских долл.) ^{а/}				
	<u>1965 г.</u>	<u>1966 г.</u>	<u>1967 г.</u>	<u>1968 г.</u>	<u>1969 г.</u>
Экспортная сельскохозяйственная продукция	196	271	53	211	151
Другая сельскохозяйственная продукция, животноводство и рыболовство	1 210	1 193	1 241	1 291	1 343
Строительство и машиностроение	1 242	1 335	1 291	1 608	1 955
Гостиницы	268	357	379	459	681
Сфера обслуживания	110	114	118	23	128
Обрабатывающая промышленность	88	100	101	109	152
Сфера распределения	756	908	1 083	1 186	1 280
Транспорт	56	91	87	94	101
Аренда помещений	291	345	404	469	534
Всего	4 217	4 714	4 757	5 550	6 325
Правительственный сектор	1 395	1 661	1 828	1 950	2 130
ИТОГО	5 612	6 375	6 585	7 500	8 455

Природные ресурсы

22. В течение 1969 года две компании, ведущие изыскания серных залежей, не обнаружили каких-либо залежей, в количественном отношении удовлетворяющих коммерческую эксплуатацию.

^{а/} Один восточнокарибский доллар равен 0,5 долл. США.

Земля

23. Сохранение земель является трудной проблемой, поскольку основная экспортная культура хлопок уничтожается в конце сезона. Кроме того, хотя по указу о нарушениях земельных границ и водоемах является правонарушением позволение козам и другим животным переходить границы земель, козы до сих пор способствуют ускорению эрозии и без того малоплодородных сельскохозяйственных земель. Отсутствие почвенного покрова, особенно на склонах холмов, имеет тенденцию к ускорению эрозии почвы, в частности, во время сильных грозных дождей. Для разрешения этих проблем в течение рассматриваемого периода проводилась определенная работа, которая финансировалась из фондов, представленных в рамках Программы колониального развития и благосостояния.

Энерго- и водоснабжение

24. 1 марта 1970 года Управление службы электроснабжения Территории было передано новой компании Монтсеррат электрисити сервис лимитед, в которой правительство и Корпорация развития содружества являются акционерами.

25. В конце 1969 года правительство Канады выделило 3,6 млн. восточнокарибских долларов для улучшения водоснабжения Территории; выполнение пятилетнего плана должно обеспечить остров новой системой хранения и распределения воды.

Сельское хозяйство

26. Министерство сельского хозяйства и земель несет ответственность за государственную деятельность, касающуюся сельского хозяйства и животноводства; Департамент сельского хозяйства несет ответственность за выполнение программ министерства. Основными культурами являются томаты, огурцы, морковь, лук, сладкий картофель, баклажаны, перец и хлопок.

27. Ниже приводится таблица объема экспортированной продукции по отдельным видам, в отношении которых имеются статистические данные:

<u>В фунтах</u>	<u>1965 г.</u>	<u>1966 г.</u>	<u>1967 г.</u>	<u>1968 г.</u>	<u>1969 г.</u>
Морковь	4 269	...	...	295	2 993
Томаты	230 000	60 000	40 000	24 766	35 770
Лук-шалот	3 819	969	...	400	-
Манго (в штуках)	45 159	16 360	25 064	23 876	15 900
Горький перец	17 493	17 273	43 721	42 149	15 171

(в фунтах)

28. Что касается сбора основной культуры Территории, приморского хлопчатника, то постоянно наблюдается тенденция понижения как в отношении количества, так и урожайности, о чем свидетельствуют следующие статистические данные:

<u>Год</u>	<u>Занятая под хлопок территория (в акрах)</u>	<u>Количество чистого хлопкового волокна (в фунтах)</u>	<u>Выход чистого хлопкового волокна на акр (в фунтах)</u>
1966/67	1 180	57 867	49,-
1967/68	690	105 832	153,39
1968/69	512	108 263	211,40
1969/70	280	34 000	121,40

Общая стоимость урожая за 1969/70 год составила 43 129 восточнокарибских долларов, по сравнению с 136 886 восточнокарибских долларов в 1968/69 году, 133 850 восточнокарибских долларов в 1967/68 году и 77 047 восточнокарибских долларов в 1966/67 году.

29. В 1969 году Группой консультантов был составлен и представлен доклад, в котором содержится ряд рекомендаций в отношении улучшения производства и сбыта приморского хлопка в Карибском бассейне; сообщается, что будущее данной культуры на острове Монтсеррат тесно связано с мерами, которые необходимо принять, в свете данного доклада, другими крупными карибскими территориями.

30. Производство сахарного тростника в настоящее время прекращено, а Фаррельский винокуренный завод закрыт из-за нерентабельности его производства. Состояние садов лимонных культур продолжает ухудшаться; программа развития и расширения этой отрасли хозяйства не увенчалась успехом.

Животноводство и молочное хозяйство

31. По предварительным подсчетам поголовье скота на конец 1969 года составляло: крупный рогатый скот - 6 500; овцы и козы - 6 000; свиньи - 3 500; и птица - 10 000. В настоящее время Территория сама покрывает свои потребности в яйцах, и даже небольшое количество экспортируется на соседние острова; однако местное снабжение мясом все еще недостаточное. Ввозится небольшое количество пастеризованного молока, и в настоящее время планируется увеличить ввоз.

Лесное хозяйство

32. Общая площадь, занятая под лесами, составляет примерно 5 000 акров. Основным назначением лесов в Территории является консервация и защита основных водосборных бассейнов и предотвращение эрозии почвы.

Рыболовство

33. В 1969 году годовой улов рыбы составил 186 722 фунта по сравнению с 169 427 фунтов в 1968 году и 148 026 - в 1967 году.

Промышленность

34. Промышленность в основном ограничивается переработкой местных продуктов, включая очистку хлопка, переработку лимонного сока и лимонного масла, производство и разливу газированной воды, производство спиртных напитков, производство вина, обработку камня, печатное дело и ремесла.

35. Компания Эллайд сервисиз, лимитед, в системе которой находится завод в Плимуте по восстановлению автомобильных покрышек, закрыла производство 28 ноября 1969 года в связи с финансовыми трудностями; эта компания также занималась прачечным делом и химчисткой, производством небольшого количества рома и масла и участвовала в сборе урожая лимона. В середине 1970 года была зарегистрирована новая местная компания Монтсеррат индастриз, лимитед, с разрешенным капиталом в 250 тыс. восточнокарибских долларов, которая взяла на себя руководство заводом по восстановлению автомобильных покрышек и фабричными зданиями Эллайд сервисиз.

36. Сообщается, что создание строительной промышленности продолжает идти быстрыми темпами.

Транспорт и связь

37. В стране имеется около 160 миль открытых для движения дорог, из которых примерно 90 миль пригодно для автотранспорта. В 1970 году число зарегистрированных автомобилей составляло 1 163 по сравнению с 901 в 1969 году, 816 в 1968 году и 768 в 1967 году.

38. В мае 1968 года правительство Канады и правительство Территории подписали соглашение о создании аэровокзала в аэропорту Лекберн в рамках Программы помощи содружества странам карибского бассейна. работа по созданию нового аэровокзала финансировалась на совместной основе, причем расходы составили 480 тыс. восточнокарибских долларов. Реконструированный аэропорт был официально открыт в августе 1969 года.

39. В 1969 году самолеты совершили 2 060 посадок по сравнению с 1 775 в 1968 году; число прибывших пассажиров составило 12 503 человека (12 406 - в 1968 году), а выбывших - 12 238 (12 137 - в 1968 году).

40. Что касается создания глубоководной бухты в Территории, то министр по развитию заморских территорий Соединенного Королевства заявил в палате общин в марте 1967 года: "Вопрос о создании бухты в настоящее время рассматривается между правительством Монтсеррата и Британским отделом развития в Карибском бассейне. Рассматриваемые в настоящее время предложения заключаются в том, чтобы факты доклада консультантов, занятых некоторое время тому назад в рамках Британской программы технической помощи, должны быть увязаны с пересмотренной программой портового района Плимута".

41. Нижеприведенная таблица показывает движение груза за период с 1967 по 1969 годы:

	<u>1967 г.</u>	<u>1968 г.</u>	<u>1969 г.</u>
Количество заходов судов	440	465	445
Разгружено грузов (в тоннах)	21 026	21 845	23 199
Погружено грузов (в тоннах)	336	695	301

42. В 1969 году компания Кэйбл энд Ваерлес (Вест Индис), лимитед, установила 825 телефонов по сравнению с 609 в 1968 году и 518 в 1967 году.

Туризм

43. В 1969 году число туристов, посетивших Территорию, составило 7 953 человека по сравнению с 7 125 человек в 1968 году, 6 181 - в 1967 году и 7 314 человек в 1966 году. Средняя продолжительность пребывания туристов в Территории составляла семь дней. В 1969 году туристы истратили в Территории приблизительно 2,33 млн. восточно-карибских долларов.

44. В марте 1971 года Совет по туризму Монтсеррата решил выйти из Ассоциации советов по туризму восточной части Карибского бассейна из-за отсутствия фондов. Было решено направить все имеющиеся фонды непосредственно на развитие туризма.

Торговля

45. В 1968 году стоимость импорта составила 5 647 306 восточнокарибских долл. по сравнению с 5 095 170 восточнокарибских долл. в 1967 году. Наиболее важными статьями импорта являются промышленные товары, строительные материалы и машинное оборудование.

46. Стоимость экспорта, состоящего почти исключительно из сельскохозяйственных товаров, составила в 1969 году 100 010 восточнокарибских долл. по сравнению с 117 891 восточнокарибских долл. в 1968 году и 49 157 восточнокарибских долл. в 1967 году.

Государственные финансы

47. Доходы и расходы за период с 1966 по 1969 год были следующими:

<u>Доходы</u>				
	<u>1966 г.</u>	<u>1967 г.</u>	<u>1968 г.</u>	<u>1969 г.</u>
	<u>(в восточнокарибских долл.)</u>			
Периодические поступления:				
Общая сумма местных поступлений а/	1 719 852	2 045 402	2 719 903	3 180 066
Безвозвратная помощь Соединенного Королевства	689 896	632 200	609 600	650 000
Другие пособия, в том числе фонды колониального развития и социального обеспечения	111 280	218 558	125 848	66 365
Общая сумма периодических поступлений.	2 521 028	2 896 160	3 455 351	3 896 431
Капитальные доходы:				
Резервный фонд	-	-	92 562	-
Безвозвратная помощь Соединенного Королевства	130 104	63 000	-	-
Другие пособия, в том числе фонды колониального развития и социального обеспечения	606 126	391 708	197 144	531 800
Прочие статьи дохода	766 402	211 863	142 401	184 400
Общая сумма капитальных доходов	1 502 632	666 571	432 107	716 200
Итого доходов	4 023 660	3 562 731	3 887 488	4 612 631

<u>Расходы</u>				
	<u>1966 г.</u>	<u>1967 г.</u>	<u>1968 г.</u>	<u>1969 г.</u>
	<u>(в восточнокарибских долл.)</u>			
Периодические расходы:				
Общая сумма местных расходов	2 486 217	2 777 724	3 539 602	3 645 341
Другие расходы, в том числе фонды колониального развития и социального обеспечения	165 113	180 934	14 225	59 512
Общая сумма периодических расходов	2 651 330	2 958 658	3 553 827	3 704 853
Общая сумма капитальных расходов	1 616 211	1 110 820	526 747	786 525
Итого расходов	4 267 541	4 069 478	4 080 574	4 491 378

а/ Канцелярия Главного министра, Министерство финансов, Министерство связи и общественных работ, Министерство торговли и производства, Министерство по социальным, юридическим и судебным вопросам.

48. На Территории имеется три банка, причем все они находятся в Плимуте: Barclays Bank, D.C.O., The Royal Bank of Canada и the Government Savings Bank. В 1969 году на Территории были зарегистрированы сорок семь компаний, занимающихся размещением ценных бумаг, по сравнению с двадцатью одной в 1968 году и четырнадцатью в 1967 году.

Техническая помощь Организации Объединенных Наций

49. Техническая помощь Организации Объединенных Наций Монтсеррату предоставляется с 1965 года; на конец 1968 год предоставленная Территории помощь составила примерно сумму, равную 114 000 долл. США. Совет управляющих ПРООН в качестве планового задания по оказанию помощи Территории утвердил сумму примерно в 35 000 долл. США ежегодно на период с 1969 по 1972 год.

4. СОЦИАЛЬНЫЕ УСЛОВИЯ

Труд

50. Департамент труда является административной организацией, ведающей главным образом вопросами деятельности правительства, касающейся условий в области труда и занятости. Согласно информации, представленной управляющей державой, за 1969 год не было сообщений о значительных забастовках или увольнениях. Лишь незначительные разногласия между предпринимателями и работающими по найму были доведены до сведения департамента, однако они были разрешены либо с помощью непосредственных переговоров, либо с помощью примиренческих услуг департамента.

51. В 1969 году положение с занятостью в Территории не отличалось от схемы предыдущих лет; основными источниками занятости являются следующие:

<u>Государственные предприятия</u>	<u>Мужчины</u>	<u>Женщины</u>	<u>Всего</u>
Департамент общественных работ	205	-	205
Департамент сельского хозяйства	40	19	59
Медицинские учреждения и службы здравоохранения	43	44	87
Электропромышленность	<u>17</u>	<u>-</u>	<u>17</u>
Итого	305	63	368
<u>Частные предприятия</u>			
Мелкие отрасли промышленности	65	39	104
Механическое оборудование и электроприборы	128	-	128
Производство пищевых продуктов и напитков	63	30	93
Строительство	527	-	527
Сельское хозяйство (неполная занятость)	1 247	1 851	3 098
Транспорт и связь	221	25	246
Сфера распределения	184	172	356
Обслуживание	155	79	234
Другие предприятия	<u>56</u>	<u>41</u>	<u>97</u>
Итого	2 646	2 237	4 883

Стоимость жизни

52. По предварительным подсчетам цены возрастают примерно от 4 до 5 процентов ежегодно; подробных статистических данных не имеется.

Здравоохранение

53. Имеется одна больница общего типа на примерно 60 коек, а также одиннадцать местных клиник, созданных на основе трех географических районов; каждый район обслуживается медицинской сестрой общего профиля. Имеется также лазарет на тридцать пять коек, финансируемый правительством.

54. В 1970 году в Территории насчитывалось пять международных работников: старший врач, хирург, два участковых врача и зубной врач. Имелось также несколько частных врачей-терапевтов.

55. Число живорожденных в 1969 году составило 264, или 18,17 на тысячу жителей, по сравнению с 322, или 21,92 на тысячу жителей, в 1968 году и 363, или 25,09 на тысячу жителей, в 1967 году. В 1969 году смертность составила 138 человек, или 9,43 на тысячу жителей, по сравнению с 115 или 7,83 на тысячу жителей в 1968 году и 148, или 10,22 на тысячу жителей, в 1967 году. Детская смертность составила 37,9 на тысячу живорожденных по сравнению с 43,48 на тысячу в 1968 году и 71,63 в 1967 году.

56. Общие текущие расходы на здравоохранение составили в 1970 году 299 882 восточнокарибских долл. по сравнению с 311 660 восточнокарибских долл. в 1969 году.

5. ПОЛОЖЕНИЕ В ОБЛАСТИ ОБРАЗОВАНИЯ

57. Начальное образование бесплатно для всех детей в возрасте от пяти до пятнадцати лет. В 1969 году правительство финансировало тринадцать начальных школ и одну среднюю школу. В Территории имеется одна субсидируемая начальная школа, одна школа, которой не оказывается помощь, и две частных начальных школы.

58. В 1969 году в общей сложности начальную школу посещало 2 542 учеников, причем число учителей составляло 114 человек по сравнению с 2 969 учениками и 109 учителями в 1968 году и 2 908 учениками и 103 учителями в 1967 году. Двести восемнадцать учеников посещали среднюю школу (по сравнению с 263 в 1968 году и 268 в 1967 году), а число учителей составило 18 человек (по сравнению с 18 в 1968 году и 16 в 1967 году).

59. Одна торговая школа предусматривает бесплатные двухгодичные курсы с особым вниманием на печатание на машинке, стенографию и бухгалтерию. Подготовка учителей осуществляется в Колледже по подготовке учителей на Антигуа.

60. В 1970 году регулярные расходы на начальное образование составили 262 771 восточнокарибских долл. (по сравнению с 266 973 восточнокарибскими долл. в 1969 году), а на среднее образование - 91 179 восточнокарибских долл. (по сравнению с 96 521 восточнокарибским долл. в 1969 году).

Ф. ОСТРОВА ТЕРКС И КАЙКОС*

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>
I. РЕШЕНИЯ, РАНЕЕ ПРИНЯТЫЕ СПЕЦИАЛЬНЫМ КОМИТЕТОМ И ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ	1 - 4
II. ИНФОРМАЦИЯ О ТЕРРИТОРИИ	5 - 59
1. ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ	6 - 7
2. КОНСТИТУЦИОННЫЕ И ПОЛИТИЧЕСКИЕ ИЗМЕНЕНИЯ	8 - 16
3. ЭКОНОМИЧЕСКОЕ ПОЛОЖЕНИЕ	17 - 51
4. СОЦИАЛЬНОЕ ПОЛОЖЕНИЕ	52 - 54
5. ПОЛОЖЕНИЕ В ОБЛАСТИ ОБРАЗОВАНИЯ	55 - 59

* Ранее выпущен под условным обозначением А/АС.109/L.702.

А. РЕШЕНИЯ, РАНЕЕ ПРИНЯТЫЕ СПЕЦИАЛЬНЫМ КОМИТЕТОМ
И ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

1. Вопрос о территории островов Теркс и Кайкос рассматривается Специальным комитетом с 1964 года и Генеральной Ассамблеей с 1965 г. Выводы и рекомендации Специального комитета в отношении этой Территории изложены в его докладах Генеральной Ассамблее а/ на ее девятнадцатой и с двадцать первой по двадцать пятую сессии. Решения Генеральной Ассамблеи относительно этой Территории содержатся в резолюциях 2069 (XX) от 16 декабря 1965 г., 2232 (XXI) от 20 декабря 1966 г., 2357 (XXII) от 19 декабря 1967 г., 2430 (XXIII) от 18 декабря 1968 г. и 2592 (XXIV) от 16 декабря 1969 года.

2. В конкретных выводах и рекомендациях, принятых после рассмотрения вопроса о территории островов Теркс и Кайкос в 1970 году, Специальный комитет принял к сведению "новую Конституцию" и призвал управляющую державу "предпринять дальнейшие неотложные меры по осуществлению целей Декларации" б/.

3. Специальный комитет принял также ряд общих выводов и рекомендаций относительно всех территорий Карибского бассейна, вопрос о которых был рассмотрен им в 1970 году. Эти выводы и рекомендации изложены в докладе Специального комитета двадцать первой сессии Генеральной Ассамблеи с/.

а/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, девятнадцатая сессия, Приложения, Приложение № 8 (часть I) (A/5800/Rev.1), глава XXIV, пункты 133-134; там же, Двадцать первая сессия, Приложения, добавление к пункту 23 повестки дня, документ A/6300/Rev.1, глава XXII, пункт 469; там же, Двадцать вторая сессия, Приложения, добавление к пункту 23 повестки дня (часть III), документ A/6700/Rev.1, глава XXIII, пункт 1033; там же, Двадцать третья сессия, Приложения, добавление к пункту 23 повестки дня, документ A/7200/Rev.1, глава XXVIII, раздел II.B; там же, Двадцать четвертая сессия, Дополнение № 23 (A/7623/Rev.1), глава XXVII, пункт 9; там же, Двадцать пятая сессия, Дополнение № 23 (A/8023/Rev.1), глава XVIII, пункт 11.

б/ Там же, двадцать пятая сессия, дополнение № 23 (A/8023/Rev.1), глава XVIII, пункт 11b.

с/ Там же, пункт 11a.

4. В резолюции 2709 (XXV) от 14 декабря 1970 г. по вопросу о двадцати пяти территориях, включая острова Теркс и Кайкос, Генеральная Ассамблея, помимо прочего, утвердила относящиеся к этим территориям главы доклада Специального комитета и предложила Специальному комитету по-прежнему уделять особое внимание этим территориям и представить Генеральной Ассамблее на ее двадцать шестой сессии доклад о ходе выполнения этой резолюции.

В. ИНФОРМАЦИЯ О ТЕРРИТОРИИ^{d/}

5. Основная информация об этой Территории содержится в докладе Специального комитета Генеральной Ассамблеи на ее двадцать пятую сессию е/. Дополнительная информация приводится ниже.

1. ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

6. Острова Теркс и Кайкос географически являются частью Багамских островов. Они состоят из двух групп островов, разделенных глубоким проливом, ширина которого составляет около 22 миль и который известен под названием пролива Теркс-Айлендс; острова Теркс расположены к востоку от пролива, а острова Кайкос - к западу от него. Острова Теркс состоят из двух населенных островов: Гранд Терк и Солт Кей, шести необитаемых коралловых рифов и большого количества скал. Главными островами в группе островов Кайкос являются Южный Кайкос, Восточный Кайкос, Средний (или Большой) Кайкос, Северный Кайкос, остров Провиденсиалес (с наиболее развитой отраслью туризма и известный среди местных жителей под названием Голубые Холмы) и Западный Кайкос; причем в настоящее время ни в Восточном, ни в Западном Кайкос поселений не имеется. Площадь, занимаемая островами, составляет 166 кв миль; кроме того, к этим островам можно отнести большие территории, занимаемые лагунами и соляными озерами.

7. По переписи, проведенной в 1960 году, численность населения составляла 5 668 человек, из которых 3 468 человек проживали в Гранд Терк, Солт Кей и в Кокбурн Харбор, являющихся центрами по производству соли, и 2 200 человек - в поселениях, расположенных на островах Кайкос. По подсчетам, в 1970 году численность населения составляла около 6 000 человек. Кроме того, предполагается, что в 1970 году от 3 000 до 6 000 коренных жителей островов Теркс и Кайкос проживало за границей, главным образом на Багамских островах.

d/ В основе информации, содержащейся в этом разделе, лежат опубликованные доклады, а также информация, переданная Генеральной Ассамблее в соответствии со статьей 73е Устава Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии 13 июля 1970 года за год, оканчивающийся 31 декабря 1969 года.

e/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать пятая сессия, Дополнение № 23 (A/8023/Rev.1), глава XVIII.

2. КОНСТИТУЦИОННЫЕ И ПОЛИТИЧЕСКИЕ ИЗМЕНЕНИЯ

Конституция

8. Существующая конституция островов Теркс и Кайкос изложена в Указе (Конституции) этих островов от 1969 года, которая вступила в силу 18 июня 1969 года. Основной чертой новой конституции является создание Государственного совета, большинство членов которого избираемы. Совет создан вместо бывшего Исполнительного совета и Законодательной ассамблеи f/.

9. С 1965 года губернатор Багамских островов являлся также губернатором островов Теркс и Кайкос. Апелляции судов этой Территории передаются на рассмотрение Апелляционного суда Багамских островов.

Государственная служба

10. В 1969 году на государственной службе находилось около 250 служащих, из которых приблизительно 20 составляли иммигранты из Соединенного Королевства (главным образом преподаватели), и 10 человек были приняты на службу из различных стран Карибского бассейна.

Политические партии

11. В Территории не имеется организованных политических партий.

Избирательная система

12. Всеобщие выборы членов Государственного совета проводятся "не менее чем через четыре года и девять месяцев и не более чем через пять лет после того, как Совет был в последний раз созван или переизбран заново". Последние выборы проводились 2 сентября 1967 г. В настоящее время в Государственный совет избирается девять членов; кроме того, согласно Конституции, в случае необходимости, предусматривается избрание дополнительных членов.

Другие политические события

13. В докладе, подготовленном в начале 1970 года компанией "Транспорт энд Туризм Текнишэнз, Лтд." (ТТТ) по поручению Министерства развития заморских территорий (см. также пункты 22-24 ниже), помимо прочего, был сделан вывод, что этим островам "можно оказать содействие в получении независимости, а не сохранять их лишь как группу островов, входящих в состав Багамских островов".

f/ Подробное изложение Конституции см. там же, глава XVIII, приложение I.F, пункты 7-14.

Военные базы

14. На острове Гранд Терк находятся два военных объекта Соединенных Штатов Америки: военная база управляемых ракет Военно-воздушных сил США и военно-морская база США; на острове Южный Кайкос базируется также пост береговой охраны Соединенных Штатов. В 1970 году на базах работало 80 жителей островов.

15. Территория не получает никаких доходов от военных баз Соединенных Штатов. На пресс-конференции, состоявшейся в октябре 1969 г., Администратор заявил, что, как полагают, "американцам следовало бы сделать какой-либо шаг к оплате занимаемой площади, прежде всего, оплате за территорию, занимаемую на острове Гранд Терк". Администратор заявил также, что по данному вопросу власти этой Территории "в течение нескольких месяцев вели переговоры с Соединенными Штатами на правительственном уровне".

16. 4 мая 1970 года Государственному секретарю по иностранным делам и делам Содружества в Палате общин был задан вопрос о том, "сделает ли он заявление о прогрессе, достигнутом в пересмотре существующего между Соединенными Штатами и Соединенным Королевством соглашения о базах, находящихся на островах Теркс и Кайкос". Отвечая на вопрос, Государственный секретарь сделал следующее заявление:

"В настоящее время соглашение не пересматривается. Пересмотр, предусмотренный в соответствии со статьей XXIV (2) Соглашения, был начат во время встречи между британскими и американскими представителями на Гранд Терк в мае 1967 года. После этого для местных служащих базы Соединенных Штатов была введена система пособий при увольнении и выплаты пенсий. Другие вопросы, обсуждавшиеся во время встречи в прошлом году, по-прежнему продолжают рассматриваться путем обмена письмами с правительством Соединенных Штатов. Мы надеемся достигнуть удовлетворительного решения по этим вопросам в ближайшее время".

3. ЭКОНОМИЧЕСКОЕ ПОЛОЖЕНИЕ

Общие сведения

17. Экономическое положение территории продолжает оставаться тяжелым. Помимо ограниченных естественных и людских ресурсов Территория испытывает недостаток в воде, а почва содержит высокий процент соли. Острова подвержены воздействию разрушительных ураганов. Общее положение представлено в докладе Джейкуэя (см. пункты 21-31 выше) следующим образом:

"На островах совсем нет строительного леса и лишь небольшое количество других строительных материалов, исключая песок и известняк. Сельского хозяйства, молочной промышленности фактически не существует; существует весьма незначительное кустарное производство; обрабатывающей промышленности практически не имеется, за исключением производства небольшого количества бетонных блоков. В настоящее время единственной статьёй экспорта, которая имеет более или менее значительную экономическую базу, является добыча лангустов и моллюсков, причём производство последних даёт незначительные доходы, ибо эти продукты экспортируются в сухом виде по низким ценам, главным образом в Гаити. Раковины некоторых видов моллюсков экспортируются, однако цены на них значительно постоянно снижаются".

18. В Территории имеется предусмотренный законом Орган планирования и развития, состоящий из Комитета государственных советников и других правительственных должностных лиц. Осуществление любой строительной работы или раздела земли требует предварительного утверждения со стороны этого органа.

19. В феврале 1971 года компания "Шенклэнд Кокс" была назначена в качестве консультирующего учреждения для подготовки и разработки плана развития, который будет представлен правительству этой Территории. Начата работа по осуществлению мероприятий, предшествующих осуществлению плана.

Доклад Тревалиона

20. После серьезного потрясения, которое испытала экономика Территории в середине 1960-х годов в результате кризиса в промышленности по производству соли (которая до 1964 года являлась основным источником экспортных доходов и являлась основной отраслью занятости), правительство обратило внимание на развитие туризма как наиболее перспективной отрасли. В 1965 году г-н Б.А.У. Тревалион при содействии Министерства развития заморских стран провел обследование экономического потенциала территории и решительно высказался за развитие в этой Территории отрасли туризма, включая создание корпорации развития. В докладе Джейкуэя (см. ниже), в котором давалась оценка докладу Тревалиона, был сделан следующий вывод:

"Очевидно, этому докладу в Лондоне уделяют мало внимания. В частности, не было рассмотрено предложение о создании корпорации развития. Однако правительство Территории руководствуется конкретными предложениями, содержащимися в докладе. Не имея собственных средств (исключая признаваемую значительную помощь со стороны Великобритании), правительство приступило к проведению политики, направленной на поощрение частного предпринимательства в целях осуществления основных планов развития, включая осуществление общественных работ, которые обычно рассматриваются как обязанность правительства. Причем взамен правительство предоставляет частным предпринимателям землю - единственный товар, которым оно располагает в избытке".

Доклад ТТТ и доклад Рабочей группы Джейкуэя

21. В ноябре 1969 г. Администратор и два члена Государственного совета посетили Лондон, с тем чтобы обсудить с государственным министром Лордом Шеффердом и должностными лицами министерства иностранных дел и стран Британского содружества наций вопросы, которые возникли в связи с предложениями о развитии экономики и туризма в Территории. В результате этого визита правительство Соединенного Королевства постановило учредить Рабочую группу, возглавляемую сэром Дерекком Джейкуэем (бывшим губернатором о-в Фиджи) для изучения возможностей развития в Территории экономики и туризма.

22. В качестве подготовки к работе Группы министерство по делам развития заморских территорий поручило фирме "Транспорт энд туризм такнишенс лимитед" (ТТТ) изучить потенциальные возможности Территории и представить по этому вопросу доклад (см. также пункт 17 выше). Рабочая группа получила краткий доклад фирмы ТТТ в конце февраля 1970 года и закончила свою работу в марте 1970 года.

23. В своем докладе, известном как "Доклад Джейкуэя", Рабочая группа выразила свое согласие с мнением фирмы ТТТ о том, что Территория имеет "значительные потенциальные возможности для развития туризма и благоустройства земель", и пришла к выводу о том, что "разумный баланс этих двух возможностей обеспечивает Территории самую лучшую перспективу ускоренного экономического развития в ближайшем будущем"; Рабочая группа далее констатировала, что "предложения Тревалиона от 1965 г. в своей основе являются логичными и сохраняют свою силу до сегодняшнего дня".

24. В докладе ТТТ в качестве временной основы в целях планирования на ближайшее будущее предлагалось объединенное развитие туризма и жилищного строительства в течение пятнадцати лет; к концу этого периода должно быть построено 25 000 жилых помещений для приема 300 000 туристов. В докладе Джейкуэя Рабочая группа сформулировала свою позицию в отношении данной перспективы развития Территории следующим образом:

"Мы согласны, что такие темпы развития в конечном итоге станут возможными; однако, по нашему мнению, они довольно высокие для ближайших лет. Мы ограничились в своей оценке возможных

темпов развития периодом с 1970 по 1975 гг. и склоняемся в пользу более медленных и, по нашему мнению, более реальных темпов. Мы считаем, что к 1975 году:

- а) ежегодный приток туристов достигнет 15 000;
- б) в гостиницах будет 570 дополнительных номеров;
- с) будет закончено строительство 1 300 жилых помещений;
- д) за это время будет создано около 4 000 новых рабочих мест, из которых около половины будет приходиться на рабочих строительной промышленности; и
- е) местные периодические доходы и расходы правительства... будут приблизительно сбалансированы, а бюджетная помощь ликвидирована".

25. Далее в докладе Джейкуэя содержится вывод о том, что "хотя развитие в таких масштабах является возможным, оно не обеспечит оптимальных выгод для жителей островов, если оно не будет проводиться в рамках широкой политики национального развития, которая включает плановое расширение инфраструктуры и социальных услуг (в частности, в области образования)".

26. В этой связи Рабочая группа сочла необходимым подчеркнуть, что существуют "серьезные недостатки и опасность в предоставлении слишком больших прав частному предпринимательству" и, в качестве примера, приводит проект "Блю Кайкос" в отношении о-ва Провиденсиалес (от которого впоследствии отказались). Рабочая группа далее указала:

"Учитывая недостаток ресурсов у правительства в настоящее время развитие в масштабах, предусматриваемых ... проектом ..., имеет свои привлекательные стороны ... Однако в развитии такого масштаба и такого типа имеются нежелательные опасные моменты. В руках одного лица, занимающегося развитием, оказалась бы территория площадью примерно в 10 000 акров (приблизительно половина острова Провиденсиалес, что непропорционально много по любым стандартам). Если это соглашение было бы принято в таком виде, как оно сформулировано в настоящее время, то к тем, кто возглавляет деятельность по развитию, перешел бы ряд функций, которые, по существу, являются функциями правительства (например, определение категорий компаний, их регистрация, предоставление им лицензий, руководство службами почтовой и телеграфной связи) и было бы создано "государство внутри государства".

...

Правда, представитель компании выразил желание продолжить переговоры по проекту и не настаивал на осуществлении правительственных функций в том случае, если они будут эффективно и быстро осуществляться самим правительством в тех масштабах,

которые требуются для поддержки деятельности компании. Однако даже и в этом случае объем привилегий компании приведет к осуществлению его непропорционально большого влияния на национальную экономику".

27. В целом, Рабочая группа заявляет, что "у правительства в его переговорах с контракторами в области развития не будет поддержки и консультации экспертов, которыми располагает другая сторона. Учитывая это, а также слабую позицию, которая характерна для правительства при заключении договоров, последнее может пойти на большие уступки, чем это необходимо или желательно".

28. В докладе Джейкуэя рекомендуется, чтобы в Территории было создано "подразделение развития", финансируемое из фондов технической помощи Соединенного Королевства и состоящее из группы экспертов (руководитель группы, специалист по районному планированию, инженер по гражданскому строительству, специалист по количественному обзору/контрактам, экономист в области развития и статистики). Создание такого подразделения явится ответом на просьбу правительства предоставить ему неотложную помощь, для того чтобы позволить ему приступить к подготовке общего плана развития, обеспечить профессиональные консультации властям, занимающимся вопросами планирования, а также проводить важные переговоры с теми, кто осуществляет проекты на более равных условиях". В докладе содержится также вывод о том, что "существуют серьезные основания для того, чтобы рассмотреть вопрос об учреждении корпорации развития", основной целью которой будет финансирование "проектов, которые, как полагают, принесут значительные финансовые доходы". Эта корпорация могла бы также действовать в качестве агента по осуществлению правительственных проектов.

29. В докладе Джейкуэя значительное внимание уделяется социальным и политическим последствиям развития Территории в больших масштабах, и эти последствия квалифицируются как "далеко идущие". Авторы доклада, помимо прочего, заявляют: "Структура населения расширится и изменится в результате возвращения из-за границы жителей островов Теркс и Кайкос, приглашения руководящих кадров и рабочей силы, а также в результате притока туристов и новых жителей (в основном из Северной Америки). В перспективе в течение пятнадцати лет число жителей, которые не являются уроженцами островов Теркс и Кайкос, будет равно числу тех, кто "принадлежит к нему", а затем постепенно превысит его. В связи с этим авторы доклада считают необходимым сделать следующее замечание: "... хотя в настоящее время в Территории действительно нет признаков расовых трений, мы испытываем значительные сомнения в отношении сохранения такого счастливого положения, если будет иметь место быстрый, неконтролируемый приток иностранцев, в особенности, если последние займут все и более хорошо оплачиваемые посты".

30. Несмотря на некоторый серьезный потенциальный риск, с которым в будущем связано развитие экономики и туризма в территории, доклад характеризует свои рекомендации в качестве единственной альтернативы "продолжению существующего состояния застоя, обнищания и зависимости от британских субсидий".

31. В докладе подчеркивается, что жители островов Теркс и Кайкос должны "в первую очередь пользоваться выгодами развития, что для них и для тех жителей островов, которые вернутся из-за границы, должны быть резервированы соответствующие земельные участки, что предоставление услуг не должно ограничиваться новыми фермами, а должны распространяться на поселения, и что им жителям островов должно быть предоставлено преимущество в отношении найма на работу в новых возникающих областях (без какой-либо дискриминации в отношении оплаты)". В докладе также указывается, что "иммиграцию необходимо будет тщательно, но осторожно контролировать" и рекомендуется, чтобы "ни одному британскому подданному, за исключением тех, кто принадлежит к этим островам, не предоставлялось право быть избранным в Государственный совет или право участвовать в голосовании до тех пор, пока он не проживет на островах 10 лет".

Земля

32. Обследование, вынесение решений по земельным вопросам и регистрация всех земельных участков территории, осуществленные департаментом по регистрации и обследованию земель, были закончены в 1970 году, за исключением острова Солт Кей и решения некоторых апелляций. В настоящее время все земельные сделки должны регистрироваться в соответствии с Законом о регистрации земли.

Энерго- и водоснабжение

33. Острова Гранд Терк и Южный Кайкос имеют ограниченное снабжение электричеством.

34. Предварительные данные указывают на возможность обеспечения добычи небольшого объема подземных вод. Однако население в целом все еще зависит от воды, собираемой с крыш, и от дождевой воды из общественных резервуаров.

Туризм

35. Несмотря на отсутствие четкого официального одобрения и дальнейшей разработки выводов, содержащихся в докладе Треваллиона (см. пункт 20 выше), правительство Территории тем не менее использует содержание этого доклада в качестве руководства для развития туризма. Оно заключило относительно крупные сделки, передав в разной степени около 15 000 акров земель Короны для использования в целях развития.

36. Большинство из этих сделок заключены при условии, что предполагаемый контрактор должен выполнить некоторые определенные работы и создать некоторые службы, прежде чем он получит полное право на землю; таким образом правительство при отсутствии необходимых первоначальных финансовых средств обеспечило развитие основных элементов инфраструктуры и некоторых сооружений, таких как дороги, взлетные площадки и установки для производства электричества, и оплачивает их землей, а не наличными деньгами (см. также пункт 20 выше).

37. Проектом развития, который осуществлен в наибольшей степени, до настоящего времени, является проект "Блю Хилз" на острове Провиденсиалес, где компания Соединенных Штатов построила небольшой отель и в скором времени закончит сооружение местной взлетной площадки и дорог, ведущих к основным населенным пунктам. В обмен компания приобрела право на 4 000 акров земли.

38. В 1970 г. началась работа на Северном Кайкосе по проекту развития "Сэнди Пойнт", возглавляемом канадским концерном "Аксфорд и Ассошиэйтед", который имеет условный договор на аренду 1 500 акров прибрежных земель. Компания должна построить отель и необходимые сооружения, для того чтобы получить право на землю.

39. Проект стоимостью 2 млн. долл. США в настоящее время осуществляется на острове Пайн Кей, где компания "Пайн Кей Девелопмент",

которая является международным концерном, строит клуб и отель. Существует также ряд других проектов; некоторые из них в стадии планирования и подготовки, а другие уже осуществляются.

Сельское хозяйство

40. На островах с солончаковыми землями практически нет сельского хозяйства. Острова Кайкос являются более плодородными, однако небольшого количества кукурузы, бобов и других культур, выращиваемого на месте, с трудом хватает для удовлетворения местных потребностей. Производство сизаля утратило свое экономическое значение.

Рыболовство

41. Рыболовство считается единственной экономически выгодной отраслью промышленности, производящей продукцию на экспорт; на отмелях Банк Кайкос имеются большое количество главным образом лангустов и устриц. Устрицы экспортируются в высушенном виде по очень низкой цене в Гаити; большее значение имеет добыча лангустов, от продажи которых в 1969 г. было выручено 137 332 ямайских доллара g/, что составляет более четверти общих поступлений Территории.

Второстепенные отрасли промышленности

42. Правительство продолжает субсидировать небольшую соляную промышленность на острове Солт Кей, в которой занято около пятидесяти человек и которая обеспечивает жизнь населению острова, составляющему 450 человек.

43. Имеются два небольших предприятия по переработке лангустов и прилагаются усилия к привлечению крупных компаний к представлению заявок на лицензию для третьего перерабатывающего предприятия. Имеется также небольшая строительная промышленность на острове Провиденсиалес.

Транспорт и связь

44. По последним сообщениям было улучшено дорожное сообщение, и в настоящее время рассматривается вопрос о создании основной дорожной сети. Предпринимаются шаги по созданию дорог, связывающих острова Кайкос при помощи дамб и мостов.

45. На Южном Кайкосе и на Гранд-Терк имеются аэропорты. Имеются также взлетно-посадочная полоса длиной 5 000 футов на островах Провиденсиалес, а также ряд других временных взлетно-посадочных полос. Компания "Эйр-Кайкос" осуществляет регулярную связь между Территорией и Нассау (Багамские о-ва). Она также обеспечивает внутреннее сообщение между всеми населенными островами и осуществляет грузовые перевозки во Флориду (Соединенные Штаты Америки).

g/ 8 сентября 1969 г., с введением ямайской десятичной валюты ямайский фунт был заменен ямайским долларом. Два ямайских доллара равняются одному фунту стерлингов или, приблизительно, 2,40 долл. США.

46. Территория располагает тремя небольшими портами: Гранд-Терк, Солт Кей и Кокберн-Харбор; ни один из этих островов не располагает портом или причалом для приема крупных судов. В Гранд-Терк имеется причал, принадлежащий правительству Соединенных Штатов с глубиной фарватера в 15 футов.

47. Судовые компании "Ройял Мейл Лайнз" и "Ройял Недерланд Стимшип" осуществляет регулярное сообщение между Гранд-Терк и Соединенным Королевством и Нидерландами; судоходная компания "Виндворд Шиппинг" и "Кариб Шиппинг" осуществляет регулярную связь между Майами (Флорида, Соединенные Штаты) и Территорией.

48. На Гранд Терк имеется ограниченная внутренняя телефонная система связи, деятельность которой осуществляется правительством совместно с компанией "Кейбл и Уайерлес". Внешнее радио и кабельная связь осуществляется компанией "Кейбл и Уайерлес" через Ямайку.

Торговля

49. Основным видом импорта является продовольствие, напитки, табак, готовые изделия и сырьевые материалы. Экспорт в основном составляет лангусты, устрицы, соль и сизаль. Стоимость торговли в 1968 и 1969 гг. составила:

<u>Товар</u>	(долл. Ямайки)			
	<u>Импорт</u>		<u>Экспорт</u>	
	<u>1968 г.</u>	<u>1969 г.</u> (оценка)	<u>1968 г.</u>	<u>1969 г.</u> (оценка)
Рыба и лангусты			118 674	175 000
Соль			7 592	12 000
Продовольствие, напитки, табак	386 410			
Готовые изделия	288 616	1 200 000		
Сырьевые материалы	23 694			
Прочие	47 354			
	<u>746 074</u>	<u>1 200 000</u>	<u>126 266</u>	<u>187 000</u>

50. Таможенные пошлины составляют 20 процентов для товаров Содружества наций и 25 процентов для других стран. Освобождение от таможенных пошлин на капитальные товары и оборудование может быть предоставлено для утвержденных новых создаваемых отраслей.

Государственные финансы

51. По оценке, поступления в 1970 году составили 448 730 ямайских долларов и расходы по оценке составили 1 152 846 ямайских долларов. Целевая помощь на этот год от Соединенного Королевства составила 596 000 ямайских долларов. Более трех пятых местных текущих поступлений получено за счет таможенных пошлин. В Территории не взимаются налоги на корпорацию, личные или ограничительные налоги. Правительство заявило, что такие налоги не будут установлены по крайней мере в течение двадцати лет.

4. СОЦИАЛЬНОЕ ПОЛОЖЕНИЕ

Рабочая сила

52. Имеющиеся источники занятости ограничиваются сокращающимся производством соли на Солт Кей (см. также выше пункт 20), ловом лангустов и устриц на южном Кайкосе, двумя базами Соединенных Штатов на Гранд Терк (см. также выше пункт 14) и различными судоходными компаниями. Развитие туризма создает дополнительные возможности для занятости. В целом сравнительно большое число населения переселяется на Багамские острова (см. также выше пункт 7) в связи с ограниченными возможностями получения работы и низким уровнем заработной платы в Территории. Профессиональный союз Святого Георгия является единственным профессиональным союзом на островах Терк и Кайкос.

Стоимость жизни

53. Цены на основные продукты питания и другие продукты питания являются непропорционально высокими и, по сообщениям, продолжают расти.

Общественное здравоохранение

54. На Гранд Терк имеется больница на 20 коек и в трех поселениях имеются клиники с квалифицированными медицинскими сестрами. В большинстве других поселений имеются клиники, в которых работают медсестры с начальным медицинским образованием. Имеется два правительства врачей; один - на Гранд Терк и один на Южном Кайкосе. В 1969 году текущие расходы на медицинское обслуживание и общественное здравоохранение составили 7 процентов общих расходов.

5. ПОЛОЖЕНИЕ В ОБЛАСТИ ОБРАЗОВАНИЯ

55. Образование является бесплатным на всей Территории и обязательным для детей в возрасте от 6 до 16 лет на Гранд Терк, Солт Кей и Южной Кайкосе; детей предлагается отдавать в начальную школу в возрасте пяти лет.

56. В Территории имеются тринадцать начальных общественных школ и одна начальная независимая школа. По сообщениям, образование в этих школах в целом ниже уровня, достигнутого в аналогичных школах в других странах Карибского моря.

57. Имеется одна государственная средняя школа на Гранд Терк с общим числом учащихся около 120 человек, принимающая около 35 12-летних учеников ежегодно. Имеется также одна частная школа на Южном Кайкосе, в которой обучаются около 50 учеников, десять из которых получают правительственные субсидии и стипендии.

58. В 1969 году общее количество учащихся школьного возраста составило 1 642 человека, по сравнению с 1 770 в 1968 г. и 1 748 в 1967 году. Из этого количества 1 459 посещали тринадцать начальных школ, двенадцать - начально-независимую школу, 121 - государственную среднюю школу и 50 - частную среднюю школу.

59. В 1969 году текущие расходы на образование составили 130 000 ямайских долл. или 14 процентов общей суммы текущих расходов. Кроме того, капитальные расходы в сумме 140 000 ямайских долл. были произведены в связи со строительством новой начальной школы.

ПРИЛОЖЕНИЕ П*

ЗАПИСКА ПРЕДСЕДАТЕЛЯ

1. На своем 789-м заседании, состоявшемся 7 апреля 1971 года, Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, утвердив 156-й доклад Подкомитета по петициям (А/АС.109/L.693 и Corr.1), принял решение направить текст сообщения относительно Каймановых островов (А/АС.109/РЕТ.1161) соответствующей управляющей державе для комментариев и замечаний.
2. В соответствии с упомянутым решением Специального комитета Председатель в письме от 20 апреля 1971 года передал Постоянному представителю Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при Организации Объединенных Наций для рассмотрения его правительством копию сообщения с просьбой представить комментарии и замечания, которые может пожелать сделать его правительство в отношении содержания этого сообщения.
3. В записке от 25 июня 1971 года исполняющий обязанности Постоянного представителя Соединенного Королевства передал Председателю замечания своего правительства в соответствии с просьбой. Текст записки приводится ниже.

Исполняющий обязанности Постоянного представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Председателю Специального комитета двадцати четырех и имеет честь препроводить при сем, со ссылкой на письмо д-ра Нава Каррильо от 20 апреля 1971 года, копию замечаний правительства Соединенного Королевства по тексту сообщения, распространенного в качестве документа А/АС.109/РЕТ.1161.

ЗАМЕЧАНИЯ ПРАВИТЕЛЬСТВА СОЕДИНЕННОГО КОРОЛЕВСТВА ПО ПЕТИЦИИ
Г-НА А.С. МАКФИЛДА, КАСАЮЩЕЙСЯ КАЙМАНОВЫХ ОСТРОВОВ
(А/АС.109/РЕТ.1161)

Г-н Макфилд указывает, что его просьбы исходят "от имени жителей Каймановых островов, проживающих в Канаде". В Канаде проживает три человека с Каймановых островов, один из которых - г-н Макфилд; два других не одобрили бы содержания его письма.

* Ранее выпущен под условным обозначением А/АС.109/372.

Ни г-н Макфилд, ни кто-либо другой не обращались с просьбами к правительству Каймановых островов.

Замечание относительно системы управления Каймановых островов, приводимое во втором пункте письма г-на Макфилда, никоим образом не является выражением точки зрения правительства Каймановых островов. Оно является выдержкой из статьи, озаглавленной "Так, как я это себе представляю", написанной корреспондентом газеты "Кайманиан". Эта статья была опубликована на 15-й странице этой газеты от 5 ноября 1970 года и, как свидетельствует заголовок, является лишь выражением личной точки зрения автора.

Что касается конституционного положения, то комиссар по конституционным вопросам был назначен правительством Соединенного Королевства в январе 1971 года, о чем свидетельствует пункт 10 документа А/АС.109/L.711 а/, по просьбе законодательного собрания Каймановых островов. Комиссар по конституционным вопросам встречался с членами законодательного собрания и других органов Каймановых островов, посетил центры во всех районах и беседовал с представителями населения, а также разговаривал со значительным числом жителей этой территории как в индивидуальном, так и в групповом порядке. Его доклад будет внимательно изучен как правительством Соединенного Королевства, так и на Каймановых островах.

Прилагается записка о стипендиях, предоставляемых для обучения в высших учебных заведениях. В частности, следует отметить, что не было случая, чтобы кому-либо из жителей Каймановых островов, кто был пригоден к обучению, отказывали в финансовой помощи для получения образования в каком-либо из признанных высших учебных заведений.

Все виды образования в этой территории совершенно бесплатны; недавно была открыта новая единая универсальная школа для обучения детей Островов. Образование является обязательным для всех детей в возрасте от 5 до 15 лет; возрастает число детей, которые продолжают бесплатное обучение на уровне "А".

МЕРОПРИЯТИЯ ПО ПРЕДОСТАВЛЕНИЮ СТИПЕНДИЙ НА КАЙМАНОВЫХ ОСТРОВАХ

Стипендии для обучения в высших учебных заведениях предоставляются на Каймановых островах ежегодно из фондов, образуемых как за счет местных поступлений, так и за счет технической помощи, оказываемой правительством Соединенного Королевства.

В период десятилетия, предшествовавшего 1970-м годам, правительство Каймановых островов предоставляло стипендии лицам, пригодным к обучению, в зависимости от наличия фондов.

а/ См. приложение I.D. к настоящей главе.

Однако в 1970 году в связи с ростом экономики правительство одобрило в качестве политики внеконкурсный план предоставления стипендий выпускникам средних школ для обучения в иностранных высших учебных заведениях. Области обучения, открытые для стипендиатов, включают широкий перечень профессий, в которых испытывает необходимость правительство и частный сектор.

Начиная с нового академического года, стипендии недавно были выделены девяти учащимся средних школ; в то же время финансовая помощь была оказана трем студентам, которые в настоящее время обучаются в университетах Северной Америки.

В текущем академическом году за счет правительства в высших учебных заведениях за границей обучаются двадцать три человека. Студенты получают подготовку в следующих областях: образование, медицина, инженерная техника, гуманитарные и социальные науки. Девять из этих студентов получают финансовую помощь по программе технической помощи от правительства Соединенного Королевства и обучаются в учебных заведениях Англии. Остальные студенты финансируются за счет местных поступлений и обучаются в университете Вест-Индии и в колледжах Ямайки, а трое студентов обучаются в университетах Северной Америки.

Нет случаев, чтобы кому-нибудь из жителей Каймановых островов, которые признаны пригодными к поступлению в высшие учебные заведения, было отказано в стипендии или финансовой помощи со стороны правительства Каймановых островов.

ПРИЛОЖЕНИЕ III*

ДОКЛАД ПОДКОМИТЕТА III

Председатель: Г-н Джамал ШЕМИРАНИ (Иран)

БАГАМСКИЕ ОСТРОВА, БЕРМУДСКИЕ ОСТРОВА, БРИТАНСКИЕ
ВИРГИНСКИЕ ОСТРОВА, КАЙМАНОВЫ ОСТРОВА, МОНТСЕРРАТ
И ОСТРОВА ТЕРКС И КАЙКОС

A. Рассмотрение вопроса в Подкомитете

1. Подкомитет рассмотрел вопрос о территориях Багамские острова, Бермудские острова, Британские Виргинские острова, Каймановы острова, Монтсеррат и острова Теркс и Кайкос на своих 157-м - 171-м заседаниях в период с 24 июня по 20 сентября 1970 года (см. A/АС.109/SC.4/SR.157-171).
2. Во время рассмотрения вопроса об этих территориях Подкомитет располагал подготовленным Секретариатом рабочим документом, содержащим информацию в отношении решений, принятых ранее Специальным комитетом и Генеральной Ассамблеей, и последних событий в указанных территориях (см. приложение I к настоящей главе). Подкомитет также располагал петицией г-на Алана Стива Макфилда (A/АС.109/РЕТ.1161) и запиской Председателя Специального комитета (см. приложение II к настоящей главе) в отношении Каймановых островов, а также петицией г-на В.И. Транта, Председателя Прогрессивного заморского союза народов Монтсеррата (Лондон), в отношении Монтсеррата (A/АС.109/РЕТ.1182).
3. Подкомитет решительно осуждает позицию Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии как управляющей державы, которое, несмотря на приглашение Председателя, не сочло нужным принять участие в работе Подкомитета.

B. Утверждение доклада

4. Рассмотрев положение в территориях, Подкомитет рассмотрел и утвердил выводы и рекомендации в отношении территорий a/ с оговорками, сделанными представителем Швеции.
5. Подкомитет рассматривал настоящий доклад на своих 172-м и 173-м заседаниях 24 сентября и 1 октября 1971 года и утвердил его на 173-м заседании 1 октября 1971 года.

* Ранее выпущен под условным обозначением A/АС.109/L.748.

a/ Выводы и рекомендации, представленные Подкомитетом III для рассмотрения Специальным комитетом, были утверждены им без изменений. Они воспроизводятся в пункте 10 настоящей главы.

ГЛАВЫ XXV И XXVI

(A/8423/Add.7 (Часть IV))

ФОЛКЛЕНДСКИЕ (МАЛЬВИНСКИЕ) ОСТРОВА И БРИТАНСКИЙ ГОНДУРАС

СОДЕРЖАНИЕ

<u>Глава</u>	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
XXV. ФОЛКЛЕНДСКИЕ (МАЛЬВИНСКИЕ) ОСТРОВА		190
А. РАССМОТРЕНИЕ ВОПРОСА СПЕЦИАЛЬНЫМ КОМИТЕТОМ ... I - 7		190
В. РЕШЕНИЕ СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА	8	191
ПРИЛОЖЕНИЕ: РАБОЧИЙ ДОКУМЕНТ, ПОДГОТОВЛЕННЫЙ СЕКРЕТАРИАТОМ		192
XXVI. БРИТАНСКИЙ ГОНДУРАС		202
А. РАССМОТРЕНИЕ ВОПРОСА СПЕЦИАЛЬНЫМ КОМИТЕТОМ ... I - 4		202
В. РЕШЕНИЕ СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА	5	202
ПРИЛОЖЕНИЕ: РАБОЧИЙ ДОКУМЕНТ, ПОДГОТОВЛЕННЫЙ СЕКРЕТАРИАТОМ		203

ГЛАВА XXV

ФОЛКЛЕНДСКИЕ (МАЛЬВИНСКИЕ) ОСТРОВА

А. РАССМОТРЕНИЕ ВОПРОСА СПЕЦИАЛЬНЫМ КОМИТЕТОМ

1. На своем 784-м заседании, состоявшемся 25 марта 1971 года, Специальный комитет, утвердив пятьдесят восьмой доклад своей Рабочей группы (А/АС.109/L.687), в частности, принял решение изучить вопрос о Фолклендских (Мальвинских) островах в качестве отдельного пункта и рассмотреть его на своих пленарных заседаниях.
2. Специальный комитет рассмотрел этот пункт на своем 830-м заседании 21 сентября.
3. При рассмотрении этого пункта Специальный комитет, имея в виду, что Генеральная Ассамблея на своей двадцать пятой сессии постановила отложить рассмотрение вопроса о Фолклендских (Мальвинских) островах, принял к сведению соответствующие положения резолюции 2708 (XXV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1970 года по вопросу об осуществлении Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам. В пункте 11 указанной резолюции Генеральная Ассамблея предложила Специальному комитету "продолжать изыскивать подходящие средства для немедленного и полного осуществления Декларации во всех территориях, которые еще не получили независимости, и, в частности, сформулировать конкретные предложения относительно ликвидации остающихся проявлений колониализма, полностью принимая во внимание соответствующие положения программы действий в целях полного осуществления Декларации".
4. При рассмотрении указанного пункта Специальный комитет имел в своем распоряжении подготовленный Секретариатом рабочий документ (см. приложение к настоящей главе), содержащий информацию о действиях, ранее предпринятых Специальным комитетом и Генеральной Ассамблеей, и о последних событиях, касающихся территории.
5. При рассмотрении этого пункта Специальный комитет принял также к сведению следующие письма от постоянных представителей Аргентины и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при Организации Объединенных Наций:
 - а) Письмо Постоянного представителя Аргентины при Организации Объединенных Наций от 12 августа 1971 года на имя Генерального секретаря (А/8368);
 - б) Письмо Постоянного представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при Организации Объединенных Наций от 12 августа 1971 года на имя Генерального секретаря (А/8369).

6. Кроме этого, в распоряжении Специального комитета была письменная петиция г-на Эрнесто Х.Беррета от 17 февраля, касающаяся рассматриваемой территории (А/АС.109/РЕТ.1162).

7. При рассмотрении этого пункта в работе Специального комитета принимал участие представитель Аргентины.

В. РЕШЕНИЕ СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА

8. На 830-м заседании, состоявшемся 21 октября, после заявлений представителей Аргентины и Эквадора, а также Председателя (А/АС.109/PV.830), Специальный комитет, отмечая с удовлетворением информацию, полученную от представителя Аргентины, без возражений принял решение передать Генеральной Ассамблее рабочий документ, упоминавшийся в пункте 4 выше, с тем чтобы облегчить рассмотрение этого пункта в Четвертом комитете, и, с учетом любых постановлений, которые может принять Генеральная Ассамблея в этой связи, рассмотреть этот пункт на своей следующей сессии.

ПРИЛОЖЕНИЕ *

РАБОЧИЙ ДОКУМЕНТ, ПОДГОТОВЛЕННЫЙ
СЕКРЕТАРИАТОМ

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>
А. ПРЕДЫДУЩИЕ РЕШЕНИЯ СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА И ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ	I
В. ИНФОРМАЦИЯ О ТЕРРИТОРИЯХ	2 - 28
1. Общие сведения	3
2. Конституционные и политические события	4 - 13
3. Экономическое положение	14 - 21
4. Социальное положение	22 - 25
5. Положение в области образования	26 - 28

* Ранее издавалось под условным обозначением А/АС.109/L.750.

А. ПРЕДЫДУЩИЕ РЕШЕНИЯ СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА И ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ

1. Вопрос о территории Фолклендские (Мальвинские) острова рассматривается Специальным комитетом с 1964 года, а Генеральной Ассамблеей - с 1965 года. Выводы, рекомендации, согласованные мнения и решения Комитета относительно этой территории излагаются в его докладах девятнадцатой и двадцать первой-двадцать пятой сессиям Генеральной Ассамблеи а/. Решения Генеральной Ассамблеи содержатся в резолюции 2065 (XX) от 16 декабря 1965 года и в согласованных мнениях, принятых 20 декабря 1966 года, 19 декабря 1967 года и 16 декабря 1969 года, а также в решении, принятом 14 декабря 1970 года б/.

В. ИНФОРМАЦИЯ О ТЕРРИТОРИИ^{2/}

2. Основная информация о территории содержится в докладе Специального комитета Генеральной Ассамблее на ее двадцать пятой сессии. Дополнительная информация излагается ниже.

1. ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

3. Население Фолклендских (Мальвинских) островов, не считая населения зависимых территорий, насчитывало на 31 декабря 1969 года 2 098 человек. За немногими исключениями все жители европейского происхождения, большинство из которых английского происхождения. Население зависимых территорий меняется по мере наступления сезона охоты на китов.

а/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, девятнадцатая сессия, приложения, приложение № 8 (часть I) (A/5800/Rev.1), глава XXIII, пункт 59; там же, двадцать первая сессия, приложения, добавление к пункту 23 повестки дня, (A/6300/Rev.1), глава XII, пункт 469d; там же, двадцать вторая сессия, приложения, добавление к пункту 23 повестки дня (часть III), (A/6700/Rev.1), глава XXIII, пункт 1033 E; там же, двадцать третья сессия, приложения, добавление к пункту 23 повестки дня, (A/7200/Rev.1), глава XXX, пункт 7; там же, двадцать четвертая сессия, дополнение № 23 (A/7623/Rev.1), глава XXXI, пункт 6; там же, двадцать пятая сессия, дополнение № 23 (A/8023/Rev.1), глава XIX, пункт 6.

б/ Там же, двадцать первая сессия, приложения, пункт 23 повестки дня, документ A/6628, пункт 13; там же, двадцать вторая сессия, дополнение № 16 (A/6716), "Другие решения", пункт 23, стр. 57; там же, двадцать четвертая сессия, дополнение № 30 (A/7630), "Другие решения", пункт 23 повестки дня, стр. 75; там же, двадцать пятая сессия, дополнение № 28 (A/8028 и Corr.1), "Другие решения", пункт 23, стр. 101.

с/ Источником информации, представленной в этом разделе, послужили опубликованные доклады и сведения, сообщенные Генеральному секретарю 23 июня 1971 года Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии в соответствии со статьей 73е Устава за год, заканчивающийся 31 декабря 1970 года.

2. КОНСТИТУЦИОННЫЕ И ПОЛИТИЧЕСКИЕ СОБЫТИЯ

Конституция

4. Как сообщалось ранее^{d/}, в Лондоне велись переговоры между делегациями Аргентины и Соединенного Королевства с 14 по 23 июля 1970 года; в числе делегации Соединенного Королевства были также участники переговоров от данной территории. В коммюнике для прессы, изданном 24 июля 1970 года, сообщалось, в частности:

"Были рассмотрены несколько предложений и соображений по развитию свободного сообщения. Указанные две делегации обсудили проблемы, касающиеся передвижения лиц в обоих направлениях, открытия морского и воздушного сообщения, службы почты и связи, развития торговли и содействия обмену в области культуры.

Обе стороны в принципе согласились, что, по-видимому, имеются значительные возможности для развития свободного сообщения и что необходимо приложить все усилия для того, чтобы достигнуть в этом отношении соглашения о практических мерах.

Переговоры проходили в дружественной атмосфере и духе сотрудничества. Обе стороны согласились, что они будут продолжать переговоры через обычные дипломатические каналы, что будут проводиться дальнейшие встречи, подобные той, которая только что закончилась в Лондоне, в удобное для обеих сторон время, что следующая встреча состоится в Буэнос-Айресе, а последующая за ней - в Порт-Стэнли".

5. Министр иностранных дел Соединенного Королевства и по делам Содружества наций г-н Дж. Годбер позднее заявил в палате общин (16 ноября 1970 г.), что "существует в принципе соглашение относительно того, что, видимо, имеются широкие возможности для содействия свободному сообщению и что необходимо приложить все усилия с целью достижения соглашения о практических мерах в этом плане".

6. На 1854-м пленарном заседании Генеральной Ассамблеи 30 сентября 1970 г.^{e/} министр иностранных дел Аргентинской Республики указал на тот факт, что правительство Аргентинской Республики "согласилось вести переговоры с Соединенным Королевством относительно спора по поводу суверенитета данных островов" и заявил:

d/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать пятая сессия, дополнение № 23 (A/8023/Rev.1), глава XIX, приложение, пункт 21.

e/ A/PV.1854.

"Поступив таким образом, мы действовали в соответствии с духом и буквой резолюции 2065 (XX) и одновременно мы заявили о нашем непреклонном решении, которое разделяет весь народ Аргентины, относительно того, чтобы Мальвинские острова были восстановлены в рамках нашего территориального наследия.

...

За период с момента окончания последней сессии Генеральной Ассамблеи продолжались переговоры на дипломатическом уровне. С особым интересом мы вели переговоры относительно проблемы коммуникаций между островами и континентальной Аргентиной, поскольку мы убеждены в том, что это первые шаги в сторону урегулирования данного спора".

7. В письме от 15 октября 1970 г. на имя Генерального секретаря Постоянный представитель Соединенного Королевства сослался на вышеупомянутое заявление министра иностранных дел Аргентины и вновь подчеркнул, что позиция правительства Соединенного Королевства по вопросу о суверенитете над данными островами остается такой, какой она изложена в письме на имя Генерального секретаря от 26 сентября 1969 года^{f/}.

8. В ноябре 1970 г. делегация в составе трех человек из территории посетила атлантические порты южной Аргентины. Согласно сообщением, предполагалось, что члены данной делегации считали, что их миссия не имела какой-либо политической цели и преследовала лишь задачу проведения переговоров с торговцами, портовыми властями и другими официальными лицами Аргентины, с тем чтобы как жители островов, так и аргентинцы смогли затем вести торговые переговоры на более практической основе.

9. 11 декабря 1970 года постоянные представители Аргентины и Соединенного Королевства направили письма Генеральному секретарю^{g/}, информируя его о том, что "специальные переговоры... по вопросу о коммуникациях и передвижении в обоих направлениях" между континентальной Аргентиной и островами состоялись в Лондоне "в начале этого года" в рамках общих переговоров с целью урегулирования спора, касающегося данной территории. Во время переговоров, говорится в письме, правительства изучили "ряд предложений и соображений относительно практических мер по установлению морских и воздушных коммуникаций, передвижению лиц в обоих направлениях и установлению экономических, торговых и культурных связей между Аргентиной и этими островами". Оба правительства выразили надежду, что после проведения специальных переговоров в Лондоне "в ходе предстоящих переговоров, которые состоятся в Буэнос-Айресе, будут выработаны позитивные меры по установлению свободы коммуникаций и передвижения и содействию им".

^{f/} Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать четвертая сессия, приложения, пункт 9 повестки дня, документ A/7691.

^{g/} Там же, двадцать пятая сессия, приложения, пункт 23 повестки дня, документы A/8234 и A/8235.

10. В идентичных письмах от 12 августа 1971 г. на имя Генерального секретаря^{h/} постоянные представители Аргентины и Соединенного Королевства информировали его о том, что дальнейшие специальные переговоры между делегацией Аргентины и делегацией Соединенного Королевства, причем последняя включала участников переговоров от данных островов, состоялись в Буэнос-Айресе с 21 по 30 июня 1971 г. Переговоры привели к принятию обоими правительствами целого ряда практических мер, "осуществление которых облегчит передвижение лиц и товаров между континентальной Аргентиной и островами в обоих направлениях и будет содействовать установлению культурных, социальных и экономических связей".

11. К данным письмам были приложены копии нот, которыми обменялись оба правительства, а также совместная декларация, опубликованная по завершении переговоров. В этих нотах обе стороны согласились с тем, что ничто в содержании совместной декларации не может быть истолковано как отказ со стороны любого из двух правительств от права на территориальный суверенитет над данными островами или признание или поддержка позиции другого правительства в отношении подобного территориального суверенитета и далее, что никакой акт или деятельность, которые будут проводиться в результате совместной декларации, не могут служить основанием для утверждения или поддержки позиции любого из двух правительств в отношении территориального суверенитета над данными островами или отказа в такой позиции.

12. К числу мер, в отношении которых было достигнуто согласие во время переговоров, относятся следующие меры:

1) В целях рассмотрения вопросов, которые могут возникнуть при установлении и развитии коммуникаций, включая вопросы, касающиеся передвижения лиц, будет создана специальная консультативная комиссия, состоящая из представителей Министерства иностранных дел Аргентины и Посольства Великобритании с месторасположением в Буэнос-Айресе.

11) Аргентинское правительство будет выдавать специальные документы тем жителям островов, независимо от их гражданства, которые пожелают посетить континентальную Аргентину, которые позволят им свободное передвижение на этой территории. Документ в той же форме, выданный правительством Аргентины, явится единственным документом, необходимым жителям континентальной Аргентины для поездок на острова.

111) Постоянные жители островов будут объявлены правительством Аргентины освобожденными от уплаты налогов и сборов и от любых других обязательств, являющихся результатом их деятельности на островах. Помимо этого, жители островов, переезжающие на континентальную территорию Аргентины для оказания услуг в рамках мероприятий, связанных с коммуникациями, будут освобождены от налогов на их заработную плату и на другие вознаграждения, получаемые от их английских работодателей.

Английское правительство не будет требовать от постоянных жителей континентальной Аргентины, предоставляющих свои услуги на островах в рамках мероприятий, касающихся коммуникаций, уплаты налогов с их заработной платы и других вознаграждений, получаемых от их аргентинских работодателей.

iv) Правительство Аргентины примет практические меры, необходимые для того, чтобы обычный багаж жителей островов, которые будут переезжать между этими островами и континентальной Аргентиной, независимо от направления поездки, освобождался от уплаты всех сборов и налогов. Постоянные жители островов будут освобождены от уплаты всех сборов и налогов и на их багаж, домашнее имущество и автомобили, которые направляются непосредственно через континентальную территорию Аргентины на острова или направляются через континентальную территорию за границу. Английское правительство примет необходимые меры, для того чтобы обычный багаж постоянных жителей континентальной Аргентины, которые совершают поездки между этими островами и континентальной Аргентиной, освобождался от оплаты всех налогов и сборов.

v) Правительство Аргентины примет необходимые меры, для того чтобы любой постоянный житель островов, избравший своим местожительством континентальную территорию Аргентины, мог въехать туда один раз, не платя налогов и сборов на его личные вещи, домашнее имущество и автомобиль. Равным образом английское правительство примет необходимые меры для того, чтобы любой житель континентальной территории Аргентины, избравший своим местом жительства острова, мог въехать туда один раз, не платя налогов и сборов на его личные вещи, домашнее имущество и автомобиль.

vi) Оба правительства создадут все условия на континентальной территории Аргентины и на Мальвинских островах, соответственно, для транзита, проживания и работы лиц, непосредственно связанных с практическими мерами, принимаемыми в целях осуществления и развития коммуникаций и передвижения.

vii) Английское правительство примет все необходимые меры для учреждения регулярного морского сообщения с целью перевозки пассажиров, грузов и корреспонденции между островами и континентальной территорией Аргентины.

viii) Правительство Аргентины примет необходимые меры для учреждения еженедельной воздушной связи для перевозки пассажиров, грузов и корреспонденции между континентальной территорией Аргентины и островами.

ix) До тех пор, пока не завершится строительство аэродрома в Порт-Стэнли, правительство Аргентины предоставит временное авиационное обслуживание при помощи гидросамолетов между континентальной территорией Аргентины и островами для перевозки пассажиров, грузов и корреспонденции; это обслуживание будет периодически подвергаться рассмотрению с учетом прогресса в строительстве вышеупомянутого аэродрома.

x) Оба правительства будут сотрудничать с целью упрощения административной практики, правил и документации, относящихся к морским и воздушным перевозкам, имея в виду необходимость развития и ускорения сообщений.

xi) В целях облегчения передвижения лиц, родившихся на островах, аргентинское правительство примет необходимые меры для освобождения их от всех обязательств, связанных с военной службой. Английское правительство объявит, что на островах не существует обязательств, связанных с военной службой.

xii) Оба правительства обменяются мнениями о мерах в целях облегчения торговли и расширения объема коммерческих сделок и подвергнут изучению эти меры.

xiii) Оба правительства примут все необходимые меры, для того чтобы почтовая, телеграфная и телефонная связь между континентальной территорией Аргентины и островами в обоих направлениях была по возможности эффективной и осуществлялась без задержек.

xiv) Тарифы на почтовые, телеграфные и телефонные сообщения между континентальной территорией Аргентины и островами в обоих направлениях будут аналогичны тарифам того места, откуда направляется сообщение.

xv) Почтовые марки на корреспонденцию между континентальной территорией Аргентины и островами в любом из двух направлений будут погашаться печатью, о которой упоминается в настоящей совместной декларации. Посылки будут отмечаться аналогичным образом.

xvi) Правительство Аргентины должно быть готово сотрудничать в области здравоохранения, образования, сельского хозяйства и в технической области в ответ на заявки, которые могут поступить; правительство Аргентины примет необходимые меры для резервации мест в школах на континентальной территории Аргентины для детей жителей островов и предоставит стипендии, о которых будут делаться периодические объявления и число которых будет определено с учетом местных потребностей.

13. Оба правительства заявили, что они будут продолжать обмен мнениями по этим вопросам. В ходе переговоров было согласовано, что диалог будет продолжаться через обычные дипломатические каналы и что следующая встреча должна состояться в Порт-Стэнли, Фолклендские (Мальвинские) острова, в 1972 году.

3. ЭКОНОМИЧЕСКОЕ ПОЛОЖЕНИЕ

Общие сведения

14. Экономика данной территории почти полностью зависит от производства шерсти. Косвенным источником практически всех доходов является овцеводство.

15. Группа сельскохозяйственных советников из Соединенного Королевства провела изучение положения в территории с сентября 1969 г. по апрель 1970 год. Их доклад с рекомендациями, как ожидается, будет готов к июню 1971 года.

Овцеводство

16. Общая площадь пастбищ для овец составляет 2,9 млн. акров. Компания Фолклендских островов, зарегистрированная в Соединенном Королевстве, владеет 6 из 29 ферм, общая площадь которых составляет 1,3 млн. акров или 46 процентов всей площади, занятой под пастбища для овец. Компания также контролирует регулярное морское сообщение с островами и содержит крупнейший товарный склад в Порт-Стэнли. Другая компания "Ловгров Уолдрон" владеет фермой площадью в 173 000 акров.

Международная торговля

17. Стоимость экспорта шерсти из территории в 1970 году составила 4 618 337 ф.ст., а стоимость экспорта шкур и кож достигла 279 540 ф.ст. Показатели объема внешней торговли за 1965-1968 гг. были следующими:

(в тыс. фунтах)

<u>Год</u>	<u>Общий экспорт</u>	<u>Экспорт шерсти</u>	<u>Импорт</u>
1965	990	968	514
1966	1 038	998	697
1967	802	783	711
1968	842	811	599

18. Соединенное Королевство и другие страны Содружества наций приобретают почти весь экспорт территории и предоставляют ей большую часть ввозимых товаров.

Государственные финансы и налогообложение

19. В 1969/70 гг. общий доход территории составил 474 703 ф.ст. (включая 20 129 ф.ст., поступивших из фондов развития и благосостояния колоний) по сравнению с 479 567 ф.ст. (включая 18 939 ф.ст. из

фондов развития и благосостояния колоний) в 1968/69 гг. Расходы в 1969/70 гг. составили в общей сложности 543 410 ф.ст. по сравнению с 537 140 ф.ст. за предыдущий год. Основными источниками поступлений являются налоги на компании, подоходный налог, таможенные сборы, плата за электроэнергию, реализация почтовых марок и проценты на капиталовложения. Основными статьями расходов являются образование, почта и электросвязь и здравоохранение.

20. Стандартная норма подоходного налога составляет 7 шиллингов. Выплачивается также налог на прибыль, если таковая превышает 2 000 ф.ст.; налог с компаний взимается в размере 7 шиллингов с 1 ф.ст. Импортные пошлины взимаются только со спиртных напитков, табачных товаров и смичечных изделий. Нет экспортных пошлин с жиров, шкур и кож.

21. В территории нет коммерческих банков, однако средства можно переводить за границу через посредство казначейства или агентств двух коммерческих банков Соединенного Королевства, Lloyds Bank, Ltd., и Hambros Bank.

4. СОЦИАЛЬНОЕ ПОЛОЖЕНИЕ

Рабочая сила

22. В 1969 году в области овцеводства было занято приблизительно 500 человек. В Стэнли основные возможности занятости связаны с правительственными и государственными службами, торговлей и судоходством. Нет сообщений о безработице или миграционной рабочей силе.

23. В Стэнли в конце 1970 года ставки заработной платы неквалифицированных рабочих составляли 11 ф.ст. 12 шиллингов 6 пенсов в неделю, квалифицированных рабочих — от 12 ф.ст. 3 шиллингов 9 пенсов до 13 ф.ст. 13 шиллингов 9 пенсов в неделю, а служащих торговых предприятий — до 14 ф.ст. 5 шиллингов в неделю. Рабочая неделя составляет 45 часов.

24. Ассоциация овцеводов, хотя она и не имеет правового статуса, признается правительством и предпринимателями в качестве авторитетного органа. Общий союз служащих Фолклендских островов зарегистрирован в соответствии с указом о профессиональных союзах и трудовых конфликтах.

Здравоохранение

25. В медицинском департаменте в 1969 году работали один старший фельдшер, три фельдшера, два зубных врача и 9 медицинских сестер. В Стэнли имеется госпиталь общего типа на 32 койки. Расходы на здравоохранение в 1969/70 гг. составили 54 102 ф.ст. (11,8 процента общих текущих расходов) по сравнению с 54 936 ф.ст. (также 11,8 процента общих текущих расходов) за предыдущий год.

5. ПОЛОЖЕНИЕ В ОБЛАСТИ ОБРАЗОВАНИЯ

26. Образование в территории является бесплатным и обязательным для детей в возрасте от 5 до 15 лет. В территории имеются только начальные школы. В 1969 году на островах было 6 таких школ, в которых работало 38 преподавателей и обучалось в общей сложности 372 учащихся.

27. Ежегодно учащимся, которые того заслуживают, предоставляется в среднем две стипендии для продолжения образования в Соединенном Королевстве и Уругвае. Правительство Соединенного Королевства выдает стипендии для обучения на трехгодичных курсах преподавателей.

28. Расходы на образование в 1969/70 гг. составляли в общей сложности 60 738 ф.ст. или 13,1 процента общих текущих расходов по сравнению с 58 979 ф.ст. или 12,4 процента этих расходов в 1968/69 годах.

ГЛАВА XXVI

БРИТАНСКИЙ ГОНДУРАС

А. РАССМОТРЕНИЕ ВОПРОСА СПЕЦИАЛЬНЫМ КОМИТЕТОМ

1. На своем 784-м заседании, состоявшемся 25 марта 1971 года, Специальный комитет, утвердив пятьдесят восьмой доклад своей рабочей группы (А/АС.109/L.687), принял решение, в частности, считать вопрос о Британском Гондуре отдельным пунктом и рассмотреть его на своих пленарных заседаниях.

2. Специальный комитет рассмотрел этот пункт на своем 828-м заседании 6 октября.

3. При рассмотрении указанного вопроса Специальный комитет принял к сведению соответствующие положения резолюции 2708 (XXV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1970 года по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам. В пункте 11 указанной резолюции Генеральная Ассамблея предложила Специальному комитету "продолжать изыскивать подходящие средства для немедленного и полного осуществления Декларации во всех территориях, которые еще не получили независимости, и в частности сформулировать конкретные предложения относительно ликвидации остающихся проявлений колониализма, полностью принимая во внимание соответствующие положения программы действий в целях полного осуществления Декларации".

4. При рассмотрении этого пункта в распоряжении Специального комитета был подготовленный Секретариатом рабочий документ (см. приложение к настоящей главе), содержащий информацию о мерах, принятых ранее Специальным комитетом, и о последних событиях, касающихся территории.

В. РЕШЕНИЕ СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА

5. На 828-м заседании, состоявшемся 6 октября, после заявления Председателя (А/АС.109/PV.828) Специальный комитет без возражений принял решение передать Генеральной Ассамблее рабочий документ, упомянутый в пункте 4 выше, с тем чтобы облегчить рассмотрение этого пункта в Четвертом комитете и, с учетом каких-либо указаний, которые Генеральная Ассамблея может сделать в этой связи, рассмотреть этот пункт на своей следующей сессии.

ПРИЛОЖЕНИЕ
РАБОЧИЙ ДОКУМЕНТ, ПОДГОТОВЛЕННЫЙ СЕКРЕТАРИАТОМ
СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>
А. РАССМОТРЕНИЕ ВОПРОСА СПЕЦИАЛЬНЫМ КОМИТЕТОМ И ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ	1
В. ИНФОРМАЦИЯ О ТЕРРИТОРИИ	2 - 35
1. Общие сведения	3 - 4
2. Конституционные и политические события	5 - 12
3. Экономическое положение	13 - 26
4. Социальное положение	27 - 33
5. Положение в области образования	34 - 35

А. РАССМОТРЕНИЕ ВОПРОСА СПЕЦИАЛЬНЫМ КОМИТЕТОМ И ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

1. В 1970 году Специальный комитет постановил направить Генеральной Ассамблее рабочий документ о территории а/ и, с учетом любых постановлений, которые может принять Генеральная Ассамблея, рассмотреть этот пункт на своей следующей сессии.

В. ИНФОРМАЦИЯ О ТЕРРИТОРИЯХ^{b/}

2. Основная информация о территориях содержится в докладе Специального комитета Генеральной Ассамблее на ее двадцать пятой сессии с/.

1. ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

3. В августе 1970 года, по предварительным данным, полученным в результате проводимой в территории переписи, общая численность населения территории составила 119 645 человек, что представляет собой увеличение на 29 524 чел., или на 32,8 процента по сравнению с 1960 годом. Наиболее заселенным районом является бывшая столица территории Белиз (39 257 чел.), а наименее населенным - район Толедо (8 954 жителя).

4. Как сообщалось ранее, местонахождение правительства территории было официально переведено в Вельмопан, и 4 августа 1970 года было проведено первое заседание кабинета в новой столице.

а/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать пятая сессия, дополнение № 23 (A/8023/Rev.1), глава XX, пункт 5.

б/ Сведения, содержащиеся в этом разделе, взяты из опубликованных сообщений и информации, представленной Генеральному секретарю Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии 29 июля и 5 ноября 1970 года в соответствии со статьей 73е Устава за год, окончившийся 31 декабря 1969 года.

с/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать пятая сессия, дополнение № 23, (A/8023/Rev.1), глава XX, пункты 1-57.

2. КОНСТИТУЦИОННЫЕ И ПОЛИТИЧЕСКИЕ СОБЫТИЯ

Конституция

5. Ныне действующая конституция, вступившая в силу 6 января 1964 года, оставалась в силе в течение рассматриваемого периода. Краткое изложение основных положений этой конституции было дано в докладе Специального комитета Генеральной Ассамблеи на ее двадцать пятой сессии d/.

6. Говоря в общих чертах, губернатор назначается королевой и действует в соответствии с рекомендациями министров. В соответствии с конституцией на него возлагается особая ответственность, а именно, по вопросам обороны, внешних сношений, международной безопасности и государственной службы. В состав кабинета входят премьер-министр и другие министры, назначаемые губернатором по рекомендации премьер-министра. В конституции предусматриваются также Совет по делам безопасности и Консультативный комитет по иностранным делам, имеющие консультативный статус. Законодательный орган, называемый Национальная ассамблея, состоит из двух палат - сената и палаты представителей.

Политические партии

7. В территории имеются четыре политические партии: Объединенная народная партия (ОНП), во главе которой стоит г-н Джордж Прайс, премьер-министр; Национальная партия независимости, Народное движение за развитие и Объединенная ассоциация черного населения в целях развития.

8. Объединенная ассоциация черного населения в целях развития была организована как политическая партия в августе 1970 года. В конце этого года партия выдвинула следующую программу, предусматривающую "преодоление растущей проблемы нищеты, невежества и болезней"; "народный контроль за школами и радио Белиза; ликвидация расовой дискриминации; никаких продаж земельных участков иностранцам, только сдача таких участков в аренду; военное обучение и образование для лиц всех возрастов; государственное финансирование сельскохозяйственных программ; осуществление рабочими контроля за предприятиями местной промышленности; ликвидация дискриминации в законах, регламентирующих подоходный налог; национализация церкви (ни один иностранец не должен быть главой церкви Британского Гондураса); и предоставление права голоса лицам в возрасте от 18 до 70 лет".

d/ Там же, пункты 4-10.

Выборы

9. Последние всеобщие выборы были проведены 5 декабря 1969 года. Правящая Объединенная народная партия получила 17 из 18 мест в палате представителей. Единственное место, полученное оппозицией, занимает Национальная партия независимости.

Статус территории

10. В марте 1970 года г-н Дж.Годбер, министр Соединенного Королевства по иностранным делам и по делам Содружества наций, отвечая на вопрос в палате общин, заявил, что "... независимость признается как естественное и законное чаяние народа Британского Гондураса. Когда правительство Британского Гондураса выработает подробные предложения в отношении конституции, мы будем готовы рассмотреть эти предложения".

11. В мае 1970 года г-ну Годберу в палате общин был задан вопрос о том, "удовлетворен ли он предложениями об охране целостности Британского Гондураса после достижения этой страной независимости". В своем ответе г-н Годбер заявил, что этот вопрос "несомненно будет обсуждаться на конференции по вопросу о независимости, когда такая будет проводиться"; он добавил, что было бы "преждевременно" говорить об этих предложениях. На вопрос о том, согласилось ли правительство Гватемалы признать суверенитет Британского Гондураса после признания этой страной независимости, он ответил: "Поскольку еще не установлена дата достижения независимости, то вопрос о признании суверенитета этой страны после независимости в настоящее время не возникает".

12. Как сообщалось в сентябре 1970 года, премьер-министр территории заявил, что у его правительства "нет никаких намерений добиваться независимости без тщательного и глубокого планирования и до тех пор, пока не будет разрешена проблема спора между Англией и Гватемалой". В апреле 1971 года премьер-министр повторил позицию своего правительства, заключающуюся в том, что "оно не будет вести Белиз к независимости без удобных и достаточных гарантий со стороны Соединенного Королевства, а также как можно большего числа других дружественных стран".

3. ЭКОНОМИЧЕСКОЕ ПОЛОЖЕНИЕ

Общие сведения

13. Основу экономики территории составляет сельское хозяйство (особенно производство сахара и цитрусовых культур), на долю которого приходится примерно две трети стоимости экспорта.

Сельское хозяйство, лесоводство и рыболовство

14. Сахар по-прежнему является наиболее важным сельскохозяйственным продуктом и обеспечивает наибольшую долю экспортных поступлений. Хотя в 1969 году урожай (52 100 тонн) был на 18 процентов ниже уровня 1968 года (63 588 тонн), цены на сахар выросли настолько, что почти компенсировали уменьшение объема его производства; стоимость экспорта урожая обоих указанных лет составляла примерно 9 млн. долл. Британского Гондураса е/. Компания "Белиз шугар индастриз", филиал компании "Тейт энд Лайл", управляет двумя сахарными фабриками в территории.

15. В 1969 г. объем производства цитрусовых культур (грейпфрутов и апельсинов) составил 988 000 ящиков, тогда как в 1968 г. он составил 954 000 ящиков, а в 1967 г. - 934 000 ящиков. Большая часть урожая обрабатывается на экспорт на двух местных фабриках. В 1969 г. плантации апельсинов занимали территорию в 6 800 акров, а плантации грейпфрутов - 2 400 акров.

16. Экспорт огурцов в 1969 г. составил 108 525 ящиков, а его стоимость составила 76 484 долл. Британского Гондураса. Экспорт бананов прекратился в начале 1969 г. ввиду проблем, связанных с транспортировкой и обилием насекомых.

17. Из числа зерновых культур, выращиваемых в основном для местного потребления, можно выделить маис, рис и бобы. Площадь посевов маиса составила в 1969 г. 17 549 акров, тогда как в 1968 г. она составляла 16 360 акров. В 1969 г. Совет по сбыту закупил в общей сложности 120 298 фунтов маиса. В 1969 г. площади, занятые под рисом, составили 4 159 акров, примерно столько же, сколько в 1968 году. В течение обоих указанных лет производство риса-сырца составляло 6 млн. фунтов. В 1969 году Совет по сбыту приобрел 4,44 млн. фунтов риса-сырца. Территория все еще ежегодно импортирует примерно 3 млн. фунтов, или 40 процентов, объема потребляемого риса, хотя как правительство, так и местные и иностранные инвесторы ставят эксперименты по выращиванию риса с применением механизации. А в 1969 г. площади под бобами составили 7 035 акров, и Совет по сбыту закупил 124 638 фунтов урожая бобов.

е/ Денежной единицей является доллар Британского Гондураса, эквивалентный примерно 0,25 фунта стерлингов или 0,66 долл. США.

18. Управляющая власть сообщала, что, в результате мер, принятых в конце 1968 года, поголовье крупного рогатого скота в 1969 г. увеличилось до 32 000 голов, по сравнению с 30 000 голов в 1968 году. Достигнут прогресс в улучшении экономической основы в промышленности путем ослабления контроля за розничными ценами и создания в соответствующих районах рынков-аукционов скота.

19. За исключением небольшой доли земель, выделенных в охраняемые резервы, большая часть лесных массивов используется для получения строительного леса, жевательной резинки и семян деревьев. Объем производства строительных материалов в 1969 г., по оценкам, составил 10 млн. досковых футов, из которых на экспорт пошло примерно 3,5 млн. досковых футов. Общая стоимость экспорта лесоматериалов составила примерно 1 360 000 долл. Британского Гондураса.

20. Примерно 95 процентов продукции рыболовства экспортируется в Соединенные Штаты Америки. В 1969 г. экспорт спинок лобстеров составил 408 562 фунта и стоил 1 200 679 долл. Британского Гондураса; в этом году целых лобстеров не экспортировалось. Экспорт креветок составил 106 961 фунт на сумму в 110 964 долл. Британского Гондураса. Стоимость экспорта других рыбных продуктов (свежей или сушеной, соленой рыбы, раковин и черепашьего мяса) составила 391 532 долл. Британского Гондураса.

Залежи полезных ископаемых и добывающая промышленность

21. Хотя в настоящее время работа по разведке нефти не играет важной роли в экономике страны, лицензиями на проведение поисковых работ в территории располагают несколько компаний. По данным управляющей власти, фирма "Белиз шеврон ойл компани" располагает лицензиями на проведение поисковых работ на территории примерно 1 856 000 акров в северной части прибрежных районов страны. Компании "Ариель" и "Эйджекс петролеум компани" имеют лицензии на проведение поисковых работ на остальной части прибрежной территории страны - площадью примерно 982 000 акров. Компания "Аншуц корпорейшн" подала заявление на получение лицензии на проведение поисковых работ на территории в 2 773 000 акров у северной части прибрежного района Британского Гондураса, а компания "Хардинг брадес гас энд ойл интернешнл" подала заявление на получение концессий на площадь примерно в 1 376 000 акров в южной части побережья страны.

22. В 1968/1969 году были предоставлены концессии на создание первого в территории пивоваренного завода, небольшого завода по выпуску стального проката, мукомольной фабрики и завода по смешению красок; были рассмотрены два заявления, касающиеся получения концессий на смешения удобрений. В компании "Вильямсон индастриз", являющейся филиалом фирмы "Вильямсон Дикси" Форт Уорс, Соединенные Штаты Америки, - единственной компании, производящей готовые товары на экспорт - заняты 215 человек, работающие на конвейере, выпускающем предназначенную для Соединенных Штатов Америки спецодежду и джинсы для экспорта в Соединенное Королевство.

Транспорт

23. Согласно докладу Департамента общественных работ за 1966 год (выпущенному в мае 1970 года), в территории было 920,5 миль дорог, в том числе 127 миль асфальтированных дорог и 577 миль дорог с поверхностной обработкой. В течение 1969 г. на оборудование дорог было израсходовано 3,11 млн. долларов Британского Гондураса из бюджета территории в 22,28 млн. долл. Британского Гондураса. В августе 1970 года премьер-министр территории объявил, что в 1970 г. правительство территории израсходует 2,14 млн. долл. Британского Гондураса на строительство и улучшение дорог. Он сообщил также, что Совет города Белиз постановил израсходовать 350 000 долл. Британского Гондураса на реконструкцию дорог города.

Туризм

24. Количество прилетающих на самолетах туристов оставалось небольшим, но постепенно увеличивалось, и поступления от туризма за 1969/1970 год составили, по расчетам, около 2 млн. долл. Британского Гондураса. Таким образом, эта отрасль стала третьим крупнейшим источником иностранной валюты территории, после сахара и цитрусовых культур. В течение сезона 1969/1970 года количество предоставляемых для туристов комнат увеличилось примерно на 100 единиц, главным образом в зданиях на 12-16 комнат на южных прибрежных районах или на прибрежных островах.

Торговля и государственные финансы

25. Общая стоимость импорта в 1969 г. составляла примерно 49 млн. долл. Британского Гондураса, по сравнению с 44,2 млн. долл. Британского Гондураса в 1968 году. По оценке общая стоимость экспорта в 1969 году составила 25,19 млн. долл. Британского Гондураса (в том числе 20 млн. долл. Британского Гондураса от экспорта местных товаров), по сравнению с 20,46 млн. долл. Британского Гондураса в 1968 году. Основными торговыми партнерами территории по-прежнему оставались Соединенное Королевство и Соединенные Штаты Америки.

26. Общая сумма поступлений территории в 1969 г. составила 22,84 млн. долл. Британского Гондураса (в том числе 7,83 млн. долл. Британского Гондураса за счет фондов колониального развития и благосостояния), по сравнению с 24,42 млн. долл. Британского Гондураса в 1968 году. Основными статьями национальных поступлений являются импортные пошлины и поступления от внутреннего налогообложения. Большую часть поступлений капитала в территории составляют субсидии и займы из Соединенного Королевства. В 1969 году общая сумма расходов составила 22,28 млн. долл. Британского Гондураса, по сравнению с 25,15 млн. долл. Британского Гондураса в 1968 году. В 1969 г. расходы на строительство новой столицы, города Бельмопана, составили в общей сложности 7,51 млн. долл. Британского Гондураса.

4. СОЦИАЛЬНОЕ ПОЛОЖЕНИЕ

Рабочая сила

27. Согласно расчетам, произведенным в 1967 г., около 40 процентов работающего населения занято в сельском хозяйстве. По расчетам, наибольшее число занятых наблюдалось в следующих областях: в сельском хозяйстве, лесоводстве и рыболовстве - 4 225 человек, в обрабатывающей промышленности - 2 743; в строительстве - 1 316 человек и в области торговли и коммерции - 1 502 человека.

28. В территории отсутствует достоверная статистика занятости. Согласно докладом, здесь имеет место нехватка сельскохозяйственных рабочих и острая нехватка квалифицированной рабочей силы - в силу отсутствия технического образования в территории. Особенно серьезной является проблема безработицы в городе Белиз.

29. В конце 1969 года в территории насчитывалось девять зарегистрированных профессиональных союзов, численность членов которых составляла 7 008 человек.

Здравоохранение

30. Главная больница общего назначения на 162 койки находится в городе Белиз, где находятся также две частных больницы на 33 койки. Имеется также больница на 30 коек в районе Толедо и небольшие больницы в каждом из пяти центров районов (в общей сложности на 151 койку). В Белизе имеется государственный дом инвалидов и больница для душевнобольных; кроме того, на окраине бывшей столицы находится небольшой временный туберкулезный санаторий. В более отдаленных районах функционируют двадцать два правительственных и миссионерских диспансера и передвижных поликлиник.

31. В 1969 г. в территории было 25 правительственных и 13 частных зарегистрированных врачей (в 1968 г., соответственно, 21 и 14 врачей). В 1969 г. 65 из 79 дипломированных медицинских сестер состояли на государственной службе (в 1968 г. 7 из 63 медицинских сестер).

32. Общая сумма государственных расходов на медицинское обслуживание и здравоохранение в 1969 году составила 1 409 174 доллара Британского Гондураса, по сравнению с 1 209 621 долл. Британского Гондураса в 1968 году.

33. По сообщениям, эта территория относительно свободна от эндемических заболеваний. Однако в августе 1970 года министерство внутренних дел и по делам здравоохранения территории объявило, что имели место четыре случая смерти в результате амёбной дизентерии.

Была проведена инспекция систем общественного водоснабжения, и было установлено, что они не заражены; поддерживались связи с Всемирной организацией здравоохранения (ВОЗ), с тем чтобы консультировать органы власти территории о движении указанной болезни в соответствующем районе.

5. ПОЛОЖЕНИЕ В ОБЛАСТИ ОБРАЗОВАНИЯ

34. Образование является обязательным для детей в возрасте от 6 до 14 лет. Начальное образование предоставляется бесплатно. В 1969 году в 161 государственной и в 11 частных начальных школах обучалось 29 676 учащихся. Численность персонала преподавателей в этих школах составляла в общей сложности 1 208 человек.

35. В территории было 18 средних школ, в том числе сельскохозяйственный колледж и школа профессионального обучения и технический колледж в Белизе; численность персонала преподавателей в этих школах составила 243 человека. Численность учащихся в этих школах составляла в общей сложности 3 278 человек. Кроме того, имеется государственный педагогический колледж, в котором в 1969 году обучалось 99 студентов.

ГЛАВА XXVII

(A/8423/Add.8/Rev.1)

ИНФОРМАЦИЯ О НЕСАМОУПРАВЛЯЮЩИХСЯ ТЕРРИТОРИЯХ, ПЕРЕДАВАЕМАЯ
СОГЛАСНО СТАТЬЕ 73е УСТАВА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
А. РАССМОТРЕНИЕ ВОПРОСА СПЕЦИАЛЬНЫМ КОМИТЕТОМ	I-6	213
В. РЕШЕНИЕ СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА	7	214
ПРИЛОЖЕНИЕ: ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ		216

ГЛАВА XXVII

ИНФОРМАЦИЯ О НЕСАМОУПРАВЛЯЮЩИХСЯ ТЕРРИТОРИЯХ, ПЕРЕДАВАЕМАЯ СОГЛАСНО СТАТЬЕ 73е УСТАВА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

А. РАССМОТРЕНИЕ ВОПРОСА СПЕЦИАЛЬНЫМ КОМИТЕТОМ

1. Специальный комитет рассматривал вопрос об информации о несамоуправляющихся территориях, передаваемой согласно статье 73е Устава Организации Объединенных Наций, и смежные вопросы на своем 828-м заседании 6 октября 1971 года.
2. При рассмотрении этого пункта Специальный комитет руководствовался соответствующими положениями резолюции 2621 (XXV) Генеральной Ассамблеи от 12 октября 1970 года, содержащей программу действий в целях осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, и резолюции 2708 (XXV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1970 года по вопросу об осуществлении Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам. Специальный комитет также принял во внимание соответствующие положения других резолюций Генеральной Ассамблеи, касающиеся информации о несамоуправляющихся территориях, передаваемой согласно статье 73е Устава, и смежных вопросов, в частности резолюции 1970 (XVIII) от 16 декабря 1963 года, на основании которой, среди прочего, распускался Комитет по информации о несамоуправляющихся территориях и некоторые его функции передавались Специальному комитету, а также пункт 7 резолюции 2701 (XXV) от 14 декабря 1970 года, в которой Специальному комитету предлагалось изучать в соответствии с процедурами, установленными им в 1964 году ^{1/}, информацию о несамоуправляющихся территориях, передаваемую согласно статье 73е Устава.
3. При рассмотрении этого вопроса в распоряжении Специального комитета находился доклад Генерального секретаря (см. приложение к настоящей главе), содержащий сведения о тех датах, когда в 1969 и 1970 годах в соответствии со статьей 73е Устава была передана информация о соответствующих несамоуправляющихся территориях.
4. Проект резолюции по данному вопросу (A/АС.109/L.746), авторами которой в конечном итоге были Афганистан, Индия, Ирак, Мали, Объединенная Республика Танзания, Сирийская Арабская Республика, Сьерра-Леоне, Тунис, Эквадор, Эфиопия и Югославия, был распространен 1 октября.
5. На своем 828-м заседании, 6 октября, Специальный комитет рассмотрел и одобрил без возражений этот проект резолюции (см. ниже пункт 7), с учетом того, что оговорки, сделанные представителем Швеции, будут отражены в отчете об этом заседании (A/АС.109/PV.828).

^{1/} Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, девятнадцатая сессия, приложения, приложение № 8 (часть I) (A/5800/Rev.1), глава II.

6. 7 октября текст резолюции (А/АС.109/385) был передан постоянным представителям управляющих держав для сообщения их правительствам.

В. РЕШЕНИЕ СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА

7. Ниже следует текст резолюции (А/АС.109/385), принятой Специальным комитетом на его 828-м заседании 6 октября, о чем говорится выше в пункте 5:

Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам,

ссылаясь на резолюцию 1970 (XVIII) Генеральной Ассамблеи от 16 декабря 1963 года, в которой она предложила Специальному комитету по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам изучать информацию, передаваемую Генеральному секретарю согласно статье 73е Устава Организации Объединенных Наций, и полностью учитывать такую информацию при рассмотрении положения в отношении осуществления Декларации,

ссылаясь также на резолюцию 2701 (XXV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1970 года, в которой Генеральная Ассамблея предложила Специальному комитету и далее выполнять функции, возложенные на него в соответствии с резолюцией 1970 (XVIII), согласно установленным процедурам,

ссылаясь далее на положения пункта 5 резолюции 2701 (XXV), в котором Генеральная Ассамблея настоятельно призвала соответствующие управляющие державы передавать или продолжать передавать Генеральному секретарю информацию, предусмотренную в статье 73е Устава, а также, по возможности, наиболее полную информацию о политическом и конституционном развитии в соответствующих территориях,

рассмотрев доклад Генерального секретаря по этому пункту^{2/},

1. выражает сожаление по поводу того, что, несмотря на неоднократные рекомендации Генеральной Ассамблеи и Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, некоторые государства-члены Организации, несущие ответственность за управление самоуправляющимися территориями, все еще не передали информацию согласно статье 73е Устава, передали недостаточную информацию или передали информацию слишком поздно;

2. решительно осуждает правительство Португалии за то, что оно упорно отказывается передавать согласно статье 73е Устава информацию в отношении колониальных территорий под португальским управлением, открыто игнорируя положения многочисленных резолюций, принятых Генеральной Ассамблеей и Специальным комитетом в отношении этих территорий;

^{2/} См. приложение к настоящей главе.

3. глубоко сожалеет по поводу отказа правительства Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии передавать такую информацию о территориях Антигуа, Доминика, Гренада, Сент-Киттс-Невис-Ангилья, Сент-Люсия и Сент-Винсент;

4. вновь настоятельно призывает соответствующие управляющие державы передавать или продолжать передавать Генеральному секретарю информацию, предусмотренную в статье 73е Устава, а также, по возможности, наиболее полную информацию о политическом и конституционном развитии в соответствующих территориях;

5. вновь подтверждает свою просьбу о том, чтобы соответствующие управляющие державы передавали такую информацию в возможно кратчайший срок и не позднее, чем в течение максимального периода в шесть месяцев по истечении административного года в соответствующих самоуправляющихся территориях;

6. постановляет, с учетом любого решения, которое Генеральная Ассамблея могла бы принять в этой связи, и далее выполнять функции, которыми он наделен согласно резолюции 1970 (XVIII) Генеральной Ассамблеи, в соответствии с установленными процедурами.

ПРИЛОЖЕНИЕ*

ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Передача информации в соответствии со статьей 73е Устава

1. В предыдущем докладе Генерального секретаря по данному вопросу^{а/} указываются даты, когда информация была передана Генеральному секретарю в соответствии со статьей 73е Устава до 4 августа 1970 года. В приложенной в конце настоящего доклада таблице указаны даты передачи информации в 1969 и 1970 годах до 28 сентября 1971 года.
2. Информация, передаваемая в соответствии со статьей 73е Устава, излагается обычно в установленной форме, одобренной Генеральной Ассамблеей, и в ней содержатся сведения по географии, истории, населению, экономическим и социальным условиям и условиям в области образования. Что касается территорий, находящихся под управлением Австралии, Испании, Новой Зеландии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки и Франции, то в годовых докладах об этих территориях содержится также информация по конституционным вопросам. Во время заседаний Специального комитета представителями Австралии, Новой Зеландии и Соединенных Штатов были также переданы дополнительные сведения о политических и конституционных изменениях в территориях, находящихся под управлением этих стран. Представителем Соединенного Королевства была передана также информация относительно территорий, находящихся под управлением Соединенного Королевства.

* Выпущено ранее под условным обозначением A/АС.109/319 и Add.1 и 2.

^{а/} Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать пятая сессия, дополнение № 23, A/8023/Rev.1), глава XXI, дополнение.

3. Генеральному секретарю не было передано никакой информации относительно территорий, находящихся под управлением Португалии, которые Генеральная Ассамблея в резолюции 1542 (XV) от 15 декабря 1960 года признала по смыслу главы XI Устава самоуправляющимися территориями. Генеральный секретарь не получил также информации относительно Антигуа, Доминики, Гренады, Сент-Винсента, Сент-Кристофер-Невис-Ангильи и Сент-Люсии. В отношении этих территорий представитель Соединенного Королевства заявил на 1752-м заседании Четвертого комитета 15 декабря 1967 года, что в качестве ассоциированных государств они приобрели "в полной мере статус самоуправления" и что в будущем информация о них не будет представляться. Аналогичное заявление в отношении Сент-Винсента было сделано представителем Соединенного Королевства на 1867-м заседании Четвертого комитета 10 декабря 1969 года b/.

Изучение информации, переданной в соответствии со статьей 73е Устава

4. Во исполнение положений резолюций Генеральной Ассамблеи, в частности, пункта 5 резолюции 1970 (XVIII) от 16 декабря 1963 года, пункта 4 резолюции 2109 (XX) от 21 декабря 1965 года, пункта 4 резолюции 2233 (XXI) от 20 декабря 1966 года, пункта 5 резолюции 2351 (XXII) от 19 декабря 1967 года, пункта 7 резолюции 2422 (XXIII) от 18 декабря 1968 года, пункта 8 резолюции 2558 (XXIV) от 12 декабря 1969 года и пункта 7 резолюции 2701 (XXV) от 14 декабря 1970 года, в которых Специальному комитету предлагается изучить информацию, передаваемую на основании статьи 73е и в соответствии с порядком, одобренным Специальным комитетом в 1964 году, Секретариат продолжал использовать переданную информацию при подготовке для Специального комитета рабочих документов по каждой территории.

b/ См. также документы A/АС.109/341, A/C.4/725 и A/АС.109/PV.762 и Corr.1 относительно Доминики и Сент-Винсента.

ТАБЛИЦА

Даты передачи информации в соответствии со статьей 73е Устава за 1969 и 1970 годы

В эту таблицу включены все территории, перечисленные в части первой приложения II к докладу Комитета по информации о самоуправляющихся территориях восемнадцатой сессии Генеральной Ассамблеи а/, за исключением Адена, Барбадоса, Басутоленда, Бечуаналенда, Британской Гвианы, Гамбии, Занзибара, Ифни, Кении, Маврикия, Мальты, Ньясаленда, островов Кука, Саравака, Свазиленда, Северного Борнео, Северной Родезии, Сингапура, Тринидада и Тобаго, Уганды, Фиджи, Экваториальной Гвинеи (Фернандо-По и Рио Муни) и Ямайки.

	<u>1969 год</u>	<u>1970 год</u>
АВСТРАЛИЯ (с 1 июля по 30 июня) ^{b/}		
Кокосовые (Килинг) о-ва	3 июня 1970 г.	30 апреля 1971 г.
Папуа	22 июня 1970 г.	13 июля 1971 г.
ИСПАНИЯ (календарный год)		
Испанская Сахара	1 июля 1970 г.	30 июня 1971 г.
НОВАЯ ЗЕЛАНДИЯ (с 1 апреля по 31 марта) ^{e/}		
Остров Ниуэ	31 августа 1970 г.	24 сентября 1971 г.
Острова Токелау	31 августа 1970 г.	24 сентября 1971 г.
ПОРТУГАЛИЯ		
Ангола	-	-
Архипелаг Зеленого Мыса	-	-
Гвинея (называемая Португальской Гвинеей)	-	-
Макао и зависимые территории	-	-
Мозамбик	-	-
Сан-Томе и Принсипи и зависимые территории	-	-
Тимор (Португальский) и зависимые территории	-	-
СОЕДИНЕННОЕ КОРОЛЕВСТВО (календарный год)		
Антигуа	-	-
Багамские острова	13 июля 1970 г.	10 августа 1971 г.
Бермудские острова	29 июля 1970 г.	-
Британский Гондурас	29 июля 1970 г. ^{f/}	11 августа 1971 г.

1969 год

1970 год

СОЕДИНЕННОЕ КОРОЛЕВСТВО

(продолжение)

Британские Виргинские о-ва	26 июня 1970 г. <u>g</u> /	25 июня 1971 г.
Бруней	3 августа 1970 г.	13 июля 1971 г.
Каймановы о-ва	12 июня 1970 г.	24 июня 1971 г.
Доминика	-	-
Фолклендские острова		
(Мальвинские острова)	9 июня 1970 г. <u>h</u> /	23 июня 1971 г.
Гибралтар	30 июля 1970 г. <u>i</u> /	23 июня 1971 г. <u>j</u> /
О-ва Гилберта и Эллис	26 июня 1970 г. <u>k</u> /	28 сентября 1971 г.
Гренада	-	-
Гонконг	26 июня 1970 г.	23 июня 1971 г.
Монтсеррат	21 июля 1970 г.	
Новые Гебриды (под кондо- миниумом Франции)	29 июня 1970 г.	
Остров Питкэрн	26 июня 1970 г.	31 мая 1971 г.
Остров Св. Елены	26 июня 1970 г. <u>l</u> /	8 июля 1971 г. <u>m</u> /
Сент-Кристофер-Невис-Ангилья	-	-
Сент-Люсия	-	-
Сент-Винсент	-	-
Сейшельские острова	30 июля 1970 г. <u>n</u> /	24 июня 1971 г. <u>o</u> /
Соломоновы острова	5 июня 1970 г.	24 июня 1971 г.
Южная Родезия	29 июня 1970 г.	
Острова Теркс и Кайкос	13 июля 1970 г.	23 июля 1971 г.

СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ АМЕРИКИ

(с 1 июля по 30 июня) b/

Американское Самоа	30 июня 1970 г.	23 апреля 1971 г.
Гуам	1 апреля 1970 г.	15 июня 1971 г.
Виргинские острова (США)	1 апреля 1970 г.	23 апреля 1971 г.

ФРАНЦИЯ (календарный год)

Коморский архипелаг c/

Французское Сомали c/d/

Новые Гебриды (под кондоми-
ниумом Соединенного
Королевства)

30 декабря 1970 г.

a/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, восемнадцатая сессия, Дополнение № 14 (А/5514), часть первая, приложение II.

b/ Период с 1 июля предыдущего года по 30 июня указанного года.

c/ 27 марта 1959 года правительство Франции уведомило Генерального секретаря о том, что эта территория достигла внутренней автономии и в связи с этим передача информации прекратилась еще в 1957 году.

(прод. сносок см. на след.стр.)

(Сноски к предыдущей странице)

d/ Новое название Территории - Французская территория Афаров и Исса (см. Терминологический бюллетень № 240 (ST/CS/SER.F/240) от 15 апреля 1968 года).

e/ Период с 1 апреля указанного года по 31 марта следующего года.

f/ Дополнительная информация за 1969 год была передана 5 ноября 1970 года.

g/ Дополнительная информация за 1969 год была передана 8 сентября 1970 года.

h/ Дополнительная информация за 1969 год была передана 18 сентября 1970 года.

i/ Дополнительная информация за 1969 год была передана 5 марта и 15 апреля 1971 года.

j/ Дополнительная информация за 1970 год была передана 13 сентября 1971 года.

k/ Дополнительная информация за 1969 год была передана 4 августа 1970 года.

l/ Дополнительная информация за 1969 год была передана 15 марта 1971 года.

m/ Дополнительная информация за 1970 год была передана 26 августа 1971 года.

n/ Дополнительная информация за 1969 год была передана 18 февраля 1971 года.

o/ Дополнительная информация за 1970 год была передана 14 июля 1971 года.

كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم. استلم منها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب إلى : الأمم المتحدة، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف.

如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.
